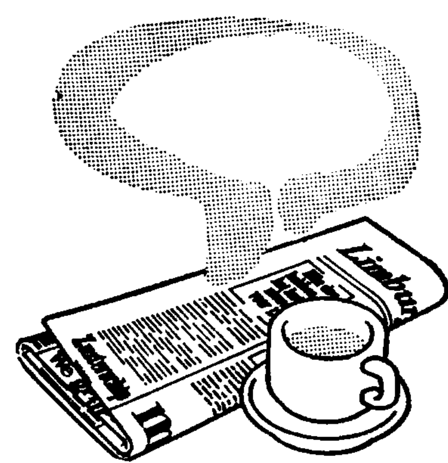
imburgs agblad

GPD — MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Donderdag 5 maart 1970
52e Jaargang no. 54.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



VANDAAG:

Axel Cäsar getuigt

De Duitse krantenkoning Axel Springer is gisteren voor de rechter verschenen in het proces tegen de studenten, die vorig jaar in Berlijn het Springer Haus belegerden. Een van de verdachten riep Axel Cäsar Springer als getuige op.

pagina 3



Regina is pas 14. Toen ze vier en een halve maand geleden verdween was ze dertien. Ze zegt niet meer te weten waarom ze onderdook in de anonimiteit. „Ik had geen zin om naar huis te gaan".

pagina 5

Indringers vernielden voor zesduizend gulden in de LTS van Brunssum.

pagina 21

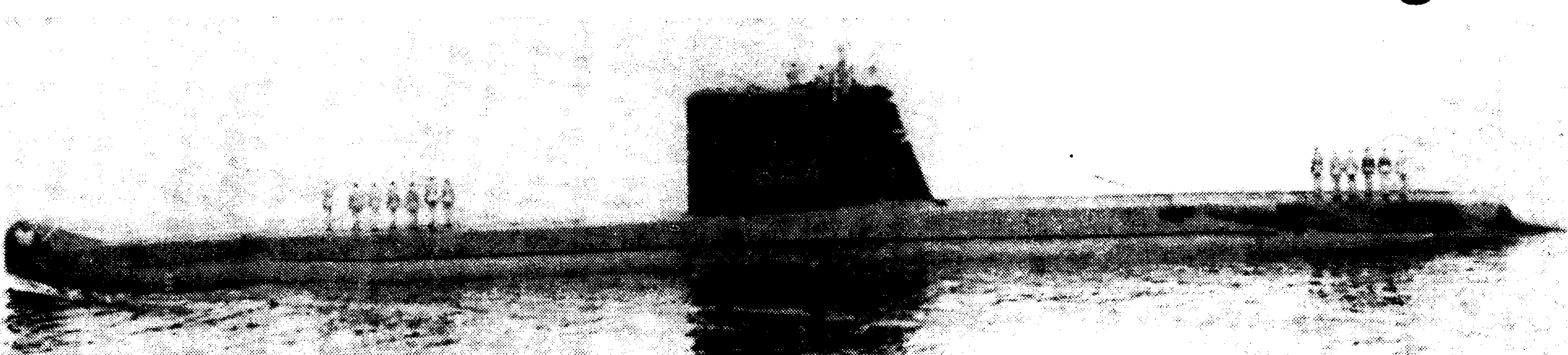
En verder:

Stroom viel uit: 700 mijnwerkers kunnen niet met lift naar boven

CANTERBURY, 5 mrt (Rtr) — Zevenhonderd mijnwerkers zijn sinds gisterochtend 6 uur opgesloten in drie mijnen bij de Britse plaats Canterbury. De stroom is uitgevallen waardoor de liftkooien niet meer werken. Op 1000 meter diepte korten de mannen hun gedwongen verblijf met zingen en het vertellen van moppen.

Militairen uit Dover zijn onderweg met een noodaggregaat, maar zij worden door storm en sneeuw erg gehinderd. De meeste mijnwerkers, 432, verblijven in de mijn Snowdon, 216 man zitten in Tillmanstone en de overigen in Betteshanger. De electriciteitsstoring is veroorzaakt door een sneeuwstorm. De ondergronders lopen volgens de mijndirectie geen gevaar. Het is slechts een kwestie van tijd voor zij naar boven gehaald kunnen worden. Inmiddels zijn al voldoende voedselpakketten naar beneden gestuurd. Op de lange duur zou men last kunnen krijgen van water, aangezien de pompen door het uitvallen van de stroom niet werken. Vandaag hoopt men echter de zaak voor elkaar te krijgen.

Franse onderzeeër met 57 man vergaan



(Van onze correspondent)

PARIJS, 5 maart — De Franse onderzeeboot Eurydice (zie foto) die gistermorgen om vijf uur, met 57 man aan boord, uit Saint Tropez naar Cap Camarat vertrok voor een oefening, is enige uren later in het zicht van de Franse kust vergaan.
De 850 ton metende Eurydice, die tot de 'Daphne'-klasse behoorde, moet op 30 meter diepte onder water zijn geëxplodeerd.

Kort voor achten werd op een observatiepost bij Toulon een enorme knal geregistreerd zonder dat men die explosie direct in verband bracht met de onderzeeër. Bij zijn vertrek werd de onderzeeër zoals gewoonlijk door een marinevliegtuig begeleid. Het toestel verloor echter het contact met de Eurydice. Onmiddellijk werden verschillende eenheden van de Franse Middellandse zeevloot en ook vele vliegtuigen ingeschakeld om de zoekgeraakte onderzeeboot op te sporen. Amerikaanse marineschepen assisteerden. Pas in de vroege middag werd in de buurt van Cap Camarat niet ver van Marseille een olievlek ontdekt die zich in de loop van volgende uren steeds verder uitbreidde tot een oppervlakte van 1500 m2. Een nader onderzoek bracht snel aan het licht dat er stookolie omhoog borrelde, afkomstig van de onderzeeër. Er werden ook enkele wrakstukken gevonden.

De Franse minister van defensie, Michel Debré, heeft, na eerst de regering in kennis te hebben gesteld van de catastrofe, de familieleden van de omgekomen bemanning zijn persoonlijke deelneming betuigd.

In Franse marinekringen had men niet direct een verklaring voor het feit dat zich aan boord van de Eurydice 57 opvarenden bevonden in plaats van de gebruikelijke 6 officieren en 39 manschappen. Er bevond zich ook een Pakistaanse marine-officier aan boord. Frankrijk heeft twee onderzeeboten van de Daphne-klasse aan Pakistan verkocht, waarschijnlijk werd de Pakistaan opgeleid op de Eurydice. In Parijs is meegedeeld dat een onderzoek zal worden ingesteld of de Eurydice soms in aanvaring is geweest met een oppervlakte-schip.

Een onderzeeboot van dezelfde klasse, de 'Minerve', verging met 52 man op 27 januari 1968 in het westen van de Middellandse Zee, onder zeer mysterieuze omstandigheden. De oorzaak van de ramp is nooit opgehelderd; de onderzeeër is nooit gevonden.

Generaal De Gaulle was in 1968 persoonlijk bij de begrafenisplechtigheden van de omgekomen mariniers in Toulon aanwezig. Bij die gelegenheid heeft hij ook een korte excursie met de nu verongelukte onderzeeër Eurydice meegemaakt, tijdens welke de boot gedurende 40 minuten onder water bleef.

PLANBUREAU VERWACHT GUNSTIGE ONTWIKKELING ECONOMIE

Welvaart neemt dit jaar omvangrijk toe

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 5 maart — Dit jaar kan op een gunstige ontwikkeling van de nationale economie worden gerekend, maar voor 1971 is het gevaar van een versterkte loon- en prijsstijging niet denkbeeldig, ook al behoeft men niet al te pessimistisch te zijn. Deze prognose geeft het Centraal Planbureau in het gisteren verschenen centraal economisch plan 1970.

GEVAAR VOOR LOON/PRIJS-INFLATIE IN '71 GROTER

Volgens het Centraal Planbureau zal het reële, vrij-beschikbare loon dit jaar 3,2 procent stijgen (0,7 procent vorig jaar). Die stijging ligt dus wat hoger dan de 2,8 procent, die de Sociaal-Economische Raad vorig jaar in het rapport over het beleid voor 1970 aanvaardbaar achtte. Het planbureau gaat daarbij uit van een stijging van het prijspeil met 4 procent (vorig jaar 7 procent). De problematiek van de loon- en prijsinflatie blijft dit jaar — en daarna — bestaan. Voor een deel is dat het gevolg van de inflatoire ontwikkeling in het buitenland. Verwacht moet worden dat de invoerprijzen nog eens met 4 procent zullen stijgen, evenals die van de concurrerende uitvoer. Dat betekent opnieuw een zekere import van inflatie uit het buitenland.

De produktie nadert dit jaar de capaciteitsgrenzen en neemt dus in stijgingstempo af. De stijgingen van de produktie en de produktiviteit belopen in 1970 voor het bedrijfsleven als geheel respectievelijk 5 procent en 4 procent (5,5 en 4,5 vorig jaar). De loonstijging voor dit jaar komt op 8 procent, inclusief sociale lasten en incidentele loonbewegingen. Het niveau van de loonkosten per werknemer in de industrie blijft nu beneden dat van West-Duitsland. De werkloosheid neemt af tot 50.000 à 55.000 personen.

In vergelijking met de macro-economische verkenningen 1970, gepubliceerd in september vorig jaar, zijn de afwijkingen gering, maar niettemin systematisch waar het hun negatieve invloed op de lopende rekening van de betalingsbalans betreft. Actueel blijft de betalingsproblematiek, het evenwicht dus tussen middelen en nationale bestedingen.

Mogelijke autonome prijsverhogingen en volledige automatische aanpassing van de lonen aan de prijzen kunnen leiden tot een versterkte loon- en prijsspiraal in 1971. Daartegenover staat echter dat een gunstig prijsverloop in dit jaar tot matiging van de loonstijging in 1971 kan bijdragen en dat — op wat langere termijn — wellicht een geringere prijsstijging van de invoer mag worden verwacht.

Blij

De drie vakcentrales (NKV, NVV, CNV) toonden zich gisteren blij met de gegevens van het Centraal Plan Bureau. Opmerkelijk noemden zij de stijging van produktie en produktiviteit, die op respectievelijk 5 en 4 procent zouden komen. In de totnutoe afgesloten CAO's is rekening gehouden met een produktiviteitsgroei van 3 procent. In het SER-rapport waarop men zich daarbij baseerde, aldus de vakcentrales, is gesuggereerd het boven de 3 procent uitkomende deel van deze groei te bestemmen voor verbetering van pensioenen en spaarloon. Nij blijkt dat die mogelijkheid er in zit, moet nagegaan worden hoe ze kan worden gerealiseerd.

De christelijke werkgevers in het NCW noemden gisteren deze produktiviteitsgroei niet zo zeker. Een aantal factoren beperkt de productie, met name het bereiken van de capaciteitsgrenzen dat het Planbureau signaleert, en de werktijdverkorting van 2 procent. Verbetering van pensioen en spaarloon op basis van een twijfelachtige groei, is aldus het NCW, onjuist.



Dit was het beslissende moment in de Europabekerwedstrijd FC Vorwärts Berlin-Feijenoord. De Oostduitse aanvaller Jürgen Piepenburg (tweede van links) heeft in de 67e minuut doel getroffen. Vier Rotterdammers kijken verslagen toe: Israël (links), Hasil, Romeyn en doelman Treytel. Voor uitvoerige wedstrijdverslagen zie onze sportpagina.

Twee agenten op patrouille bewusteloos geslagen

DOETINCHEM, 5 maart — Twee hoofdagenten van de gemeentepolitie in Doetinchem zijn in de nacht van dinsdag op woensdag door vier mannen — vermoedelijk inbrekers — aangevallen en zwaar mishandeld. Na het gevecht gingen de daders er met een patrouilleauto van de politie vandoor. Van hen ontbreekt tot nu toe elk spoor. De toegetakelde hoofdagenten worden in het ziekenhuis verpleegd.

Blijkens een voorlopige „reconstructie" van de feiten waren de hoofdagenten, de 39-jarige B. Wissink en zijn 27-jarige collega F. Kruisselbrink, op een normale patrouillerit, toen zij op het industrieterrein van Doetinchem, waar iets eerder op de avond een inbraak was gesignaleerd, vier verdachte personen waarnamen. Een van de politiemannen stapte uit de surveillancewagen om poolshoogte te gaan nemen. Hij werd onmiddellijk aangevallen, evenals zijn te hulp geschoten collega, die niet van zijn vuurwapen gebruik had durven maken uit vrees de andere agent te raken.

Overmeesterd

De politiemannen werden overmeesterd en bewusteloos getrapt. Bij een van hen werd bovendien de arm uit de kom gedraaid. Na het gevecht gingen de aanvallers er met de patrouilleauto vandoor. Geruimte tijd later kwam een van de agenten bij kennis. Deze man zag kans een nabijgelegen woning te bereiken, van waaruit hij de politie alarmeerde. De patrouilleauto werd later vierhonderd meter verderop teruggevonden. De mannen zijn op die plaats kennelijk in hun eigen auto overgestapt. De mishandelde agenten zijn in het ziekenhuis opgenomen met een hersenschudding, hoofdwonden en kneuzingen.

Cafetaria uitgebrand

Alleenwonende stikt in rook

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 5 maart — Een felle brand heeft gistermorgen in alle vroegte de cafetaria „'t Pumpke" aan het Wilhelminaplein in Roermond totaal vernietigd. De eigenaar van dat bedrijf — de alleenwonende 57-jarige Peter Timmermans — is daarbij door verstikking om het leven gekomen. De totale materiële schade beloopt meer dan 100.000 gulden.

Horeca-exploitant Jac Delissen ontdekte het vuur in het bedrijf van zijn collega en buurman even voor half vier. Hij sloeg alarm bij politie en brandweer en poogde door steentjes tegen de vensters te gooien de heer Timmermans wakker te krijgen. Vermoedelijk echter had de enige bewoner van het pand het vuur toen ook al ontdekt in de keuken van zijn bedrijf. Het onderzoek door de Roermondse recherche heeft uitgewezen dat de heer Timmermans nog zelf met emmers water geprobeerd heeft het vuur onder de knie te krijgen.

Men vond hem later door verstikking omgekomen in een gangetje naast de cafetariaruimte op nog geen drie meter van de buitendeur.

Naar de oorzaak van de brand wordt nog gevorst. Brandstichting wordt niet helemaal uitgesloten.

VORWÄRTS...



Zigeuners lichtten Franse staat op voor f 18 miljoen

BARCELONA-BORDEAUX, 5 mrt. — Een groep zigeuners wordt in Spanje ervan beschuldigd de Franse staat voor een bedrag ter waarde van 18 miljoen gulden te hebben opgelicht. In acht jaar tijd zouden de zigeuners dit bedrag aan sociale uitkeringen hebben opgestreken door ten onrechte de geboorte van naar schatting 3000 kinderen te laten registreren.

In Barcelona heeft men thans negen leden van de groep gearresteerd, in afwachting van een nader onderzoek door de Franse politie. Een van de gearresteerde vrouwen zou per maand f 4000.— hebben geïnd, zogenaamd voor 70 kinderen die zij moest onderhouden. In feite blijken er helemaal geen kinderen te zijn. De zigeuners woonden in een luxueus flatgebouw in een voorstad van Barcelona. Zij beschikten over vijf auto's en hadden voor f 615.000 aan Franse francs op een bank in Frankrijk staan. De oplichterij kwam aan het licht toen een van de zigeuners op het stadhuis van Barcelona kwam, om betalingen te doen voor een gebouw van de gemeente, waarvan hij eigenaar was geworden.

De zigeunergroep had de gewoonte om de eerste zes dagen van elke maand in Frankrijk door te brengen om daar de sociale uitkeringen op te strijken. Een lid van de bende wordt vastgehouden, verdacht van moord op een vrouw, drie jaar geleden in Marseille. Driehonderd zigeunervrouwen stonden gisteren voor het paleis van justitie in Barcelona waar zij deze arrestant voor moordenaar uitscholden.

BELANGRIJKE ARRESTATIE IN BONN

Rechter was twintig jaar spion voor DDR

KARLSRUHE, 5 maart. — De president van de rechtbank van Bielefeld (Noord-Rijnland Westfalen) dr. Heinrich Wiedemann (80) is gearresteerd, op verdenking dat hij 20 jaar lang voor de DDR heeft gespioneerd. De procureur-generaal van het nogggerechtshof in Karlsruhe heeft dit gisteren meegedeeld. De arrestatie van Wiedemann, die ook onderminister van defensie van Noord-Rijnland Westfalen is geweest, houdt direct verband met de recente arrestatie van Irene Schultz (51) secretaresse van de Duitse minister van wetenschappen, Hans Leussink en van de 42-jarige psychologe Liane Lindner. Wiedemann, Schultz en Lindner behoren volgens deskundigen van de Westduitse veiligheidsdienst tot één zeer belangrijk complot. Er worden nog meer arrestaties verwacht.

Liane Linder blijkt in feite sinds 1961 de leiding van het drietal te hebben gehad. In dat jaar reisde zij via Zwitserland naar West-Duitsland, na in Oost-Duitsland een spionage-opleiding te hebben gevolgd. In haar kamer in Keulen zijn twee geheime verslagen van het kabinetsberaad van 5 en 6 februari gevonden.

Naar Stoph

Het Westduitse kabinet vergaderde op deze data over het antwoord van Brandt op de brief van de Oostduitse premier Stoph, waarin deze besprekingen voorstelde, over de universiteiten en over

Geheimen uit het kabinet Brandt naar het oosten

de nagestreefde rechtstreekse vliegverbinding tussen Frankfurt en Moskou. Liane Lindner zou tijdens theaterbezoeken belangrijke inlichtingen van Wiedemann en Schultz hebben ontvangen, die zij doorgaf aan Oost-Berlijn.

Bij haar arrestatie zei Liane Lindner dat zij „in het belang van de vrede had gewerkt". Zij werd op 26 februari, tegelijkertijd met de 80-jarige Wiedemann en de 51-jarige Irene Schult, op het station van Bonn aangehouden, nadat zij gezamenlijk een toneeluitvoering hadden bezocht. Mej. Lindner had toen twee geheime documenten bij zich. In de woning van Irene Schultz werden codelijsten, vervalste paspoorten en een foto-uitrusting voor spionagedoeleinden gevonden.

De secretaresse van minister Leussink zou tijdens een bezoek aan Oost-Berlijn, in gezelschap van Wiedemann, gedwongen zijn voor de DDR te spioneren. Zij is daarna werkzaam geweest op het ministerie van binnenlandse zaken en later op het ministerie van wetenschappen. Voor haar spionageactiviteit zou zij maandelijks 400 mark en premies voor bijzondere prestaties hebben ontvangen, aldus de procureur-generaal.

Wiedemann zou inlichtingen hebben verstrekt, die dienden voor werving van nieuwe spionnen Hij werd in 1946 door het Britse militaire bewind belast met de opbouw van het ministerie van justitie in de deelstaat Noordrijnland-Westfalen. Volgens openbaar aanklager Martin kende hij Irene Schultz. Hij zou haar in contact hebben gebracht met generaal Markus Wolff, chef van de Oostduitse veiligheidsdienst en haar later bij haar spionageactiviteiten hebben gesteund. Lange tijd zou Wiedemann maandelijks een spionagehonorarium van 3000 mark hebben ontvangen. Volgens de openbaar aanklager is dit een topsalaris, waaruit het gewicht van deze spionagezaak blijkt.

Woningvereniging in Geleen lokt proefproces uit

GELEEN, 5 maart — De Woningvereniging Geleen zal bij de kantonrechter een proefproces uitlokken over de aangekondigde huurverhoging voor woningen in de wijk Swentibold-Geleen. Hoewel de woningvereniging deze huurverhoging (van 37 naar 56 gulden) zelf heeft opgelegd in gevolge de ministeriële richtlijnen is gisteravond tijdens een protestvergadering van de bewoners gebleken dat de vereniging het met deze stijging van bijna 50 procent ook bepaald oneens is.

Woningverenigingsvoorzitter W. Schepers onderkende de algemene opmerking dat veel bewoners van de betreffende huizen in de afgelopen jaren zelf nogal kostbare verbeteringen en reparaties hebben moeten aanbrengen.

Kolom Links

mensen

● Han Bentz van den Berg, directeur en artistiek leider van de Nederlandse Comedie, moet op doktersadvies enige tijd rust houden. In verband daarmee is de dramaturg van het gezelschap, Theun Lammertse, tot waarnemend artistiek leider benoemd.



● *Christine Harris heeft een hoed die aan Sherlock Holmes doet herinneren. Daar hoort ook een pijp bij. Wie heeft de moord gepleegd, Christine? (foto).*

dieren

● „Wat doet die hond in mijn garage?", zo riep mevrouw Bacquet, inwoonster van de gemeente Coulogne (Pas de Calais Frankrijk) onlangs, toen ze in een hoek een ineengedoken zwartachtige massa bemerkte. Zij wilde de indringer verjagen toen deze op haar af kwam en rakelings langs haar heen schoot. Het was een Indische beer van 1 meter 20. Later werd hij gevangen en naar zijn eigenaar teruggebracht.



● *„Wacht nou even", riep de kleine rinoceros naar zijn moeder, toen ze samen een uitje hadden in de Londense dierentuin, het eerste na lange tijd. Het kleintje is 2½ maand oud en eigenlijk hoort het thuis op de kleuterschool. Misschien brengt moeder het daar wel naar toe (foto).*

dingen

■ Een firma in Toronto brengt een nieuw pepmiddel in de handel dat uit zand bestaat. Dit zand bevindt zich in een houten bak die geplaatst wordt in de werkkamer van de zakenman die opwekkende of kalmerende middelen nodig heeft. In perioden van grote spanning moet de man zich in deze houten bak begeven en daar een kwartiertje spelen. ● Lucille Pilsnik uit Wisconsin liet haar theeketel repareren. De email verbrandde echter en van de giftige dampen stierven twee zangparkieten. Mevrouw Pilsnik eist nu schadevergoeding van de reparateur.

uitspraak

● *„In Rotterdam wonen normale, gezonde en stevige mensen en het zijn nog gezellige mensen ook. Rotterdammers hoeven niet door Nederland beklaagd te worden. Dat is gewoon onzin" (Burgemeester Wim Thomassen).*

foto vandaag



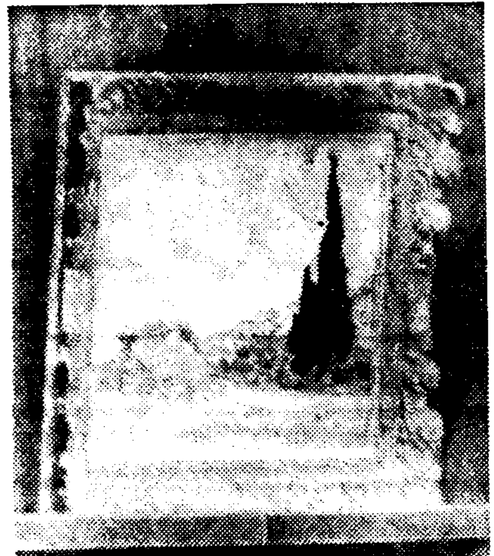
● *Dr. Peter Beet is een Britse treinengek. Nu heeft hij in Frankrijk een oude, beroemde Franse lokomotief gekocht, de Pacifique 231 K22. Deze komt bij zijn verzameling te staan. Kan hij hem op vrije zaterdagmiddagen mooi oppoetsen zodat hij om van te smullen is.*

gehOOrd

● *sigaretten: een merk der duisternis*

En meneer Quinten meent:

● *beter een goede huur dan een verre vriend*



Een schilderij van Van Gogh heeft woensdag op een veiling van Parke-Bernet in New York het recordbedrag opgebracht van ruim 4.5 miljoen gulden. Dit was meer dan driemaal zoveel als ooit voor een van zijn werken is betaald. Het ging om het schilderij Le Cypres et l'Arbre en Fleurs, waarvoor al direct negen ton werd geboden. In drie minuten was de prijs opgelopen tot tegen de 4.5 miljoen en leek het bieden afgesloten. Maar een anonieme koper bracht een eindbod uit, dat nog bijna twee ton hoger lag. Een ander schilderij van Van Gogh, Le Laboureur, werd ook voor een zeer hoog bedrag verkocht: circa drie miljoen gulden. Beide doeken werden door de schilder vervaardigd tijdens zijn verblijf in een psychiatrische inrichting in de Franse plaats Saint-Remy. Hij schreef daarover in een brief aan zijn broer Theo, dat hij met al zijn energie „worstelde om mijn werk meester te worden, met de gedachte dat als ik win, dat de beste bliksemafleider zal zijn voor mijn ziekte."

romance

Albert Mayne uit Portmouth kende Hannah Griffin al uit 1905. In 1907 besloot Mayne dat Hannah te veel vriendjes had en maakte de verkering uit. In 1965 ontmoette hij Hannah opnieuw. „Ik herkende Albert meteen, ook al was hij bijna 60 jaar ouder geworden. Het eerste dat ik deed was vragen waarom hij mij de bons had gegeven. Dat had ik mij altijd afgevraagd". Nu zijn Albert (83) en Hannah (79) getrouwd.

spelen

Ruim twintig jaar hebben de leden van een tennisvereniging uit Keulen hun sport beoefend op een vulkaan: een uit de oorlog daterende bom van duizend kilo. Het gevaarte werd ontdekt toen de door sneeuw en ijs beschadigde bovenlaag van een der banen weer zichtbaar werd. De bom bevond zich slechts enkele centimeters onder het oppervlak.

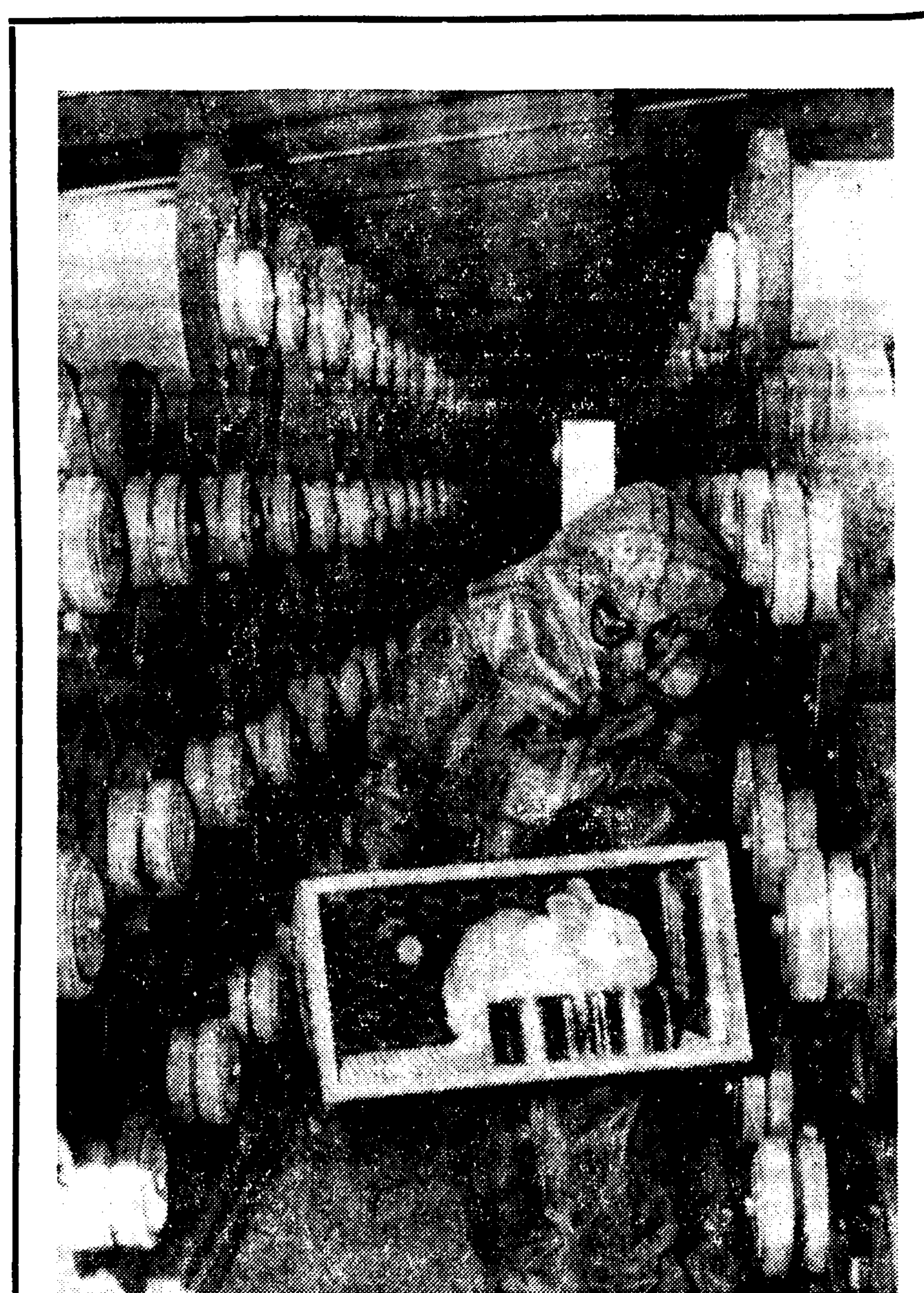
de vrouw in de aanval

Meer dan 400 afgevaardigden naar de slotzitting van een weekeinde voor vrouwen hebben in Oxford plechtig beloofd hun revolte tegen de mannelijke cultuur voort te zetten. De conferentie, welke georganiseerd was door studenten van Oxford en groepen militante vrouwen in Londen, was de eerste landelijke Britse conferentie over de „bevrijding" der vrouwen. De afgevaardigden waren meest tieners en vrouwen in het begin van de twintig. Hun politieke schakering liep uiteen van anarchisten tot liberalen, maar allen waren het er over eens dat de vrouwen uitgebuit worden. Terwijl de vrouwen overlegden wat daartegen gedaan kan worden verzorgde een aantal mannelijke vrijwilligers de 40 kinderen die door hun moeders naar de conferentie waren meegebracht. „De meesten van ons zijn al vaders", zo zei één van hen. „Wij zijn daarom hieraan gewend". Op de late slotvergadering werden mannelijke toeschouwers geweerd en achter gesloten deuren werd de strategie voor de toekomst vastgesteld. Met kleine meerderheid werd besloten tot oprichting van een raad voor de betrekkingen tussen de seksen om klachten van vrouwen te horen en om te rechten tegen discriminatie van vrouwen bij tewerkstelling. Een voorstel dat vrouwen karatelessen moeten gaan volgen om zich te verdedigen tegen mannelijke aanranders werd verworpen, maar de conferentie was het er over eens dat „vrouwen moeten zorgen voor een behoorlijke lichamelijke conditie". Er waren veel bezwaren tegen het gezin, maar over een alternatief kon men het niet eens worden. Sprekers op de slotzitting pleitten voor 'n actieve rol van de vrouwen, op ieder gebied, onder andere bij het ontwerpen van huizen. „Een vrouw behoort op zijn minst zeggenschap te hebben in wat voor 'n soort gevangenis zij moet leven", zei één van de afgevaardigden. Besloten werd tot oprichting van een centrale commissie van voorlichting voor de feministische beweging.

In België wordt om de drie dagen een moord gepleegd en het aantal overvallen is dit jaar verdrievoudigd. Volgens het blad Libre Belgique, dat deze cijfers publiceert, is het hoog tijd de Belgische politie te moderniseren. Het blad schreef dat er dit jaar in België reeds 22 moorden zijn gepleegd en dat van de negen moorden die het vorig jaar in Brussel werden gepleegd er slechts twee zijn opgelost. In de eerste twee maanden van dit jaar waren er reeds tien bankovervallen, ongeveer de helft van het totaal van het vorig jaar. Zeven daarvan vonden in Brussel plaats. Het blad weet de sterk toegenomen criminaliteit aan de ondoeltreffendheid van het politieapparaat. Het blad betoogde dat er geen samenwerking bestaat tussen de gemeentelijke politiekorpsen en dat er zelfs grote wrijving bestaat tussen de rijkswacht en de plaatselijke politie. Volgens het blad is de verhouding tussen deze twee laatste zo slecht dat zelfs geen inlichtingen worden uitgewisseld.

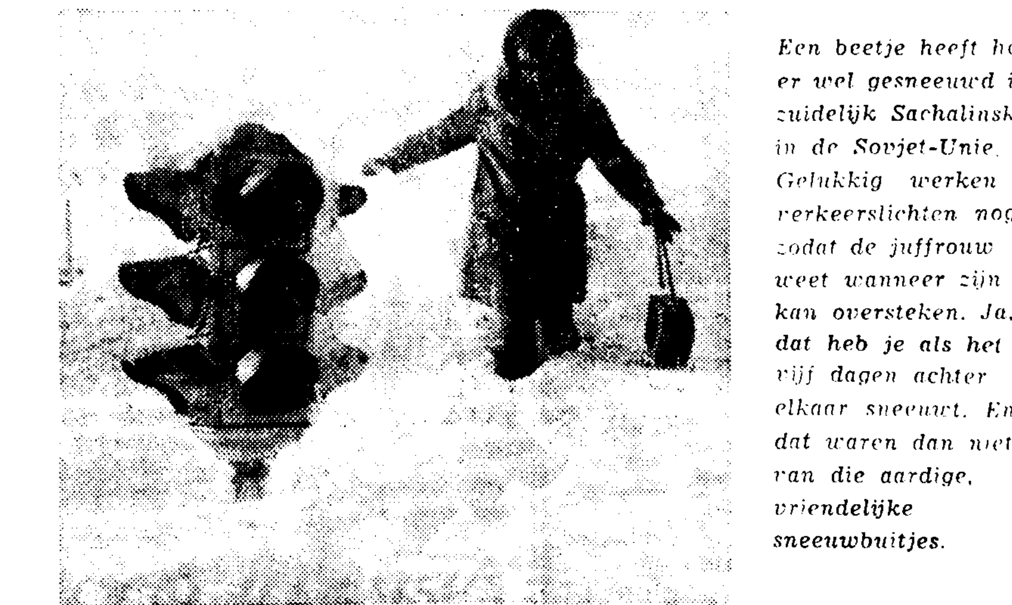
poesie-albumblaadjes

Als ik een dichtersgeest bezat,
Dan had ik op dit albumblad
Een mooi gedicht geschreven.
Maar daar ik deze gave mis
Wens ik je al wat wenselijk is:
Een lang, gelukkig leven.



de haas weet het

In Denver, Colorado, staat in een ruimte in metalen houders zenuwgas opgestapeld, een dodelijk gas. Om snel op de hoogte te kunnen zijn van lekken in deze houders plaatst men, een half uur voor men zich in deze ruimte waagt, een haas. Men zegt dat zo'n dier aanstonds reageert als er zich gas in de lucht zou bevinden. Zou zo'n haas dan kunnen spreken?



Een beetje heeft het er wel gesneeuwd in zuidelijk Sachalinsk in de Sovjet-Unie. Gelukkig werken de verkeerslichten nog, zodat de juffrouw weet wanneer zij kan oversteken. Ja, dat heb je als het vijf dagen achter elkaar sneeuwt. En dat waren dan niet van die aardige, vriendelijke sneeuwbuitjes.

TOM POES en de MOB-BEWEGING

6840

6840.

Heer Bommel was zo vervuld van verdrietige gedachten, dat hij Tom Poes pas opmerkte toen die vlak bij hem was.
„Gelukkig dat ik u vind!" zei Tom Poes. „Kom gauw mee, heer Ollie. Ik heb iets ontdekt waardoor we misschien iets kunnen doen!"
„Te laat, jonge vriend", mompelde heer Bommel moedeloos. „Ik heb gedaan wat ik kon. Eenzaam en verlaten heb ik de stabs bevochten, totdat ik door de jonge Rep in het moeras gegooid werd. Daar heb ik een list verzonnen. Ik heb gezegd, dat ik zat te verzinnen over de derde groeistoot, als je begrijpt wat ik bedoel. En dat terwijl jij... Ja, wat heb jij eigenlijk gedaan?"
„Ik heb iets gevonden", herhaalde Tom Poes, „Kom mee, dan zal ik u laten zien dat één kant van dat starsapmeer aan de zee grenst".
Heer Ollie volgde hem met tegenzin, terwijl hij zijn schouders ophaalde. „Wat hebben we daar nu aan", sprak hij bitter. „Terwijl jij naar de zee keek is de professor met dat starsap bespoten. Op een draagbaar is hij weggedragen, ach, het was vreselijk om te zien. Wie weet wat er nu met hem zal gebeuren!? Wat een gemis voor de wetenschap!"
Er was echter nog niet veel met professor Prlwytzkofski gebeurd. Hij zat met verdraaide ogen op een houten bank in de kamer waarheen hij gedragen was en mompelde in zijn baard.
„Welk ener gemis voor de wetenschap", prevelde hij met dikke tong. „Mijner mobieler geest is door bedoving stabiel gemaakt geworden. Het is schrikkelijk om nu niet studeren te kunnen wat zich met der volmaan in mijner metabolismoes voltrekken gaat..."

ARMAN EN ILVA

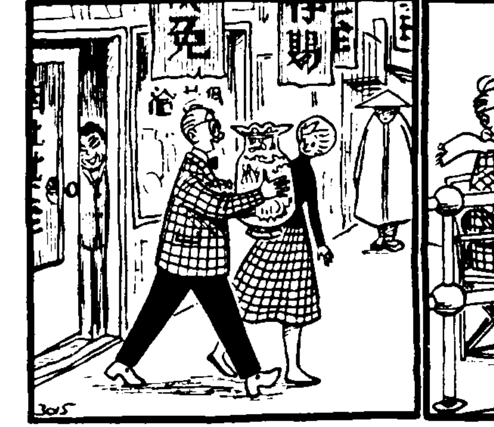


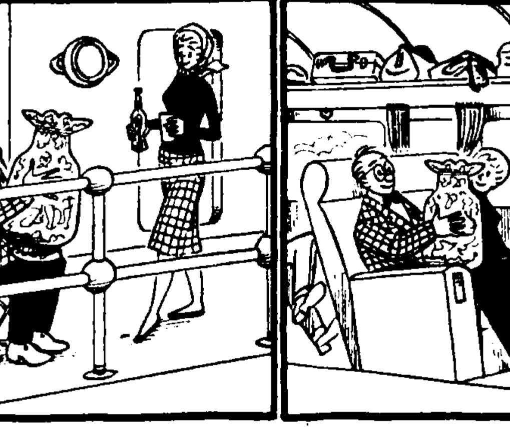




SIMPELMAN

door Wim van Wieringen







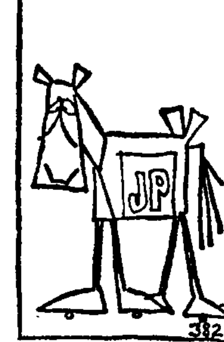
Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG







HYSTORIA

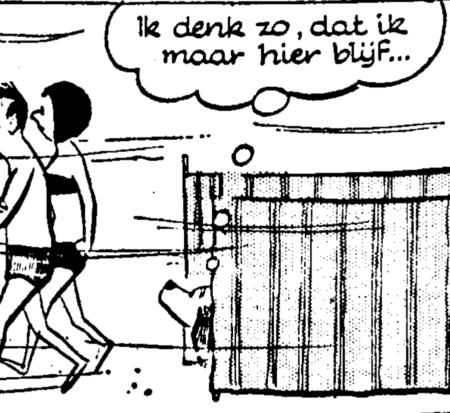


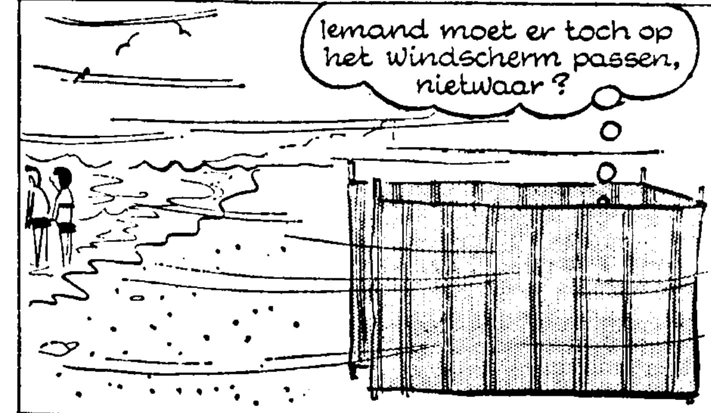




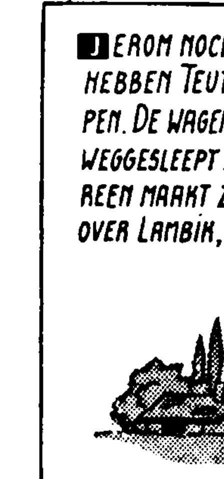
FRED BASSET





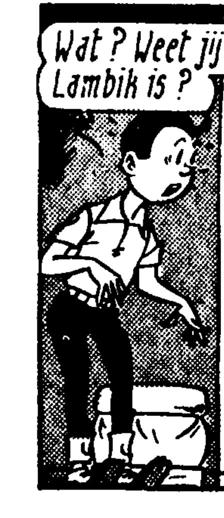


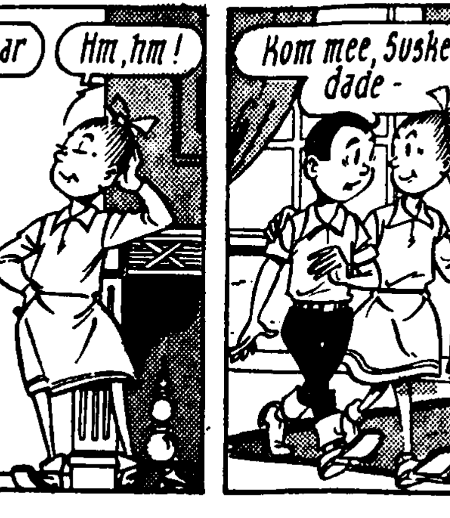
De charmante koffiepot

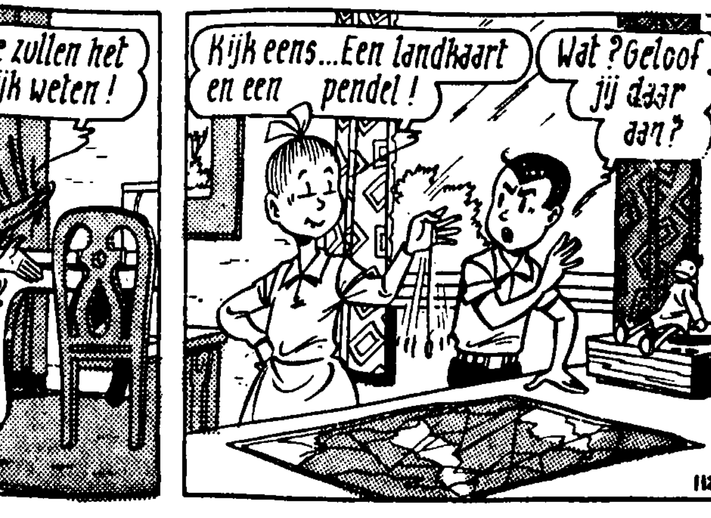












NEDERLAND, DUITSLAND EN ENGELAND TEKENDEN VERDRAG

Ultra-centrifuge kan beginnen

Almelo viert komst nieuwe industrietak

ALMELO, 5 maart — Met de ondertekening van het ultracentrifugeverdrag gisteren in Almelo door ministers van Nederland, West-Duitsland en Groot-Brittannië is een officieel einde gekomen aan het eerste bedrijf van de verwerkelijking van professor Kistermakers nieuwe methode om verrijkt uranium te produceren. Een aantal zeer ingewikkelde problemen, dat onderhandelingen eiste op internationaal niveau, kon tenslotte worden afgesloten met een stuk, waarover de zes ministers uit de deelnemende landen die gisteren hun handtekening plaatsten alleen nog woorden van lof hadden.

Almelo werd als plaats voor deze plechtigheid uitgekozen, omdat hier één van de eerste twee fabrieken tot verrijking van uranium volgens de ultra-centrifugemethode wordt gevestigd. De andere fabriek komt in Capenhurst, Groot-Brittannië. In Almelo komt — om precies te zijn — een tweelingfabriek, waar Nederland en West-Duitsland afzonderlijk zullen produceren. Verder komt in Almelo de fabriek die de centrifuges levert aan het Nederlandse deel van de genoemde 'tweeling'. Het is niet onmogelijk dat Twente nog meer toeleveringsbedrijven voor het ultra-centrifugewerk krijgt. De kwijnende textielindustrie zou op die manier kunnen worden vervangen door een sterke nieuwe bedrijfstak. Reden waarom Almelo gisteren in feeststemming was.

Van de aanvang af hebben de drie samenwerkende landen beloofd met andere Europese staten of landen buiten Europa te willen samenwerken, als deze belangstelling zouden tonen. Italië en België hebben zich intussen reeds geïnteresseerd verklaard. Met deze landen zijn onderhandelingen begonnen.

CONTROLE

De drie landen die nu hun handtekening geplaatst hebben onder het verdrag verplichten zich daarmee een gemengde controlcommissie op te richten. Deze commissie moet er op toezien dat het verrijkte uranium (U235) alleen geschikt is en gebruikt wordt voor vreedzame doeleinden zoals het opwekken van electrische energie. Verder moet deze commissie de onderhandelingen voeren met de landen, die in het project geïnteresseerd zijn.

De ministers die het verdrag gisteren tekenden waren de heren Luns (buitenlandse zaken) en Nelissen (economische zaken) voor Nederland, Scheel (buitenlandse zaken) en Leussink (wetenschappen) voor West-Duitsland en A. Wedgwood Benn (technologie) en lord Chalfont (staatssecretaris buitenlandse zaken) voor Groot-Brittannië.

Uit Oost-Duitsland kwam gisteren een protest tegen het verdrag. In plaats van vreedzame doeleinden na te streven zouden de drie landen op deze manier proberen het kern-stopverdrag te ontduiken en met name 'agressieve kringen' in West-Duitsland zouden op deze manier de productie van kernwapens kunnen beginnen.

(Zie ook pagina 1, m.b.t. spionage.)



MOSJE DAYAN

Dayan geeft gebruik napalm toe

Jordanië wil met Israël afspraak voor een bestand

AMMAN-TEL AVIV, 5 mrt. (Rtr.-AP) — Jordanië wil een gentlemen's agreement met Israël ter handhaving van het staakt het vuren aan de noordelijke sector van zijn front, zo wordt van diplomatieke zijde in Amman vernomen. De Jordaanse regering wil vóór de zomer nog het door bommen beschadigde irrigatiekanaal ten oosten van Ghor herstellen. Jordaanse troepen doen hun best de Palestijnse commando's te weerhouden aanvallen in het gebied te doen.

HULP VAN V.S.

De V.S. zouden bemiddelend optreden Het kanaal ten zuiden van het meer van Galilea heeft 20 miljoen dollar gekost. Het is hoofdzakelijk met Amerikaans geld gebouwd. De V.S. hebben ook bemiddeld om een overeenkomst tot stand te brengen die Jordanië in staat stelde de schade te herstellen die in mei 1969 aan het kanaal werd aangericht. In ruil beloofde Jordanië de raketaanvallen op Israëlische nederzettingen in de Beisanvallei, precies tegenover de Jordaan te beperken. Het kanaal werd in juli gerepareerd. Toen de nederzettingen weer door raketten werden bestookt maakte Israël opnieuw de waterweg onbruikbaar. Israëlische mitrailleurs, kanonnen en 's nachts een machtig zoeklicht voorkomen dat de Jordaniërs de twee geweldige bomkraters in de betonnen kaden van het kanaal kunnen herstellen. **De Israëlische minister van defensie, generaal Mosje Dajan, heeft gisteren in het parlement bevestigd, dat de Israëlische luchtmacht bij aanvallen op Egyptische militaire doelen napalm heeft gebruikt. Dit was echter niet gebeurd bij de aanval op een metaalfabriek te Aboe Zaabel.**

Dajan verzekerde dat de Israëlische piloten strikte orders hebben om geen bevolkte gebieden te treffen.

WAARSCHUWING

Israël heeft via enkele westelijke ambassadeurs een waarschuwing tot Libanon gericht, zo meldde gisteren de Israëlische pers onder grote koppen. Minister van buitenlandse zaken Abba Eban had de Amerikaanse ambassadeur Barbour gezegd, dat de toestand aan de Israëlisch-Libanese grens „ondraaglijk" was geworden. Er waren de afgelopen drie weken volgens hem meer dan 25 sabotage- en terreurdaden bedreven.

Mosje Dajan heeft gisteren verklaard dat een Pakistaanse militaire eenheid in Jordanië is aangekomen en het leger van koning Hoessein „hulp en advies" biedt. Op een vraag in het parlement antwoordde hij: „Het is ons bekend dat een Pakistaanse eenheid in Jordanië is". Dajan weidde niet verder uit. Uit Beiroet wordt gemeld dat Pakistan ongeveer 1000 militairen in Jordanië heeft, die voornamelijk actief zijn bij de luchtafweerafdelingen op Jordaanse bases. Ook Irak en Saoedie Arabië hebben troepen in Jordanië gelegerd.

AXEL SPRINGER EINDELIJK GETUIGE IN HET PROCES ROND BERLIJNSE RELLEN

BERLIJN, 5 maart. (DPA) — De Westduitse persmagnaat Axel Springer is gisterochtend verschenen in de Westberlijnse rechtzaal, waar nog eens gesproken wordt over de straatrellen rond het Springer-concern in april 1968. Springer was al tweemaal gedagvaard, maar niet verschenen, waarvoor hij met boetes werd gestraft.

Toen de krantenuitgever verscheen, werd hij geëscorteerd door drie politiemannen. Zijn eerder wegblijven had hij gemotiveerd met de stelling dat hij lijfsgevaar zou lopen. Springer werd gedagvaard op verzoek van de verdachte, de 34-arige linkse advocaat Horst Mahler, die er van wordt beschuldigd de raddraaier bij de ongeregeldheden te zijn geweest. Deze onlusten ontstonden toen Westberlijnse studenten massaal protesteerden tegen de aanslag op hun leider Rudi Dutschke.



AXEL SPRINGER

De verdediging van Mahler heeft gesteld, dat Springer via zijn bladen stelselmatig het psychologische klimaat had geschapen, waarin de onlusten konden ontstaan. Op de bewuste dag zou hij zelfs voor de rellen op een redactievergadering met nadruk hebben gezegd, dat Mahler wel betrokken zou zijn bij eventuele demonstraties. Toen Springer herhaaldelijk weigerde de verantwoordelijkheid te aanvaarden voor de publikatie van tal van tegen de studenten gerichte ingezonden stukken, sprong een student op de publieke tribune op, die hem een „laf zwijn" noemde. Daarop werd de rechtszaal ontruimd. Onder het roepen van „Springer - moordenaar" verlieten de ongeveer 70 jongeren de zaal.



MINISTER BAKKER
. . . in de miljarden . . .

Droomwens van mr Bakker: Rijn internationaal zuiver houden

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 5 maart — Minister Bakker (verkeer en waterstaat) is een voorstander van een internationaal beheerslichaam voor het stroomgebied van de Rijn. Dat beheerslichaam zou dan met voorbijzien van de landsgrenzen door middel van verordeningen er voor moeten zorgen dat de Rijn weer net zo schoon wordt als vroeger. Onder de huidige verhoudingen heeft de minister echter weinig hoop deze verwachting verwezenlijkt te zullen zien, alhoewel hij langs allerlei wegen wil trachten de geesten er rijp voor te maken. De minister heeft dit gistermiddag in de Tweede Kamer meegedeeld bij de behandeling van de nota-Waterhuishouding.

De andere Rijnoeverstaten hebben geheel andere belangen dan Nederland, aldus de minister. Op Nederland vooral drukt het probleem van de verontreiniging, maar het stroomgebied door ons land is veel kleiner dan door de andere landen gezamenlijk.

Besluiten kunnen alleen met aller instemming worden genomen en daarom vreest de minister dat er wel eens beslissingen zouden kunnen vallen die voor ons land niet zo aangenaam zijn en die meer de belangen van Duitsland en Frankrijk dienen.

Minister Bakker liet nog eens uitdrukkelijk blijken dat de nota-Waterhuishouding slechts een moment in de gedachtenvorming weergeeft en dat er nog veel onderzoek moet worden verricht. Een tijdschema en een kostenschatting is dan ook nog niet over te leggen. Wel staat het voor de minister vast dat wie profiteert van de te nemen maatregelen ook in principe in de kosten moet bijdragen.

Vijfjarenplan

Er zullen in de toekomst in elk geval samen met de regionale organen onderzoekingen worden verricht, aan de hand waarvan een vijfjarenplan voor de sanering van de oppervlaktewateren zal worden opgesteld. Daarbij wordt dan ook een kostenraming opgenomen. De kosten zullen in elk geval in de miljarden lopen. Het instellen van een aparte raad voor de waterhuishouding vindt minister Bakker niet nodig, omdat de bestaande raden en commissies de problematiek voldoende kunnen opvangen.

Uit postagentschap in Amsterdam-Oost bedrag van 40.000 gulden geroofd

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM, 5 maart — Inbrekers hebben dinsdag op klaarlichte dag een fikse slag geslagen in een postagentschap aan het Krugerplein in Amsterdam-Oost. Hoewel de schade nog niet precies is vastgesteld, wordt gevreesd dat de dieven een bedrag van tegen de veertigduizend gulden hebben buitgemaakt.

Het postagentschap is gevestigd achter in de winkel van een stomerij. Het was wegens lunchpauze een half uurtje onbeheerd en de geldtrommel was niet weggeborgen. De dieven naderden langs de achterkant. Ze klommen over een schutting, staken een paar tuinen door en konden vervolgens gemakkelijk binnen dringen door de tuindeur te forceren. Postale recherche en rechercheurs van de Amsterdamse politie zijn op zoek naar sporen, die hun de daders in handen kunnen brengen. Voorlopig hebben zij nog geen aanknopingspunt gevonden.

Terzijde

WASFIGUREN

De heer Johan Cruyff, Nederlands bekendste voetbalschoenwinkelier, schijnt erg te zijn geschrokken toen hij door de directie van madame Tussauds wassenbeeldenmuseum te eten werd gevraagd. Misschien dacht hij dat er iets achter zat, en dat denk ik ook. Cruyff behoort tot de ongeveer 25 Nederlanders die madame dit jaar in haar Amsterdamse filiaal in was denkt op te stellen en wie de film „De man met de wassen beelden" wel eens heeft gezien, begrijpt dat enig wantrouwen wel op zijn plaats is.

De wassenbeeldenman dankte zijn succes aan de bedrieglijke gelijkenis van zijn beelden die helemaal niet bedrieglijk was: de man was doodeerlijk en zijn beelden waren echt. Hun vervaardiger zou nooit in moeilijkheden zijn geraakt als het niet was opgevallen dat de verschijning van elk nieuw beeld samenviel met de vermissing van het origineel. De geniale man had een methode ontwikkeld om levende mensen op een levensechte manier te prepareren, en hoewel de film hem in naam van de gerechtigheid in zijn eigen kokende sop laat gaarsudderen, zou er toch eigenlijk 'n wassen standbeeld voor hem moeten worden opgericht, al was het alleen maar om de mensen te waarschuwen niet te gauw beroemd te worden.

Het wantrouwen van Johan Cruyff is dus zeker gerechtvaardigd, en des te meer wanneer je bedenkt wat er in Engeland gewoonlijk gegeten wordt. Wat wij soep noemen bestaat daar uit het afkooknat van gekookte bladeren en wat zij groente noemen zijn de bladeren uit die soep. Onnodig te zeggen dat die bladeren maar bij volle maan uit een heksenkring geplukt hoeven te zijn en je bent er bij de soep niet zeker van of je je toetje zult halen.

Voeg daarbij de kartetskogels die als doperwten extra fijn worden toegediend en de taart van brandend beton die onder de naam plumpudding aan elke continentale eter de genadeslag geeft. dan is er weinig fantasie voor nodig om je voor te stellen hoe ze daar aan een natuurgetrouwe copie van Cruyff denken te komen.

Maar, zullen onnozele halzen zeggen, hoe zit het dan met Luns? Luns staat toch ook bij madame op een ereplaats ergens tussen Landru en Iwan de Verschrikkelijke, en tegelijkertijd is hij uitgenodigd om aan datzelfde diner aan te zitten. Willen ze hem in duplo?

Een dergelijke vraag stellen is de grootheid van onze minister van buitenlandse zaken miskennen. Voetballers, hoe knap ze ook zijn, kunnen niet in twee clubs tegelijk spelen. Politici kunnen dat wel. De allergrootsten kunnen zich splitsen, als een ei met twee dooiers. Ze kunnen zich splitsen in de ruimte en in de tijd. In een was-figuur en een ijsfiguur. Bij Madame Tussaud in Londen staat de Luns van het zelfstandige Nieuw-Guinea en van het zelfbeschikkingsrecht van de Papoea's. Op buitenlandse zaken zetelt de Luns van de goede betrekkingen met alle Indonesiërs, de Papoea's incluis. Een man van zijn formaat kan zoiets. Luns is de enige minister ter wereld die deel uitmaakt van twee wassenbeeldenkabinetten.

KEES STIP

STEMBUSZEGE VOOR DEENSE SOCIAAL-DEMOCRATEN

KOPENHAGEN, 5 maart (AFP) — De Deense sociaal-democraten hebben veel winst behaald bij de gemeenteraads- en provinciale verkiezingen die dinsdag zijn gehouden. De voorlopige uitslag luidt:
Sociaal-democraten 51,4 procent, winst 8,2 procent; Liberale boerenpartij 22.7 procent, winst 1,3; Conservatieven 20.6 procent, winst 0.8; Radicalen 10.2 procent, verlies 5; Socialistische volkspartij 2,5 procent, verlies 2,6; Communisten 0.8 procent, verlies 0.1. In de stad Kopenhagen kregen de sociaal-democraten weer een absolute meerderheid met 31 van de 55 zetels.

MILES DAVIS IN ARREST

NEW YORK, 5 maart (AP) — Jazztrompettist Miles Davis is dinsdagavond in New York gearresteerd wegens het in zijn bezit hebben van een gevaarlijk wapen, een boksbeugel. David werd aangehouden bij een toevallige controle van zijn papieren.

WEEROVERZICHT

Weer sneeuw op komst

Een depressie met veel sneeuw is gisteren over Engeland naar Noord-Frankrijk getrokken. Onze omgeving bleef in het randgebied, tengevolge waarvan de wind naar zuidoost tot oost draaide. In de nacht blijft het licht vriezen en in de middag dooit het, maar een doorbraak van zachter lenteweer is nog niet te verwachten. Op enkele plaatsen in ons land heeft men groepen wilde ganzen waargenomen die in noordelijke richting vlogen, maar het lijkt ons toch nog een voorbarig teken van het naderend voorjaar..

De Bilt:

Half tot zwaar bewolkt met plaatselijk wat sneeuw. Zwakke tot matige wind, krimpend naar richtingen tussen oost en noord. Ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren.

Ukkel:

Vrij krachtige noordenwind met een wisselende bewolking met regen, storthagel en sneeuwbuien. Maximumtemperaturen van 4 graden aan de kust tot -2 graden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Toenemende bewolking met af en toe zware sneeuwval. Maximumtemperaturen van nul tot 3 graden. Zwakke tot matige wind in hoofdzaak uit zuidelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: onbestendig met enkele sneeuw- of sneeuwregenbuien. Geen grote verandering in temperatuur.

Vrijdag. zon op 07.16 uur, zon onder 18.28 uur, maan op 06.56 uur, maan onder 16.52 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geheel bew.	2	2
De Bilt	geheel bew.	3	0
Deelen	zwaar bew.	4	0
Eelde	sneeuwbui	4	0.2
Eindhoven	geheel bew.	3	0
Den Helder	zwaar bew.	2	0
Luchth./R'dam	geheel bew.	2	0
Twente	zwaar bew.	3	0.3
Vlissingen	sneeuw	2	0.1
Zuid-Limburg	zwaar bew.	2	0
Aberdeen	zwaar bew.	2	2
Athene	zwaar bew.	16	0.3
Barcelona	onbewolkt	14	0
Belgrado	geheel bew.	11	0
Berlijn	sneeuw	3	0.3
Bordeaux	regenbui	9	10
Brussel	sneeuw	2	0
Frankfurt	zwaar bew.	3	0
Genève	geheel bew.	3	0
Grenoble	geheel bew.	2	0
Helsinki	onbewolkt	-1	0.2
Innsbruck	sneeuw	0	6
Kopenhagen	licht bew.	0	0
Lissabon	onbewolkt	16	0
Locarno	licht bew.	7	0
Londen	sneeuw	2	10
Luxemburg	zwaar bew.	—	—
Madrid	onbewolkt	12	0
Malaga	licht bew.	19	0
Mallorca	onbewolkt	11	0
München	sneeuw	-3	2
Nice	licht bew.	10	0
Oslo	sneeuw	-0	1
Parijs	zwaar bew.	1	2
Rome	onweer	10	3
Stockholm	zwaar bew.	1	0.6
Wenen	regen	3	1
Zürich	half bew.	0	0.1

EEG ZENDT 40 DUIZEND TON BOTER NAAR INDIA

DEN HAAG, 5 maart — De vier grootste steden van India krijgen van de EEG voor een kwart miljoen gulden aan gesmolten boter en voor hetzelfde bedrag aan melkpoeder. In gewicht uitgedrukt: 40.000 ton boter uit de Europese „boterberg" gaan naar India. De Nederlandse bijdrage in deze levering beloopt ongeveer 10 procent; dat is voor een waarde van 50 miljoen gulden. Dit deelde minister Lardinois gisteravond in de Eerste Kamer mee bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie.

Gistermorgen had het Eerste Kamerlid Mertens (KVP) gepleit voor noodmaatregelen voor de fruitteelt; volgens hem is het „nog niet te laat". De gehele Nederlandse fruitteelt dreigt ten onder te gaan, veel telers hebben het vertrouwen verloren, aldus de heer Mertens. Ook namens de PvdA, de PPR, de ARP en de CHU werd om maatregelen gevraagd. „Nog nooit is een bedrijfstak zo hard en zo onverhoeds getroffen", aldus de heer De Koning (ARP).

Minister Lardinois ging op deze noodkreet in door het EEG-besluit van dinsdag te vermelden. Daarbij werd het Nederlandse fruit een uitzonderingspositie toegekend met betrekking tot het uit de markt nemen. Vanaf half maart zal fruit van tweede kwaliteit dat de bodemprijs niet haalt, uit de markt worden genomen en verkocht worden aan de verwerkende industrie. De Nederlandse industrie kan ongeveer 2000 ton per week verwerken. De minister zag overigens geen snelle oplossing voor de problemen van de fruittelers. „Een diep ingrijpende sanering van de fruitteelt", achtte hij geboden.

De Eerste Kamer keurde aan het slot van de dag de begroting voor landbouw en voor het landbouw-egalisatiefonds goed zonder hoofdelijke stemming.

MIHAJLOV VRIJ NA 3½ JAAR CEL

BELGRADO, 5 maart (Rtr) — De 36-jarige Joegoslavische schrijver dr. Mihajlo Mihajlov is gisteren in vrijheid gesteld na een verblijf van drieënhalf-jaar in de gevangenis van Sremska Mitrovica.

Hij was op 19 april 1967 wegens staatsvijandige propaganda en in het buitenland publiceren van artikelen door een rechtbank in Belgrado tot vierenhalf jaar gevangenisstraf veroordeeld. Het Servische oppergerechtshof verminderde vorig jaar oktober deze straf met één jaar. Na zijn vrijlating vertelde Mihajlov aan verslaggevers: „Fysiek ben ik uit de gevangenis, maar mentaal niet".

ENGELAND STUURT TERUGGEROEPEN TROEPEN OPNIEUW NAAR DUITSLAND

LONDEN, 5 maart. (Rtr.) — De Britse minister van defensie, Denis Healey, heeft gisteren in het lagerhuis bekend gemaakt, dat Engeland de 5.000 man sterke infanteriebrigade die in 1968 uit West-Duitsland teruggetrokken werd, het komend najaar naar de bondsrepubliek zal terugsturen om het Britse Rijnleger te versterken.

Healey deelde mee dat de Britse regering een overeenkomst met West-Duitsland heeft gesloten over de compensatie van de kosten die de legering van de Britse brigade in de Bondsrepubliek met zich mee zal brengen. Healey zei verder dat een Brits regiment luchtverdedigingstroepen en een squadron helicopters van de Britse luchtmacht naar Duitsland terug zullen gaan.

De Britse brigade komt in de plaats van een Canadese die naar Canada zal terugkeren.

Op de laatste dag van zijn bezoek aan Londen heeft de Westduitse bondskanselier Willy Brandt weer een onderhoud gehad met premier Harold Wilson. Voor zijn vertrek naar Bonn nam hij aan de universiteit van Oxford een eredoctoraat in ontvangst.

Gistermorgen heeft Brandt op een persconferentie in Londen verklaard dat hij erop rekent dat het gesprek met de Oostduitse premier Willi Stoph in maart tot stand zal komen. Hij weigerde bijzonderheden over het lopende gesprek in Oost-Berlijn te geven Op een desbetreffende vraag antwoordde hij: „Het zou mij zeer verbazen als deze ontmoeting niet vóór Pasen plaats heeft".

Bij het Belgische ministerie van landsverdediging bestaan plannen om twee van de vier brigades die momenteel in Duitsland gelegerd zijn, terug te halen naar België Voorts wil België dit jaar 5.000 dienstplichtigen minder onder de wapenen roepen, aldus verluidt in Brusselse militaire kringen.

Dagelijks bestuur AR: gesprek met CHU en KVP moet en kan doorgaan

DEN HAAG, 5 maart — Het dagelijks bestuur (moderamen) van de Anti-Revolutionaire Partij is van oordeel dat het gesprek met CHU en KVP over samenwerking kan en moet worden voortgezet, aldus blijkt uit een brief van het moderamen aan de leden van de partij.

„Dit gesprek betreft het uitgangspunt voor onze politiek en de mogelijkheid van een gemeenschappelijk programma. Vorming van één partij, een zogenaamde CDU, is niet aan de orde", aldus de brief. Het moderamen acht samenwerking van ARP, CHU en KVP een zaak van positieve betekenis. Het partijconvent van 25 mei 1968 heeft reeds uitgesproken dat „onze tijd niet rechtvaardigt een gescheidenheid van diegenen, die vanuit dezelfde evangelische inspiratie een politiek willen bedrijven die streeft naar vernieuwing van de samenleving".

In een televisietoespraak constateerde mr. Biesheuvel, fractieleider van de AR in de Tweede Kamer, gisteren dat zowel de AR, als de CHU en de KVP op dit moment in eigen kring beraad voeren over de politieke wensen voor de volgende regeringsperiode (1971-1975). „Aan de voorbereiding van een gezamenlijk programma wordt eveneens gewerkt", aldus de heer Biesheuvel, „en niets wijst er op dat dit niet zal slagen". „Het moet trouwens slagen", concludeerde hij. „In onze tijd past niet meer een gescheiden optreden van al degenen die vanuit dezelfde evangelische uitgangspunten politiek bedrijven", zo citeerde hij bijna woordelijk de brief van het moderamen; „dat betekent heel concreet, dat de AR-partij al het mogelijke wenst te doen om de samenwerking met CHU en KVP ook landelijk bij de kamerverkiezingen van 1971 te laten slagen".

Voorwaardelijke straf voor vals signeren van een schilderij

AMSTERDAM, 5 maart — De Amsterdamse rechtbank heeft gisteren de 24-jarige schilderijenrestaurateur Willem K. uit de hoofdstad, die een 17de eeuws oud-Hollands schilderij — een fruitguirlande — had gemaakt en valselijk gesigneerd met „J. van Son 1661", veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf voorwaardelijk en een boete van ƒ 400. Voorts werd het schilderij verbeurd verklaard.

Voorstel tot betalen loon twee maanden na overlijden

DEN HAAG, 5 maart. — De Tweede Kamer is gisteren unaniem akkoord gegaan met een voorstel van twee KVP-afgevaardigden, die willen dat het loon van een werknemer, wanneer deze komt te overlijden, minstens twee maanden wordt doorbetaald aan de echtgenote.

Meer precies: het voorstel is dat loon, ziekengeld, arbeidsongeschiktheidsuitkering of werkloosheidsuitkering doorbetaald wordt over de periode tussen de dag van overlijden tot en met de laatste dag van de tweede maand na de maand waarin het overlijden plaatsvond. Van de uitkering profiteren niet alleen de achterblijvende echtgenote en de minderjarige (wettige of erkende natuurlijke) kinderen, maar — op aanvullend voorstel van een AR-afgevaardigde — ook degenen van wie de overledene de kostwinner was. Vandaag stemt de Kamer over het voorstel.

Wilde staking: enorme chaos bij de post in Brussel

BRUSSEL, 5 maart. — De wilde staking van de Brusselse postsorteerders zet zich voort, breidt zich uit en dreigt over te slaan naar andere steden als Luik, Charleroi en Antwerpen. In Luik heeft een deel van het personeel het werk woensdagochtend ook al neergelegd. Telegraaf-, telefoon- en telexpersoneel heeft met staking gedreigd. De gehele actie heeft ten doel toekenning van een speciale nachtpremie van ongeveer 56 cent per uur te verkrijgen. Onlangs is zo'n premie toegekend aan overheidspersoneel in de geautomatiseerde diensten.

De directeur-generaal van de Belgische posterijen heeft meegedeeld dat dinsdag ongeveer 700.000 brieven en vijf miljoen drukwerken onbesteld zijn gebleven. Andere berichten spreken echter over een totaal van meer dan tien miljoen poststukken.

De minister van de PTT, de heer Anseele, heeft de stakers dinsdag gevraagd hun actie onmiddellijk af te breken. Hij wees er op dat nog geen maand geleden, na moeilijke onderhandelingen, een reeks resultaten voor het personeel bereikt is. Anseele heeft de staking onaanvaardbaar genoemd en hij heeft gedreigd maatregelen die hij ingevolge bepaalde statuten kan nemen (overplaatsingen e.d.) streng te zullen toepassen.

Joodse pensioenen

Een initiatief uit PvdA-kring wil proberen de positie van de ongeveer 4000 Joodse oorlogsslachtoffers in ons land te verbeteren, door hen onder te brengen in een aparte pensioenregeling, zoals ook geldt voor de slachtoffers van het verzet.

Staatssecretaris Van de Poel (maatschappelijk werk), zal volgende week met dit voorstel worden geconfronteerd bij de behandeling van diens begroting in openbare commissievergadering.

De Joodse oorlogsslachtoffers zijn op het ogenblik ondergebracht in een groepsregeling ingevolge de Bijstandswet, die voorziet in uitkeringen tot een beperkte hoogte. Een onderzoek door het Joods maatschappelijk werk en een medische invaliditeitsverklaring moeten volgens de PvdA voldoende zijn om de Joden voor een uitkering in aanmerking te doen komen volgens een aparte regeling.

RIVOLI HEERLEN TEL. 15922

Brengt U deze week de ★ premiere van een nieuw ★ fenomenaal filmwerk van meesterregisseur

INGMAR BERGMAN

met in de hoofdrollen zijn favoriete hoofdvertolkers

MAX VON SYDON
LIV ULLMANN

"Het uur van de wolf" is de tijd tussen nacht en ochtendschemering, waarop de boze geesten het vitaalst zijn; het uur, waarin nachtmerries bijna werkelijkheid worden: het uur, waarin de meeste mensen worden geboren en waarin de meeste mensen sterven....

HOUR OF THE WOLF
HET UUR VAN DE WOLF

VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.30 uur

ZATERDAGAVOND
een precair onderwerp met Franse charme verfilmd **10.30 u.**

MICHELLE MORGAN ★ MICHEL PICCOLE
CATHERINA DENEUVE in

Benjamin
Dagboek van'n Puber

SCALA HEERLEN TEL. 14200

DEZE WEEK — van donderdag t/m zondag

De ergste groep moordenaars, verkrachters en dope-gebruikers samen in een gevangenis. Zelfs de hardste, best bewapende cipiers konden dit schuim van de onderwereld niet aan

WILLIAM CASTLE
RIOT OPROER
JIM BROWN / GENE HACKMAN

Voor allen die van een goede film houden
EXTRA! FILMPROGRAMMA EXTRA!
MAANDAG en DINSDAG
's avonds om 8.30 uur
in de filmcyclus
10 VOOR 10

DIRK BOGARDE - STANLEY BAKER
in
JOSEPH LOSEY'S
ACCIDENT

Bekroond met de prijs van de Internationale Jury en de prijs van de Internationale filmcritici

---

AANGEB. BETREKK.

3 leuke BARMEISJES gevr. Hoog loon en prov. Aanm. [illegible]terweg 129, Heerlen. Telef. 04448-3350. x

Nette WERKSTER en dagmeisje gevr. Café-Rest. 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen x

Albert's Corner Heerlen, Homeruspassage 8, tel. 04440-16422 vr. v. dir. Leerl.-SERVEERSTER lft. plm. 18 jr., 5 d. werkw. en een medewerker alg. dienst. Inl. bij de manager, de heer L. Misek. x

Bent U VERKOPER? Of voelt U hiervoor iets. Solliciteer dan eens o. no. S 7056 L.D. Sittard. Het betreft wijkverkoop waarbij een nettosalaris van f 150.- tot f 180.- normaal per week verdiend wordt. x

Voor direkt gevr. JONGEMAN plm. 18 jr. voor afd. groente en bediening van snijmachines, erv. gew. Spar, Supermarkt, Lindenlaan 4, Chevremont, tel. 3872. x

VERKOOPSTER gevr. Piet Eygelshoven luxe schoenen en lederwaren. Salmstraat 58, Geleen. Tel. 04494-3902. x

Voor dir. geschoolde en ongesch. ARBEIDERS v. bovengr. mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk, gratif. en div. uitker. w.o. deputaatkolen, gezinstoel. en aanv. kinderbijsl. Zich melden: Concordiastr. 58 A, Heer-M'tricht. telef. 04400-27889, -21339, -20002. x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd: MAGAZIJNBEDIENDE. Aanmelden dagelijks tussen 9 en 17 uur: Stevens' Bouwmaterialen, Mauritslaan 111, Geleen. tel. 04494—5858. x

Net MEISJE gevr. lft. plm. 17 jr. Voor hotel- en bedieningswerk, intern geen bezw. Hotel Willems, Kruisstraat 8, Meerssen tel. 04403-2505. x

In ons modern atelier zijn plaatsen vrij voor NAAISTERS en ll.-naaisters. Geboden wordt hoog loon, goede soc. voorz., reiskostenverg. enz. Confectiefabriek H. Meulenberg C.V. Heerlenseweg 145 Schaesberg (Leenhof) x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. SLAGERSGEZEL, liefst zelfstandig vakman. Slagerij Schluper, M'laan 19 Vaals, tel. 04454-1262. x

Ervaren GLAZENWASSER gevr. Inl. schoonmaakbedrijf en glazenwasserij Maurits, Kluizenaarstr. 33 Heerlen, tel. 04440-15610. x

Gevr. voor z.s.m.: JONGSTE BEDIENDE voor kantoor en magazijn. Soll. b.vk. schr. of na tel. afspr. Vossen-Zn., Geleenstr. 64, tel. 11300. x

Voor onze afd. huish. app. en verw.art. vragen wij voor z.s.m.: aankom. repres. WINKELVERKOPER met void schoolopl. en b.vk. enige techn. kennis. Al. n.o.t.k. Soll. dag. 9—10 uur vm. of na tel. afspr. Vossen-Zn., Geleenstr. 64, Heerlen, telef. no. 11300. x

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, bankwerkers en onderhoudspersoneel. Melden iedere dag van 9 t.m. 12.30 uur en van 2 t.m. 6 uur Firma Vandebeek, Oranjeplein 84a, Maastricht, telef. no. 23777. x

Voor onze afd. huish. art. en app. vragen wij voor z.s.m.: aank. repres. VERKOOPSTER. b.v.k. enige erv of schoolopl.. Sal. n.o.t.k. Soll. dag. 9—10 uur vm. of na tel. afspr.: Vossen-Zn., Geleenstraat 64, Heerlen, tel. no. 11300. x

MAGAZIJNBEDIENDE gevraagd, lft. v.a. 16 jr. Schr. sol., Vossen-Zn., Geleenstr. no. 64, Heerlen. x

LEERL. WINKELJUFFR. gevr., 5-daagse werkweek. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Op ons kant. zoeken wij v. sp. indiensttr. een JONGEMAN. Voor iemand die van aanpakken houdt, goede toekomstmog. U kunt tel. kontakt opn. of schrift. soll. bij Wasserij de Lelie, Duitse Poort 30, M'tricht, tel. 04400-13341. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

WINKELMEISJE gevraagd. Groente en Fruithandel N. Janssen-Smeets, Spilstr. 10, Maastricht. x

Gevr. voor direct erv. HULPMONTEURS centr. verw. Vossen, Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

Gevr. v. direct leerl. VERWARMINGSMONTEURS. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

Slagers LEERLING gevr. Slagerij Renkens, Stationstraat 3, Sittard, tel. 2286. x

Gevr. voor zo spoedig mog. WINKELJUFFR. Vakkennis niet vereist. Slagerij Renkens, Stationstraat 3, Sittard, tel. 2286. x

In ons modern bedrijf kan geplaatst worden een leerling BAKKERSKNECHT, een bakkersknecht. Banketbakkerij Daniels, Stationstr. 1 Sittard, tel. 2307. x

Gevr. erv. VERWARMINGSMONTEURS. Goed loon + aantrekkelijke premieregeling. Vossen N.V. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 17795. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Gevr. v. direkte indiensttreding PLAATWERKERS-SPUITERS. Automobielmij Charles Feyts, Daf-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-314. x

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafdeling 1ste en 2de MONTEURS en auto-electriciëns. Automobielmij. Charles Feyts, Daf-dealer, Oirsbeek, tel. 04492-314. x

Mevrouw beschikt u over auto? Bent u welbespraakt en wilt u ca. 100 tot 200 gld. op 3 avonden p. w. BIJVERDIENEN? Blijvend werk, ganse jaar door. Schrijven P.N. Postbus 414 Heerlen. x

Voor dir. gevr. LEERLING-HULPMONTEURS. prettige werkkr., 5-daagse werkweek, goede arbeidsvoorzieningen, vast werk met een goede toekomst, leeft. vanaf 15 jr. Melden: maandag tot vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur bij Weber Verwarmingsbouw N.V., Rijksweg Nrd. 113, Geleen, tel. 04494—5880. x

Constructie - Bankwerker - LASSER gevr. Staalconstr.bedrijf G. Hubben, Nieuwenhagerweg 5, Eygelshoven. x

Bijverdiensten. Gevr. leuk BARMEISJE v. vrijdag, zaterdag en zondag. Hoogstraat 169, N.hagen tel. 04443-1377. x

Wij vragen NAAISTERS, hoog loon en reiskostenverg. Voor geh. dames werktijden in overl. Aanm. Euro Confectie. Sittard-centrum, Rijksweg Nrd. 54 (t.o. Garage Cartigny) Tel. 04490-7450. Na zes uur Odasingel 86. Tel. 04490-6314. x

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon. Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide, na 6 u. Kampstraat 52, Heerlerheide. x

Gevr. voor direct, een MEISJE v. lichte kantoorwerkzaamh. en een koffiemeisje, tevens lichte toonzaalwerkzaamh. Melden: Vefato-Meubelgroothandel. Printhagenstraat 3, Kleingenhout gem. Beek L. Tel. 04402-1533. x

Leerl. VERKOOPSTER gevr. De Zwaluw Limbrichterstraat 37, Sittard x

Gevr. BARMEISJES hoog loon plus prov. Aanm. na 19.00 uur. Playboy Club Drievogelstraat 97, Spek.heide tel. 04445-6935. x

Hotel-Rest. Oranje Nassau, Valkenburg (tel. 04406-3548) vr. per 15 maart: JONGEMAN voor algemene diensten (15 tot 19 jaar) jaarbetrekk. Zondag vrij, goede vacantieregeling, goede verdiensten. Na 1 jaar mogelijkheid tot opname in keuken of bediening. In- of extern. Leerl. KELNER, commis en demi-chef de Rang. Jaarbetrekk. mogelijk, afhank. van prestatie. Goede vacantie- en salarisregeling. Serveerster en leerl.-serveerster. Zelfde voorwaarden. Aanm. bij de directie tussen 14.00-17.00 uur. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht tel. 13406 vr. nette leerl. KELNER ± 18 jr. goede vakopl., hoog loon, prettige werkkr. na overleg evtl. intern. x

Gevr. HULP in friture te Schaesberg, avondwerk. Br. o. no. K 4069 L.D. Kerkrade of tel. 04445-5865. x

Gevr. voor werk in Duitsland 10 Co 2-LASSERS, draaiers, frezers, mach.bankwerkers, constructiebankwerkers, bankwerker-lassers, plaatwerkers, 7 sterkstroom-electriciëns voor iedere dag thuis, zeer hoog loon, goede soc. voorz. Montagebau G.m.b.H. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494-3100. x

Gevr. jong energiek PERSOON die opgeleid wil worden voor verkoper-etaleur. Aanm. Roberty meubelfabr. N.V., Homeruspassage 17 (winkelcentrum achter C. en A.), Heerlen. x

Net WINKELMEISJE gevr. niet ben. 15 jr. Voor goede kracht hoog loon. Sigarenmag. Crousen, Markt 55, Kerkrade, tel. 2013. x

---

PRETTIG MET U KENNIS TE MAKEN - MAISON LOUIS IS DE NAAM

Maison Louis, Heren- en Jongenskleding, heeft de "goede naam voor herenkleding" van de Firma Grote overgenomen. Dat legt ons "grote" verplichtingen op. Vooral tegenover u die reeds tal van jaren tot de trouwe klantenkring van deze gerenommeerde zaak behoort, in Heerlen en verre omstreken. Daarom willen wij u van dienst zijn in de lijn van de kwaliteits-traditie die de Fa. Grote hier gevestigd heeft.
Maison Louis brengt u kwaliteitskleding met internationaal stempel. De betere heren- en jongenskleding, de goede herenmode-artikelen.
En wat Maison Louis nog extra inbrengt: zijn eigen 90-jarige ervaring met bijdetijdse mode. Als eerste in Nederland bracht Maison Louis-Maastricht reeds in 1879 heren- en jongenskonfektie. Als eerste presenteert Maison Louis ieder seizoen opnieuw de meest vooruitstrevende modellen, tal van interessante primeurs en de veruit grootste collectie costuums waaruit u - in Zuid-Limburg - een royale keuze kunt doen.
Wij nodigen u hierbij gaarne uit tot een bezoek aan onze geheel verbouwde en vernieuwde zaak, een bezoek dat voor u ongetwijfeld de moeite waard zal zijn. Zeker als u dit jaar eens iets ànders, iets nieuws wil zien. En u bent niet de enige die dat wil. Voor het mooiste bestaat - als altijd - de meeste belangstelling.

WANT DE NAAM MAISON LOUIS STAAT VOOR HET BESTE DAT U KOOPT

Maison Louis van 1879

SAROLEASTRAAT 33 - TEL. (04440) 12000 - HEERLEN
GROTE STAAT 37-43 - TEL. (04400) 13000 - MAASTRICHT

Ter gelegenheid van de opening op 7 maart aanstaande zullen wij onze relaties graag bij een borrel in onze nieuwe zaak ontmoeten op vrijdag 6 maart aanstaande van 16.00–18.00 uur.

Directie
KLEDINGMAGAZIJNEN MAISON LOUIS N.V.
Maastricht - Heerlen

COLPORTEUR voor rayon Sittard-Geleen gevr. Enige erv. met colportage vereist. Mengelers Chemisch reiniging. Schaesbergerweg 49, Heerlen, tel. 14705. x

Voor direkt gevr. erv. VERKOOPSTER of leerl. Hoog loon, 5-d. werkw. Végé zelfbed. K. Horsch, Lichtenbergerstraat 55, Schaesberg tel. 1410.

TYPISTE bij voorkeur met steno voor een pientere jonge dame afwisselend en interessant werk; goed salaris. Mr. M. Moszkowicz, advocaat en procureur, Wilhelminasingel 114, Maastricht, Tel. nr 18484.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, te Hoensbroek. Tel. 2171. x

Steenfabriek Linssen vr. goede WERKNEMERS. Hoog loon en gunstige arb.voorwaarden. Melden Drievogelstraat 80, Spek.heide.

Vraagt met spoed mnl. of vrl. POMPBEDIENDE, leeft. v.a. 17 jaar. Tevens ouder persoon voor de nachtdienst; 3 dagen per week. Heerlerbaan 158, Heerlen. Tel. nr 17489.

Gevr. BARKEEPER en bardames voor buffet en bedieningsw. Salaris f 200.- netto p.wk., vrije woonruimte ter besch. Aanm. voor 12 uur 's midd. Tel. 16384. Geerstr. 72, Hrln. x

Gevr. flinke mann. HULP v. 2,5 dag p.wk. op de Markt, liefst gepens. Uffinks Vishandel. Heisterberg 76, H'broek. x

Dols-Storms vr. v. haar filiaal te Treebeek een LEERLING-DROGISTE. — Aanm. Heisterberg 13, H'broek. x

Voor onze gemodernis. snackbar dir. gevr. VERKOPER(STERS) werkt. van 9 tot 6 uur of van 6 tot 1 uur. Goed loon. Aanm. na 11 uur 's morgens. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstraat 56. Heerlen, tel. 17086. x

Bekw. vlotte RESTAURANTKELNER. Tevens leerl. kelner gevr. Jaarbetrekk. goed loon. Aanm. na 11 uur 's morgens. Café-Restaurant Bon Appetit, Geleenstraat 56, Heerlen, tel. 17086. x

SLAGERSLEERL. gevr. Centrale slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstraat 2. tel. 04449-52870 en 52890. x

REGINA NA VIJF MAANDEN WEER THUIS

„Ik weet niet waarom ik ben weggelopen"

ROTTERDAM, 5 maart — „Ik weet eigenlijk niet waarom ik ben weggelopen", zegt Regina Nooyen (14), terwijl ze heftig haar schouders ophaalt. „Ik weet het niet", herhaalt ze. Nu ze weer thuis is, uit Parijs opgehaald na bijna vijf maanden spoorloos te zijn geweest is het of ze haar eigen verhaal van zich afschudt.

Is dat maar een houding die ze aanneemt? „Zij is een zeer goede toneelspeelster", had dinsdag inspecteur Gaston Perus in Parijs nog gezegd, de man die haar op 20 november in een bar aanhield aan de Place Pigalle. Ze bezat geen paspoort en geen geld, alleen een kaartje van Spanje uit een krant gescheurd.

PARIJSE POLITIE:

Zij is een zeer goede toneelspeelster

Op 16 oktober was ze „'m gepiept", zoals ze dat uitdrukt. „Mijn vriendinnetje Gerda **en** ik, we hadden geen zin meer om naar huis te gaan. 's Middags om half vijf kwamen we van gymles. We glipten het Centraal Station binnen. Met de metro naar Zuidplein. Toen zijn we gaan liften. Naar Amsterdam. Gerda wist daar goed de weg. 's Avonds gingen we naar de bioscoop, maar daarna moesten we toch ergens slapen. We sloten ons bij een groepje meisjes aan op De Dam. Daar hebben we een paar dagen en nachten rondgehangen.

In een hut

Op de Dam hebben we ook een stel vrienden van Gerda ontmoet die ons aanboden op een zeeschip te overnachten. Dat hebben we gedaan. Een nacht zijn we samen in een hut geweest. Op een gegeven ogenblik klopte de kapitein van het schip op onze deur. Wij schrokken ons natuurlijk dood en kleedden ons snel aan. Dat was maar goed ook, want nog geen tien minuten later klom de politie aan boord. En wij er via een andere loopplank weer af. Een paar dagen later werd Gerda door de politie aangehouden. Ik had een vriend gevonden. Gerd heet hij. Met Gerd ging ik naar Parijs. We hadden al gauw een lift van een vrachtwagenchauffeur, maar die reed maar tot Rozendaal. Daar stapten we uit en liepen de Belgische grens over. In België kregen we een lift van een hele beste man, die ons in zijn vrachtwagen helemaal tot aan de Franse grens meenam, tot Jemappes. Daar hebben we een nacht geslapen bij een andere vrachtwagenchauffeur, een zekere Oscar.

Limonade

We kwamen 26 oktober 's morgens aan in de omgeving van de Eiffeltoren. Nog diezelfde dag verdween Gerd; hij zou even een fles limonade gaan kopen. Sindsdien heb ik hem nooit meer terug gezien. Is hij weer in Nederland? Toen Gerd niet meer terug kwam ben ik op zoek naar onderdak gegaan. In een metrostation ontmoette ik drie meisjes die van plan waren naar Spanje te gaan. Ik natuurlijk mee. Ik reisde als verstekeling mee in een veewagen en lag de gehele reis tussen het stro. De trein reed tot San Sebastian en vandaar gingen we naar Madrid.

Op 20 november was ik weer terug in Parijs. Op die dag, precies kwart over twee werd ik in een bar aan de Place Pigale aangehouden. Tegen de politie vertelde ik dat ik Nederlandse was. Maar dat verstonden ze niet.

Tolken

„Een goede toneelspeelster", zegt de politieman daarvan: **„Zij weigerde haar nationaliteit te zeggen en deed net of ze helemaal niets van ons gesprek verstond. Ze vertelde in brokjes Spaans dat haar ouders Spanjaarden waren en dat haar vader in de oorlog was gefusilleerd. Toen ik op een gegeven ogenblik helemaal niets meer van haar verhaal begreep, haalde ik er een Spaanse tolk bij. Maar ook deze kon geen wijs worden uit haar taaltje. Vervolgens kwamen er nog Italiaanse, Portugese, Duitse, Engelse en Noorse tolken aan te pas om haar woorden te ontcijferen.**

Met veel moeite gelukte het ons haar naam te noteren. Zij noemde zichzelf Cortèze Isabelle Maria Rezina en vertelde dat ze op 5 december in Rome was geboren. Verder zei ze dat de naam van haar overleden vader Antonio was en noemde ze haar moeder Maria. Als adres gaf ze op 16 Rue de Core in Valencia.

Ze noemde ook ene Azemari Djimy, dat zou een Afrikaanse vriend van haar zijn. Na vele tijdrovende onderzoeken bleek alles te zijn gelogen. Het is een grote komediante."

Inspecteur Perus liet Regina ten einde raad onderbrengen in het nonnenklooster „Chevilly la Rue" onder de rook van Parijs. Hij hoopte dat ze daar wat zou kalmeren.

„Voor ons was dat artikeltje in „Le Figaro" verschrikkelijk belangrijk", geeft de inspecteur nu toe. „Ik had inderdaad geen moment aan een Nederlandse gedacht."

Direct na de publicatie haalde hij het kind uit het klooster en bracht haar naar het Nederlandse consulaat.

Deelsommetje

Maar ook hier speelde zij komedie. Zij deed geen mond open. Een heel eenvoudig deelsommetje aan haar opgegeven door de vice-consul verraadde haar, want de manier waarop zij de deling maakte, was puur Nederlands. De kinderpolitie in Rotterdam werd gewaarschuwd om meer gegevens.

Dit gebeurde dinsdagmorgen op het bureau van inspecteur Perus in het statige gebouw aan de Quai de Gesvres in het bijzijn van de Nederlandse vice-consul. Met tranen in de ogen omhelzen vader en dochter elkaar. „C'est tres bon", luidt het commentaar van de inspecteur tevreden.



Regina met haar vader in Parijs. Een artikeltje in een krant heeft hen weer bij elkaar gebracht.



Regina wordt na meer dan vier maanden hartelijk welkom gekust door haar moeder.

ONTSNAPTE HOOFDVERDACHTEN LEIDEN LUXE LEVENTJE IN PARAGUAYSE VILLA

Rechter in Antwerpen buigt zich over zaak van miljoenenzwendel

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 5 maart. — De rechtbank in Antwerpen begint vandaag aan de openbare behandeling van de geruchtmakende zwendel in valse Belgische E3-obligaties. In totaal werden zeker voor 25 miljoen Belgische francs aan zulke valse waardepapieren in omloop gebracht. De twee hoofdrolfiguren zullen er evenwel vandaag niet bij zijn. Bankdirecteur Eugeen M. (49) uit Antwerpen en zijn vriendin Brigitte de C. (27) uit dezelfde stad zitten hoog en droog en ongrijpbaar voor de Belgische justitie in een reuzevilla in Encarnacion in de hacienda Capitan Miaranda in Paraguay.

Zij houden daar hun ware identiteit verborgen achter de schuilnamen Jos van der Meirbrugge en Brigitte Largers. De justitie in Paraquay heeft het duo in september van het vorig jaar op verzoek van de Belgische autoriteiten wel aangehouden, maar beiden enkele dagen later weer op vrije voeten gesteld en het verzoek om uitlevering — ondanks een bestaand uitleveringsverdrag tussen beide staten — naast zich neergelegd. Terecht staan vandaag wel de hulptroepen van bankdirecteur M.: de koerierster en makelaarster Ismelda de R. uit Antwerpen, drukker Louis de R. uit Mortsel, Carolus C. uit Ekeren, Willy E. uit Edegem, Urbain de R. uit Berchem en Eduardus A. uit Deurne. De laatste vier verdachten hebbn voor de oplichter slechts geringe hand- en spandiensten verricht. De Antwerpse rechtbank denkt voor de behandeling enige dagen nodig te hebben

De enorme zwendel met de waardepapieren van een volkslening kwam half 1968 aan het licht. Ismelda de R. verkocht in juni van dat jaar voor in totaal 25 miljoen fr. van zulke obligaties aan een bank in de stad Luxemburg. Een maand later deed die Luxemburgse bank die over aan twee financiële instellingen in Brussel. Toen kwam aan het licht dat sommige stukken dezelfde nummers droegen.

Verzoek om uitlevering afgewezen

In augustus kreeg de justitie volle zekerheid dat de obligaties waren nagemaakt en werd Ismelda de R. in Antwerpen opgespoord en opgesloten. Bankdirecteur Eugeen M. was inmiddels met de noorderzon uit België verdwenen, in zijn kielzog gevolgd door Brigitte de C. De Antwerpse bankdirecteur had de hielen gelicht, nadat de politie hem direct na de ontdekking van de falsificaties daarover al eens had aangesproken. Via Frankfurt en Madrid reisde hij naar Ascunsion, zocht de politie later haarfijn uit. Samen met Brigitte kocht hij daar een complete inboedel voor de villa in de verlaten streek aan de grens tussen Paraguay en Argentinië. De bankdirecteur is nog eenmaal — onder valse naam — naar België teruggereisd, waarschijnlijk om een gedeelte van de buit in veiligheid te brengen. Welhaast zeker is dat hij grote sommen geld voor zichzelf en ook Ismelda de R. aan een bank in Liechtenstein heeft toevertrouwd.

Twee Belgische studenten — op familiebezoek in het Zuidamerikaanse Paraguay — ontdekten per toeval de schuilplaats van M. en zijn vriendin en lichtten daarover de justitie in Antwerpen in. Na veel aandringen werden ze na enige tijd door de politie gearresteerd en in Ascunsion opgesloten. In januari 1969 liet de justitie in Paraguay het opgesloten tweetal weer vrij. De uitlevering werd toen geweigerd.

Inmiddels maakten Antwerpse speurders met succes jacht op personen die M. hadden bijgestaan. Na minutieus zoeken werd onder andere de drukker van de valse obligaties in Mortsel achterhaald. Hij maakte er de negatieven voor en drukte ze in zijn eigen bedrijf. De drukker uit Mortsel had daarvoor onder valse naam in Parijs een nieuwe offset-typo-machine aangeschaft. Drukker Louis de R. genoot allerwege een uitstekende faam. Zijn medewerking aan het complot vervalsers kwam als een donderslag bij heldere hemel.

De arrestatie van Louis de R. leidde ook tot de aanhouding van de anderen, die slechts figuranten zijn geweest. Vast kwam bovendien te staan dat de Antwerpse bankdirecteur aan de buit van een slordige anderhalf miljoen gulden niet genoeg had. Maar in plaats van nog meer valse waardepapieren op de markt te kunnen brengen — zoals zijn achterhaalde plannen aantoonden — moest hij op de vlucht naar de wildernis van de hacienda.

VANDAAG OP RADIO ● TELEVISIE

NEDERLAND I

10.45 **Schooltelevisie.** John Bull (3). Biologie in de brugklas (8). Mensen van deze tijd (4).
14.00 **Schooltelevisie.** Vormen maken, vormen zien (1). Verkeer (2).
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.04 **K. Jam.** Jongerenprogramma met veel pop, waarin o.a. optreden: The Cufflings en Marva Hodge.
19.31 **K. De getrouwde vrijgezel.** De schijnseremonie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Tros-toto.**
20.40 **K. Melanie.** Programma met dit Amerikaanse zangeresje.
21.05 **K. Een ideale echtgenoot.** Melodrame van Oscar Wilde, opgevoerd in een BBC-produktie.
22.50 **Journaal.**
22.55 **Teleac:** B.j leven en welzijn (8).

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Scala.**
19.30 **Van gewest tot gewest.**
20.00 **Journaal.**
20.20 **K. Willink 70.** Programma gewijd aan de schilder Albert Carel Willink.
20.40 **The Cocoanuts.** Amerikaanse speelfilm uit 1929 met de Marx Brothers.
21.50 **Muziek voor Vietnam.** Toonaangevende Nederlandse musici spelen klassieke, hedendaagse en popmuziek in Frascati te Amsterdam ten bate van Medisch Comité Vietnam.
22.20 **K. Wie nu het Christelijk geloof verwerpt, is een verloren mens.** Reportage van een discussie-avond in Cambridge.
22.50 **Journaal.**
22.55 **K. Kunstrijden op de schaats.** Reportage uit Ljubljana: de kür voor heren.

DUITSLAND I

16.35 **Journaal.**
16.40 **Weerzien met Ply.** Een paardje gaat op reis (voor kinderen).
17.10 **K. Berenstreken.** Gooi niet met aardappelpuree (voor kinderen).
17.25 **K. Uit mijn reisdagboek:** Martin Schliessler vertelt over Alaska.
17.55 **Journaal.**
18.00 **K. Gevaren van alledag:** Dodelijk zwijgen.
18.30 **Hier en nu - goedenavond.**
19.25 **K. Het grote evenwicht:** Zijn leeuwen schadelijk?
20.00 **Journaal.**
20.15 **Hier ben ik, vader.** Televisiespel van Friedrich Torberg.
21.55 **K. Wereldkampioenschappen kunstrijden.** Reportage uit Ljubljana van de kür voor heren.
22.55 **Journaal.**
23.15 **Wereldkampioenschappen zaalhandbal.** Reportage van de halve finale in Lyon en Bordeau.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND II

17.25 **Wintersportweerbericht.**
17.30 **Journaal.**
17.35 **...18-20-maar niet passen.** Skat en muziek.
18.05 **De draaischijf.** Actueel magazine met muziek.
18.40 **Ik en Parijs. Op de goede weg.**
19.10 **Kunstenaars-genootschap.** Televisiefilm van Benito Alazraki.
19.45 **Journaal.**
20.15 **K. Sterrenparade.** Muzikale revue met geliefde sterren. Aansluitend: journaal.
21.45 **Balans.** Informaties en meningen uit het economisch leven.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **en 18.00 Schooltelevisie.**
18.30 **Bedrijfsboekhouden (8).**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Uitzending voor Turken.**
19.20 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Prisma van het westen.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **De maatschappij in het machinale tijdperk.** 9. Sociale diensten.
21.00 **Taalgebruik en publiek.** 3. Sport en taal.
21.50 **Journaal en commentaar.**
22.00 **Rosa Luxemburg - 100 jaar geleden geboren.**

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Tienerklanken**
19.35 **Politieke tribune**
19.50 **Keurig Frans**
20.00 **Journaal**
20.25 **Marcus Welby.** TV-feuilleton.
21.15 **Horizon**
22.05 **Première.** De nieuwe films.
22.45 **Wereldkampioenschappen kunstrijden op de schaats te Ljubljana**
23.00 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

17.45 **Journaal**
18.15 **Het magisch scherm**
18.55 **Liberale uitzending**
19.25 **Pluimpje**
19.30 **Sébastien et le „Mary Morgane".** TV-reeks.
20.00 **Journaal**
20.30 **Somebody up there likes me.** Film van Robert Wise (1956), met Paul Newman, Pier Angeli Everett Sloane, Eileen Heckart, Sal Mineo.
22.20 **De filmmolen**
23.00 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Stereo: Parels der muziek: oude, klassieke en moderne muziek (gr.). 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen (gr.). (11.00-11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten).

middag

12.30 Modern platteland. 12.35 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Stereo: Duitse Bachsolisten met zangsoliste: klassieke muziek. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Van vier tot vijf: radioprogramma in een Notedop. 17.00 Tussen 10- en 20-: lichte grammofoonmuziek voor de tieners. 17.30 „O" - een rondje radio. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partij: 18.20 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.30 Stereo: Licht instrumentaal ensemble. 18.55 Voor de kinderen. 19.00 Jeugd en ritme: licht muziekprogramma voor de jeugd. 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nieuws. 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel: radiocatechese. 19.50 Memo: literair programma. 20.05 Stereo: Instrumentaal kwintet: klassieke en moderne kamermuziek. 21.45 Oude Spaanse muziek. 22.00 Jekemmewat: cabaretprogramma. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.40 Radiojournaal. 22.55 Tout à toi: informatief programma uit Parijs. 23.20 Ik hoor, ik hoor, wat U niet hoort: causerie met grammofoonplaten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Badinerie: klassieke muziek. (7.30 Nieuws. 7.32 Actualiteiten. 7.50 Overweging. 8.00 Nieuws). 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische lezing. 10.20 Stereo: Muziek uit de Barok (opn.). 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.54 Bericht Vastenaktie. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Los-Vast, gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.20 Nieuws. 12.41 Actualiteiten). 14.00 Stereo: The Kilima Hawaiians Show. 14.30 Stereo: Cello en piano: moderne muziek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Meer over minder: informatief programma over mensen en dingen die minder op de voorgrond treden. (16.00-16.02 Nieuws). 17.45 Hier en nu: sportactualiteiten.

avond

18.00 Stereo: Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: radiocompetitie van koren en korpsen. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Spektrum: maatschappelijke vraagstukken nader belicht. 19.15 Stereo: Leger des Heilskwartier. 19.30 Kerkorgelconcert: oude muziek. 20.00 Ferdinand Huyck (deel 21), seriehoorspel. 20.23 Lichte grammofoonmuziek. 20.30 Radio Actief, gevarieerd programma. (22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.38-22.45 Parlementair dagoverzicht). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Terug van weggeweest: muziek van toen voor luisteraars van nu. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Pop - Slick. 13.00 Nieuws. 13.03 Actualiteiten. 13.08 Rond met 'n gaatje: licht muziekprogramma. 14.00 Nieuws. 14.03 Holster......: popmagazine. 17.00 Nieuws. 17.02 Actualiteiten. 17.07-18.00 Draaijijofdraaiik: verzoekplatenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.10 Rendez-vous in de Limburgse Jazz Societeit. In Bilsen speelde het „Philly Joe Jones Quintet". 19.30 Journaal van de kunst en zo... 20.00 Sluiting.

VAN ~~3.95~~ VOOR 2.95
'n Blijvende prijsverlaging!

Nederland's populairste wasverzachter f 1.- goedkoper.
Tijdelijk? Nee, voorgoed!
De prijs van een Voordeelfles Comfort is nu f 2.95. En blijft f 2.95.
Als dat geen zacht prijsje is...
Verder is er nu ook Comfort in Reuzenfles. Prijs geen f 8.40 maar f 5.90.
Om uw was **nóg voordeliger** heerlijk zacht te maken.

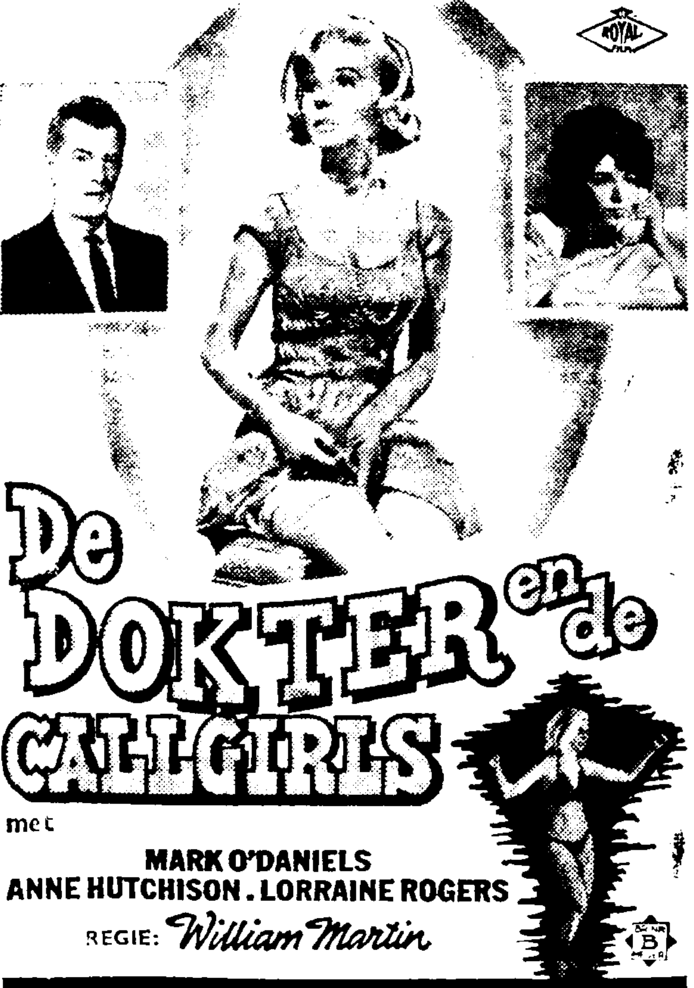


COM 104.4k.250

PASSAGE THEATER
WIJERS' PASSAGE
HEERLEN
TEL. 16331

EEN OPWINDEND SEX-PROGRAMMA

SEX, GEWELDPLEGING EN SPANNING IN EEN SENSATIONELE THRILLER
HET SEX-SCHANDAAL DAT DE WERELD SCHOKTE



De DOKTER en de CALLGIRLS
met
MARK O'DANIELS
ANNE HUTCHISON . LORRAINE ROGERS
REGIE: William Martin

ALS EXTRA ATTRACTIE in ons voorprogramma



IN VENUS ARMEN
LE DOLCI NOTTI
EASTMANCOLOR

DAGELIJKS OM 2.00 - 5.15 EN 8.30 UUR ★ GEEN PRIJSVERHOGING
PRIJZEN DER PLAATSEN: f 2,- f 3,- en f 4,-
ROKEN TOEGESTAAN (uitgezonderd op dinsdagavond om 8.30 uur)

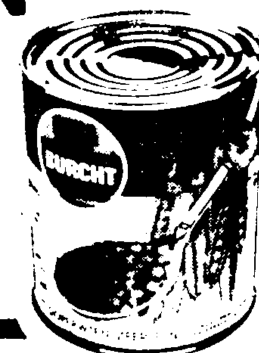
VIVO VIVO

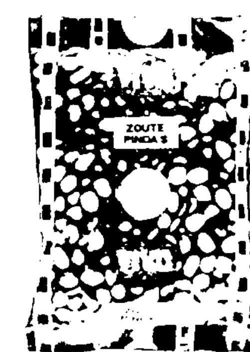
Bij aankoop van 2 pakken VIVO VACUUM KOFFIE à 2.14 per pak, een GRATIS! HILLE VOORDEELKOEK



+25 GRATIS! ZEGELS

DOPERWTEN HOLLANDSE FIJN „Burcht" heel blik 85



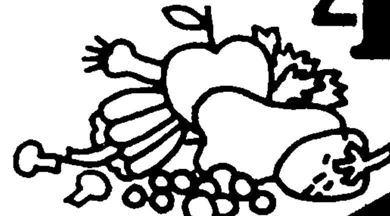


VIVO PINDA'S pak à 300 gram van 115 voor 99

IN ONZE SUPERS

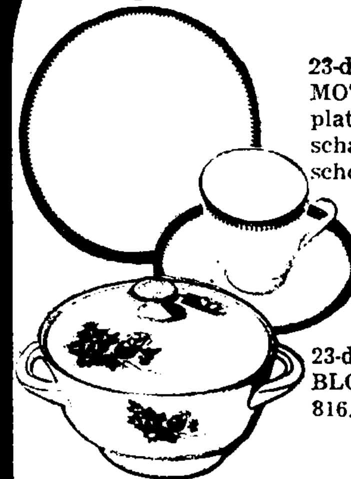
HOLLANDS RUNDVLEES
RUNDERLAPPEN MAGER 500 gram 4.25
SCHENKEL MET BEEN 250 gram 1.75
IEDERE WOENSDAG GEHAKTDAG

ANDIJVIE 500 gram 48



VICTORIA CHOKWI'S per rol van 130 voor 119
JOHNNY TIC wijn met jonge jenever per fles van 345 voor 295
GESORTEERD FRUIT keuze uit aardbeien, frambozen of kersen per blikje 68, 3 blikjes 179
VIVO FILTERZAKJES pak à 100 stuks van 125 voor 99
GEKOOKTE GELDERSE WORST 150 gram 89
HACHÉ Anton Hunink per blik à ca. 435 gram 199
HARINGFILETS IN TOMATENSAUS per blik à 200 gram 69
VIVO JUS D'ORANGE grote fles 98
VIVO LUIERS pak à 15 stuks van 125 voor 109
SHAMPOO familieflacon van 1 liter 150
KRISTALHELDERE ASBAK in luxe doos 14 cm groot 195

VIVOLA:
vraag uw leverancier de nieuwste katalogus



Bestelnummer 816
23-delig EETSERVIES MET CHIC RANDMOTIEF. Best. uit: 6 diepe borden, 6 platte borden, 6 dessertborden, 2 dekschalen, 1 sauskom, 1 saladebak, 1 vleesschotel.
Vergelijkbare winkelwaarde f 117,50
VIVOLA-PRIJS f 87,50

Bestelnummer 813
23-delig EETSERVIES MET GEZELLIG BLOEMDECOR. Dezelfde indeling als 816.
Vergelijkbare winkelwaarde f 109,50
VIVOLA-PRIJS f 79,50

+500 gratis zegels per nummer, mits besteld vóór 10 april a.s.

VIVO DEELT NOG STEEDS DE LAKENS UIT!!

Prijswijzigingen voorbehouden Geldig van 4 maart t/m 10 maart 1970 uitgezonderd dagverse aanbiedingen 7010 d

N.V. NEKAMI - MERGEL
vraagt voor de onderhouds- en reparatiewerkplaats
een aank. onderhoudsmonteur
L.T.S. mach. bankwerken gewenst.
Leeftijd 20—21 jaar.
Aanmelden maandag t.m. vrijdag 9.00—17.00 uur, na telefonische afspraak, ook zaterdag 9.00—12.00 uur aan het kantoor van de mergelgroeve 't Rooth, Gem. Margraten, tel. 04407—284. x

Wij zoeken, liefst per 1 april, een
JONGEDAME
voor eenvoudige kantoorwerkzaamheden.
Zij moet tenminste 17 jaar oud zijn en in het bezit van het diploma typen.
Sollicitaties schriftelijk aan Algemeen Assurantiekantoor Ernest Regout & Zoon, Postbus 11 te Maastricht.

Levensmiddelengroothandel
Biallass N.V. te Heerlen
vraagt voor haar administratie
twee vrouwelijke krachten
Persoonlijke aanmelding Kissel 30, tel. 17441, Heerlen.

HOLLANDIA
HEERLEN - TELEFOON 14612
Zondag om 4 - 6.15 en 8.30 uur - Overige dagen van 2 uur af doorlopend

ZWEEDS REALISME IN EEN OPWINDENDE SEX-FILM!
SPANNEND EN VOL INTRIGES!
CARMILLA... VAN MEISJE TOT VROUW
HET RAFFINEMENT VAN EEN MEISJE VAN ZEVENTIEN!

Zaterdag om 11 uur
NACHTVOORSTELLING
HOOGTEPUNTEN UIT HET PARIJSE NACHTLEVEN. IN CINEMASCOPE EN KLEUREN.
★ PARIS STRIP ★
Het beste uit de beroemdste nachtclubs van Parijs, o.a. Crazy Horse Saloon, Folie Pigalle, Casino De Paris, en vele anderen.

Zondag om 2 uur
FAMILIE-MATINEE
STAN LAUREL en OLIVER HARDY (de dikke en de dunne) in de dolkomische kolderklucht
★ HOUTEN KOPPEN ★
U en uw kinderen zullen zich kostelijk amuseren om de zotte avonturen van de koningen van de lach.

DE TRAGIEK VAN HET KONFLIKT

Israël levert stof aan vier auteurs

door Hans van Rooy

De geschiedenis van de jonge staat Israël vormt voor veel auteurs een uiterst aantrekkelijke stof. Daar die geschiedenis reeds driemaal in bloed moest worden geschreven en ook het dagelijks leven tussen die oorlogen zich afspeelde (en helaas nog afspeelt) onder de bedreiging van wapengeweld, kan een boek rond land en volk van Israël bijzonder boeiend zijn.
De tragiek van het conflict rond Israël is de tragiek van een niet bijster rechtlijnige politiek. Daarmee is de Britse politiek bedoeld en niet de Egyptische of de Israëlische. In 1917 beloofde de Britse regering — en speciaal Arthur Balfour — kort voordat de Britten Palestina bezetten, de Zionisten de stichting van een Joods „nationaal tehuis" in Palestina. Deze belofte, hoe vaag ook, veroorzaakte veel ongerustheid onder de Palestijnse Arabieren die zich vooral bevreesd toonden toen een nieuwe golf Joodse immigranten het land begon binnen te stromen.

Engeland, dat door de Volkenbond als beheerder voor Palestina was aangewezen trachtte de Arabieren gerust te stellen, maar de spanning bleef en in 1929 deden zich ernstige onlusten voor. In 1936 konden de Britten zelfs met moeite een volmaakte burgeroorlog onderdrukken.
Het zowel de Zionisten als de Arabieren niet van zich willen vervreemden tekende de politiek van Londen in die dagen. Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd de zaak nog moeilijker, omdat men de Arabieren niet in de armen van de in het Midden-Oosten naar uitbreiding van hun invloedssfeer strevende Nazi's wilde drijven en de Jodenvervolging door die Nazi's aan de andere kant voor de Britten een reden was zich aan hun beloften te houden. In 1939 was een strenge beperking op de immigratie gesteld: er woonden toen een half miljoen Joden in Palestina.
Na de oorlog bestond overal het streven de Joden die de vervolging door de Nazi's hadden overleefd en die onder droevige omstandigheden in kampen voor „displaced persons" woonden, naar Palestina te laten emigreren, maar de Britten hielden streng de hand aan hun beperking. Talloze drama's speelden zich af bij de illegale immigratie, waarbij het schip „Exodus" befaamd werd.
In Palestina ontstond onder de Joden grote verbittering tegen de Britten. Organisaties als de Haganah, in 1920 al opgericht, werden steeds aktiever. Een van de grote mannen in deze organisatie was Mosje Dajan, die onder de oorlog door de Britten uit de gevangenis werd vrijgelaten om te helpen in de opsporing van Duitse agenten.
In 1948, op 14 mei, verlieten de Britten Palestina geheel conform de beslissing van de VN die een verdelingsplan hadden opgesteld op 29 november 1947. De staat Israël werd op die dag geboren, al hadden de Arabieren (en de Britten) er zich heftig tegen verzet. De Arabische troepen vielen direct nadat de Britse troepen vertrokken waren, op 15 mei Israël binnen. De Egyptische, Jordaanse, Syrische, Iraakse en Libanese militairen werden echter door de Haganah, die de kern van het leger van de nieuwe staat vormde, tegen gehouden. Ja, de Israeli's gingen zelfs tot de tegenaanval over. Vanaf dat moment is er om het gebied van de nieuwe staat gevochten.

+++

De Arabieren wilden het gebied terug veroveren en de Israeli's verdedigden met alle kracht hun eerste eigen staat sedert bijna 20 eeuwen.
Israel werd economisch welvarend. Woestijngebieden werden omgezet in vruchten voortbrengend land, irrigatiewerken werden gerealiseerd en in 1966 bedroeg het bruto nationaal produkt per hoofd 1464 dollar tegen 208,5 dollar in de omringende Arabische landen (waarvan in Egypte zelfs maar 153 dollar). Begrijpelijk dat deze cijfers nog prikkelender werkten op de Arabische landen die de jonge, welvarende staat zaken zagen realiseren waartoe zij nimmer waren gekomen.
Dat zijn, met daarin verweven de drie succesvolle oorlogen die de staat Israel met 2,5 miljoen inwoners, voerde tegen zijn 52,8 miljoen tegenstanders, de gegevens voor de auteurs die zich op wat wel „het wonder Israel" wordt genoemd, willen werpen.
Vier nieuwe boeken handelen over deze stof, waarvan dat van Ted Berkman de rol van de Sabra's (de in Israel geboren Israeli's) in de jongste oorlog van 1967 behandelt. Een oorlogsboek dat volgens de Toland-formule is geschreven, met alleen één verschil: alleen de ervaringen van de Israeli's vinden hierin een plaats, maar ik kan mij voorstellen dat van Arabische zijde men niet royaal is geweest met het verschaffen van inlichtingen. De oorlog duurt immers nog voort en dezelfde leiders zijn nog aan het bewind. Wiesels boek speelt zich eveneens af in die juni-dagen. De inname van de stad Jeruzalem is voor de auteur een gelegenheid zowel de geschiedenis van het Israelische volk van vandaag als dat door de eeuwen heen te belichten. Het oude en nieuwe Israel ontmoeten elkaar bij de Klaagmuur, die dan eindelijk weer in Joodse handen is.

+++

Ka-Tsetnik heeft in 1966 zijn derde roman, „Galilea" voltooid. Waren zijn twee eerste boeken de geschiedenis van zijn zuster en broer, thans is het een autobiografie geworden. Galilea is niet alleen een geografisch begrip in



Jordaanse burgers waarvan de voorste met een witte doek zwaait, komen langs een uitgerangeerde tank op de weg van Jerusalem naar Amman. De foto werd genomen vlak na een recente botsing tussen Jordanië en Israël.

deze roman, maar tevens de naam van een jonge vrouw. Haar levensverhaal en het verhaal van Harry, de persoon van de schrijver, worden dooreen geweven. De terreur uit de Nazi-tijd heeft in Israel, aldus de auteur, plaats gemaakt voor een andere terreur, want ook hier loert de willekeurige en redeloze dood om elke straathoek. Ka-Tsetnik, ex-Auschwitz-gevangene nr. 135633 (een nummer dat het uiterlijk signatuur van zijn drie boeken is geworden) heeft de dreigende situatie van vóór de laatste oorlog beklemmend weergegeven, evenals de kracht van het jonge land het hoofd te kunnen en willen bieden aan die bedreiging.
Waarom de uitgever Yigal Lev's boek laat vergezeld gaan van een uitspraak van Kurt Fried: „Een Israelische Remarque" is mij een raadsel. Dit eveneens rond de laatste oorlog spelende werk is dermate waarachtig geschreven dat het niet de naam van welke andere auteur ook behoeft. Lev's moderne, pakkende schrijftrant heeft recht op een eigen leven. Vier boeken waarin de bewogen historie van Israel op eerlijke wijze wordt beschreven.

Ted Berkman: Sabra (Uitg. Paris, Amsterdam)

Elie Wiesel: De bedelaar van Jeruzalem (Uitg. De Boer, Bussum)

Ka-Tsetnik: Galilea (Uitg. Elsevier, Amsterdam)

Yigal Lev: O, God, moeder, wat haat ik de oorlog! (Uitg. Wereldvenster, Baarn)

Vlaamse auteurs over zichzelf en over anderen

Een populaire televisie-kroniek in Vlaanderen heet „Te gast bij Vlaamse auteurs". De samensteller ervan José de Ceulaer is inmiddels ook over de Belgische grens naar Nederland getrokken om het Vlaamse publiek op dezelfde wijze aangaande auteurs uit ons land te informeren. In ons land gebeurt dat te hooi en te gras wel eens, en, in de ochtend, voor schooluitzendingen. Het lijkt erop, dat de schrijvers in Vlaanderen meer in tel zijn. Men kan er ook een wat boosaardiger uitleg voor hebben en stellen, dat er in ons land zo'n overvloed aan onderwerpen is dat men ook zonder interviews met soms moeilijk pratende schrijvers behoorlijke tv-programma's kan leveren.



III Dr. A. Ernest Claes.

Toch overheerst de indruk, dat de Vlamingen in aansluiting op wat de Fransen met hun auteurs doen het publiek beter over hun schrijvers inlichten dan de Nederlanders die het, bij uitsluiting van de minder eloquenten, houden met de jongens die zichzelf fris, vrolijk en stuntsgewijs kunnen presenteren.
Jodé de Ceulaer heeft zijn interviews nu in enkele boekjes gebundeld. De teksten zijn iets bekort, maar het essentiële ervan is bewaard, zodat er toch door de schrijver een geestelijk zelfportret wordt geleverd. Een van die bundels heet: „Dat zei Claes, dit zegt Claus." Aan het einde van elk interview worden bio- en bibliografische gegevens verstrekt onder een in cursief gezette puntige uitspraak die als kernspreuk kan worden opgevat. Van Ernest Claes citeert hij de uitspraak: De mensen hebben geen verleden meer, alleen nog een toekomst, en zo zijn ze veel armer." Dat is nog niet zo pessimistisch als de levensregels van verschillende andere auteurs. Van Marnix Gijsen noteert De Ceulaer: „Hoe kon ik haar zeggen, dat ik tot de slotsom gekomen was, dat élke mens hopeloos alleen is?" Over de sociale verantwoordelijkheid van een schrijver zegt Gijsen: „Ieder mens die zijn mond opendoet heeft een verantwoordelijkheid. Wij spreken een beetje harder, dat is alles." Over de schrijvers die hij bewondert: „Homeros lees ik twintigmaal per jaar. Benjamin Constants „Adolphe" eveneens. Als er iemand is die een Nobelprijs verdient is het Simenon." Op de vraag in welke richting de roman zal evolueren, reageert hij sarcastisch. „Evolueert de roman? Ik had het niet vernoemn. Men kan van voor naar achter schrijven en van achter naar voor, maar voor mij is een roman een meneer die zegt: „Ga nou eens zitten, ik zal je wat belangrijks vertellen, belangrijk voor mij en ik hoop voor jou ook." Indien men de lezer aldus aanspreekt, moet men beleefd blijven, dat is verstaanbaar." In het interview komt Gijsen er als een der slagvaardigste auteurs uit. Gerard Walschap heeft in het verleden achter de volgende stellingen betreffende de roman post gevat. 1e de roman is een verhaal, en niets anders, 2e de inhoud is belangrijker dan de vorm, 3e de ethische waarden prevaleren op de estetische. Gevraagd in welke richting de roman zal evolueren, antwoordt hij aan De Ceulaer: „Ik verwacht dat de experimenteerzucht in de romankunst



IV Marnix Gijsen.

zal voortwoeden zoals in de poëzie, de schilderkunst, de beeldhouwkunst en de muziek, en ik zie niet in hoe deze evolutie zou kunnen leiden tot het in ere herstellen van iets uit het verleden, maar ik zie ook niet in hoe de vertelkunst van de politieromans, biografieën, avondturenromans, liefdeshistories et cetera zou kunnen sterven. „Een boek moet een daad zijn, niet alleen een object van schoonheid," is zijn lijfsregel.

+++

De dichter Maurice Gilliams, met weinige boeken waarbij zijn nu al klassieke „Elias" een der opmerkelijkste kunstenaars van Vlaanderen, vindt de



V Hugo Claus.

meeste romans worstenvullerij. „Iedere verstandige boekhouder, mits met 'n weinig gevoel, acht ik ertoe in staat een leesbaar verhaal te schrijven." Op de vraag of de schrijver een sociale taak heeft komt als antwoord: „Iedere schrijver is geëngageerd, maar zij die het zeggen, hebben zelden een practisch controleerbaar bewijs voor hun zogenaamde geëngageerdheid gegeven. Omdat men een schuur in brand steekt is men nog geen geëngageerd dichter. Schrijven is ademen op een zeer bijzondere wijze, totaal verschillend van de ademhaling van onze buurman. Gilliams blijkt, voor zich zelf, ook te tekenen. „Ik heb een goed hart, maar een slecht karakter" is een ongevraagde zelfbelijdenis. Karel Jonckheere ziet weinig nieuwe lichtpunten bij de Vlaamse schrijvers. „Met bioscoop, radio en televisie maken we te veel feiten mee die we niet hebben beleefd en die we niet nodig hebben. „We zijn allen nieuwe pubers geworden" constateert hij maar ik zou me doodvechten voor mijn moedertaal. Ik heb ze mogen vergelijken met andere talen en ze mag er zijn." Karel Jonckheere is als zoon van een koewachter, paardeknecht en politieagent toch leraar geworden, schoolhoofd, kabinetssecretaris, inspecteur van de openbare bibliotheken, letterkundig adviseur bij het ministerie, hoofd van de dienst letteren en dramatische kunst, directeur van de literaire propaganda en adjunctkabinetschef. Hij schreef 13 bundels gedichten en nog minstens 16 andere boeken.

+++

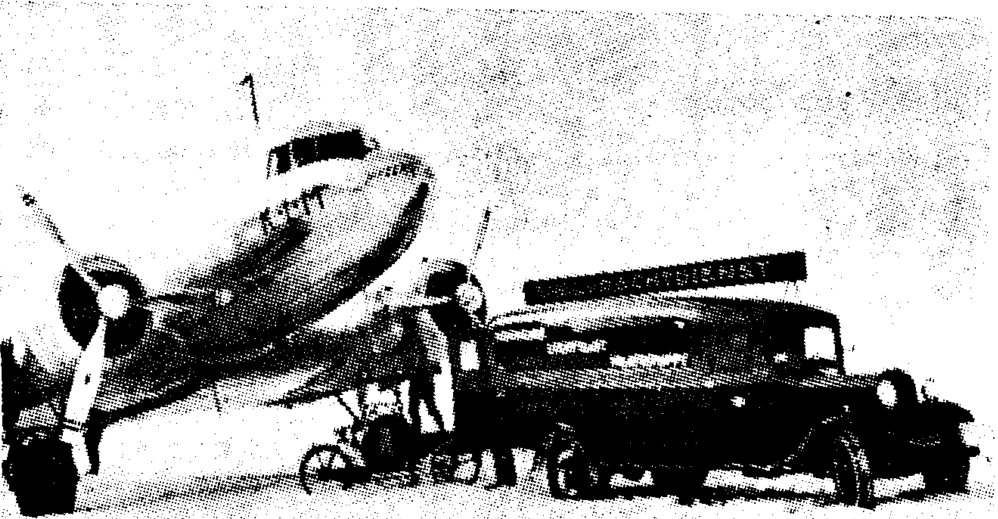
Louis Paul Boon vindt de boodschap in een werk van het meeste belang. „Schop de mensen tot ze een geweten krijgen." Hij wil wel de mensen op weg helpen naar sociale belangstelling maar ook het individu beschermen tegen de overheersing van de techniek. De mens mag geen robot worden. Boon gebruikt de humor als wapen tegen zijn pessimisme. „De hardste strijd in het leven is de strijd om niet bitter te moeten worden." Bert Decorte meent voor de roman, dat de vorm wel kan veranderen maar dat de kern blijft. De schrijver Frans van Isaeck zal men onthouden om zijn uitspraak, dat voor hem de wet een heilige plicht is en dat hij daarom nooit de fiscus heeft bedrogen. Hugo Claus voelt zich zelf een „vrij geniaal man".. Een vervroegde puberteitscrisis maakte hem van eerst een bijzonder leerling de laatste van de klas, die driemaal de vierde Latijnse klas moest doen.

Paul Haimon

Besproken: José de Ceulaer: dat zei Claes, dit zegt Claus. **Uitgeverij Nijgh & van Ditmar, 's Gravenhage/Rotterdam.**

De historie van onze burgerluchtvaart

Met het passeren van de oprichtingsakte van de Koninklijke Luchtvaartmaatschappij voor Nederland en Koloniën (KLM) op 7 oktober 1919 begon de geschiedenis van de georganiseerde burgerluchtvaart in ons land. Vorig jaar dus het halve eeuw-feest. Een en ander is kalm en nuchter herdacht. Met links en rechts speeches en het uitgeven van wat boekwerkjes.



Bij de foto. De fameuze PH-ARB „Buizerd" in de zonnige romantische vooroorlogse jaren. Onder de oorlog vloog deze machine onder Britse registratie 9-ACDB en kwam na 1945 weer op het honk terug.

In die 50 jaar, waarin ook nog een wereldoorlog plaatsvond, is heel wat gebeurd en dat alles nauwkeurig te beschrijven is op zich een immens werk. De vraag blijft dan nog bestaan hoeveel (of hoe weinig) lezers zulk een boekwerk zal kennen. Wellicht daarom heeft dr. J. M. Fuchs een boekje van even 100 pagina's met vele foto's samengesteld en daarbij zich dus grote beperkingen opgelegd. Men kan daar vrede mee hebben ja zelfs enthousiast over zijn.

Is Fuchs geslaagd in zijn opzet? Het antwoord moet luiden: gedeeltelijk. Helaas. Hij heeft over het algemeen wel de juiste toon gevonden, liggend tussen trots (waar het de verre geschiedenis betreft) en zakelijkheid (waar het de toekomstige luchtvloot aangaat). Anderzijds moeten missers worden geconstateerd die zelfs in een „kort bestek" niet hadden mogen bestaan. Waarom is van de Pander Postjager geen melding gemaakt laat staan een foto opgenomen. En toch kan men deze moedige mededinger in een grote race niet met twee woorden afdoen.

+++

Ernstiger is het dat onder het hoofdstuk „rampen" noch het neerstorten van de DC-8 „Fridtjof Nansen" bij Lissabon, noch die van de Electra „Siriws" bij Cairo, beide in 1961, melding gemaakt. De laatste ramp die in dat korte hoofdstuk is opgenomen is die van de „Hugo de Groot" in New Foundland. Misschien dat zulks is ingegeven door een grote affiniteit voor de KLM die uit het gehele boekje spreekt. Maar om dat te demonstreren hoef je geen geschiedenis te schrijven!

H. v. R.

Dr. J. M. Fuchs: 50 jaar Burgerluchtvaart in Nederland. (Uitg. Keesing, Amsterdam).

Ierland is toch anders

Weinig landen van Europa blijven voor de bewoners van het vasteland zo onbekend, en daardoor ook onbemind, als Ierland. Misschien is dat ook de reden waarom zij die eenmaal een bezoek aan dit eiland brachten er over spreken als over een glansplek in hun leven. Het is als het ware een persoonlijke ontdekking, men koestert zich in een intieme relatie met het land en met de mensen. De toeristenindustrie heeft het eiland inmiddels ook op zijn repertoire geplaatst; je kunt in Ierland pony rijden, in namaak-woonwagens door het land trekken, vissen naar hartelust, je hebt er wijde, nog stille stranden. Zodra stilte en rust ook aan de toerist verkoopbare artikelen worden zal Ierland in heel korte tijd ergens in de top van de meest begeerde vakantielanden komen, maar dat zal nog wel wat duren. Daarom komen er nog boeken uit met titels als „Ierland is anders" of „Onbekend Ierland".

De laatste titel gaf de journalist en reisbeschrijver dr. J. M. Fuchs aan zijn 160 pagina's tellende boek, dat tevens weer eens een reisgids wil — en kan — zijn. Dr. Fuchs begint het werk over Ierland met een liefdesverklaring. „Als nú de telefoon zou rinkelen en iemand zou zeggen dat ik nú naar Ierland zou kunnen gaan, dan zou ik mijn ballpoint en een aantal onbeschreven vellen papier op het bureau terstond achterlaten. En naar Ierland gaan. Ik zou dat voor geen enkel ander land doen". In plaats van „Ierland is anders" zegt hij „Ierland is speciaal". En gaat verder met alle nadelen van het eiland op te sommen. Ierland is geen zonneland. Ierland is onherbergzaam. De mensen wie je een dienst vraagt, ontlopen je, als je tenminste niet een biertje met ze wil drinken. Je moet er vooral niet op een snelle postbezorging rekenen. Voor de Ieren bestaat de uitdrukking „time is money" niet. Voor iedere tegenslag hebben ze de opmerking bij de hand: „Het had erger kunnen zijn". Daarna begint dr. J. M. Fuchs aan zijn in korte hoofdstukjes opgedeelde beschrijving van het boeiende, staatkundig nog verdeelde eiland. Het boek is niet geïllustreerd met foto's of tekeningen, wel met veel literaire teksten. Met Ierse en Engelse gedichten en volksballaden, met aanhalingen uit historische geschriften en oude beschouwelijke reisbeschrijvingen. Men wordt behoorlijk, maar niet helemaal volledig geïnformeerd. „Onbekend Ierland" is een prettig en vlot leesbaar boekje. Het wijst vooral naar dat heel bepaalde dat de charme van Ierland uitmaakt, zijn sfeer.
De Duitse schrijver Heinrich Böll gaat ook door voor een Ierlandkenner. Zijn geruime tijd geleden verschenen „Irisches Tagebuch" dat nog door de dichter J. W. F. Weermeus Buning werd vertaald, is aan de derde druk toe. Het boek heeft me teleurgesteld. Niet omdat Böll zo weinig heeft geschreven over de „erbarmelijk slechte sociale toestanden waarin de mensen leven" volgens de cliché-auteur die op de achterkant van de paperback is bezig geweest, maar wel omdat hij alweer zo de literaire Böll heeft gespeeld. Hij wil te dikwijls van niets iets maken. Het eerste hoofdstuk, de beschrijving van de mensen op het dek die samen al Ieren worden. De genoteerde biecht van een meisje uit Londen met een priester belooft een prachtig boek. Het wordt in het tweede hoofdstuk net onderhoudend, maar dan duikt al het woord Germany op, en later komt men steeds meer bij een literator die onderwerpen zoekt voor een serie opstellen, bij elkaar weer genoeg voor een boek. „It could be worse" zouden de Ieren zeggen. Zeker wel. Böll heeft zich dicht bij de mensen opgesteld om hen goed te kunnen observeren. Hij beschrijft scherp. Maar zodra hij Duitser kan zijn, laat hij dit niet na. „Rommel" krijgt er dus een monument om zijn „Fairness". Böll heeft in Ierland blijkbaar ook niet met het weer geboft, men loopt met hem gestadig in de regen. Ierland is toch anders.

P.H.

Besproken: „Onbekend Ierland" door dr. J. M. Fuchs, 160 blz. en „Iers Dagboek" door Heinrich Böll, vertaling J. W. F. Weremeus Buning 109 blz. Beide boeken verschenen bij Elsevier, Amsterdam/Brussel.

Kort besproken

Het systeem van de Parool Life serie wordt in Nederland al bekender. Op die basis — veel foto's en een korte, doch wel vrij volledige en inzichtelijke tekst — geven tegenwoordig tal van uitgevers boeken uit. Teleboek N.V. in Bussum nam zo bijvoorbeeld de Nederlandse uitgave van William MacQuitty's „Buddha" onder haar hoede. Macquitty is van huis uit fotograaf en heeft zich lang bezig gehouden met allerlei visuele aspecten van het Bhoeddisme. Hij reisde door heel zuidoost Azië en fotografeerde in tal van landen — uiteraard ook in veel musea in westerse landen — manifestaties van die wat introverte religie, waarop het Christendom, dat zeker vijf eeuwen later ontstond, duidelijk kan aansluiten.
Op die manier ontstond een zorgvuldig geconcipieerd fotoboek, dat om een tekst vroeg. Daar droeg de fotograaf zelf zorg voor. In de jaren dat hij gereisd en gefotografeerd had maakte hij van zo dichtbij kennis met het Bhoeddisme en de belijders ervan, dat hij in staat was een heel helder betoog op te zetten over ontstaan en verspreiding van dat geloof, zonder te vervallen in allerlei niet ter zake doende uitweidingen.

„Boeddha" door William MacQuitty, uitgegeven door Teleboek N.V. te Bussum.

+++

De boekjes „in oude ansichten" doen het goed. Ze verschijnen in grote aantallen op de Markt. De meeste worden gerelateerd aan een plaats, met zeer verschillend resultaat overigens. Want het onlangs uitgekomen „Heerlen in oude ansichten" is het lezen bijna niet waard, door de zeer slecht gecoördineerde tekstschrijverij. Dan is „De Nederlandse posterijen in oude ansichten" (met nog vijf andere boekjes in de serie niet plaatsgebonden) een gelukkiger greep. Men krijgt door middel van een aantal plaatjes zeer illustratief de geschiedenis van het Nederlandse postwezen voorgeschoteld. Echter de toevoeging „in oude ansichten" gaat te ver.
Dus toch weer aanmerkingen, terecht, want persfoto's, oude gravures, tekeningen, houtsnedes etcetera geven niet dat specifieke (inderdaad vaak beperkte en daardoor zo aantrekkelijke) beeld dat echte oude ansichten doen. Op gevaar af voor de zoveelste muggenzifter uitgekreten te worden: Het onderschrift op pagina 118 lijkt me ook niet juist. Het signaleert de aankomst van de „Pelikaan" na de geslaagde postvlucht. Enfin het is toch nog steeds leuk om naar te kijken.....

„De Nederlandse Posterijen in oude ansichten" door J. Giphart, uitgave van de Europese Bibliotheek te Zaltbommel (ƒ 17,50).

+++

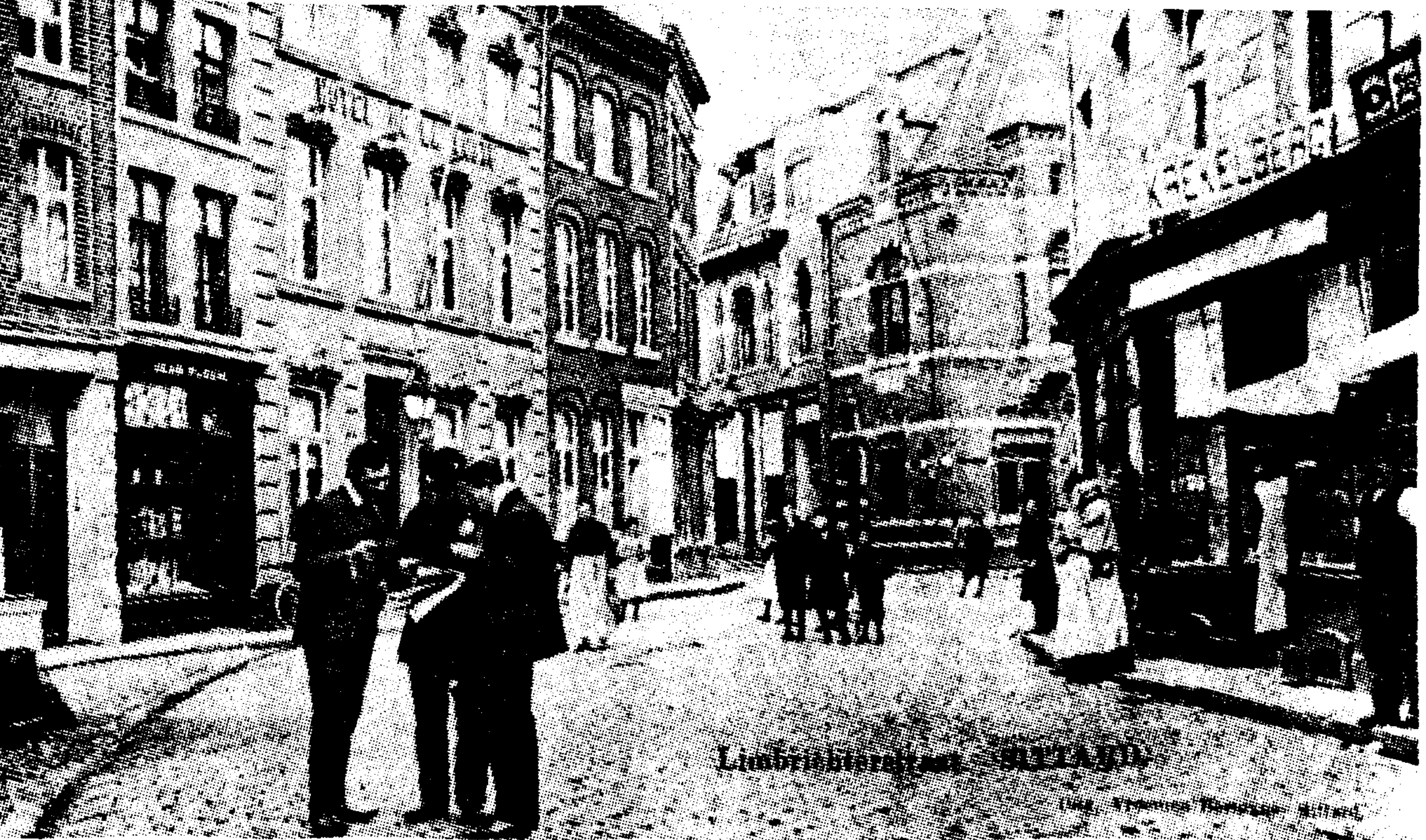
„De Fibulareeks, die verschijnt onder auspiciën van de Nederlandse Jeugdbond ter bestudering van de Geschiedenis, wil de belangstelling voor en het onderzoek van alle facetten van de geschiedenis der lage landen stimuleren door prettig leesbare boekjes." Twee deeltjes uit de reeks willen wij hier even iets aandachtiger bekijken: „Nederland in de Bronstijd" en „Archeologie en monument". Beiden voldoen aan het aangehaalde motto van de uitgever. De al jaren in Nederland wonende Amerikaan dr. J. J. Butler schreef het eerste boek. Hij plaatst naast elkaar de verschillend methoden waarmee de archeologische vondsten te situeren zijn en geeft duidelijk aan niet verleid te willen worden tot dogmatische uitspraken inzake de volkeren, die de vondsten vroeger als gebruiksvoorwerpen hanteerden. Zijn relativerend vermogen, flexibele uitleg van alles wat de grond oplevert en zijn wens om bij hetgeen hij bespreekt ook te treden buiten de grenzen van het huidige Nederland — tenslotte hebben er sinds de bronstijd nogal wat etnische verschuivingen plaats gehad — maken zijn boek van „prettig leesbaar" meer dan interessant.

+++

„Archeologie en monument" van drs. R. H. J. Klok is over de hele linie te zien als een zeer gerechtvaardigd pleidooi voor een zorgvuldige benadering van wat Nederland aan archeologische monumenten oplevert. „Monumenten zijn er niet allen voor de archeologen. Zij zijn het bezit van de hele gemeenschap en vormen hiermee getuigen van vroegere beschavingen". Klok wil grote toegankelijkheid voor de vondsten. Impliciet dus ook een openstellen van de bodemvondsten voor een groter publiek. Hij schrijft een pleitnota voor cultuurspreiding en instandhouding. Kijk maar naar het slot van zijn epiloog: „Met de bescherming middels de monumentenwet en de onmisbare bijdrage van de individuele mens, moet het mogelijk zijn ons tot op heden snel verdwijnend cultuurbezit uit voorbije eeuwen niet alleen voor de toekomst te conserveren doch tevens in het „nieuwe" landschap van een passende plaats te verzekeren. Dit laatste voorkomt dat we vertrouwd raken met het beeld van hunnebedden tussen flatgebouwen, vluchtbergen temidden van tuinbouwkassen en grafheuvels in de middenbermen van autosnelwegen". Hij eist dus — impliciet — een beleid; terecht....

„Nederland in de bronstijd" door dr. J. J. Butler; „Archeologie en monument" door drs. R. H. J. Klok. Uitgave Fibula-Van Dishouck Bussum (ƒ 7,90 p.st.).

URIAS NOOTEBOOM



De Limbrichterstraat in Sittard rond 1900 met links op de voorgrond een postbesteller tussen twee belangstellende burgers. Illustratie uit „De Nederlandse Posterijen in oude ansichten".

Scott® keukenrol

uw „derde hand" in de keuken...

Waarom SCOTT de ideale keukenrol is? Omdat hij speciaal is gefabriceerd voor het doel waarvoor hij bestemd is. Van „uitgezocht" materiaal, dat volledig beantwoordt aan de hoge eisen die eraan gesteld worden. SCOTT is celstofpapier. Sterk en zacht en fantastisch absorberend. Zó sterk, dat het zelfs nat niet scheurt. En... SCOTT is **geperforeerd** - dat maakt het afscheuren heel wat eenvoudiger en ordelijker. Dát is SCOTT. Dát is de keukenrol zoals hij zijn moet: gemakkelijk, betrouwbaar, hygiënisch en economisch.

Noem de rol bij de naam. Vraag niet naar „een keukenrol". Vraag naar SCOTT keukenrol!

* Als u het helemááL ideaal wilt hebben, neem dan de Scott-houder erbij.



Scott® ontrolt ongekende mogelijkheden.

Het is verbluffend wat u allemaal met zo'n keukenrol kunt doen. Honderd-en-een dingen van de dag. Pannen reinigen, fornuis schoonmaken, aanrecht drogen, ramen en ruitjes glimmend maken, tegels afvegen, de geyser doen glanzen, de kraan drogen. Maar ook: als onderlegger bij het vis paneren en bij frites inzouten. En als er op de vloer gemorst is. En als Ansje of Hansje jam aan hun toet hebben. En als de autoruiten even een veeg moeten hebben. En als... Te veel om het op te noemen. Veel hygiënischer bovendien, zo'n keukenrol. Het gebruikte stuk gooit u weg. U ziet het: wat u elke dag nodig hebt is SCOTT!

Scott ook voor toiletpapier, luiers, zakdoekjes en tissues.

GOEDE... MODERNE... GEZONDE EN ACTUELE FILMS vindt U steeds in

ROYAL HEERLEN TEL. 14200

Het THEATER van LIMBURG

Presenteert met trots.... een visie die een beangstigende blik op de toekomst biedt:

Het meest adembenemende evenement, dat ooit in de geschiedenis van de film in beeld werd gebracht

met in de hoofdrollen

KEIR DULLEA ★ CARY LOCKWOOD



2001: Een zwerftocht in de ruimte

(2001: A Space Odyssey)

DE GROTE NEDERLANDSE DAGBLADPERS

schreef over deze film:

Men moet het gezien hebben, er valt niet over te schrijven. ALG. HANDELSBLAD
Sensatie van hoge klasse... VRIJE VOLK   Adembenemende film... VOLKSKRANT
Geniale fantasie... N.R.C.   Een aanrader van jewelste... DE TELEGRAAF

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN om 2.30 ✶ 5.30 en 8.30 uur
's MIDDAGS om 2.30 en 5.30 uur speciale MATINEEPRIJZEN

AANGEB. BETREKK.

Aank. en leerl. TIMMERLIEDEN gevr. all-round. Hamerstraat 3, Heerlen. x

Net DAGMEISJE gevr. v. d. huish. Bakkers, Bloemenmarkt 23, Geleen, tel. 2280. x

Leerl. GLAZENWASSER gevraagd. Schoonmaakbedr. K. H. Venghaus, Peter Schunckstraat 101, Heerlen. x

BARDAMES gevr. Scheepers Bar, Voerendaal. Tel. 04446 nr 1510. x

HULP in de huish. gevr. v. enkele ochtenden p. wk. Bleriotstr. 7 (zijstraat Zandweg) Heerlen. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. 3 halve dagen p.w. Mevr. C. Patelski, Prof. Lambertstraat 12, Heerlen, tel. 17794. x

Aank. KAPSTER of leerl. kapster gevr. Kapsalon Bronckers, Bunderstraat 154, Meerssen, tel. 04403-2993. x

Zelfst. SLAGERSKNECHT gevr. Centrale slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstraat 2, tel. 04449-52870 en 52890. x

Voor dir. gevr. MEISJE 16-17 jr. in jong gezin zond. kind. Mevr. Kool, Kruisstr. 8, Heerlen, tel. 04440-14396. x

ORKEST gevr. v. concert 31 mei, 1 en 2 juni. Br. ond. nr. M 789 bur. dez. x

Wij zoek. energ. JONGEMAN, die wij tot verk. in onze slagerij willen opl. Bij gebl. geschikth. behoort de functie van filiaalchef tot de mog. Ook kunn. wij pl. een verkoopster en een leerl.-verkoopster. Wij bied. prett. werkkr., 5 dg. werkwk. en hoog loon. Soll. te richten aan Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, K'rade, tel. 2517. x

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Aanm. na 6 uur Bonanza Bar, Spoorsingel C2, Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. enkele uren p.wk. Benzenraderweg 38, Heerlen.

Gevr. voor werk in Dld. MONTAGEARBEIDERS omg. Sittard, hoog loon. Aanm. Tunnelstr. 47, Sittard.

Van der Kooi Stationstr. 20 Bar Suzan zoekt DAME v. lichte werkz. in de Bar in de avonduren.

Erv. NAAISTERS gevr. v. Dld. Hoog loon. Liefst uit omg. Kerkrade. Inl. Annastr. 47, K'rade, tel. 5125.

WERKSTER gevr. v. 2 halve dg. p.wk. Kerkstr. 24, N'hagen.

Leerl. en aank. MONTEUR gevr. rijwiel- en bromfietshandel. Groothedde, Rumpenerstr. 40A, Brunssum. x

WERKSTER gevr. dond., vrijd., zat. Dassen, Bosstr. 96, M'tricht, tel. 13797. x

Verpleegstershuis vr. enkele verpl. HULPEN (vr.) en een kookster v. dagtaak. In- of extern. Tel afspr. 02159-15261 Bussum.

MEISJE of vrouw als keukenhulp gevr. Rest. Le Coq d'Or, Emmaplein 2, Heerlen, tel. 13556.

Murphy's Place vr. enkele BARDAMES v.d. avonduren en weekenddienst. Hoog loon en prov. Eindstr. 120, Schinveld, tel. 04449-51039. x

Gevr. net R.K. WINKELMEISJE, lft. 18-20 jr. tev. enig licht huish. werk verr. Goed loon, 4- of 5-dg. werkw. Br. ond. nr. V 789 bur. dez. x

Gevr. m. sp. NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon, reiskostenverg. Geen geh. en geen thuisw. Ger Brouns, Akerstr. 40, Spek'heide, tel. 5185. x

Met sp. gevr. erv. KELNER v. zat. en zond., tev. buffetjuffr., v. zat. en zond. Hoog loon. Dancing Laberinto, Schinveld, tel. 04449-52448. x

Gevr. WINKELMEISJE tev. naaisters. Woninginr. Het Binnenhuis, Rumpenerstr. 26, Brunssum. x

WINKELJUFFROUW gevr. in drogisterij-parfumerie, oud ca. 18 jr. Drogisterij F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

Gevr. CASSIèRE (evt. ter opl.), lft. 15-19 jr., goed loon, prett. werkkr., studie- en dienstkl. vrij. Supermarkt Vrusch en de Ree, Kerkstr. 61, Brunssum. x

VERKOOPSTER gevr., geh. kom. ook in aanm. Schoenmagazijn Crijns-Krol, Rumpenerstr. 68, Brunssum, tel. 04449-52817. x

Nette WINKELJUFFROUW en leerl. winkeljuffr. en nette jongen v. div. werkzaamh. gevr. M. H. Jorissen, Corneliuslaan 14, Heerlerheide. x

ARBEIDERS gevr. v. dakpannenfabr. Goed loon, reisk. worden verg. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267. x

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFROUW, lft. 15-17 jr. Supermarkt J. Feijen, Tunnelstr. 77, Sittard. x

Net MEISJE gevr. Mevrouw Lammers, Pater Beatusstr. 3, HKB-gebouw Hrln. tel. 16822. x

Jeugdherberg te Vaals vraagt per 1 april ASSISTENTE in vaste dienst. Assistente(s) voor 2 tot 6 maanden als hulp in de keuken en het mede ontvangen van de gasten. Soll. te richten aan Jeugdherberg 't Heemet, Prins Bernhardpl. 13, Vaals (L.) x

Wenst u een NIEUW VAK, omscholingsmogelijkheid tot matrijzensmid. Soll. aan Oceana-Carmi N.V., Wijngaardsweg 61, Hoensbroek, tel. 04448—1748. x

DAMES! Wilt U 50 tot 60 gld. per week verdienen? Bel dan van 9 tot 12 uur no. 04443-3651.

MEISJE gevr. v.d. huish. in gezin met 1 kind. Lichte werkzaamh. Br. o. no. H 3051 L.D. H.broek.

Roovers Confectie Ateliers N.V., Alex. Battalaan no. 7, Maastricht tel. 10885, vraagt voor het maken van damesjaponnen: NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Wij bieden u een prettige werkkring. Reiskosten worden vergoed. Uitstekende soc. voorzieningen. De ateliers zijn direct bij het station gelegen. Aanm. dagelijks van 8—17 uur.

Weekend KAPSTER gevr. Dameskapsalon Goossens, Roebroekweg 88, Heerlen

Gevr. flinke WERKSTER v. hele dgn., evt. v. 8-12 uur. Kerp Automaterialen NV, Spoorsingel 40-44, Heerle

BUFFETJUFFR. gevr. Chez-Claire Bar, Heerlerweg 180, Kunrade, tel. 04446—1541. x

LEERLING of halfwas gevr. Slagerij Sistermans, De Wendelstr. 5, Schaesberg. x

VERKOOPSTER of leerling-verkoopster gevr. Schoenmagazijn J. Crijns, Kouvenderstr. 40, Hoensbroek (na 6.30 uur Hommerterw. 28) x

Net MEISJE gevr. voor de huish. Kerkstr. 79, Brunssum. x

JONGEMAN of gepensioneerde heer gevr. Vishandel v.d. Zwan, Marsstr. 30, Geleen, tel. 04494—2759 (na 20.00 uur). x

HULP gevr. voor 1 à 2 halve dagen p. wk., gemakkelijk flatje. Marcellusstraat 40 te Heerlen, tel. 11606.

Zelfst. HULP of werkster voor enkele hele of halve dagen p. wk. Eurenderweg 50 Heerlen. Zich te melden tussen 12 en 2 uur. x

Dringend gevr. BETONTIMMERLIEDEN, ca. f 300,— netto en meer voor betere krachten. Nadere inl. telef. 04440—10715.

Kapé Heerlen, Geleen, Brunssum, vraagt wegens uitbreiding van div. afdelingen leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS, leeftijd 15—23 jaar. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé te Heerlen, Saroleastr. 45, tel. 17544. x

Gevr. admin. KRACHT voor de afd. boekhouding, leeftijd 20—30 jaar. Soll. aan Oceana-Carmi N.V., Wijngaardsweg no. 61, Hoensbroek, telefoon 04448—1748. x

Gevr. v. zo spoedig mog. 1 erv. GLAZENWASSER en leerl. glazenwasser lft. 17-19 jr. Aanm. 's avonds na 6 u. Schoonmaakbedrijf S. Horvath, Grevenstraat 94, Schaesberg. x

WERKSTER gevr. voor halve dag per week, liefst dond. of vrijd. Vroomen, Hamerstr. no. 99, Heerlen.

Gevr. MONTEURS en hulpmonteurs. Centrale Antennebouw „Letac N.V.", Nieuwenhagen, tel. 04443—2641. x

Zelfst. WERKSTER gevraagd voor 2 of 3 halve dagen per week. Mevr. Duinkerken, Dr. Kuyperstr. 1A, Heerlen.

Voor dir. gevr. nette JONGEMAN, lft. plm. 16 jaar, voor magazijn en verkoop. Mini-prijs, Akerstr. Nrd 248 Hoensbroek. x

Voor dir. gevr. nette VERKOOPSTER. Soll. bij Mini-prijs Akerstr. Nrd. no. 248, Hoensbroek. x

Voor onze inpakafd. vragen wij enkele DAMES en meisjes voor de morgen- en middaguren. F. Erkens bakkerijen. Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. 04449-52272. x

Voor onze slagerij vragen wij een WINKELJUFFROUW. Boumans, Heerlen, Akerstraat 102, tel. 14250. x

MAG.BEDIENDE gevr., techn. onderlegd of Mulo-opleiding. Automobielbedrijf Nerum NV, Neerhem 25-33, Valkenburg, tel. 2200. x

Gevr. leuke BARDAMES. Z. hoog loon + prov. Aanm. tel. 04445-2626. x

Nette DAME gevr. v. hulp in klein cafébedrijf. Akerstraat 20A, Kerkrade-W. tel. 2175. x

VERKOOPSTER gevr. met vacantieafspr. wordt rekening geh. Hoog loon. Drogisterij Jo Beugels, Kampstraat 69, Kerkrade-W. tel. 2594. x

Gevr. leerl. SERVEERSTER. Goed loon, 5-d. werkw. Patisserie Hendriks, Dautzenbergstraat 38, Hrl. tel. 14324. x

Carr. Bedr. H. G. v. Belle, Kissel 42 Heerlen. Tel. 17458 b.g.g. 17758 vr. voor direct SPUITERS, Leerl. spuiters, halfw. spuiters, plaatwerkers, leerl. plaatw., halfw. plaatw. x

Mod. slagerij in Hrln. centr. vr. repres. VR. KRACHT, evt. mnl. die na inwerkperiode in staat zal zijn de verzorging van de winkel en de leiding over het personeel hierin op zich te nemen. Geboden wordt goede secundaire arbeidsvoorwaarden o.a. 5 dg. werkw., 6 pct. vakantietoesl. over het brutoloon. Salariëring zal in nader overleg geregeld worden. Br. ond. nr. 1913 bur. dez. x

15 CHAUFFEURS gevr. m. gr. rijbew. Zond. erv. niet soll. Goed loon, kost- en reisgeld wordt verg. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267. x

GEVR. BETREKK.

VERKOOPSTER (geh.) lft. 19 jr. met 5 jr. erv. in levensmiddelen en textiel zoekt werk als hulpverkoopster. Br. o. no. N 6015 L.D. N.hagen. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk. Tel. 04440-17919. x

VERBOUWINGEN en afbraak, stucadoorswerk en betimmering door Bouwbedrijf H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth tel. 1749. x

Hebt u al een TUINMAN. Wij kunnen nog enige tuinen onderhouden. Tevens ook nieuw aanleggen. Voor vrijblijvende prijsopgave belt U 04444—840. x

Voor al uw SPUITWERK goed en goedk. Aanm. Beatrixstr. 48, N'hagen. x

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381. x

Lekkages! Voor alle soorten DAKREPARATIES en vern. Belt u vrijbl. v. inl. en prijs 17096 Heerlen. x

Voor uw naai- en VERSTELWERK naar Mevr. De Graaf, Honingboomstraat 3, Brunssum tel. 04449-51534. x

Voor dir. SCHILDERWERK gevr., grote en kleine objecten. Br. ond. no. Q—784 bur. van dit blad. x

Jonge vrouw (gehuwd) vr. WERK v. 's avonds. Br. ond. nr. K 4070 L.D. K'rade.

Geroutin. SAXOFONIST-ACCORDEONIST zoekt aansluiting bij goed lopend dansorkest. In staat nog andere instrum. te spelen, i.b.v. geluidsinstall. R. Coenen, Lindeweg 7, Voerendaal. x

Geroutin. COUPEUSE kan nog enige klanten aannemen. Br. ond. no. P 789 bur. dez.

Bestel nu uw SCHILDERWERK. Nu nog spec. winterkort. Gr. en kl. objecten door geh. Limburg. Tel. 04494-5307 of 04492-822.

Kan nog NAAIWERK aann., liefst v. kind. bv. comm.-jurkjes. Tel. 04440-16073.

Opgelet! Uw adres voor: rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, betimmering, plafonds verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Dir. Cortenstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

Jong echtp. lft. 25-26 jr. zoekt SERVEERWERK v. woensd., vrijd., zat. en zond. café of bar. Hertogenlaan 235, Kerkrade. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. KINDERWAGEN f 30.- tel. 04445-5978.

Te k. driekw. leren JASJE met muts en handschoenen. Eygelshovergracht 53, Chevremont. x

Te k. chique BRUIDSJAPON m. lange sleep en sluier, m. 38, verpleegsterskleren en schorten. Locht 42, Heerlen.

Blauwleren gecombin. LIGWANDELWAGEN te koop, incl. matrasje, voetenzak en mandje. Inl. 04448—4284. x

Te k. aangeb. 2 Etna kolenKACHELTJES en 1 gasforn. t.e.a.b. Gruttostraat no. 18, Heerlen. x

Te k. compl. WASTAFELS, aanrechten 2 en 3 mtr, complete w.c., deuren pl. kozijnen, stoelen, tafels, bedden en ledikanten, ramen, vloerbedekking, Biedermeier tafel, antieke eetkamer met koper ingewerkt. Willemstr. no. 79, Heerlen. x

Te k. zwart led. BANKSTEL z.g.a.n. Dr. Schaepmanpl. 4, Molenberg, Heerlen. x

Te k. aangeb. 2 eenpers. ijz. LEDIKANTEN en 1 kl. dressoir. van Weerden Poelmanstraat 73, Heerlen, tel. 16687. x

Te k. SALONKAST (ahornkersen), evt. bijpass. salontafel. Pluymaekersstraat 32, Heerlen. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 14054. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 125,- compleet: Een leuk lichtlopend sportfietsje in de Rijwielbeurs. — Kwaliteit, enorm profijt. Geen bluf, maar werkelijkheid. Klompstr. 1-9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Ook geregeld gebruikte rijwielen, ingeruild op brommers. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Brommers: Off. dealer van de meest gevraagde merken. Reeds v.a. f 399. Fiets kan worden ingeruild. Credietservice. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Zoek niet langer. Wat geeft 't 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. Alles voor rijwiel, bromfiets en auto. x

f 7,25 auto SPUITLAKKEN. Doe-het-zelf, meer dan 1000 kleuren. Klompstr. 1 Heerlen. x

Spoed. Wegens vertrek PHILICORDA electr. orgel '68, nieuw, mooi en gaaf. T.e.a. bod. Tel. 04449-63210. x

Te k. compl. SPOORBAAN, merk Trix H.Q. vraagpr. f 450,— adres: P. Pol Mgr. Feronlaan 42 Hoensbroek. x

Motor & RIJWIELBEURS. Wie zijn belang begrijpt en uit zijn ogen kijkt. Wie let op kwaliteit, service, degelijkheid, koopt zijn bromfiets in de Rijwielbeurs. x

Te k. hoge WANDELWAG., als nw. Bonairestraat no. 4, Schaesberg.

Te k. lange BRUIDSJAPON m. 38-40, met toebeh. Koningstraat 49, Heerlen. x

f 9,75 BROMFIETSBUITENBANDEN maten 23x2 en fietsdraad 26x1³/₈ f 4.95 Para Rijwielbeurs Heerlen. Uitsluitend deze week. x

Te k. mah. EETKAMER i.z.g.st. dressoir uittr. tafel 4 stoelen f 200,— Hommerterweg 142 H'broek na 18.00 u. x

Te koop z.g.a.n. SPORTWAGENTJE Komeetstraat 16 Treebeek. x

Te k. goed onderhouden KINDERWAGEN d.bl. met wit pitriet hoog model f 90,— Eikstraat 49 Passart-Z. Heerlen. x

Te koop 1 LUXAFLEX breed 1.30 mtr. lang 2.90 mtr. Antiek eiken kabinetkast uit eind 1700. Junostr. 2, Treebeek.

Te k. SKELTER - kettingaandrijving + rem. Winkelprijs f 137,50 voor f 75,— 2 mnd oud Regentessestraat 4 Hrln.

Te k. butagas GEISER m. 2 flessen na 18 uur Groningenstraat 11 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS voor alle motor- en bromfietskleding. Nergens voordeliger. x

Te k. Mechelse EETHOEK en kast. Veermansstraat 38, Lindenheuvel.

Van part. ter overn. GASHAARD Velle en Beckers, tevens gr. kolenconvector Davonette. Wilhelminastraat 42, Sittard, na 6 uur tel. 3492.

Te k. van part. BRANDKAST form. 90x66x46. Wilhelminastraat 42, Sittard, na 6 uur tel. 3492.

Van part. ter overn. LITS-JUMEAUX met matr., linnenkast, nachtkastje, tevens eikenh. uittrektafel (oudholl.) bladm. 127x105 met 4 st. Wilhelminastraat 42, Sittard, na 6 uur tel. 3492.

Te k. LANGZAAMWASSER met pomp en wringer merk Erres. Tooropstraat 3, Heerlen.

Te k. SLAAPBANKSTEL z.g.a.n. Seringenstraat 9, Kaalheide.

Van part. te k. LIGBAD met gr. geyser. Wilhelminastraat 42, Sittard, na 6 uur tel. 3492.

Te k. KOLENHAARD. Pannesheiderstraat 95, Bleijerheide.

Te k. BUFFET v. cafetaria of snackbar m. onderkoeling lgt. ongev. 6 m. Muntstraat 10, Valkenburg tel. 2583.

Te k. open DIEPVRIEZER automatische ontdooier 400 ltr. Te bevr. tel. 04454-1977 of 1433. x

Te k. dames-, heren-, jongens- en MEISJESSPORTFIETSEN v.a. f 60.- Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. zw. PIANO, kinderwag. sportmod. m. zak en auto-kinderst. nw. Deken Nicolayestr. 2, Hrln. tel. 15924.

Hoge KINDERWAGEN te k. Mutsaerts. Mgr. Feronlaan 4, H'broek.

Te k. MOBYLETTE m. verz. t.e.a.b. F. A. T. K. cursusboeken. Debussystr. 9, Sittard.

Te k. VERGR.-APPARAAT Meopta. Heufkestr. 55, Brunssum.

Te k. niet-gebr. HOORAPPARAAT. Eindstr. 99, Schinveld.

Te k. mod. teakh. KAST en 4 stoelen en uittrektaf. Kupstr. 25, Spaubeek. x

Te k. BRUIDSJAPON m. kanten jas m. 38-40. Na 6 uur Gerardsstr. 24, Schaesberg. x

Te k. mod. KINDERWAGEN, 4 mnd. oud. Achterstr. 65, Schaesberg. x

Miele WASMACHINE m. elektr. wringer. Pr. f 125.- Emmastr. 45, H'broek. x

Te k. DRESSOIR, tafel en 4 stoelen. Te bevr. Terheidestr. 17, Eygelshoven.

HH Musicus te k. a. SACHS tenor B, lage stemm. en 2 B. klarinetten lage stemm. Br. ond. nr. P 8017 L.D. Spek'heide.

Te k. gr. DIEPVRIESKIST, gek. vitrine, ond. en bov. koel., lang 2 m, 3 pans elektr. friture-oven. Coriovallumstr. 35, Hrln. x

---

★★★ FORUM SITTARD

VANAF HEDEN T.M. DINSDAG EN TEVENS ZATERDAGAVOND 11 U. NACHTVOORSTELLING. 18 jaar
EEN FILM VAN LIEFDE EN AKTIE!

CENTRA FILM — PANAVISION EASTMANCOLOR

Regie: Bernard Borderie

Catherine het hunkerend hart

VERFILMD NAAR DE BESTSELLER VAN JULIETTE BENZONI
VERSCHENEN IN DE CULTUURSERIE

OLGA GEORGES-PICOT
HORST FRANK - FRANCINE BERGE
CLAUDE BRASSEUR
Regie: BERNARD BORDERIE

ZONDAG OM 6 UUR

Johnny Guitar

Als Western nog steeds een begrip! COLOR. 14 jaar

STUDIO ANDERS 137

GELEEN
Telefoon 2327

DEZE WEEK. DAGELIJKS 8.45 UUR, ZONDAG 6 EN 8.45 UUR. COLOR. 14 jaar
SAMEN NAAR DE FILM!
SAMEN HEERLIJK LACHEN!

Hier is de nieuwste... de zotste

Norman Wisdom

Dat zit wel Snor (WHAT'S GOOD FOR THE GOOSE)

met
NORMAN WISDOM • TERENCE ALEXANDER
SARAH ATKINSON
Regie: MENAHEM GOLAN   EASTMANCOLOR   EUROFILM

★★★ ROXY GELEEN

VANAF HEDEN TOT EN MET WOENSDAG EN TEVENS ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING. COLOR. 18 jaar

„HELP" ik ben nog MAAGD...!

SUSANNE VON SASS
JOAV JASINSKI
KONRAD GEORG
regie:
WOLFGANG BECKER
IN KLEUREN

OOK VOOR EEN KNAPPE VROUW KAN HET MOEILIJK ZIJN HAAR „EERSTE" MAN TE VINDEN
N.V. FILMTRUST

ZONDAGMIDDAG OM 3 UUR SPECIALE KINDER- EN FAMILIEVOORSTELLING met:
de Nederlandse jeugdfilm:

Sjors, Sjimmie en de gorilla

Oostduitse muur onneembaar

SPORT 1

Feijenoord boog pas na de rust: 1-0

(Van een speciale verslaggever)

OOST-BERLIJN, 5 maart — Feijenoord moet in de pauze wat uit balans zijn geraakt, waardoor het een tikkeltje te uitbundig aan het tweede part begon. Voor rust toch ging het, gewaarschuwd door de glibberige, oneffen „glijbaan" uiterst zorgvuldig te werk. Toen werd onnodig risico uitgebannen en remde Feijenoord geconcentreerd de vijandelijke activiteiten secuur af. Het betere loopvermogen van de meer atletische Vorwärts-spelers leverde natuurlijk een Oostduits overwicht op, vinnige offensiefjes. Maar ster-verdediger Rinus Israël organiseerde zijn defensie zo knap, dat de Berlijners zelden door eigen capaciteiten echt gevaarlijk konden worden.

Feijenoords enige angst werd „gevoed" door doelman Eddy Treytel, die enkele malen onnauwkeurig reageerde op hoge ballen en dan prompt missloeg. Zonder fatale gevolgen voorlopig en dus haalde tevreden Feijenoord de rust met 0—0. Wat verdienstelijk was én hoopvolle uitzichten bood.

Dat inspireerde zelfs tot een nòg betere voortzetting. Maar bij het overslaan van de vonk tijdens de onderbreking raakte de concentratie zoek, waardoor de routiniers het vervolg te luchthartig opnamen. Zeker. Feijenoord overspeelde het eerste kwartier na de hervatting zijn tegenstander. Er dienden zich formidabele mogelijkheden aan voor de Rotterdammers. Kansen, die de strijd hadden kunnen beslissen. Kindvall, in volle ren schietend, na een combinatie met Hasil en de voor Van Duivenbode ingevallen Piet Vrauwdeunt, deponeerde de bal naast het doel. Opvallend goed spelende Hasil glipte tot twee keer toe langs drie verdedigers, strandde eenmaal op doelman Zulkowski en werd de andere keer — binnen de beruchte lijnen — door de uitblinkende Hamann ten val gebracht. Een penalty zou de enig juiste strafmaat zijn geweest, maar de overigens uitstekend leidende arbiter Jones negeerde koeltjes de overtreding.

Kort daarna werd ver opgedrongen en ietwat overmoedig Feijenoord verrast door een harde inzet van Horst Begerad, die door Treytel bekwaam werd geblokkeerd. Weer even later, nadat Noeldner door Wruck was vervangen, sloeg Vorwärts venijnig toe. Opgerukte rechtsback Withuoz retourneerde de door Wim van Hanegem voor de handen van onnodig uitgelopen Treytel weggekopte bal, waarna Piepenburg met het hoofd de richting corrigeerde: 1—0. Vijf minuten later was het „drama" compleet toen een volkomen uit evenwicht geïlde Piet Romeyn de lastige Piepenburg krachtig tegen de maag stompte en op advies van de grensrechter terecht door scheidsrechter Jones naar de kleedkamer werd gestuurd.

Inzet

Dat „invaller" Cor Veldhoen in de resterende speeltijd nog twee keer op de doellijn redding moest brengen, accentueert alleen maar het gebrek aan accuratesse. Daarom zei Ernst Happel: „Feijenoord viel in de rust. Dat is raadselachtig. Die 1—0 is uiteindelijk niet teleurstellend, het is zelfs een goede uitgangspositie voor de thuiswedstrijd. We moeten dat in Rotterdam waarmaken en dat moet ook mogelijk zijn. Maar ik begrijp nu nog niet, dat een elftal zo kan veranderen. Het is abnormaal. In de eerste helft speelde Vorwärts overtuigend, getruckt ook, maar wij hielden ons prima stand. De spelers waren toen enorm geconcentreerd en demonstreerden een geweldige inzet." Na de rust was dat anders. Toen wilde Feijenoord te veel voetballen en zocht het met kort spel en tik-takcombinaties op het middenveld naar openingen. Happel: „Dat kun je je op zo'n veld niet veroorloven Ze hadden de kop er niet meer bij. Dat zag je later aan Romeyn. Zijn reactie was abnormaal en daar moet hij ook de consequenties uit trekken. Ik weet wel, het zou anders gegaan zijn indien wij die absoluut verdiende strafschop hadden gekregen, maar de spelers hebben zèlf na de rust de grootste fout gemaakt."

Misverstand

Wat ook Theo Laseroms erkende. De stoere verdediger, die zich door de omstandigheden niet uit het veld liet slaan en dapper slidings maakte: „Ik heb direct na de rust al tegen Rinus gezegd, dat wij veel te vroeg begonnen te combineren. Goed voetbal was op dit veld toch bijna niet mogelijk. We hadden onze kans af moeten wachten en die was echt wel gekomen. Dat doelpunt van Vorwärts was trouwens niet nodig geweest. Het was het gevolg van een misverstand." Wat Laseroms niet wilde zeggen was, dat Treytel in zijn doel had moeten blijven, omdat de versterkte defensie met drie goed koppende knapen als Israel, Van Hanegem en Theo zelf het gevaar wel konden keren.

Eddy Treytel over zijn missers bij hoge ballen: „Ik kon op dit veld niet uit de voeten komen, niet afzetten en niet springen. Ik gleed telkens uit". Wat des te meer voor hem een reden had moeten zijn zich niet aan escapades te wagen. Ook al, omdat vóór rust bewezen was, dat Happels conceptie zekerheid bood. De trainer had verschillende maatregelen genomen, die afgestemd waren op de conditie van het terrein. Coen Moulijn werd uit de ploeg gelaten, omdat hij zich op zo'n veld toch niet voor honderd procent kan inzetten en omdat de frele linksbuiten Vorwärts begenadigdste speler, Otto Fraessdorf, niet af zou kunnen remmen.

Happel: „Die rechtsback is een technisch bekwame, sterk aanvallende verdediger, die bovendien de lieveling is van het publiek. Zoals Harry Heinen destijds bij A.D.O. Als de toeschouwers „Otto, Otto" gaan schreeuwen, zou Coen geïntimideerd kunnen worden en kon Fraessdorf in alle vrijheid rennen en het hele elftal opjutten. Daarom heb ik Van Duivenbode bij hem gezet en Veldhoen linksback".

Ernst Happel wilde nog geen oordeel over de tegenstander vellen: „Omdat je door dit terrein geen graadmeter hebt. Misschien ga ik vóór de 18e maart nog een keer naar een wedstrijd van Vorwärts kijken, maar alleen als de omstandigheden goed zijn. Anders krijg ik weer geen juist beeld".

Niet slecht

Maar Theo van Duivenbode faalde volkomen, daarom mocht na rust Piet Vrauwdeunt aantreden. Hij stopte beter af en bood ook meer steun bij de aanvalsakties. „Het is natuurlijk niet zo leuk om op zo'n veld je debuut in de Europa Cup te maken, maar onder normale omstandigheden had ik waarschijnlijk helemaal niet gespeeld", merkte Vrauwdeunt op. „Ik geloof trouwens niet dat het slecht is gegaan".

In het versterkte defensieblok speelde behalve de boven iedereen uittorende Israel en de robuuste Laseroms ook Wim Jansen en Wim van Hanegem weer een opvallende rol. Zij attaqueerden agressief en handelden snel als het spel verplaatst kon worden. Als kanthalfs van grote klasse. Daarom was het min of meer teleurstellend, dat ook zij na de rust de korte combinatie zochten en de partner aldus in de kaart speelden. „Maar thuis", vergoelijkte Van Hanegem, „winnen we met 2—0 en dat is voldoende".

Fijn

Cor Veldhoen voldeed aan de verwachtingen. Hij speelde sinds november slechts drie wedstrijden met het B-elftal en kwam dit seizoen slechts één helft (de eerste Europa Cup-wedstrijd tegen Reykjavik) voor het topteam binnen de lijnen. „Dinsdagmorgen hoorde ik van de trainer, dat ik mee moest doen. Ik vond het fijn en wilde me volledig geven", aldus de oud-international. Veldhoen heeft in ieder geval, naast zijn normale arbeid, met twee attente reddingen Feijenoord voor een nog grotere achterstand behoed.

Verdedigen moest ook Henk Wery, ver teruggaan dus. „Voor het eerst van m'n leven kreeg ik zo'n taak opgedragen", zei de aanvaller. „Ik moest eraan wennen. Aanvankelijk wilde ik veel te vaak mee naar voren. Maar dan schreeuwde de trainer uit volle macht, dat ik terug moest en daardoor ging het later ook beter".

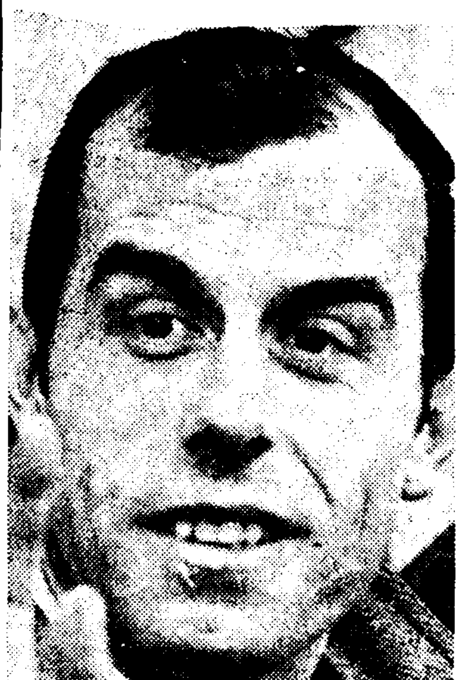
Fritz Belger, trainer van Vorwärts Berlin, zou voor de wedstrijd tevreden zijn geweest met een 0—0 resultaat. „Maar achteraf zeg ik" „aldus de oefenmeester, „dat wij met 1—0 te weinig hebben gekregen Vooral in het laatste kwartier immers waren er toch volop kansen". Toch meent Belger nog steeds, dat Feijenoord in Rotterdam moeilijk te verslaan zal zijn. „Het is", zei hij, „een sterke ploeg".

Nadeel

In feite speelde Feijenoord dus met twee aanvallers: Kindvall en Hasil. Zij hadden de meest ondankbare taak, omdat zij moeilijk bereikt konden worden en de Oostduitse defensie, met de sterke Erich Hamann aan het hoofd, gewaarschuwd was voor hun schutterscapaciteiten. „En juist op dit veld kon ik mijn sterkste punten niet uitbuiten", zei Kindvall. Ik kon niet draaien, niet snel starten en niet sprinten. Dat was een groot nadeel".

Desondanks was de Zweed veel in beweging. Hij stoorde ook regelmatig. Wat in het systeem paste. Franz Hasil was nòg effectiever. Juist hij, die men week pleegt te noemen en gauw uit balans gehaald kan worden. Hasil logenstrafte deze beweringen op de grillige grond van het Walter Ulbricht-stadion. „Omdat", wist hij zelf, „ik erg geholpen werd door mijn techniek. Dat was een voordeel. Aanvankelijk zag ik nogal tegen het veld en de wedstrijd op. Maar het is me meegevallen. En als we die geheide strafschop hadden meegekregen zou het allemaal goed zijn geweest".

Coen Moulijn: Geheim wapen



OOST-BERLIJN, 5 mrt. — „Laat ik beginnen met te zeggen, dat ik er helemaal niet kwaad om was, dat meneer Happel mij uit het elftal had gelaten. Integendeel. Ik vond het vrij logisch. Ik was er zelfs echt niet happy mee geweest, als ik wèl had moeten spelen. Want op spekgladde velden draai ik nu eenmaal nooit zo best".

„De dag voor de wedstrijd riep Happel mij bij zich en legde mij onder vier ogen uit, waarom ik er naast stond. Hij zou een verdedigende taktiek toepassen en vond het beter — mede gezien de gesteldheid van het terrein — dat ik niet meedeed. Ik had er vrede mee.

Alleen als je dan op het reservebankje zit en je ziet het elftal spelen, wil je zo het veld inrennen. En toen Theo van Duivenbode — ook al zo'n moeilijke dag — er in de rust uitgehaald werd, had ik meteen dolgraag mijn trainingspak uitgetrokken. Maar dat feest ging niet door.

Ik zal pas over veertien dagen in Rotterdam met Vorwärts kennis kunnen maken. Dat zit er echt wel in. Want Happel heeft tegen de pers gezegd: Moulijn is in de Kuip tegen Vorwärts ons geheime wapen. Al moet ik om die uitdrukking eigenlijk alleen maar lachen".

Terug naar de wedstrijd. Ik vind, dat Vorwärts een heel behoorlijk elftal heeft met keiharde werkers erin. Maar topklasse is toch beslist anders. Wèl zaten er een paar uitschieters bij. Fraessdorf bijvoorbeeld en ook die Wruck die inviel, vond ik een gevaarlijke speler.

Tòch had Feijenoord van dit Vorwärts niet behoeven te verliezen. We hadden er op zijn minst een gelijkspel uit moeten slepen. Dat had gekund. Maar ja, er raakten er bij ons op een gegeven moment enkelen hun hoofd kwijt en zoiets wordt in Europa Cup-voetbal prompt afgestraft. Al is het wellicht niet eerlijk om kritiek op Feijenoord te hebben, want op het erbarmelijk slechte veld viel onmogelijk een overtuigende prestatie te leveren.

Werkelijk het is voor mij een volslagen raadsel, dat de scheidsrechter dit veld goedkeurde. Dat had hij nooit mogen doen. Dat was zuiver spotten met de enorme belangen, die er op het spel stonden. In feite had er nooit gevoetbald mogen worden.

We zijn er toch niet slecht afgekomen, al had het beslist nòg beter gekund. Die 1—0 nederlaag biedt in ieder geval prachtige perspectieven voor de strijd in Rotterdam. Ik ben ervan overtuigd, dat wij de halve finale kunnen halen. Al mogen we Vorwärts uiteraard nimmer onderschatten. Dat heb je aan Rode Ster gezien. Dat verloor in Berlijn ook maar met één doelpunt verschil en kon het daarna in Belgrado toch niet klaren. We zijn dus gewaarschuwd".



Piet Romeyn trok na afloop nerveus, weggedoken in een hoek van de bus, aan zijn sigaret en wilde aanvankelijk niets zeggen. Later sprak hij toch: „Die Piepenburg had eerst Wim Jansen al tegen de vlakte gelopen. Toen ging hij mij op mijn voeten staan. Dat was net te veel. Ik gaf hem een stomp. De grensrechter zag het. Dat was pech. Toch dacht ik eerst dat de scheidsrechter mij een waarschuwing zou geven. Hij vroeg mijn nummer. Maar ik moest er toch uit. De return tegen Vorwärts zal ik in ieder geval niet meemaken". Afgewacht moet nog worden of Piet Romeyn geen zwaardere straf krijgt. Van Feijenoord bijvoorbeeld. Want Ernst Happel was bepaald niet content met de daad van zijn verdediger.

IJshockeytitel voor USA

BOEKAREST, 5 maart — De Verenigde Staten zijn winnaar geworden in de B-groep wereldkampioenschappen ijshockey. USA komt volgend jaar dus uit in de A-groep.

Uitslagen:

Verenigde Staten-Noorwegen 9—2 (4—0, 2—1, 3—1)
Zuidsalavië-Bulgarije 6—0 (1—0, 5—0, 0—0)
Japan-Zwitserland 3—2 (2—0, 0—2, 1—0)
West-Duitsland-Roemenië 5—2 (0—1, 1—0, 4—1)

Uit de B-groep degraderen Roemenië en Bulgarije.

De stand:

1. Ver. Staten	6	6	0	0	12	58— 8
2. West-Duitsl.	6	5	0	1	10	31—13
3. Noorwegen	6	3	2	1	8	26—25
4. Japan	6	3	1	2	7	29—25
5. Zuidslavië	6	2	1	3	5	22—21
6. Zwitserland	6	2	0	4	4	19—19
7. Roemenië	6	1	0	5	2	15—36
8. Bulgarije	6	0	0	6	0	8—61

Spikes velden Ajax: 3-1

(Van onze speciale verslaggever)

JENA, 5 maart — Bijna had het roerige voetbalvolk van Jena een unieke zaak beleefd: de totale afgang van Ajax. Het stuntelig optredende Amsterdamse team stond na een half uur van uitzichtloos geploeter en volledig falen op een gladde piste met 3—0 achter. Carl Zeiss Jena kon doen wat het wilde. Slechts geluk hield Ajax nog op de been. In de pauze ging Ajax driftig speuren naar de oorzaken of de vermeende oorzaken. De conclusie was: de spelers van Carl Zeiss hebben verboden noppen onder hun schoenen. De Ajax-spelers gingen nauwlettend toezien hoe het kwam dat juist de twee spitsen van Carl Zeiss, Scheitler en Peter Ducke, als bekwame acrobaten draaiden en keerden, terwijl de Amsterdammers slechts met veel evenwichtbewegingen op de been konden blijven, laat staan goed voetballen.

De bom barstte in de derde minuut na de rust. Bij een corner stortte Wim Suurbier met een kreet van pijn tegen de grond. Onmiddellijk volgde er een run van de Ajax-spelers naar de zwakleidende Italiaanse scheidsrechter Francisco Franciscon, terwijl Dieter Scheitler als een schichtig opgejaagd hert zich, bewust van het uur van de waarheid dat op het punt stond aan te breken over de noppen-kwestie, naar de kleedkamer zigzagde tussen de Ajax-spelers door.

Alle Amsterdammers waren bijzonder geïrriteerd door het eigen zwakke vertoon en de 3—0 achterstand. Ook een man als Michels, anders de rust zelve. Hij greep Scheitler beet („Ik had in de gaten wat er aan de hand was en kon me niet meer inhouden") aldus Michels, „Ik zat niet zo lekker meer op de bank onder deze omstandigheden"). Scheitler ontsnapte en verdween met zijn spikes naar de kleedkamer om snel van schoenen te verwisselen. De Ajax-spelers wilden stoppen en van het veld verdwijnen, toen bleek, dat ook Peter Ducke verboden en gevaarlijke noppen onder zijn schoenen had.

Return

Michels kon zijn spelers intomen. „We blijven spelen. We kunnen juist nu, nu we met 3—0 achterstaan niet uit het veld". Michiels enkele uren later, weer in zijn oude vertrouwde rol van de rustige coach: „Zoiets kun je toch niet maken. Het veld uitlopen. Ik heb Van Praag van de tribune gehaald om er ook bij te zijn om in te grijpen." Na zeven minuten tenslotte werd er weer gevoetbald. En na nu wel aanvaardbaar voetbal kon Ajax nog door een doelpunt van Vasovic op een redelijke uitgangstelling van 3—1 komen, dat wil dus zeggen: woensdag begint Ajax met een 1—2 achterstand aan de return.



Als gehypnotiseerd volgde Gerry Mühren de bal nadat dit leren ronde ding door Helmuth Stein weggetrapt was. Illustratie van Ajax' onmacht . . .

Carl Zeiss Jena was onmiddellijk begonnen Ajax in een hoog tempo onder druk te zetten. Dat lukte voortreffelijk, in alle opzichten. Ajax verschraalde onder de serie combinaties en rushes van de Oostduitsers tot een armzalig schamel ploegje. Aan alle kanten vlogen de „Carlisten" door het wankelende Ajax-defensieblok. Suurbier kon de uitstekende spits Peter Ducke niet in bedwang houden. („Kunst", zei Wim Suurbier, „met zulke spikes"). Nu kon het wel als een belangrijk argument aangevoerd worden omdat tenslotte verdedigers op zo'n glijbaanveld in het nadeel zijn tegenover aanvallers. Maar aan de andere kant bleek er voor geen stuiver aan organisatietalent te vinden. Voortdurend liepen er Duitse spelers vrij en op belangrijke momenten werden er grove fouten gemaakt zoals bij de doelpunten. Barry Hulshoff: „Ik moet eens rustig voor mezelf gaan uitpuzzelen hoe zoiets nou toch mogelijk was". En Michels: „Je kunt na zo'n wedstrijd niet zeggen: ik zet er een of meer spelers de volgende keer naast. Want ze kunnen zich natuurlijk beroepen op de bizarre terreinomstandigheden".

Feit is dat de Ajax-defensie waarin Vasovic geen rustige ausputser was en Krol, noch Swart de opkomende backs Stein en Schlutter voldoende dekten, volop lekken vertoonde. En werd er mandekking gegeven dan volgde men de man, zoals de oude rot Ronald Ducke, te ver naar zijn eigen helft. Daardoor konden er verrassende doorstoten van de opkomende Oostduitse verdedigers komen. Daar was tenslotte nog het feit dat er door Keizer en Van Dijk te weinig gestoord werd.

De coach van Carl Zeiss, Georg Buschner sprak er zijn verbazing over uit dat Ajax in die eerste helft maar met een spits, Johan Cruijff, opereerde. „Ik begrijp dat niet. Cruijff kon nu gemakkelijk uitgeschakeld worden en wij konden ons volledig op het aanvallen concentreren". Dat deed Carl Zeiss dan ook met succes. Nadat Cruijff een unieke kans had gehad om door te stoten. Doelman Blochwitz kon slechts koppend redden. Maar daarna tastten de Oostduitsers gretig toe.

In de 21ste minuut kreeg Peter Ducke de gelegenheid voor een enorme dribbel, zijn broer nam de slalom over en scoorde. (Cruijff: „Die mannen hadden natuurlijk omgelegd moeten worden"). Vijf minuten later was het 2—0. Bals liet een kopbal van Schleitler vallen en de op de lijn liggende Stein wurmde de bal in het doel. Zes minuten daarna bereikte de depressie zijn dieptepunt. Nadat Keizer een fout had gemaakt kreeg Peter Ducke de bal met een vrij veld voor zich. Bals was te laat met uitkomen 3—0. (Suurbier: „Je voelt je op zo'n moment ellendig. Je denkt wat zal het nu worden, maar je kunt het eens verwachten dat je een stevige achterstand oploopt").

Inmiddels had scheidsrechter Franciscon Strempel en Scheitler opgeschreven omdat ze gezamenlijk de op de grond liggende Bals en Hulshoff bewerkt hadden. Van de aanval van Ajax geen nieuws, op een kopbal van Van Dijk na. Met schaamrode kaken moest de Amsterdamse ploeg naar de kleedkamers om de oorzaak van alle ellende te gaan zoeken.

Schandaal

De noppenkwestie scheen dan onmiddellijk na de rust een groot voetbalschandaal te gaan opleveren. Suurbier moest trekkebenend na de aanraking met de spikes van Peter Ducke („de aluminiumconisch gedraaide noppen waren bijgeslepen", wist Pronk te melden) naar de kant. Suurendonck kwam er in maar van voetballen kwam voorlopig niets omdat de spelers van Ajax weigerden verder te spelen. Zeven minuten duurde die toestand. In die zeven minuten was na Scheitler ook Peter Ducke vertrokken om andere schoenen aan te trekken en haastte Irmscher zich om op de reservebank van schoeisel te verwisselen. Hij speelde met leren noppen waar de spijkers doorheen staken.

Ajax heeft na afloop bij de vertegenwoordiger van het Runners-Up-Cup comité, de Luxemburger Albert Dickes, een officieel protest ingediend over het feit dat enkele spelers van Carl Zeiss met gevaarlijke verboden noppen speelden.

„Het is niet zo", aldus Van Praag, „dat we verwachten dat de wedstrijd zal moeten worden overgespeeld of wat dan ook, maar het is wel een waarschuwing voor de volgende keer. Het was een levensgevaarlijke zaak."

Scheidsrechter Franciscon die na afloop monter verklaarde dat er geen moeilijkheden waren geweest, dat alle spelers sportief hadden gevoetbald en dat er geen enkel probleem op te lossen viel, ging overigens wel op zijn rapport — naast het noteren van Scheitler, Strempel en Cruijff — melden dat Ducke toch met door hem vóór de wedstrijd verboden schoenen het veld was ingekomen.

Merkwaardigerwijs was de stemming na dat incident veel beter in het veld. Maar Carl Zeiss was wel uit zijn ritme gehaald (Cruijff: „Dat was het grote voordeel dat wij uit die affaire peurden"). Ajax begreep dat het iets moest doen om zijn internationale prestige dat een flinke deuk dreigde te krijgen op te vijzelen. De defensieve taktiek werd losgelaten. Er werd nu goed uitverdedigd en overgenomen op het middenveld. Carl Zeiss-coach Buschner: „We werden nu onder druk gezet. Het was nu bij Ajax geen kwestie meer van weg is weg om prompt de bal weer terug te krijgen met een catapult-effect".

Stomp

Er kwam een buitenspelgoal van Ajax die afgekeurd werd. Keizer werd in een felle charge door Strempel (een moordenaar noemde Keizer hem) gevloerd. Hij gaf de Duitser een stomp tegen de borst. Franciscon gaf slechts een waarschuwing. Hij had Keizer eruit kunnen en in feite ook moeten sturen. Michels: „Hij had het met alle recht kunnen doen". Even later trapte Keizer na. Weer reageerde Franciscon te laks.

Ook Vasovic, duidelijk door de 3—0 achterstand geïrriteerd ging er steviger tegenaan. De druk werd dus duidelijk groter op het doel van Carl Zeiss. Dat mondde tenslotte dan uit in een treffer die voor twee telde van Vasovic. Met zijn zwakste been, het linker trok hij de bal in de hoek, 3—1. Daarmee werden de zaken voor Ajax naar een gunstiger klimaat getrokken.

GELEEN. — FSC-B speelde een oefenpartij tegen Stadbroek. De FSC-ers wonnen met 6—0. Doelpuntenmakers waren: Gubbels (2 maal), Cremers, Titaley, Louwers en Driessens.

TREFFER VAN SCHOT PETER LORIMER

Leeds United gaf Standard geen enkele kans: 0-1

door Harry Theunissen

LUIK, 5 maart — Standard Luik heeft de eerste ontmoeting met Leeds United in het Europa Cup toernooi voor landskampioenen verloren met 1—0. Het was de Schotse jeugdinternational Peter Lorimer, die in de 25ste minuut na rust op de rechtervleugel iets te veel vrijheid kreeg en deze goed benutte door de overigens voortreffelijk doelman Piot met een laag schot kansloos te passeren.

De oorzaak van de nederlaag van Standard valt voor het grootste deel toe te schrijven aan het falen van de middenveldspelers Pilot en Van Moer. Hierdoor kreeg de Luikse aanval onvoldoende steun. Overigens bleek de Engelse achterhoede met de lange Jacky Charlton als laatste man uitstekend voor haar taak berekend. De Luikse stormlinie kreeg weinig kans om de defensie open te breken daar de Leedsspelers tevens de kunst verstonden om ook massaal te verdedigen als dat nodig was. Dat gebeurde vooral in de laatste tien minuten, toen Standard met man en macht storm liep om de achterstand alsnog weg te werken. Een enkele maal lukte een combinatie, maar dan was er nog doelman Sprake, die een zeer sterke indruk maakte. Zo stopte hij bekwaam kort voor tijd een laag schot van Galic, die vlot samenspel van Semmeling en Takac fraai afwerkte.

SNELLER

Nadat Leeds United aan de leiding was gekomen, vertraagden de Engelsen het tempo. Met uitvallen waren zij nog wel gevaarlijk, maar zij namen daarbij alle tijd om het spel naar de Luikse helft te verplaatsen. De Engelse kampioen heeft zich in een goede uitgangspositie gewerkt om de halve finale te bereiken.

JACKY CHARLTON
. . . rots . . .

Daar Leeds als geheel een bijzonder solide indruk maakte, kan deze club als een waardige finalist worden beschouwd. Beide ploegen schuwden vanaf het begin de aanval niet. Toch was de stootkracht van de Engelsen professioneler, sneller en doortastender. De Luikse achterhoede had de grootste moeite met de spitsen Jones en Clarke, met de rechtsbuiten Lorimer en de telkens mee oprukkende Madeley en Gilles. Doordat de achterhoede van Standard in de eerste helft tal van afspeelfouten maakte, kregen de Engelsen goede scoringskansen, maar zowel Madeley, Jones als Lorimer faalden in de afwerking. Gevaarlijkste aanvaller bij Standard was Takac, maar de kleine balkunstenaar en formidabel schutter werd te weinig in het spel betrokken en kreeg bovendien een harde bewaking.

ZAND

Op het modderige veld voelden de Engelsen zich beter thuis dan de Belgen. Voor de wedstrijd had een helicopter gedurende twee uur dertig centimeter boven het veld gevlogen om het doorweekte terrein droog te blazen met behulp van de rotorbladen. Het terrein was redelijk bespeelbaar en in het midden met een laag zand bedekt. Onder de modderige bovenlaag bevond zich een hard bevroren korst. Onder deze omstandigheden kon Leeds het best uit de voeten. De conditie van de Engelsen bleek ook duidelijk beter te zijn. Dat openbaarde zich vooral in de tweede helft, toen de peperdure aanval van Leeds veel meer dreiging bleek in te houden dan die van Standard. Eerst na de openingstreffer kon de Luikse ploeg meer in de aanval komen, maar zo ver als de Engelsen dat toestonden. Bovendien werd er bijzonder slecht geplaatst bij de Belgische kampioen.

De 38.000 vurig meelevende toeschouwers gaven vooral de in het wit gestoken Rouches van Standard hun hartstochtelijke steun, maar het mocht niet baten. Standard bleek inderdaad de zwakste in dit snelle, harde maar toch aantrekkelijk duel waarin Leeds United tot de beste prestaties kwam.

Europees voetbal:

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 5 maart — Uitslagen van voetbalwedstrijden op Europees niveau:

EUROPA CUP LANDSKAMPIOENEN:
Galatasaray-Ligia Warschau 1—1 (0—1)
Celtic Glasgow-Fiorentina 3—0 (1—0)

EUROPA CUP BEKERWINNAARS:
Levski Sofia-Gornik Zabrze 3—2 (2—1)
AS Roma-Goeztepe Izmir 2—0 (1—0)
Dinaco Zagreb-Schalke '04 1—3 (0—1)
Academica-Manchester City 0—0

RUNNERS UP CUP:
Hertha BSC-Inter Milaan 1—0 (1—0)

Wassen en kleuren in één keer: het unieke voordeel van Poly-Color Kleurshampoo



Poly-Color Kleurshampoo met keratine-verzorging 20 tinten. Per tube

2.95

Terwijl u uw haar op de gewone manier wast herstelt u - in één moeite door - feilloos uw natuurlijke haarkleur. Even gemakkelijk geeft u uw haar een nieuw, niet te opvallend, modieus tintje. En de eerste grijze haartjes? Geen mens die ze meer ziet!



Hoe maakt men deze week goedkoper?

Alleen bij ah **Kippesoep** Knorr zakje	~~66~~	**49**
Alleen bij ah FRANSE **Doperwten** zeer fijn 12 hele blikken	~~11.88~~	**10.-**
Men neme ah **Up Drink** literfles	~~58~~	**48**
Men neme ah Huishoud I **Kersenjam** pot 450 g	~~1.16~~	**98**
Men neme ah **Mergpijpjes** 5 stuks	~~1.19~~	**98**
Men neme ah Fijnproever **Erwtensoep** met worst en varkensvlees blik 0,82 liter	~~1.79~~	**1.49**
Men neme ah **Frikandeau** van de ham 500 gram	~~5.75~~	**4.98**

Mentos Van Melle 3 rollen Alleen bij Albert Heijn ~~69~~ **49**

Haagse **Leverworst** 500 gram **1.49**

ah **Kippe- of Vleesbouillon** 6 tabletten voor 3 liter ~~75~~ **59**

Boterhamworst vacuum verpakt per 100 gram ~~59~~ **49**

FIJNE **Hand-appelen** Golden Delicious **1.30** 2 kilo

Aanbiedingsprijzen gelden t/m woensdag 11 maart

ah **Bleekmiddel** fles 1120 gram ~~69~~ **59**

ah **Panneboender** ~~65~~ **55**

ah **Schuursponsjes** met zeep doos 10 stuks ~~98~~ **85**

Theedoek 68 x 68 cm ~~1.56~~ **1.48**

Badstof **Vaatdoekje** 33 x 35 cm ~~73~~ **65**

ah **Muurverf** veegvast 4 kilo ~~2.95~~ **2.50**

Airwick-wc Luchtverfrisser spuitbus 10 oz. normale prijs ~~3.95~~ Alleen bij Albert Heijn **1.95**

ah

Men neme albert heijn (wie anders?!)

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Sanders NV, Akerstr. 128, Brunssum, tel. 04449-51644 biedt de volg. occ. te k. aan: 1x FIAT 500D '69, 2x Fiat 600D '66, '68, 2x Fiat 850 '68, 1x Fiat 850 coupé '67, 1x Fiat 850 cabr. '66, 2x Fiat 1100R '66, 1x Fiat 1100R '67, 1x Fiat 1500 '64, 1x Fiat 1500 comfort '65, 1x Fiat 1500L '65, 1x Daf 33, 1x Opel Kapt. '62, 1x Opel Blitz '65 gesl. bestelwag. Inr. en fin. mog. Bovag gar. x

Cash and Carry auto's: KADETT 67 l. f 2950,— Kadett 66 l. f 2.650,— Rekord 1700 l. 66 f 2550,— Cortina 65 f 1950,— Cortina 64 f 1650.— Skoda 1000 67 f 1750,— JLM 66 f 2250,— 12M 65 f 1650.— VW 1300 65 f 2150,— VW 1200 64 f 2150,— NSU Prinz 64 f 1000,— Citroën Ami 65 f 1250,—. Citroën Break 66 f 1250,— Inr. en financ. mog. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. OPEL 66 met nieuwe motor f 3500.— Ford 17M type 66 als nw. f 2950.— Ford 12M 63 f 1100.— VW 68 wit f 4100.— VW 1300 66 f 2750.— VW 62 2 stuks f 1000.— VW 58 goed lopend f 325.— Iedere keuring toegestaan. Gar. fin. inruil. B. Aretz St. Barbarastraat 10 Palemig-Hrln. Tel. 11268.

Autohandel de Wintraak biedt te k. aan OPEL 1700 '66, Opel Caravan '64, Opel Blitz '67, Opel Blitz '66, Opel Blitz '62, Ford Transit '67, Ford Transit '65, Ford Transit Pick up '65, Ford Corsair '64, Taunus 12M '65, Daf 750 luxe '62, Daf 750 luxe '64, VW luxe '61, VW 1600 '66, VW bus '66, VW bus '65, VW bus '64, BMW 700LS '64, BMW 700LS '63, Glas 1700 '65, Opel Kaptein '61, Fiat 1500L '65, Ford Falcon '64, DKW Junior '62, Fiat 1100 '64, Tractor Güldner '57, Betonmolen 1 jr. oud. Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Te k. MERCEDES 200 D automatic bj 65 95000 km kunstled. bekl. radio 4 winterbanden, 2 Halog. lampen, aanhangerkopp. etc. Te bevr. di. t/m. do. 19.00-20.00 uur. Margrietstraat 5 Simpelveld.

Te k. Opel KADETT coupé super kl. rallye-rood bjr. 69 Olterdissenstraat no 16 Geleen.

Tegelaar biedt te k. aan onder gar. en financ. mog. DAF 55 Coup é 69, Morris Mini 850 68, Opel Kadett 68, Kadett Olympia 68, Cortina 1600 GT 68, Opel Kadett Car. 67, BM W1600 67, Simca 1100 68, Fiat 850 Coupé 67, Daf 44 68, Daf 33 66, Daf 33 65, Renault L4 68, Opel Kadett 66, Vauxhall Viva 65, Opel Coupé 66, Ford Convert 65, VW Variant 65, Fiat 1100 64, NSU 1000 66, Taunus 12M 68, Taunus 12M 63-64, DKW Junior 65, Opel Kadett 64. Autobedrijf Tegelaar Maastrichtseweg 156, Roermond, tel. 04750-6819.

Occasion. Occasion. B.M.W. 1800 1966 kl. blauw zeer mooi f 2950; Simca 1500 GLS 1966 met schuifdak 1e eig. schadevrij f 3250; Triumph Vitesse 1966 kl. wit zeer snel f 3250; Opel 1700 1961 f 1000; Simca 1000 kl. blauw 1965 f 1750; VW bus 1964 f 1000; VW bus 1967 nwe motor f 3950. Garantie. Inruil en financ. mogelijk. Autohandel Ton Quadvlieg, O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade. Na 18 uur: Franciscanerstraat 23, Bleijerheide.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U b ij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 04440—452. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Te k. SIMCA 1000 bwj. '67 i.z.g.st. Na 18 uur Tiendstr. 7, Elsloo. x

VOLVO 142 blauw '68, Volvo 131 blauw '68, Volvo 122S rood '66, Volvo 122S grijs '65, Volvo 122S stationcar blauw '67, Opel Rekord '65 beige, Triumph MKIII '68 groen, Austin Cambridge '64 grijs. Automobielbedr. J. Kallen Geleen, Past. Vonckenstr. 5-7, tel. 2719. x

Te k. SUNBEAM Hunter '68, 100 pct. v. eerste eig. Margrietlaan 14, Geleen, woensd. na 2 uur., 's avonds na 19 uur. x

Wij kopen al uw gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

Te k. zeldz. mooie OPEL Kapitain L. bwj. '62, fin. mog. Beatrixstr. 48, N'hagen. x

Te k. 12M, prima motor, 80 pct. banden, geen olieverbr. t.e.a.b. Pr. Hendriklaan 26, Ubach o. Worms. x

In- en verkoop .v gebr. AUTO'S. Autohandel de Wintraak, Prov.weg 3, Munstergeleen, tel. 04490-5280. x

FIAT 1200 sport cabriolet i.z.g.st. Inr. mog. Achter de Hoven 48 Berg en Terblijt. Na 18 uur. x

Te k. v. part. TAUNUS 15M de luxe sportuitv., type '68. Pr. f 3750.- Tel. 04449-52867. x

Te k. MERCEDES 180D f 450.- Hofstr. 8, Terwinselen. x

OPEL Kadett coupé bwj. '64 z.g.a.n. Heerlerweg 63, H'broek. x

Aflossing f 50,— p. mnd. FIAT 1100 de luxe 1e eig. 64 Cassemerstraat 31 H'broek Tel. 04495-2122.

Te k. SIMCA 1000 bj. 65 Elk desk. onderz. toegest. v. Houtum Heerstr. Z 57 Stein. station tel. 04448-3672.

ACCU'S, accu's. Wij leveren alle auto-accu's met 30% korting. 2 jr. garantie. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg no 219, tegenover Mosa Maastricht, tel. 27354. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 11930. x

AUTO'S te k. gevr. Dir. contant geld. Autohandel Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

Ex-Fortunaspeler naar derde klasser

Arie Pieneman full-prof-trainer bij ADO Heemskerk

Arie Pieneman als speler bij Fortuna'54 tijdens de wedstrijd tegen Feijenoord.

TREEBEEK — Veertig jaar jong is hij. Arie Pieneman de Limburgse Hollander of Hollandse Limburger die zoveel voetbal voor zijn brood doet. Ex-Fortunees en huidig trainer van de vierde klasser Schuttersveld uit Brunssum staat aan de start van een nieuwe carrière. Was hij veertien jaar geleden een van de eersten die een semi-prof-contract in Nederland tekende, nu herhaalt hij dit stuntwerkje door als A-trainer-in spé een fullprof contract te tekenen als trainer bij de derde klasse amateurclub ADO '20 uit het Noordhollandse Heemskerk. De kleine bankwerker en vrijetijdstrainer gaat zich per 1 juli 1970 geheel wijden aan zijn eerste liefde: de voetbalsport.

De voetbaltrainer Pieneman, die over enkele maanden zijn huis aan de Markt te Treebeek gaat verlaten, heeft in Limburg een goede naam. Ook bij Pieneman ging de praktijk voor de theorie. Als jongeman van 18 lentes klopte de in Baambrugge bij Amsterdam geboren voetballer op de stadiondeur van het toenmalige Sportclub Emma. Zes seizoenen was hij een voortreffelijke middenvelder en bij het roemruchte Emma keek niemand verbaasd dat Arie een semiprofcontract bij het pas opgerichte Fortuna '54 tekende.

Carte blanche bij bloeiende amateurclub

Pieneman was daarmee een van de eersten in het Nederlandse betaalde voetbal. Arie: „Ja, inderdaad, in die tijd bestond alleen nog maar Fortuna en het Amsterdamse Zwarte Schapen". Pieneman kreeg zijn voetbalopleiding van haver tot gort bij de Geleense profs. Negeneneenhalf jaar, met een onderbreking van een Limburgiaans seizoen, gaf hij zijn krachten aan de groenwitten. Ik heb zeveneneenhalf jaar onafgebroken gevoetbald, toen werd ik geveld door een zware liesblessure". De drie maanden verplichte rust, leerden Arie dat, wilde hij de bal laten rollen, zijn actieve voetballoopbaan spoedig ten einde zou zijn. Pieneman: „In het laatste half jaar bij Fortuna, haalde ik tussen de bedrijven door het D- en C-diploma. Na mijn Fortunaperiode ben ik begonnen bij mijn oude club, het tot EHC omgedoopte Emma". Pienemans trainersweg ging niet over rozen, want na een vet jaar, volgde onmiddellijk een mager. Arie vertrok, want weer was het Fortuna dat de kleine, ex-voetballer kon gebruiken voor de training van de jeugd. Een jaar lang bleef hij in en rondom het Mauritsstadion om tussen de Fortunabedrijven door, Aalbeker Boys te trainen en kampioen te maken.

Arie Pieneman met zijn gezin.

• Schuttersveld

De vierde klasser Schuttersveld uit Brunssum bleek Arie te kunnen overreden om zijn prille successerie voort te zetten. De frêle Pieneman loste de beloften in. Schuttersveld werd kampioen en het seizoen daarna bereikten de groenwitten, na een nek-aan-nek-race de tweede plaats. Dit seizoen slaat Pieneman zijn laatste Limburgse slag. Schuttersveld een, twee en drie, staan mee bovenaan. Bescheiden Arie tilt niet zo zwaar aan deze opmerkelijke resultaten. „Als een club kampioen wordt, dan is de trainer succesvol. Mijn beste prestatie heb ik geleverd met de Fortunajeugd. We hadden misschien het slechtste elftal, maar we behaalden de zesde plaats. door inzet en enthousiasme".

Arie wil kampioenschappen afschuiven naar de voetbalers, die het op de groene zoden moeten waarmaken. Toch verheet hij niet, dat de trainer een belangrijke vinger in de pap heeft

Arie: „Je moet een prettige mainer van trainen geven. Ik heb altijd veel jongens op de training, dat speelt een voorname rol". Wanneer Pieneman gevraagd wordt naar de wijze van trainen, dan heeft hij een hele mond vol verklaringen op zijn lippen: „Voetbal is een balspel, geef de jongens dan een bal en breng veel variatie in de oefenstof, dan is de interesse in de training ook veel sterker". Arie Pieneman kan als trainer putten uit een ransel vol profervaring en kennis, waarvan hij veel profijt trekt. Hij wil dicteren zonder dictator te zijn: Arie is voor inspraak bij zijn pupillen.

„Als ik mentaltraining geef, dan hoeft niemand het met me eens te zijn. Iedereen mag zijn zegje doen, als we maar na afloop dezelfde mening zijn toegedaan en iedereen zijn opgelegde taak weet.

Arie Pieneman, die van zichzelf zegt dat hij een goed mensenkenner en voetbalkenner moet zijn om als trainer te slagen, heeft nog meer pijlen op zijn pedagogische boog. Trainer Pieneman wil naast en tussen zijn jongens staan. Arie; „ik kleed me om bij de jongens. Je hoort dan veel meer en je weet wat er leeft onder de knapen. Als je maar observeert".

• Naar Heemskerk

Dit seizoen nog wil hij zich omkleden in de Schuttersveldkleedkamer, om dan met vrouw, drie kinderen en trainerspunje noordelijker oorden op te zoeken. „Ik wilde vorig jaar al weg. Schuttersveld wist hiervan. Dit jaar in april ga ik op voor mijn A-licentie, onafhankelijk van het wel of niet slagen heb ik mijn contract getekend in Heemskerk". Voor een korte tijd vergeet Pieneman zijn Schuttersveld, zijn voetbalverleden en heden. Zijn gedachten dwalen naar de nieuwe club ADO'20.

„Via Siem Plooyer van de KNVB hoorde ik dat deze derde klasser een fullprof-trainer zocht. Na een sollicitatie, werd ik opgebeld vanuit een kantoor op de Hoogovens, of ik interesse had. Diezelfde avond toog ik naar Heemskerk, waar ik alle informatie kreeg. Na nog enkele besprekingen kwam alles rond. Vorige week zaterdag heb ik een tweejarig contract getekend.

De club heeft 50 elftallen, het eerste draait goed mee in de derde klasse en het A-jeugdteam doet het uitstekend in de selectieklasse met ploegen als Ajax, AZ, Haarlem en Telstar. Een club die een dergelijke jeugd bezit, moet toekomst hebben.

• Opdracht

Mijn opdracht luidt binnen enkele jaren door te stomen naar de eerste klasse. Het is een uitdaging die ik graag aanvaard". Arie Pieneman glimlacht als hij vertelt over de accommodatie van ADO'20.

Deze amateurclub bezit een overdekte staantribune voor 6.000 toeschouwers en een riante kantine. Dit jaar viert deze vereniging haar 50-jarig bestaan en dan komt Chelsea op haar kosten naar Nederland om een huldigingswedstrijd te spelen tegen PSV.

Het zijn randgegevens die illustreren dat Arie met zijn neus in de boter is gevallen. Arie: „Ja, dat geloof ik ook, ik heb carte blanche gekregen, dat stel ik trouwens als eis. Het contract dat ze me geboden hebben, zal volgens mij een trainer in de eerste divisie niet krijgen. Wat wil ik nog meer.....? Ik heb voor twee jaar getekend. maar kan na een jaar opzeggen, wanneer ik me kan verbeteren".

Per 1 juli 1970 staat veertigjarige Arie Pieneman tussen de witte lijnen van het sportcomplex in Heemskerk. Arie zegt Limburg vaarwel, maar niet voordat hij dit seizoen nog alle aandacht zal schenken aan zijn huidige vereniging. „Je moet er altijd alles voor over hebben, een harde werker zijn, anders kom je er nooit".

RONDE VAN NEERBEEK

NEERBEEK, 5 maart — Op zondag 22 maart wordt de ronde van Neerbeek voor amateurs, nieuwelingen en adspiranten gehouden. Het parcours voor deze wedstrijd ziet er als volgt uit: Aldenhofstraat (met start en finish), Laurentiusstraat, Fattenbergstraat, Dorpsstraat, Aldenhofstraat. De afstanden zijn: adspiranten 24 km, nieuwelingen 45 km en amateurs 100 km. Renners kunnen inschrijven bij de secretaris van het wielercomité Neerbeek, de heer L. Luten, Laurentiusstraat 50 te Neerbeek.

Steun voor Elsloo's wielertalent

Vier veelbelovende wielrenners uit Elsloo hebben van de Wielervrienden waardebonnen voor racemateriaal ontvangen. Het zijn (op de foto van links naar rechts): de amateur Bert Daemen en de nieuwelingen Spronkmans, Maessen en Wintraeken. Voorzitter Frits Notten (links op de foto) overhandigde deze waardevolle papieren in café Poulissen. Om voor deze steun in aanmerking te komen moet men vorig seizoen licentiehouder zijn geweest van de KNWU en tenminste aan 25 wedstrijden hebben deelgenomen.

Kegelen in District Nieuwe Mijnstreek

Dames ONA superieur

GELEEN, 5 maart. — De derde ronde van de dameshalcompetitie district de Nieuwe Mijnstreek in Eldorado te Spaubeek werd een magistrale overwinning voor ONA Guttecoven. Voor de eerste keer in deze competitie werd door de dames de 4500 hout gepasseerd. Nummer twee en naaste concurrent Ontspanning Geleen bleef in deze ronde 89 hout achter op ONA. Een onverwacht grote zege voor ONA.

O.N.A. staat nu met nog één ronde voor de boeg precies 120 hout voor op Ontspanning. De dames van Ontspanning zullen het dan ook heel moeilijk rkijgen indien men O.N.A. nog wil onttronen. Sportief is nog steeds derde, maar moest toch 10 hout prijsgeven op nummer De Poedels.

In de persoonlijke klassering liep mevrouw Meures van O.N.A. weer wat verder weg van haar naaste concurrenten. Ze heeft nu een voorsprong van maar liefst 54 hout op mevrouw B. Wetzels, eveneens van O.N.A. Met 679 hout toonde zij zich duidelijk de sterkste. Tweede in deze ronde werd mevrouw Lenaerts met 667 hout, die na haar misser in de tweede ronde bewees nu weer de juiste vorm te pakken te hebben. Derde werd mevrouw B. Wetzels met 653 hout, op de voet gevolgd door mevrouw E. Wetzels met 652 hout. Zoals het er nu uitziet komt zowel de clubtitel als de persoonlijke titel bij O.N.A. terecht.

Uitslagen derde ronde: O.N.A. Guttecoven 4503, Ontspanning Geleen 4414, De Poedels Elsloo 4272, Sportief Geleen 4262, Val Um Beek 4223, D.K.C.S. Spaubeek 4161, Alles of Niets Genhout 4080, Hou Vast Sittard 3968.

Clubklassering na drie ronden: 1. O.N.A. Guttecoven 13317, 2. Ontspanning Geleen 13198, 3. Sportief Geleen 12778, 4. De Poedels Elsloo 12677, 5. Val Um Beek 12497, 6. D. K.C.S. Spaubeek 12346, 7. Alles of Niets Genhout 12279, 8. Hou Vast Sittard 11909.

Persoonlijke klassering na drie ronden: 1. C. Meures O.N.A. 2007, 2. B. Wetzels O.N.A. 1953, 3. M. Haas Ontspanning 1942, 4. M. Lenaerts De Poedels 1936, 5 F. Hanssen Sportief 1935, 6. E. Wetzels O.N.A. 1932, 7. D. Derhaag Ontspanning 1911, 8. M. Caldenberg O.N.A. 1906, 9. M. Stassen Alles of Niets 1902, 10. E. Brands Ontspanning 1899, 11. T. v.d. Wall Ontspanning 1895, 12. C. Gerards O.N.A. 1865, 13. A. Smeets Ontspanning 1865.

Matig

De achttiende ronde van de heren-horecacompetitie werd in zijn geheel een zeer matige ronde. G.K.C. werd rondewinnaar met maar 1378 hout. De eerste keer dat een ronde gewonnen wordt met minder dan 1400 hout. Gen Eikske won thuis royaal van Steeds Vooruit. Neerlandia kreeg thuis een flink pak slaag van Houdt Poort, dat overigens ook nog onder de maat bleef. De Poedelhaters vergisten zich in De Sportvrienden en kwamen 25 hout te kort. G.K.C. won ondanks het slechte totaal toch nog ruim van Tik Tak. M.K.C. viel ook hard tegen maar won desondanks nog royaal van Beatrix.

Het persoonlijk klassement is de laatste twee ronden behoorlijk door elkaar geschud. W. Terwint maakte twee slechte beurten, bij Tik Tak en Neerlandia, en viel terug naar de derde plaats, waar hij ook nog danig op de huid gezeten wordt door R. Wetzels. Leider is momenteel de kampioen van verleden jaar, L. Meures van G.K.C. Tweede is J. Franssen van Internos, die echter rekening moet houden met enkele achtervolgers die dicht in de buurt beginnen te komen. Vooral aan de kop zijn de verschillen van dien aard dat nog wel wat wijzigingen verwacht mogen worden.

Uitslagen achttiende ronde: Gen Eikske-Steeds Vooruit 1342—1259, Neerlandia-Houdt Poort 1329—1371, Poedelhaters-Sportvrienden 1329—1354, G.K.C.-Tik Tak 1378—1327, M.K.C.-Beatrix 1349—1306.

Persoonlijke klassering na achttiende ronde: 1. L. Meures G.K.C. 208,4, 2. J. Franssen Internos 207,0, 3.W. Terwint Houdt Poort 206,5, 4. R. Wetzels G.K.C. 206,5, 5. J. MarellpHoudt Poort 203,5, 6. E. Bogman Tik Tak 203,3, 7. J. Delahaye Internos 202,2, 8. H. Vogten G.K.C. 202,2, 9. J. Vissers Tik Tak 202,0, 10. H. Delsing M.K.C. 201,9, 11. J. Wetzels G.K.C. 201,4, 12. L. Limpens Houdt Poort 200,4.

Plaatselijke sport

Sittard

— In het overdekte zwembad de Hatebour te Sittard speelden de jongens van Hellas twee polowedstrijden tegen Glana (Geleen) en ZON Heerlen. Hellas won van Glana met 4—1. De rust was 2—0. De Hellas-doelpunten werden gescoord door Mattie Janssen 3x en Gerard Husting. Van ZON won Hellas met 5—2. Hier was de ruststand 3—0. Mattie Janssen nam hier 4 doelpunten voor zijn rekening en Jos Theeven 1.

— Op zondag 8 maart wordt om 14.00 uur in het overdekte zwembad de Hatebour een onderlinge zwemwedstrijd gehouden voor de leden van Hellas. Alle 100 meter nummers zullen verzwommen worden voor de groepen 3, 4 en 5. Verleden zondag was er een onderlinge zwemwedstrijd voor de groepen 1, 2 en 3. Speciaal de belangstelling van ouders van de zwemmers en zwemsters was bijzonder groot.

Wijnandsrade

— De stand van het kegelconcours van „Ons Genoegen" op de baan DAS is na 3 weekends als volgt. Dames: mevr. Das 1x23, mevr. Habets 1x22, mevr. Bosch Hulsberg 1x22, en Tiny Quadakkers 1x22. Heren: Smeets Oirsbeek 1x26, Janssen Ubachsberg 1x26, en Ben Florax 2x26. De voortzetting is vrijdag vanaf 18 uur, zondag vanaf 11 uur en volgens afspraak. Zaterdag is geen kegelen wegens feestavond van de buurt.

Programma voor zondag Afdeling Limburg KNVB

Eerste klasse
White St.-Geertr. B.
Keer-Geulse B.
RKUVC-IASON
Maastr. B.-Valk. B.
RKVCL-Amicitas
RKASV-RHC
MKC 3-RKVVL 2
Rapid 3-Heer 3
RVU 2-RKVVH 2
Caberg 2-VNB 2
Leonidas 2-Meerss.
Schimm. 2-Haslou 3
RKVVM-RKMVC
Vijlen 2-SCKR 2
Gulpen 2-Simpelv. 3
Strucht. B.-Huls
Sibbe-Walram 2
Lemirsia-Partij
Wijnand.-Egge
Husk. B.-Eik'veld
Palemig-Heksenb.
Hopel-Sylvia
RKSVB-Abdiss.b.
Helios-Weltania
SVK 2-Schutt.v. 2
Heksenb. 2-RKHBS 2
RKTSV 2-RKSCB 2
Klimm. 2-Hopel 2
EHC 3-Kolonia 2
Waub. B. 2-Mariar. 2
BVC-ADVEO
A'rade-Thienb. B.
Schutt.v. 3-Stadbr.
Jabeek-Treeb. 2
Schinv. 2-Spaubeek
Kluis-RKDFC
Rooster.-SVH
FC RIA 2-PSV 2
Kon.b.-OVCS
Walburg.-Dieteren
RKVVB-SVE
GVCG 2-St. Joost
Born 2-RIOS 3
DESM 2-Maasbr. 2
Merefeld. 2-St. Oda 3
EVV 2-EMS 2
Laar 2-Veritas 2
Megacles 3-RKSVO 2

Tweede klasse
Scharn 2-RKVVL 4
Rapid 4-RKVVM 2
Banholt.-Oranje B.
Eijsden 3-SCG 2
Geertr. B. 2-Keer 2
St. Pieter 2-RKVCL 2
MVV 4-Maastr. B. 2
Bunde 3-MKC 5
RKVVL 3-WVV 3
Will. I 2-RKBFC 2
MKC 4-Celios 2
Amelie 2-Leonidas 3
Scharn 3-Biesland
RKVVL 5-Polaris
Geulse B. 2-GSV
Berg 3-Walram 3
RVU 3-Vilt 2
IASON 2-RKUVC 2
WDZ-Juliana
Sportcl. 2-Mheerd. B.
Reijm. B.-Slenaken
Noorb. B.-Wijlre
Wijlre 2-Reijm. B. 2
Slenak. 2-Sibbe 2
Zw. W. 3-Strucht. B. 2
Vijlen 3-WDZ 2
RKMVC 2-Wit Gr. 3
SVN 3-Waubach 2
Laura 3-Heilust 3
Abd.b. 2-SVK 3
Miranda 3-Haanrade 2
Sylvia 2-Rimb. 2
Gracht. B. 2-RKTSV 3
Eik'veld 2-Helios 2
Coriov.-Heerl. Sp. 3
KEV 3-Kak. B. 2
RKONS 3-Heerl. 2
Voerend. 3-Palemig 2
Husk. B. 2-B'veld 3
Nw Einde 3-Schinn 3
Kaspora-RKBSV 3
Passart-Langeb. 3
Heksenb. 3-VCT 3
Egge 2-RKSNE 2
Mariar. 3-Vaesr. 2
VCT 2-de Leeuw 3
RKFCH 3-Passart 2
Schinn. 2-Kaspora 2
Troja-RKSNE 3
Schinn. 3-Minor 3
Spaub. 2-Sweikh. B. 2
RKVVD 2-Vaesr. 3
COV-A'rade (zat)
ADVEO 2-RKFCH 2
SVM 2-Kluis
IVS 2-Vrangend.
Maurits 2-Geleen 3
Lindenh. 3-Neerb.
Havantia 2-Urm. 2
Sanderb. 2-de Ster 4
DVO 2-Almania 3
Born 3-Buchten 2
Urmond. 3-Rooster. 3
Stadbr. 2-Limbr. 2
Dieter. 2-Sitt. 2
Armada 2-Obbicht 2
Maasbr. 4-RKSNA 2
SHH 2-MHD 2
Slekk. B. 2-St. Joost 2
EVV 3-Putbroek
Stev.w. 2-Vlodrop
Sust. B. 2-PSV 3

Derde klasse
Keer 3-RKHSV 3
SVME 2-Scharn 4
Mheerd. B. 2-Grtr. B. 3
Oranje B. 2-Banh. 2
Amicitas 2-RKVCL 3
RKASV 4-Celios 4
Caberg 4-Amelie 3
RKBFC 4-St. Pieter 3
Maastr. B. 3-RHC 3
Celios 3-RKUVC 4
DBSV 4-Caberg 3
Leonid. 4-MKC 6
Klimm. 3-RKUVC 3
Caesar 4-Schinn. 5
Meerss. 3-Sibbe 3
Valk. B. 2-Schimm. 3
Aalb. B. 2-Berg 4
De Ster 6-GSV 2
Gulpen 3-RKSVG 2
Wijlre 3-Zw. Wit 4
Gerend. 2-RKIVV 2
Juliana 2-Wahlw. 2
RKSVG 3-Huls 2
Heil. 4-Abd.b. 3
Chèvrem. 3-Gr't. B. 3
KVC Or. 3-Hopel 3
SVK 4-Waub. 3
Waub. B. 3-Laura 4
KEV 4-Waubach 4
Weltania 2-Palem. 3
RKSNE 4-Eik'veld 3
B'veld 5-RKHBS 3
Gracht. B. 4-Heerl. 4
Kolonia 3-Husk. B. 4
Kaspora 4-Mariar. 5
Gr. Ster 3-RKFCH 5
B'veld 4-Coriov. 2
RKSVB 3-Limb. 5
Troja 2-RKHFC 4
RKBSV 4-Schutt.v. 5
VCT 4-Passart 3
Egge 3-Langeb. 5
de Leuw 4-BVC 3
CSVT 2-M'rade 4 (zat)
Spaub. 3-ADVEO 3
de Leeuw 5-BVC 3 (zat)

Schinv. 3-Wijnand. 3
RKVVD 3-Jabeek 2
Sweikh. B. 3-Schutt.v. 4
A'rade 3-Limb. 4
Lind.h. 4-OVCS 2
Havant. 3-Maurits 3
Thienb. B. 2-Suster. 4
GVCG 3-Vr'dael 3
COV 3-Holt. 3 (zat)
SVE 2-Sanderb. 4
Geleen 5-Sitt. 3
Sanderb. 3-OVCS 3
Vr'dael 2-Suster. 3
IVS 3-FC RIA 3
Rooster. 3-DVO 3
Obbicht 3-Holt. 2
Stadbr. 3-Bucht. 3
Armada 3-Born 4
MHD 3-RKSNA 3
St. Joost 3-Sust. 5
Slekk. B. 3-Maasbr. 6
Putbr. 2-EVV 4
DVO 4-RKVVB 2
RIOS 4-K'bosch 2

Res. eerste kl.
Geleen 2-MVV 3
EHC 2-KEV 2
de Ster 2-RIOS 2
Caesar 2-Blerick 2
Almania 2-Irene 2
Wilh. 2-Roerm. 2

Res. tweede kl. A
SBCM 2-RKHSV 2
WVV 2-Heer 2
MKC 2-Eijsden 2
Rapid 2-Wit Gr. 2
Berg 2-Zw. Wit 2

Res. tweede kl. B
Minor 2-RKBSV 2
Limb. 3-Brev. 2
Swift 2-Langeb. 2
Suster. 2-Hasl. 2
Nw Einde W-Lind.h. 2

Res. tweede kl. C
Laura 2-B'veld 2
RKONS 2-Gr. Ster 2
KVC Or. 2-SVN 2
Chèvr.m. 2-Miranda 2
Voerend. 2-Heil. 2
Heerl. Sp. 2-Roda 3

CHUCK SOLBERG
......Valom-Vaals binnen 48 uur......

Nieuwe krachttoer van Chuck Solberg

(Van onze atletiekmedewerker)

HEERLEN, 5 maart — De Amerikaanse leraar in lichamelijke opvoeding Chuck Solberg zal in het weekend van 20 en 21 juni trachten de afstand Valom-Vaals non-stop binnen 48 uur lopend af te leggen. De 33-jarige Amerikaan kwam vorig jaar in het nieuws door de afstand Amsterdam-Kerkrade af te leggen in twee dagen. Hij was toen verbonden aan de American Dormitory te Heerlerheide. In augustus werd hij overgeplaatst naar Adana in Turkije, maar bleef contact houden met de atletiekvereniging Achilles-Top waarvan hij nog steeds lid is. De race van Valom naar Vaals wordt georganiseerd door deze Kerkraadse atletiekclub. Valom is een plaatsje op het Groninger wad en het noordelijkste dorpje in Nederland op het vasteland. De afstand Valom-Vaals bedraagt ongeveer 360 kilometer. Na elke 10 mijl (16 kilometer) wil hij een korte pauze inlassen en daarna weer verder trekken. Op deze manier hoopt hij, zonder slapen, binnen 48 uur Vaals te bereiken. Mensen die interesse hebben om aan de organisatie mee te werken, kunnen zich melden bij de secretaris van Achilles-Top, Leon Jeurissen, Lambertistraat 3, Kerkrade. (Tel. 2077).

SPORT 2

Tafeltennis

Kluis favoriet

(Van onze tafeltennismedewerker)

HEERLEN, 5 maart — In de promotiegroep der overgangsklasse in de tafeltenniskompetitie kan het komende weekend zeer gunstig worden voor het Geleense Kluis. De spelers uit de Wereldstad moeten namelijk zelf in staat zijn een zege in eigen huis te behalen op het onderaanstaande Irene en daarbij toezien hoe de concurrenten zeer zware wedstrijden moeten spelen. De titelkandidaten Maasbree en Swift komen namelijk in de Noordlimburgse plaat tegen elkaar, waarbij evenals in Roermond wel zeer weinig krachtsverschil zal zijn. Een gelijkspel behoort hier zeer zeker tot de mogelijkheden.

Het Valkenburgse Falco dat met twee punten achterstand op de leiders geen enkele fout meer mag maken om zijn kans te behouden, speelt de zeer moeilijke wedstrijd bij het reserveteam van Never Despair dat in eigen huis bijna nooit punten afgeeft. Een gelijkspel is normaliter reeds een goede Limburgse prestatie, zodat naar kan worden verwacht de positie van Kluis na het komende weekend zeer goed zal zijn.

In de degradatiegroep moet Helpoort naar Venlo om Blue Star te bekampen. De Maastrichtenaren hebben nog punten nodig om zich veilig te stellen, maar of dit in Venlo lukt is de grote vraag. Het Weerter Megacles krijgt Helmond op bezoek. Willen de debutanten hun theoretische kans op ontsnapping aan de degradatie behouden dan zal gewonnen moeten worden. Normaliter hebben de Brabanders echter iets betere winstkansen.

• Maasvogels-Never Despair

In de hoofdklasse krijgt Maasvogels bezoek van Never Despair. In Den Bosch werd tegen dit team een gelijkspel behaald, zodat nu in Maastricht wordt gespeeld een kleine zege tot de mogelijkheden behoort.

In de eerste klasse hebben de kampioenskandidaten Maasvogels en Falco vrijaf, zodat in deze klasse geheel de aandacht valt op de degradatiekandidaten. Nu KEV niet meer te redden is, gaat de strijd om de negende plaats, die degradatiewedstrijden inhoudt, onverminderd door. Daarvoor komen nog vijf teams in aanmerking. Bij Kolleberg-de Gringel en VTV-Ready komen deze kandidaten in onderlinge wedstrijden tegen elkaar, terwijl het reserveteam van Ready naar het nu zonder zorgen spelende KEV moet. In al deze wedstrijden zal het krachtsverschil zeer gering zijn. Ditzelfde kan worden gezegd van de geen belang meer hebbende wedstrijd Linne-SVS.

HVL-DAMES KAMPIOEN

LIMBRICHT, 5 mrt. — Middels een laatste 15—1 zege op DVO 2 zijn de dames van HVL uit Limbricht kampioen geworden van de Afdelings tweede klasse. Zij hopen uiteraard via de promotiewedstrijden de Afdelings eerste klasse te bereiken.

Na haar succes in de sporthal te Melick werden de HVL-meisjes feestelijk ontvangen en door de drumband van de fanfare door Limbricht geleid. Vanaf de oprichting in 1959 behaalden de dames al zeven kampioenschappen. Twee jaar geleden kwam er een herenafdeling bij en werd de naam van White Girls gewijzigd in HVL.

WIJNANDSRADE, 5 mrt. — De schietvereniging RIA heeft het record van de hoofdklasse van de Nederlandse Bond voor Sportschutters verbeterd en van 834 ringen op pluim gebracht op 837. Deze prestatie werd geleverd door de schutters Fr. Herveille, 210; H. Kleintjens, 209; J. Smeets, 209 en E. Marell, 209.

Korfbalsters district Zuid eervol derde

HELMOND, 5 maart — In Helmond werd de landelijke districtendag gehouden van de micro-korfbalsport. Het twaalftal uit het district Zuid, dat samengesteld was uit ploegen van de tweede klasse eindigde als nummer drie op de ranglijst. Als men in aanmerking neemt dat men meest moest spelen tegen hoofdklassers kan trainer Ubachs uit Nieuwstadt zeker tevreden zijn.

De eerste ontmoeting tegen Nijmegen werd verloren met 0—1. Noord-Limburg-Zuid-Limburg werd een gelijk spel 2—2. De doelpunten werden gescoord door Jo Jetten (Broeksittard) en Danny Dezentje (Broeksittard). Zuidlimburg-Midden-Brabant werd een 1—4 nederlaag: alleen Mary Niessen (Nieuwstadt) wist te scoren. Zuid-Limburg won daarna van Den Bosch met 1—0 dank zij een doelpunt van Rosi Dohmen (Einighausen). Onverwacht won Zuid-Limburg ook van Zuid-Oost-Brabant, dat later als kampioen zou eindigen en voordien alle ontmoetingen gewonnen had: 3—2. Tilly Schlangen (Bron) en Mary van Tienen (Bron) scoorde.

De einduitslag was 1. Zuid-Oost-Brabant, 2. Nijmegen, 3. Zuid-Limburg, 4. Noord-Limburg, 5. Den Bosch en 6. Midden-Brabant.

Opmerkelijk is wel dat de Limburgse clubs weinig meer achter staan bij de Brabantse korfbalsters, die veelal in de hoofdklasse spelen. Het zuidelijke twaalftal bestond uit de dames Tilly Schlangen (Born), Mary van Tienen (Born), Mary Kerens (Born), Ciel Vogten (Born), Mary Niessen (Nieuwstadt), Anny Hodzelmans (Nieuwstadt), Corry Schlangen (Dieteren), Jessy Merry (Dieteren), Rosi Dohmen (Einighausen), Margret Rouschop (Einighausen), Jo Jetten (Broeksittard) en Danny Dezentje (Broeksittard).

Jeugdschakers naar Eupen

HEERLEN, 5 maart — In de Belgische plaats Eupen wordt voor de eerste keer een internationaal jeugdtoernooi gehouden door de schaakclub „Rochade 1958". Dit toernooi vindt plaats op zondag 22 maart in het clublokaal Junglingshaus Neustrasse 6 Eupen en begint om 14.00 uur. Er wordt gespeeld in twee klassen van 6 tot 16 jaar en van 16 tot 20 jaar.

Jeugdleiders

De oproep van de Limburgse schaakbond aan alle schaakverenigingen in Limburg om per vereniging een jeugdleider te benoemen is een groot succes. Op enkele uitzonderingen na hebben praktisch alle clubs een persoon bereid gevonden het jeugdschaak in Limburg op een hoger plan te brengen. De jeugdleiders worden in de gelegenheid gesteld een speciale schaakjeugdleiderscursus te volgen.

SINT RADBOUDZIEKENHUIS

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

MAATSCHAPPELIJK OVERLEG MAASTRICHT

een SOCIAAL-RAADSMAN

kvp chu

lijst 1 kvp·chu·ar

Limburg moet een gewest blijven waar het goed wonen en werken is

waar nog contact tussen mensen mogelijk is

waar nog frisse lucht, nog ruimte voor recreatie is

daadkracht

sommige leergrage vrouwen worden zeer geleerd bij C&A

WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE

REINAL MONTAGE

Pijpwerkers
Bankwerkers
Hulp-bankwerkers
Constructie-lassers
Ketellassers
A en E pijplassers

Een allround lasser
C.o. 2 lassers
Constructie-bankwerkers

REINAL MONTAGE

Wij vragen voor spoedige ... bekwame

Betontimmerlieden
Betonijzervlechters
Opperlieden

Telefoon (04442) - 2192

p. knols

nv Bouwmaatschappij P. Knols

Maastricht

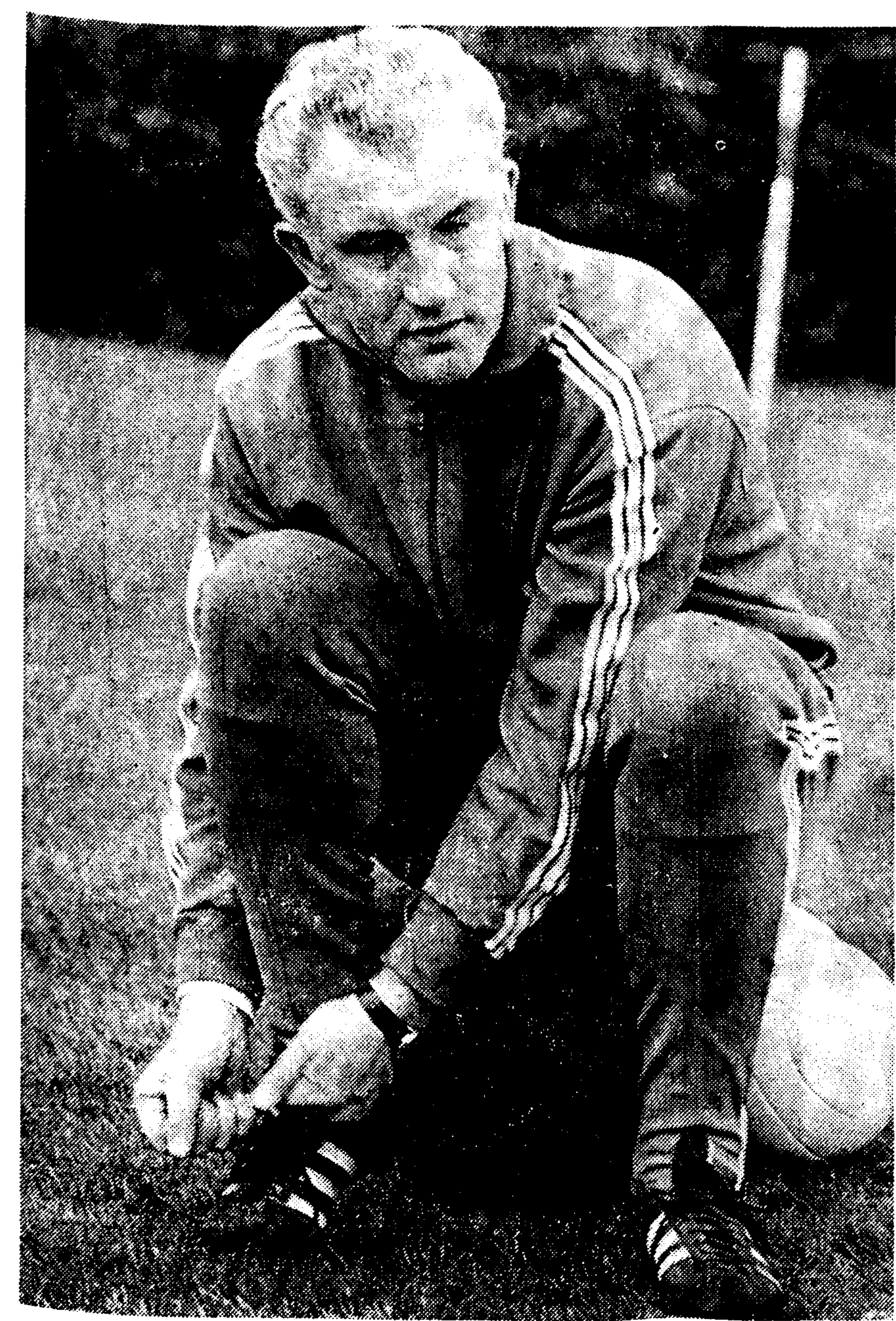
Korvetweg 30
Telefoon (04400) - 11066

Steeds meer mensen lenen geld.

Bij Finata Bank gaat lenen plezierig en snel. Tot nu toe hebben daar al zo'n 150.000 mensen gebruik van gemaakt. Ook u kunt dus gerust bij Finata Bank binnenlopen. Aan welk bedrag denkt u? Duizend? Vierduizend? Elk bedrag is mogelijk bij Finata Bank. Zonder informatiekosten en voor alle privé-doeleinden. Voorbeeld: u leent f 2.200,- en lost af in 24 maanden à f 109,20 per maand. Dat is in totaal f 2.620,80. Dus f 420,80 aan financieringskosten, incl. rente, administratiekosten en overlijdensrisico. Dat is maandelijks slechts f 17,53. Geld lenen is niets bijzonders bij Finata Bank. 't Is dan ook de grootste en modernste maatschappij voor privé-leningen in Nederland.

Finata Bank, als er geld voor moet zijn.

HEERLEN ... 66. GELEEN ... 41. MAASTRICHT ...


KESSLER: GEWETENSVOL

GROEPJE BONDSTRAINERS BROKKELT AF
Groenewoud volgde Kessler

SPORT 3

(Van onze correspondent)

ZEIST, 5 maart — Het selecte groepje bondstrainers brokkelt af. Na Kessler heeft de KNVB ook aan Ron Groenewoud (33) het verlangde ontslag verleend. Hij, de jongste van het viertal — waarin Siem Plooyer en Arie de Vroet met gemengde gevoelens achterblijven — verbindt zich voor drie jaar aan GVAV. Geeft de uittocht van vijftig percent te denken? Groenewoud over het type van de bondstrainer: „Je moet een idealist zijn. Het is ongelooflijk hard werken. Als je materialistisch bent ingesteld kan je het beter vergeten".

GVAV zal hem, begrijpelijk in dit verband, meer uitbetalen, wat (voor de goede orde) hem toch niet het sterkst naar Groningen zoog.

„In mijn huidige functie mis je vooral de regelmatige wedstrijdprikkel. Dat van een week toe-trainen naar de zondag. Je hebt nu een paar jeugdinterlands en daarmee is het gedaan. Een ander bezwaar is dat je hier niet de innerlijke drang nodig hebt om je waar te maken".

Ron (een „verbastering" van de eigenlijke naam Bronno) Groenewoud bewerkt tot de zomer voor de bond drie gebieden: het jeugdplan Nederland, de trainerscursussen en de assistentie van de bondscoach. Het jeugdplan Nederland behelst de verzorging van de 14- en 15-jarigen, weeskinderen in vergelijking met de moederlijke aandacht voor UEFA A-team of **Jong Oranje**.

Tienerteam

In twintig afdelingen is de bloem der jeugd bijeengebonden. Aldus secuur geselecteerd krijgt het een gerichte opleiding. Groenewoud houdt weer toezicht op trainers en studie. Begeleidt dan zaterdag het Nederlandse tienerteam naar het **Westduitse Rheda voor zijn eerste heuse interland. Wat allemaal minder tijdrovend is dan doceren aan trainers in spé, in wezen zijn hoofdtaak.** Deze week neemt hij dagelijks van negen tot negen **examens af aan kandidaten** voor het C-diploma. De leslokalen zijn zelden onbezet, want het (neven-)baantje van oefenmeester spreekt steeds meer tot de verbeelding. En passant stond hij dan nog ter linkerzijde van Georg Kessler, als die het Nederlands elftal of Jong Oranje coachte (nu al een plaatje van vroeger). Met de ogen en oren opengesperd. „Vooral op het gebied van de elftalvoorbereiding heb ik veel van hem opgestoken. Kessler wist vrijwel alles van een tegenstander. Hij verzamelde een enorm uitgebreide documentatie over de bewuste ploeg".

„Elke international kende het kopje van de directe opponent, zijn zwakke en sterke zijden. Met de laatste uitwedstrijd tegen Polen zijn we een half jaar van te voren begonnen. Op een landkaart, met bossen, industriecentra en alles erop, **hebben we het ideale retraite-oord uitgezocht. Kessler liet nimmer iets aan het toeval over**".

Lokroep

De precieze bondscoach zwichtte vorige maand voor de lokgroep van Sparta, waar Ajax en Feijenoord niet het elftal samenstellen.

Groenewoud over dat frusterende aspect: „Als het clubvoetbal bloeit gaat dat ten koste van de nationale ploeg. Of andersom, zoals nu in Spanje het geval is".

Groenewoud die geen hinder ondervond van dat als in een klimaat wisselend verschijnsel, volgde afgelopen week het voorbeeld van zijn superieur. Nog geen zes dagen daarvoor had GVAV voor het eerst aarzelend bij hem aangeklopt.

„De clubs komen niet, omdat ze denken dat we het zo goed hebben bij de bond. Ze beschouwen ons als untouchables". Gelijk met GVAV overwon ook een hoog geplaatste vereniging uit le eerste divisie haar schroom. Maar de Groningers garandeerden hem een contract met aanlokkelijker condities.

„Ik wordt er manager-trainer met velerlei volmachten. Ik krijg zelfs een stem bij het opstellen van de begroting" Die nog steeds louter getallen in het rood vermeldt. Volgens de laatste ruwe schatting klom het verlies op tot dicht onder het miljoen.

Versterking

Hopelijk treft Groenewoud straks een gerestaureerd GVAV, waarmee met genoegen valt te werken. „Ik geloof niet, dat het veel versterking behoeft. Met een of twee aanvallers is het wel geklaard. Maar die vind je vandaag de dag tragisch genoeg, niet zo makkelijk". In het huidige potentieel schuilen enkele leeftijdgenoten. Zelfs één, met wie hij bij Velocitas nog samenspeelde: Piet Fransen (34).

De personalia van Ron Groenewoud: geboren in Grootegast, 25 km westelijk van Groningen. Voetbalde van 1949 tot 1961 in Velocitas, als rechtsback geruime tijd in het eerste. Studeerde vervolgens aan het CIOS in Overveen. Had na het behalen van het diploma drie mogelijkheden: als assistent-trainer naar Sparta, als beroepsspeler naar Blauw Wit of als amateur terug naar het vertrouwde Velocitas. Hij koos voor het eerste, omdat hij vanwege een hardnekkige enkelblessure vreesde voor zijn toekomst als voetballer. In de drie jaar bij Sparta deed hij als „hulpje" van Denis Neville veel ervaring op, steunde clubtrainer annex bondscoach Neville ook bij Holland Sport, waar Groenewoud een seizoen vertoefde. Werkte zelfstandig bij Heerenveen, is sinds drie jaar in functie bij de bond, wat hem zeer goed beviel. Totdat GVAV zich liet aandienen.

In hoofdklasse badminton nog geen beslissing

(Van onze badmintonmedewerker)

HEERLEN, 5 maart — In de in dit seizoen wel zeer spannende hoofdklassecompetitie van de Badmintonbond zijn de beslissingen nog steeds niet gevallen. Met voor zes van de acht ploegen nog slechts één wedstrijd te spelen, zijn noch de landskampioen, noch de degradatiekandidaat bekend.

Voor de titel komen Duinwijck en Drop-Shot in aanmerking, waarbij Duinwijck gunstiger staat, omdat bij gelijk eindigen de „gewonnen partijen" gaan beslissen. En daarbij staan de Haarlemmers duidelijk in het voordeel. Indien Duinwijck de laatste wedstrijd tegen het Tilburgse Ragazzi wint, kan een 8—0 zege van Drop Shot zelfs niet meer helpen.

• Victoria onderaan?

Onderaan zijn de gewonnen partijen óók van doorslaggevende betekenis. En in het nadeel van het Hoensbroekse Victoria, dat bij een nederlaag zonder meer onderaan blijft staan, ook al zou HBC met 8—0 verliezen, terwijl de Victorianen het tot 3—5 zouden brengen.

Het onredelijke van deze regeling heeft men in het westen nooit willen inzien. Dat één zieke of anderzins absente speler een zeer grote invloed kan hebben, betekende voor de „grote" westelijke clubs in feite weinig, omdat zij over reserves beschikken. Voor Duinwijck 3 liep dat overigens dit seizoen spaak, omdat andere regels het invallen van gelijkwaardige spelers onmogelijk maakten. Men eindigde, in de eerste klasse, gelijk met Velsen, dat zijn twee nederlagen juist tegen Duinwijck 3 leed — en dus zwakker moet zijn dan dit Haarlemse team —, maar tóch kampioen werd, omdat de Haarlemmers diverse malen niet compleet konden verschijnen, hetgeen tot grote nederlagen aanleiding gaf.

Wellicht komt het in de toekomst daarom toch tot beslissingswedstrijden als het aantal winstpunten gelijk is. Hetgeen in een „een of twee"-mansport als badminton in feite logisch is.

Intussen gaat het, om de laatste plaats, in feite tussen drie ploegen. Ragazzi uit Tilburg heeft een punt meer dan de beide Mijnstreekploegen, moet echter op bezoek bij leider Duinwijck. HBC '57 krijgt Duinwijck 2 op bezoek, dat negen punten heeft, derhalve nog niet veilig lijkt, maar het in feite wél is, omdat de „doelcijfers" veel gunstiger zijn dan die van Victoria, dat met 8—0 zou moeten winnen, terwijl de Duinwijckers dan met dezelfde cijfers zouden moeten verliezen. Dat zit er aan geen van beide kanten in.

Daarbij komt, dat Drop Shot móét winnen in Hoensbroek, wil het kansen blijven houden op de landstitel.

Een en ander blijkt uit de huidige stand:

Duinwijck	13	11	1	1	23	79—25
Drop Shot	13	19	3	0	23	73—31
Haarlem	14	6	3	5	15	54—58
Drop Shot 2	14	6	2	6	14	53—59
Duinwijck ?	13	3	E	7	9	44—60
Ragazzi	13	3	2	8	8	41—63
H.B.C. '57	13	2	3	8	7	43—61
Victoria	13	2	3	8	7	37—67

Aan te nenen valt, dat een der Mijnstreekploegen zijn hoofdklasseplaats zal moeten verdedigen tegen de winnaar van de ontmoeting tussen de beide eerste klassekampioenen Velsen en Venlo. Mochten de Venlonaren die ontmoeting winnen, dan staat het in elk geval vast, dat Limburg met twee ploegen in de hoogste klassen zal blijven.

• Neus op feiten

Door de ontmoeting tegen het Zuidafrikaanse team in Heerlen zijn beide Mijnstreekclubs echter met de neus op de feiten gedrukt. De 0—6 nederlaag liet aan duidelijkheid weinig te wensen over, en in fete bleek alleen Leo Kountul technisch en taktisch gelijkwaardig aan de Zuid-Afrikanen; in conditie moest hij het echter afleggen. Zowel in Heerlen als in Hoensbroek heeft deze ontmoeting tot gevolg gehad, dat de training geïntensiveerd gaat worden. Dat zal ook zonder meer noodzakelijk zijn, wil men het — in komende seizoenen — tegen het „westen" kunnen rooien.

• Toernooi HBC

Zaterdag en zondag houdt HBC '57 het eerste toernooi van 1970. Het is een A-toernooi, dat niet zwaar bezet is, en voorts een C-toernooi, waarin velen de rackets zullen kruisen. Het toernooi wordt gehouden in de Heerlense Sporthal Varenbeuk (Heerlerheide) en begint zaterdag om 1400 uur.

In mei organiseert HBC een tweede toernooi. Voor C-spelers en jelgd. De jeugd kan dan in drie verschillende leeftijdsklassen aan het werk, hetgeen betekent, dat de jongsten in hun klasse kansen krijgen. Het ziet ernaar uit, dat de Heerlenaren in de toekomst alleen op Cspelers en jeugdspelers zullen mikken.

• Naar Tsjecho-Slowakije

Een viertal HBC-ers zal vermoedelijk gaan deelnemen aan een toernooi in Hradec Králové. De Tsjechen nodigden de HBC-ers uit, omdat ze zeer tevreden waren over de kennismaking met de HBC-ploeg die in mei 1969 naar die stad trok én met de „one-man-show", die Huib van Wijk daar in juni van dat jaar weggaf. De ploeg zal vermoedelijk bestaan uit de dames Tonny Pannemans en Rianne Eijkhoudt en de heren Rudy Hartog en Huib van Wijk.

Trainer Hughes gaat niet naar Go Ahead

(van onze correspondent)

HAARLEM, 5 maart — Trainer Barry Hughes van Haarlem ontkent ten stelligste dat hij plannen heeft om een baan te accepteren bij Go Ahead. Hughes zei: „die persjongens zijn gek, helemaal gek. Ze hebben mij gezien bij de wedstrijd Go Ahead-Ajax in Deventer. Daaruit hebben zij kennelijk afgeleid dat ik de plaats van Fahrdonc (de trainer van de Deventenaren die zijn ontslag heeft gekregen, red.) zou ambiëren. Ik kwam echter kijken naar Ajax. Haarlem speelt namelijk zondag tegen de Amsterdammers".

De voorzitter betaald voetbal van Haarlem Gosen vertelde dat het bestuur van de club nog altijd in onderhandeling is met Hughes over een verlenging van zijn contract. Hughes heeft echter, aldus de voorzitter, onder andere de eis gesteld dat de trainingen worden verplaatst van de avond naar de middag. Wij beraden ons op het ogenblik over de financiele consequenties van die eis.

VOS terug in hoogste Nederlandse damklasse

SPEKHOLZERHEIDE, 5 maart — Damvereniging VOS, Limburgs kampioen, heeft ook het kampioenschap van Zuid-Nederland behaald en is naar de nationale damhoofdklasse gepromoveerd. VOS bezorgde hiermee Limburg voor de tweede keer in het dertigjarig bestaan van de LDB weer een plaats in de hoogste Nederlandse damklasse.

Na de eerste promotiestrijd tegen de kampioen van Noord-Brabant, DAVO Tilburg, gewonnen te hebben, moesten de Limburgers aantreden tegen DCG Goes, kampioen van Zeeland. Het werd een spannende strijd. Na twee uur spelen op zaterdag kwamen de eerste puntjes van Pierre Lacroix die Hollestelle geen schijn van kans gaf. Jo Koolen bracht tegen M. de Klerk de stand op 4—0. Toen kwamen de Zeeuwen terug. Jef Geurts blunderde en het was 4—2 door een winstpartij van G. van Zijst. De twee laatste partijen, tussen Nievelstein en C. van Damme en Ferdi Okrogelnick en J. Louerse, brachten remises, zodat de eerste dag eindigde met een 6—4 voorsprong voor VOS.

De tweede dag zou nog moeilijk worden. Jo Habets verhoogde de voorsprong tot 8—4 tegen K. Schoester. Toen ging VOS op zekerheid spelen. Werner Heunen wikkelde keurig af tegen C. de Klerk: 9—5. Hierna deed Chris Nieuwerra hetzelfde tegen J. Dekker en kon VOS niet meer verliezen: 10—6. Nog één puntje en de overwinning (én promotie) was binnen. DCG Goes toonde zich echter een goede vechter en hield tot het einde stand. De strijd werd weer open, toen Frans Zawialkowski onverwacht van C. Rijk verloor: 10—8.

Onder hoogspanning werd de laatste partij tussen Jef Senden en C. van Bienen naar een einde gebracht. Hoe de Zeeuw zich ook weerde, onverstoorbaar wikkelde Jef Senden de partij af. Met hun remise kregen beide spelers loon naar werken en VOS de overwinning. Hierdoor is de strijd tussen DCG Goes en DAVO Tilburg onbelangrijk geworden, daar slechts een halve competitie wordt gespeeld.

Feijenoord-penning ter herinnering aan 2-0 zege over AC Milan

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 5 maart — De Koninklijke Begeer in Voorschoten heeft in samenwerking met Feijenoord een penning geslagen in goud, brons en zilver ter herinnering aan de glorieuze 2—0 zege van Feijenoord op AC Milan, waardoor de Rotterdammers de kwartfinales voor de Europa Cup bereikten.

Een zijde van de penning brengt de kopbal van Wim van Hanegem in beeld, waarmee hij doelman Cudicini versloeg en de stand op 2—0 bracht. De randtekst luidt: Feijenoord—AC Milan 2—0, met aan de onderzijde de datum 26-11-1969, alsmede de bekende Feijenoord leus „geen woorden maar daden".

De andere zijde van de penning toont het Feijenoord-embleem waar omheen handen zijn ineengestrengeld, die het hechte supporterslegioen symboliseren. Vandaar dat de randtekst dan ook luidt: „Hand in hand kameraden voor Feijenoord I".

De ontwerpen voor de penningen zijn van medailler Willem Vis.

Kooler naar FC Den Bosch?

(Van onze correspondent)

AMERSFOORT, 5 maart — Jacques Kooler, oefenmeester van de amateur voetbalkampioen V.V.O.G.-Harderwijk, komt in aanmerking voor het trainerschap bij de eerste divisieclub FC Den Bosch. Het bestuur heeft reeds een oriënterend gesprek met Kooler gehad, maar een definitieve beslissing is nog niet gevallen.

De Utrechter Jacques Kooler leidde in zijn eerste seizoen bij V.V.O.G. de Harderwijkse groen/witten volkomen verrassend naar de titel bij de amateurs. In de finale versloegen zijn pupillen favoriet Middelburg door middel van strafschoppen.

De huidige trainer van FC Den Bosch, Ben Tap, zal de club aan het eind van het seizoen verlaten. Den Bosch heeft meer sollicitaties binnengekregen, maar Kooler lijkt één van de meest serieuze kandidaten.

Wegens ziekte en vakantie van enige bestuursleden heeft Den Bosch het beslissende stadium tot begin april opgeschort.

PSV'er Johnny Fredrix, genezend van een jaren oude blessure:

Ik hoop dat Linder mij een nieuwe kans zal geven

door Theo Vaessen

EINDHOVEN, 5 maart — Johnny Fredrix wacht. Op het verlossende woord van trainer Kurt Linder. Het woord dat Johnny wéér toegang verschaft tot het eerste team van PSV.

Johnny Fredrix, thans verbazend snel genezend van een knie- en meniscusoperatie, heeft er alle hoop op dat hij straks eindelijk zal doorbreken, zal waar maken dat hij in het eerste elftal thuishoort.

Ex-FSC'er wordt (nog) gebrek aan hardheid verweten


JOHNNY FREDRIX
— na nieuwe kans harder worden —

JOHNNY Fredrix voelt zich nu bevrijd van een pijnlijke last, een sluimerende blessure die zich vijf jaar geleden — hij speelde toen nog voor MVV — openbaarde en hem sindsdien tijdens iedere wedstrijd een onbewuste angst voor duels bezorgde. De angst dat die blessure — een pijnlijke linkerknie — erger zou worden, dat hij in de lappenmand terecht zou komen. Sinds het seizoen 1966/'67 tobde Johnny over zijn linkerknie, waarin een — waarschijnlijk loszittend — botje hem vaak tot rust dwong.

„Ik heb", vertelt hij, „in die tijd wel vijftig dokters geraadpleegd. Niemand vond iets. Ik kreeg spuiten en die hielpen. Niet lang, maar ik kon spelen. De knie werd bestraald. Dat hielp minder. De knie werd er zwakker door. Er werden foto's gemaakt, waarop echter niets bijzonders te zien was. Bij Fortuna '54 en FSC kon men mij ook niet helpen. Ik was bij dokter Bronswijk en dokter Jessen. Maar die zeurende pijn bleef. Soms had ik er weken geen last van. Maar na iedere wedstrijd had ik wel een dikke knie, die echter de volgende dag weer verdwenen was".

Reeds in die periode verweet men Johnny Fredrix gebrek aan hardheid. Hij zou — onbewust — de harde duels, de forse tackles vermijden. Ook Kurt Linder richtte dit verwijt tot de Sittardenaar, die deze competitie slechts anderhalve keer in 't eerste team van PSV werd opgesteld. Ondanks het feit dat zijn eerste start hoopvol was.

Profmentaliteit

De grote overgang van een amateuristisch FSC naar het volledig op het professionalisme ingestelde PSV begon voor Johnny Fredrix in een trainingskamp in Saarbrücken. Veertien dagen verbleef het selectieteam onder leiding van Kurt Linder in Duitsland. Er werden enkele oefenwedstrijden gespeeld, er werd keihard getraind. In die twee weken verloor Johnny maar liefst vijf kilo aan gewicht. Johnny: „We trainden toen enorm hard. Zo hard had ik nooit getraind. Linder spaarde niemand. Die eerste kennismaking met de echte profmentaliteit was niet gemakkelijk. Toen de competitie begon was ik geblesseerd. Een bloeduitstorting boven mijn enkel. Pas de vierde competitiewedstrijd — tegen ADO — speelde ik voor het eerst. Het ging goed en iedereen was vol lof. De vrijdag daarop werd ik opgesteld tegen Go Ahead. Ik dacht dat het goed ging, maar in de rust zei Linder dat Weber mij zou vervangen. Na de wedstrijd hoorde ik van de hulptrainer dat ik zaterdags moest spelen in het B-elftal. Tegen MVV B. Ik raakte in die wedstrijd opnieuw geblesseerd. Aan mijn knie. Ik moest rusten. Sindsdien heb ik nog enkele malen in het B-elftal gespeeld. Iedere wedstrijd wel één doelpunt gescoord. Zondags was ik altijd reserve voor het eerste elftal. Ik zou ook mee gaan naar Rapid Wien voor de Europa Cup. Als reserve uiteraard. Maar opnieuw moest ik door een blessure thuis blijven. Ab Fafié ging in mijn plaats mee. Later ben ik nog eenmaal in het competitieduel tegen ADO ingezet. Tien minuten voor het einde. Na afloop zei Linder: jij hebt je kans ook gehad. Nou, toen wist ik het".

Geduld

Johnny's zelfvertrouwen kreeg een geduchte deuk. „Soms dacht ik: kun je eigenlijk nog wel voetballen. En als ik daarover sprak met Ben van Gelder, zei hij: Geduld, Johnny. Mannen als Pleun Strik, Willy van der Kuylen en Pim Doesburg hebben hier ook een jaar gelopen voordat ze zeker waren van een plaats in het eerste elftal. Maar als ik altijd in het B-elftal moet spelen, kan ik net zo goed weggaan. Want daar ga ik helemaal kapot aan. Ik heb nog steeds geen werk. Ik ben loodgieter van beroep. Wil dat ook blijven. PSV is nu werk voor me aan het zoeken. Dat is toch ook weer een bewijs dat ze me niet kwijt willen".

Toen Johnny Fredrix, 25 jaar is hij nu, zijn verbintenis met PSV aanging, rekende hij er vast op dat hij een vaste plaats in Linders-elf zou krijgen. Maar Johnny kende Linder niet. Nu wel! Nu weet hij dát je bij Linder niet zo maar in het hoogste team wordt opgesteld.

Dat je daarvoor iets moet waarmaken. Toch wilde vakbekwame Kurt Linder, nadat hij Johnny had bekeken en ontleed in wedstrijden tegen Ajax, Feijenoord, Telstar, ADO en zijn bloedeigen PSV, hem persé hebben. Omdat hij in hem een goed voetballer zag, een beweeglijke linksbuiten, die voldoende snel was en technisch genoeg in zijn mars had.

Vrolijk

Drie weken geleden ging Johnny op een training, na een duel met Pim Doesburg, door zijn knie. Er knapte iets. De volgende dag reeds lag hij onder het mes. In het Geldropse ziekenhuis haalden de doktoren Van de Brekel en Snijders een versplinterd botje uit zijn linkerknie, constateerden tevens een binnenmeniscus. Ook die werd verwijderd. Eén week lag Johnny in het ziekenhuis. Spelers en trainer vergaten hem niet en bezochten hem regelmatig.

Johnny: „Toen heb ik Kurt Linder op een andere manier leren kennen. Heel anders dan op de training. Hij was vrolijk en zat vol grappen. Dat gaf me moed".

De genezing verliep voorspoedig. Zo snel dat beide doktoren er zelfs verwonderd over waren. Afgelopen dinsdag werd Johnny's knie voor het laatst bestraald. Vandaag hoopt hij de looptraining weer te hervatten. Om dan — over enkele weken — Kurt Linder definitief te bewijzen dat hij aan hardheid gewonnen heeft, dat hij niet meer bang is om ieder duel aan te gaan.

Zou Johnny echter de kans krijgen zich (opnieuw) waar te maken? Hij gelooft dat die blessure steeds remmend heeft gewerkt. Bovendien is Johnny er zich van bewust dat zijn rivaal en linksbuiten Peter Ressel de laatste weken ook niet meer al te best draait. Sinds vorige week heeft Ressel zijn trainer ook leren kennen. Ressel klaagde tegen Linder dat hij niet tegen die ongezouten kritiek kon. Dat hij beter zou voetballen, als Linder eens niets tegen hem zei. Ressel kreeg zijn zin. Van Linder geen goed en geen kwaad woord in het duel van vorige week. In de rust werd Ressel vervangen en afgelopen zondag tegen Den Bosch — kwam Ressel in het elftal niet meer voor.

Goede trainingen

Johnny: „Als je niet in het eerste elftal speelt, tel je bij Linder niet meer mee. Hij bemoeit zich alleen met de eerste elftalspelers. Daar doet hij dan ook alles voor. Hoewel hij op de trainingen keihard is. Maar zijn trainingen zijn goed. Iedere keer anders. Hij heeft trouwens in alles zijn eigen aanpak. Linder wil mij, geloof ik, hard maken door me kort te houden. Als ik daar over heen ben, dan ben ik hard genoeg. Maar zover ben ik nog niet, tenminste volgens Linder. Ik hoop dat hij me nu een nieuwe kans geeft. Wat Ressel kan, kan ik ook!"

Lacht zijn eega Marianne: „Maar je moet harder worden, Johnny..."

Johnny Fredrix, vriendschappelijk opgenomen in het PSV-team, (Bjerre, Veenstra, Van der Kuylen en Van Stippent wonen bij hem in de buurt, in Woensel) gelooft dat zijn club die derde plaats op de ranglijst wel kan behouden. De oude vorm begint langzaam maar zeker weer terug te komen. „Willy van der Kuylen begint met de week beter te spelen. Pleun Strik is er bijna ook weer. En Nico (Mares) scoort zijn doelpunten. Jammer alleen, dat Nico de laatste tijd probeert technisch te voetballen. Nico's taak primair is „lastig zijn". Vooral als hij invalt, is hij getergd. Dan wil hij zich waar maken en dan scoort hij op z'n minst éénmaal".

Geen afstel

Johnny heeft weer honger naar de bal. En met de wetenschap dat de meeste PSV'ers lang hebben moeten wachten voordat Linder hen rijp genoeg achtte om in het eerste elftal uit te komen, zal Johnny zich — als hij volkomen gezond is geschreven — voor 200 procent op de training gooien. Alleen, hij hoopt dat van uitstel geen afstel komt. Daarvoor is hij te graag bij PSV. Maar — en daar komt hij eerlijk voor uit — hij zou toch ook weer graag in Sittard wonen. „Als ik hier ben uitgevoetbald, wacht ik geen tien minuten meer".

In het Limburgse voelen Johnny en zijn vrouw zich méér thuis en — wie weet — misschien gelukkiger.

VOOR UW DAGELIJKSE BOODSCHAPPEN

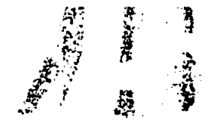
GRANDBAZAR

STEEDS HET VOORDELIGST!

VERS VLEES

MAGERE RIBLAPPEN
500 gram van 4.45 voor
3.45

AACHENER LEVERWORST
150 gram
van 89 voor



GEBRADEN GEHAKT
150 gram
van 72 voor

AUGURKEN „AB" zoetzuur 1/3 pot
ZILVERUITJES zoetzuur 1/3 pot
samen

CALIFORN. PERZIKEN op sap literblik
ANANAS ½ schijven op sap literblik
samen

2 grote blikken **APPELMOES**
EN
2 grote blikken PROBA **DOPERWTEN** middel
samen

CORNED BEEF
190 grams blikje

BLANK VAST WITLOF hele kilo

PRIMA VASTE SPRUITJES hele kilo

WILD KONIJN PANKLAAR 500 gram

Bij aankoop van ƒ 10.— of meer in onze supermarkt een heerlijk KOPJE KOFFIE GRATIS aan ons snelbuffet parterre.



VERSE DIKKE **BAK- en STOOFSCHOL** PANKLAAR hele kilo

SCHOLFILET GRAATLOOS 500 gram

GEBAKKEN **BRAADHARINGFILET** GRAATLOOS 5 stuks

BLANKE GEWEEKTE STOKVIS 500 gram

VETTE GEROOKTE PALING DUIMDIK 250 gram

DOORREGEN **RUNDERLAPPEN**
500 gram van 3.45 voor **2.75**
en daarbij een malse krop SLA

Verse **BRAADPOULARDE** panklaar 500 gram **1.88**
en ook nog bij elke hele kg. 1 pak diepvries SPINAZIE
van 65

V.V. BELEGEN KAAS 500 gram **2.80**
en ook nog 500 gr. margarine "GELDERS ROEM"
van 60

MACARONI 2 pakken van 250 gram **84**
en ook nog 1 blikje "Ital." TOMATENPUREE
van 16

LEON MIE pak van 500 gram

MERWEDE SLAOLIE 0.75 ltr.fles

GrandBazar

DEZE AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN DONDERDAG 5 MAART TOT EN MET ZATERDAG 7 MAART 1970.

SUPER VOORDEEL MARKT

---

wie wordt
NAALD PRINSES 1970



tijdens de amateurmodeshow

van STOFFEN-ZAAK **anita** HEERLEN

Oranje Nassaustraat 19

Doe mee! Haal vandaag nog uw deelnemingsvoorwaarden. x

Vele prachtige prijzen worden beschikbaar gesteld door o.a.:

TREVIRA neue mode SINGER

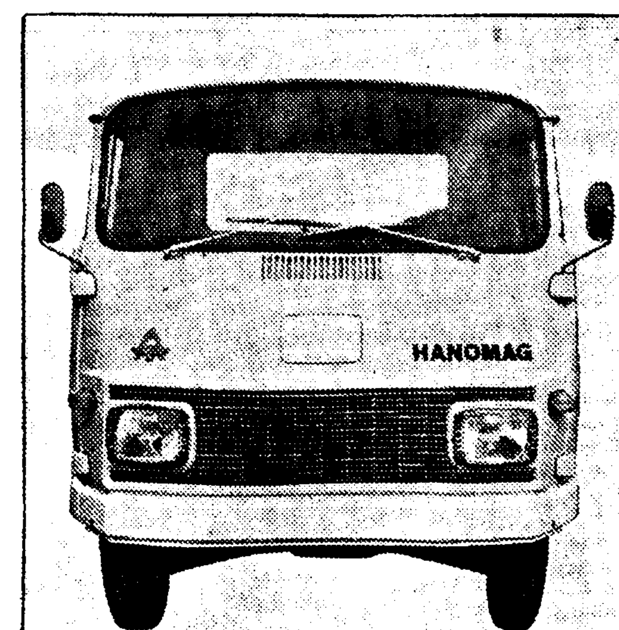
Kaarten verkrijgbaar aan de zaak en 's avonds aan de zaal.

Loodgieter-, gas- en waterfittersbedrijf P. VENIX

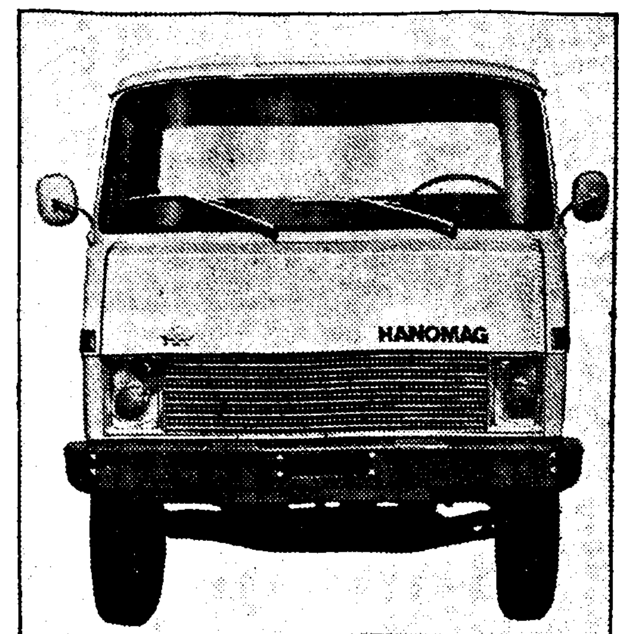
vraagt

VOLSLAGEN LOODGIETERS
HALFWAS LOODGIETERS
en LEERLING LOODGIETERS

Aanmelden na 6 uur.
LAURIERSTRAAT 84, HEERLEN, Passart-Zuid.
TELEFOON 04448—2880. x



HA...ER IS EEN HANOMAG SHOW



DIESEL- EN BENZINE BESTELWAGENS

met open laadbak — gesloten dubbele cabines. Bakken van 2-7 mtr. lang, van 1000-6000 kg laadvermogen.

Op 7 maart van 10—20 uur
Op 8 maart van 10—20 uur in de

RODAHAL te KERKRADE

U beleefd uitnodigend voor een bezoek

GARAGE SMEETS GELEEN

C.V. Profielwerk „JOWI" te Heerlen

heeft plaatsingsmogelijkheden voor

LASSERS
BANKWERKERS
HULP-BANKWERKERS
ONGESCHOOLDEN

voor knip- en persafdeling.

Goede arbeidsvoorwaarden.

Aanmelden:
VOSKUILENWEG 85, HEERLEN, TEL. 04440—16741



GEVRAAGD:

WINKELVERZORGER

voor het inrichten en verzorgen van A en O levensmiddelenzaken.

WOUTERS EN ZONEN N.V.
GRASBROEKERWEG 79, HEERLEN
TELEFOON: 04440—17641

De Prot. Chr. Woningbouwvereniging „De Voorzorg" te Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding

een administratief medewerker

Vereist Mulo (Mavo) opleiding, in bezit van praktijkdiploma boekhouden of studerende daarvoor.
Enige type-ervaring gewenst.
Leeftijd ca. 20 jaar.

Geboden wordt een aantrekkelijke werkkring met goede vooruitzichten.

Eventueel wordt door ons bijgedragen in de studiekosten. De salariëring geschiedt op basis van de C.A.O. voor personeel in dienst van de woningbouwcorporaties. Vacantietoeslag 6%.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Bestuur van de vereniging, Laan van Hövell tot Westerflier 8 te Heerlen.

GEVRAAGD

LEERLING-MONTEURS

voor de afdeling centrale verwarming.

R. Spätgens N.V.
VOERENDAAL, Hogeweg 30, tel. 04446—1302
GELEEN, Rijksweg Noord 46, tel. 04494—2120 x

Vrachtauto-chauffeurs

gevraagd; bij voorkeur met ervaring aanhangwagen/oplegger. Melden 14—19 uur, zaterdag 10—15 uur. INT. TRANSPORTBEDRIJF R. COUMANS, GELEEN, Mauritslaan 99, tel. (04494)—2780.

Te koop
LEVENSMIDDELENBEDRIJF

gelegen temidden van drukke woonwijken aan de rand van Brunssum. Modern zakenpand met of zonder mooie bovenwoning te k. of te h. Event. ook geschikt voor andere doeleinden.

Br. ond. on. B 1051 L.D. Brunssum.

---

2 AUTOMONTEURS
gevraagd.

Voor reparatie en onderhoud aan PEUGEOT-automobielen.
L.T.S. en enige jaren praktijkervaring strekken tot aanbeveling.

PEUGEOT- en TRIUMPH-dealer
Autocentrum Collaris N.V.
KOUVENDERSTRAAT 135-143, HOENSBROEK
TEL. 04448—3636 x

Wij kunnen plaatsen

KANTOORJUFFROUW

Liefst met Mulo-opleiding. Leeftijd 15—20 jaar.
Aanmelden, liefst persoonlijk, met diploma's en eventuele getuigschriften. Hoog salaris.

N.V. Textielindustrie Mijnstreek
Sittarderweg 58, Heerlen, tel. 04440—15341



Wij vragen voor onze afdeling vleeswaren

een accurate VLEESVERZORGER

Hij zal worden belast met:

- Het verzorgen van de vleeswaren
- Het afwegen hiervan
- Het klaarmaken van de bestellingen

Aan de geschikte persoon bieden wij een goed loon bij een 5-daagse werkweek.

Aanmeldingen dagelijks van 6—7 uur of volgens telefonische afspraak.

C.H.V. Sperwer Zuid-Nederland
Heerlerweg 158, Hoensbroek, tel. 04448—1541, toestel 12. x

Gelukkig ze zijn er weer! Sunkist sinaasappelen. Propvol Californische zon!

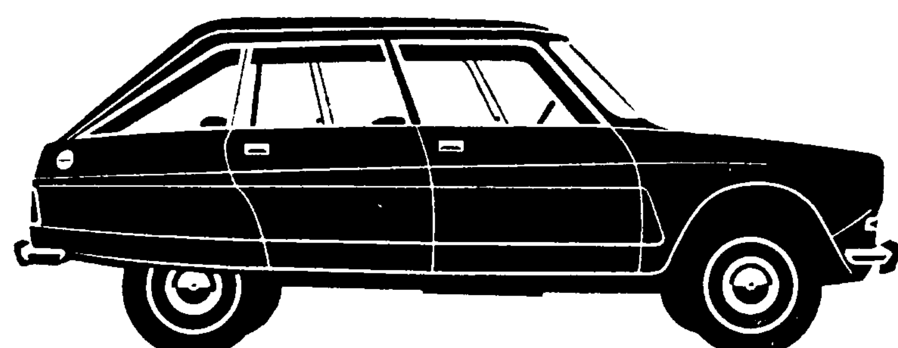


Sunkist

---

ami8

het vindingrijke van de 2cv het rijke van de DS



Op 152 plaatsen in ons land kunt u een nieuwe ami8 bekijken en bewonderen. Want waar hij staat, zit een Citroënagent die u graag iets over deze comfortabele auto zal vertellen (waarom niet tijdens een proefrit?). En mocht u na wikken en wegen ami8 gaan rijden, dan is wèl de koop maar niet uw relatie met ons afgesloten. Die begint dan pas goed. Omdat Citroën's 'garantie en service' geen lege woorden zijn, maar zorgzame daden waarmee uw auto jarenlang omringd wordt. Om te zien hóé waar dat is zou u een Citroën moeten kopen.

CITROËN

GARAGE L. NIZET
Rijksweg Nrd. 188
SITTARD

AUTOGAR. M. CLAESSENS N.V.
Looierstraat 19-21
HEERLEN

AUTOM.BEDR. SCHINVELD N.V.
Kan. van Nuysstraat 65
SCHINVELD

AUTOM. EN GARAGEBEDRIJF „ARETS"
Hommerterweg 3
AMSTENRADE

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF N.V.
Rijksweg 113
GULPEN

AUTOBEDRIJF KOUSEN
Nullanderstraat 131
KERKRADE

Vacuumverse, gemalen koffie klaar voor uw snelfilter.*

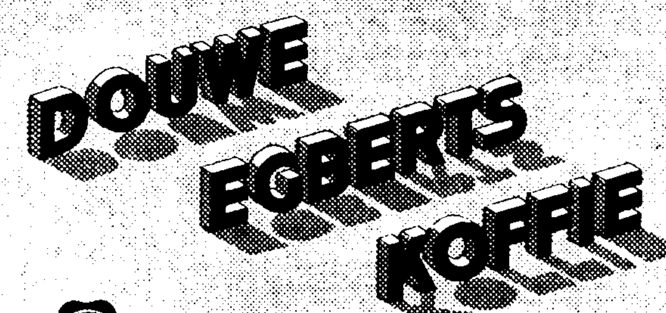




* Nu ook verkrijgbaar in standaard-maling!

Dat is handig!

Naast Douwe Egberts bonenkoffie is er nu Zilvermerk.
Vacuumverse, gemalen koffie, ideaal voor uw snelfilter.
Extra gemakkelijk voor een weekend met veel aanloop of een andere onverwachte situatie.
Douwe Egberts vacuumverse koffie in het zilveren pakje. **2.20**





...lekkere koffie!

Zilvermerk van Douwe Egberts.

GEVRAAGD voor zomerseizoen 1970

1. KOOKSTER
als hulp bij de chefkok

2. KAMERMEISJE
voor HOTEL ROSSLI te ALPNACH, Zwitserland

Sollicitaties te richten aan:

Reisbureau „EBATOURS"
Prins Mauritslaan 47, BEEK (L.). Tel. (04402) 2333

Televisie reparaties.
Antennebouw.
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493 - 1552

Stichting Wereldmuziekconcours Kerkrade

Bovengenoemde Stichting deelt mee vanaf heden tot **1 april** een

INSCHRIJVING

open te stellen voor de exploitatie van de verkoop van frisdranken, eetwaren, ijs e.d. gedurende het 6e Wereldmuziekconcours in het

GEMEENTELIJK SPORTPARK

voor de zaterdag en zondagen in de periode van 17 juli tot 10 augustus a.s.
Offertes te richten aan: Bureau W.M.C., Postbus 133, Kerkrade. Tel. inlichtingen: (04445)—5000.

Kosteloos

OPROEPING

De rechtbank te Maastricht bepaalde bij beschikking van 19 februari 1970, dat de heer **Barteld Albert Gort**, geboren te Hoensbroek op 6 oktober 1934, laatstelijk gewoond hebbend te Hoensbroek aan de Parallelstraat no. 36, zal worden opgeroepen om ter terechtzitting van die rechtbank op donderdag 9 april 1970 des voormiddags te 11.30 uur te doen blijken van zijn in leven zijn, dit gezien het verzoekschrift ingediend door zijn vader Meilof Gort te Heerlen op 8 februari 1970, vermeldende, dat genoemde Barteld Albert Gort als opvarende aanwezig was op het Nederlandse motorschip „Lark", waarvan sedert 10 februari 1953 niets meer is vernomen, hetwelk werd bevestigd door het Hoofd van de Scheepvaart Inspectie.

Mr. E. W. J.
van Breukelen.
Procureur



sadolins houtveredeling

beschermt en verfraait al het hout van uw huis, buiten en binnen.

Gemakkelijk te verwerken en eenvoudig in onderhoud. Direct op het hout aan te brengen. Dringt diep in de houtporiën. In 12 tinten verkrijgbaar bij de verf-speciaalzaken.



Verkoopadressen worden u gaarne verstrekt door onderstaande rayondealer(s):

Felix-Lommen N.V., Rechtstraat 57-59, Maastricht, tel. 04400—19655
Felix-Lommen N.V., Raadhuisplein 9, Heerlen, tel. 04440—12785
Felix-Lommen N.V., Rijksweg C. 27 B, Geleen, tel. 04494—2257

SAVELBERGH ENGROS C.V.
HEERLEN

heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

a) TELEFONISTE/ RECEPTIONISTE
liefst met enige ervaring

b) ADMINISTRATIEVE KRACHT
(vrouwelijk of mannelijk)
Vooropleiding: Mulo-Mavo of praktische ervaring.
Voor beide vacatures leeftijd tot 23 jaar.

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling, na telefonische afspraak SITTARDERWEG 152, telefoon 04440—12545. x

---



HEERLEN

HEDENAVOND 8 uur

KAPITALE VEILING

van TENTOONSTELLINGSTAPIJTEN
in 't VERENIGINGSGEBOUW
DR. POELSSTRAAT 18, HEERLEN

alwaar t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. Dohmen bij openbare veiling à contant verkocht worden :

250 PERZISCHE TAPIJTEN

In een enorme keuze, teveel om per advertentie te omschrijven !
Deze tapijten zijn afkomstig van de befaamde voorraden van :

THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSE

VEILING: HEDENAVOND 8 uur

KIJKDAG: HEDEN DONDERDAG van 5 tot 8 uur

VEILINGDIRECTIE: A. H. INEKE

In Nederlands deel van Noordzeebodem

Twee jaar boren levert een pover resultaat op

Olieconcerns prefereren gemakkelijkere boringen

DEN HAAG (GPD), 5 maart — Na twee jaar boren naar gas en olie in het Nederlandse deel van de Noordzeebodem zijn de resultaten opvallend pover: Op een totaal van zo'n 25 boringen werd in vier gevallen aardgas aangetroffen. Het is evenwel zeer de vraag of het hier om economisch exploiteerbare hoeveelheden gaat. Is de Nederlandse Noordzeebodem, waaraan enkele jaren geleden, temidden van politiek rumoer over al of geen staatsexploitatie, enorme bodemschatten werden toegedacht, dan toch in feite arm gebleken? Dat wordt wel eens gesuggereerd, maar zonder enig bewijs. Waar wél bewijs voor is: Het feit dat andere plaatsen op de wereld intussen interessanter zijn geworden voor de grote olieconcerns. Er wordt intensief exploratiewerk bedreven op Alaska, waar kostbare voorraden olie in de bodem worden vermoed. Er is speurwerk gaande bij Nigerië en Libië, bij Florida. Allemaal naar olie.

EERSTE BORING

Deze maand is het twee jaar geleden dat de Nederlandse Aardolie Mij als eerste van de vergunninghouders voor het zoeken naar gas en olie in het Nederlandse deel van de Noordzee de beitels in de zeebodem zette. Aan deze eerste, met veel tam-tam aangekondigde boring waren jaren van intensieve geofysische verkenning vooraf gegaan.

In de herfst van 1968 boorde Mobil Oil als eerste gas aan op ongeveer zestig kilometer ten westen van Alkmaar. De NAM volgde met twee boringen, waarbij aardgas werd aangetoond. De vierde boring, waarbij aardgas te voorschijn kwam, komt op rekening van Placid Oil.

Boringen in de omgeving van de plaatsen, waar aardgas is aangetroffen, zullen moeten uitwijzen of het economisch exploiteerbare hoeveelheden betreft. De oliemaatschappijen hebben daarover nog geen zekerheid; zij noemen als belangrijke oorzaak voor de povere resultaten van hun activiteiten de weinig gunstige geologische opbouw van de Nederlandse Noordzeebodem.

Afzet niet interessant

Toch staat het vast dat de Noordzeebodem gasvoorraden bevat. Ze werden gevonden op het Engelse deel. En wat meer zegt: er was een goede afzetmarkt voor, namelijk Engeland. Het is echter heel wat minder interessant op dit moment aardgas uit de Noordzee naar boven te halen voor afzet op het continent.

Er is immers een gigantische voorraad gas voorhanden op het Nederlandse vasteland. Ons land voorziet daarmee een belangrijk deel van West-Europa met energie. Vanuit het oosten rukt de Russische concurrentie op. En de oliereuzen, die nu aardgas uit de Nederlandse Noordzeebodem zouden halen, staan dan wel voor het probleem, hoe een goede prijs moet worden gemaakt voor dit aardgas.

Momenteel bevinden zich op het Nederlandse deel van het Continentaal plat drie booreilanden, de Penrod 58 van Placid, de Endeavour voor Amoco, en de Mask Explorer voor NAM.

In het komende seizoen zullen wellicht nog zo'n tien boringen plaatsvinden, maar het is duidelijk dat de olieconcerns althans voorlopig hun belangstelling voor het Nederlandse deel van het Continentale Plat hebben verloren.

BEURS-OVERZICHT

Vriendelijk

AMSTERDAM, 5 maart — De internationale fondsen zijn gisteren met uitzondering van Unilever aan de vriendelijke kant begonnen. Wall Street blijft het goed doen maar de Nederlandse fondsen willen nog niet erg.

AKZO begon vast op 91.60 wat een vooruitgang van f 1,30 betekent. In het tel. avondverkeer is in dit fonds nog even beneden de 90 gehandeld. Kon. Olie voegde f 1.10 aan de vorige koers toe op 135.40 en Hoogovens 30 cent op 108. Deze koers was teleurstellend, want voor beurs werd 109.40 betaald. De beurs verwacht heden de waarschijnlijk gunstige jaarcijfers van het staal-concern. Philips was circa onveranderd op 64.40 maar Unilever liet een dubbeltje vallen op 106.80.

In de scheepvaartsector was Van Ommeren opvallend vast. Voor dit fonds werd reeds direct bij opening 5 punten meer betaald op 218.5 gevolgd door 219.5. Cultures deden niet veel op onveranderde prijzen.

De staatsfondsen toonden vandaag een gemakkelijke en teruglopende tendens met voor de 8 pct. kortlopende lening 1969 een aderlating van 50 cent op 101.50. Beurslieden verwachten binnenkort een nieuwe BNG-lening.

Heineken lag goed in de markt met een stijging van circa f 1 op 186.70. KLM, gisteren in Wall Street flink lager, ging hier tegen de draad in met een winst van f 2,50 op 131. ABN brokkelde f 1 af tot 251.

In de 2e beurshelft kon de vraag voor Van Ommeren slechts tegen scherp verhoogde prijzen worden bevredigd. De koers steeg hierdoor verder tot 228 of circa 15 punten hoger dan dinsdag. Later trad een lichte reactie in tot ca. 224. Ter beurze tast men volledig in het duister over deze plotselinge koopgolf. Volgens sommigen is een hoger dividend op komst.

In de koersen van de internationals is niet veel wijziging meer gekomen. AKZO liep nog iets verder uit tot 91.80 evenals Unilever op 107, maar Kon. Olie zakte terug tot 135.50 of 80 cent boven dinsdag en Philips moest genoegen nemen met een daling van 30 cent op 64.

De staatsfondsen brokkelden verder af.

In de lokale sector lag AMEV sterk gevraagd op een ruim f 4 hogere prijs. ICM zette de stijging met f 5 voort; in 3 dagen is hier f 25 winst geobekt. Bouwaandelen lagen gevraagd. Verder waren o.a. vast Interlas, Homburg, Cindu, Calvé, Erdal, Wereldhaven, Thom en Drijver en Ver. Ned. Kleermakerijen.

Daarentegen was v.d. Grinten flauw met een daling van f 5.50. Bijenkorf Beheer stond 13 punten af, Vredestein 5, Tilb. Waterl. 5 en ACF f 2.

BEDRIJFSLEVEN

CHEMIE

Scheikunde-studenten aan de universiteit van Leiden hebben het initiatief genomen tot de opname in het studieprogramma van de richting „Chemie en ethiek". Zij zijn begonnen met een enquête naar de eisen, welke bedrijfsleven en overheid stellen aan de produktie van chemicaliën en naar de houding van de chemicus tegenover zijn werk.

Zij vinden, dat er te weinig wordt gedaan aan de sociale gevolgen van wetenschappelijk onderzoek, zulks in navolging van de biologie-studenten, die eerder een werkgroep „Milieu-beheer" hebben opgericht.

BIER

De Britse bier-produktie meldt voor het eerst sinds 1945 een nieuw record van 32,9-miljoen barrels (1968: 31,42 - 1945: 32.67). Het dieptepunt was bereikt in 1958 met 24-milj. barrels. Daarna slaagden de brouwerijen er weer in de produktie met ca 3 pct. per jaar op te voeren vooral door deelneming in de exploitatie van cafés.

CONFEKTIE

Gebr. Konersmann NV, Damesconfectie, A'dam gaat ten koste van een investering van 'n half miljoen gld. gebruik maken van een computer voor haar administratie en voorraadbeheer. Later zal deze ook worden ingeschakeld voor produktiebesturing en patroonontwerpen. Konersmann heeft ca. 2-duizend medewerkers in zijn bedrijven in Nederland, België en West-Duitsland.

AUTO'S

In 1969 heeft DAF in West-Duitsland zijn verkoop van personenauto's weten op te voeren met ruim 33 pct. tot 4243 eenheden (3.179). De DAF 55 voerde zijn marktaandeel op van 0,7 tot 0,8 pct. Het aandeel van alle typen in de Westduitse markt bleef gehandhaafd op ca. 0,5 pct. Het aandeel van de typen 33 en 44 daalde enigszins en wel van 2 tot 1,7 pct.

Belangrijke verkoopstijgingen boekten in 1969 in West-Duitsland voorts: Audi met 102 pct. tot bijna 45-duizend eenheden; Opel Rekord: 48 pct.: 69-d.e.; en Volvo: 88 pct: 2,1-d.e. Grote verliezers waren o.a.: Glas met min 88,9 pct; Honda min 45 pct.; en Skoda met min 26 pct.

TRANSPORT

Een uitgeverij te Heidelberg heeft een „Handboek voor gevaarlijke stoffen" uitgegeven, dat is ontleend aan gegevens welke zijn verzameld door de Veiligheidspolitie te Water van de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg. Het bevat voornamelijk aanbevelingen voor het transport van gevaarlijke stoffen, waarvan de vervoerder vaak niet veel meer weet dan de naam.

Het beschrijft veilig binnenscheepvaarttransport voor 212 van zulke stoffen. Tot de samenstelling werd bijgedragen door o.a. de Amerikaanse generaal Carl Gustavson, die belast is met vervoersveiligheid in de Ver. Staten, BASF, de universiteit van Heidelberg en experts van beroepsbrandweren. In 1969 vonden op de Duitse binnenwateren niet minder dan 1400 ongevallen met tankschepen plaats, waarbij 66 mensen het leven verloren.

KLEDING

Gebr. Gerzons Modemagazijnen rapporteren een teleurstellend 1969. Het dividend zal moeten worden gepasseerd (1968: 6,4 pct.). Dit resultaat wijt de direktie aan de BTW en prijsmaatregelen, een achterblijvende vraag naar kleding en sterke loonstijgingen.

Er is opdracht gegeven aan een bedrijfsorganisatiebureau om een onderzoek in te stellen. Men ziet als typisch „fashion"-bedrijf vooral na fusie op langere termijn duidelijke mogelijkheden tot schaalvergroting.

CHEMIE

Aan dr. G. van der Kerk, buitengewoon hoogleraar in de Organische Scheikunde aan de universiteit van Utrecht is door prof. J. Arens van Utrecht de prijs van het Nederlands Fonds voor Chemie uitgereikt. Het is een vijfjaarlijkse prijs bestemd voor voortreffelijk chemisch onderzoek. Prof. Arens had in 1959 zelf voor het eerst deze onderscheiding in ontvangst mogen nemen.

AUTO'S

Het Amerikaanse Ford Motor zal in de maand maart 6 van zijn 15 montagefabrieken voor perioden van 5 tot 11 werkdagen stilleggen. Voorlopig geldt deze maatregel als tijdelijk; er worden 17.200 arbeiders door getroffen. Ford moet overgaan tot tijdelijke sluitingen om de grote voorraden, die zich hebben gevormd door dalende afzet, wat te doen slinken tot een normaal peil.

De afzet van Ford zal hierdoor in maart dalen tot 150-duizend eenheden, tegen 171-duizend in maart 1969. Behalve verkorte werktijden voor een deel van het personeel, heeft Ford vorige week ook 3-duizend arbeiders ontslagen, hetgeen het aantal der definitief ontslagenen sinds 1 januari 1970 opvoert tot ca. 10-duizend.

KOPIEREN

Van der Grinten NV Venlo en Lamson Industries Ltd. Londen maken bekend dat de besprekingen tot samenwerking tot positief resultaat hebben geleid. Van der Grinten heeft overgenomen Anson-Skycopy Ltd. tot dusver een dochtermaatschappij van Lamson Industries Lts. Bij de transactie is inbegrepen George Anson and Comp. thans een dochtermaatschappij van Anson-Skycopy. Met deze transactie is een bedrag gemoeid van ruim f 12 mln.

Anson-Skycopy is werkzaam op de Engelse copieermarkt en Van der Grinten verwacht, dat de omzet van de Ansonbedrijven in 1970 ongeveer f 15 mln zal bedragen. Voor Van der Grinten, die reeds dochterbedrijven heeft in de landen van de Gemeenschappelijke Markt, betekent deze transactie een belangrijke uitbreiding van haar activiteiten in het Eftagebied (in Denemarken, Zweden, Noorwegen en Oostenrijk heeft Van der Grinten reeds dochterbedrijven).

SPAREN

Bij de Rijkspostspaarbank was er in februari een spaaroverschot van 25 miljoen gulden (februari 1969: 30 mln.) In de afgelopen maand werd ingelegd 144 mln (februari 1969: 133 milj.) en opgenomen 119 milj. (februari 1969: 103 milj. gulden). Het inleggerstegoed bedroeg ultimo februari 1970 5643 milj. gulden tegen 5312 miljoenen op 28 februari 1969.

VERZEKERING

15.000 Belgische verzekerden zullen waarschijnlijk de premie en de dekking voor hun autoverzekering verliezen doordat de Brusselse maatschappij „Navis" waar ze hun risico hadden ondergebracht in financiële moeilijkheden is gekomen.

De Amerikaanse beheerder van het bedrijf is aangehouden. De kantoren van de maatschappij zijn verzegeld. De maatschappij was geen lid van de Belgische Beroepsvereniging van Verzekeringsondernemingen. De maatschappij die vorig jaar nog haar kapitaal vergrootte tot een en driekwart miljoen gulden, zou nu een kastekort hebben van ruim een miljoen gulden.

KOUSEN

In 1969 waren in totaal 121.3 miljoen paar dameskousen beschikbaar voor binnenlands verbruik. Per hoofd van de bevolking (vrouwelijke bevolking van 14 jaar en ouder) kwam dit neer op een verbruik van 25 paar. Dit blijkt uit cijfers beschikbaar gesteld door het CBS in Den Haag.

Van het totaal van 121,3 miljoen paar kwam 46.9 miljoen paar rondgebreide kousen beschikbaar en 69,7 mln paar aaneengebreide kousen (z.g. pantykousen). In het afgelopen jaar waren per persoon beschikbaar voor verbruik 9,7 paar rondgebreide kousen en 14,4 paar pantykousen.
Over de verschillende kwartalen gerekend is het opvallend, dat het aantal beschikbare rondgebreide kousen een teruglopende tendens vertoont in tegenstelling tot het aantal beschikbare pantykousen, dat zich in stijgende lijn beweegt, aldus de cijfers van het CBS.

RUBBER

De prijzen voor rubber zijn de laatste weken in de Ver. Staten sterk gedaald door het gerucht, dat de Amerikaanse staat 120 duizend ton van zijn legervoorraden zal gaan ruimen wegens gevaar voor bederf. De industrie wacht nu — in afwachting van aanbod van deze overtollige voorraden — met inkopen.

EURODOLLAR

Twee of drie faillissementen kunnen een katastrofale kettingreactie veroorzaken. Dit heeft een Europese bankier dezer dagen gezegd van de fenomenale groei van „het monster" — de 50 miljard dollar grote Eurovalutamarkt. Hij gaf uiting aan de vrees, die sommige staatsbankiers en economisten de laatste maanden in diplomatieker taal uitgesproken hebben.

Al deze deskundigen zijn van mening, dat de Eurodollarmarkt een niet te controleren bron van „hot money" is, die de grondslagen van het internationale monetaire stelsel dreigt aan te tasten. Maar nóg alarmerender achten zij de kans op kredietrisico, doordat handelsbanken te grote verplichtingen op zich nemen waardoor een land in betalingsmoeilijkheden zou kunnen geraken. Bovendien bestaat het risico dat leningnemers failleren. Het gehele web van nauw met elkaar verweven leningen ter grootte van vele miljoenen dollars zou dan doorbroken worden.

KLEDING

Ver. Kleding Magazijnen NV te A'dam (Nieuw Engeland en Hollenkamp) hebben een bod gedaan van 180 pct (laatste koers 84) op de aandelen van NV Gebr. Bervoets Kledingbedr. Over 1967 had Bervoets nog 6 pct dividend uitgekeerd, over 1968 nihil.

Bervoets heeft zijn aandeelhouders aanvaarding van dit bod aanbevolen. Men meent, dat fusering de marktpositie van beide bedrijven zal versterken, terwijl de werkgelegenheid niet in gevaar zal komen.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

Aan de Amsterdamse Effektenbeurs waren gistermiddag 330 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 173 (52.4 pct), lager 100 (30.3 pct), onveranderd 57 (17.3 pct). Vorige beursdag totaal 323; hoger 139 (43.0 pct), lager 111 (34.4 pct), onveranderd 73 (22.6 pct).

In het telefonisch effektenverkeer kwamen 's avonds de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO	91.80	(91.90)
Hoogovens	—.—	(108.00)
Kon. Olie	135.30 gb-136.00	(135.50)
Philips	64.10-64.20	(64.10)
Unilever	106.60-106.80	(107.00)
KLM	132.00	(130.00)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 5 maart (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen woensdag 4 maart de volgende noteringen:
(Tussen haakjes de koersen van dinsdag 3 maart aan de New Yorkse Effektenbeurs)

Kon. Olie	($ 36 7/8-37 1/8)	$ 37 1/8-37 3/8
Philips	($ 17 5/8-18)	$ 17 5/8-18
Unilever	($ 29 -29 3/4)	$ 29 -29 3/4
KLM	($ 35 1/2)	$ 37

De koersen komen bij een dollardagkoers van ƒ 3.63 5/8 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Oie	(134.13-135.04)	135.00-135.91
Philips	(64.12 - 65.48)	64.10 - 65.45
Unilever	(105.49-108.23)	105.45-108.17
KLM	(129.13)	134.54

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	90.20-90.40	91.80-2gl
Alg. Bank Nederl.	252	250.50
AMRO Bank	54.40-4.50	54.50
A'dam Rubber	51.5	51.80-52
Deli Mij. c.	50-50.20	51.20-50
Dordtsche Petrol.	842.5	847
idem 7% pr.	842.5	846
Heinek. Bell. & Beh.	183.50	184-4.20
Heinekens Bier	185.80	186.90
HAL	87.9	87-87.5
Hoogovens nrc va	107 70	108
HVA mij'en	54	53.2
KLM	128-129	129.50-30.50
Kon. Petrol.	134.30-4.40	135.40gb-60
KNSM/NB	86	86.50
Nat. Nederlanden c.	99.80-100	100.30-50gl
Phs. v. Ommeren cva	213-214	220-4gl
Philips Gem. Bez.	64.30	64gb-4.10
Robeco	238.30-8.40	238.40-50
Rolinco	191	191
Scheepv. Unie (ƒ 50.-)	68.10	69.50-70
Unilever cva	106.60-107.	106.90-7

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101-90	101.30
idem 25-j. '69	8	100-60	100.40
idem '70 7 j.	8	100.70-80	100.50
idem '70 25 j.	8	99.80	99.60
idem '69	7½	95.80	95.50
idem '66-1	7	90.10	89.80
idem '68-1	6½	85.30	85.20
idem '66	6¼	86.40	86.20gb
idem '67	6	81.80	81.70
idem '65-1	5¾	83.90	83.70
idem '64-1	5¼	81.90	81.80
idem '64	5	78.60	78.40
idem '58	4½	81.50	81.50
idem '59	4¼	80.10	80.10
idem '61	4	76.80	76.60
idem '53	3¾	71.40	71.30
idem staff. '47	3½	68 gl	67.80
idem '48	3¼	63.60	63.80
idem '37	3	81.50	81.80
idem $ '47	3	91.70	91.20

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	90.60	90.50
idem '66-2/4	7	89.70	89.79
idem '67-½	6¾	87.50	87.50
idem '67-1/3	6½	85.40	85.30
idem '67	6¼	83	82.80
idem '65-1	6	85	—
idem '65-1	5¾	83.20	83.30
idem '65	5½	82.20	82
idem '58	5¼	84.80	84.80
idem '58	5	80.80	80.70
idem '58-1/3	4¼	79	79
idem '63	4½	72.10	72.20
idem Wonb '52	4¼	78.80	87.90
idem rntspbr. '64		123.50	124
idem '65		127.80	117.80
idem '66-1		118.50	119
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.60	97
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	95b	95.10
idem 58-½	5	94gb	77
Middel.Cred.	4¼	95.20	96.50
N.B. Midd.Kr.	7	96.10	88.10
idem '65	5¾	88.40	87.60
Nat.Inv.B. '65	5¾	881	82b
idem	4¼	82b	89b
N.Ontwikk.B.	7	89b	—
idem '64	8	83.50b	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	80.50	80
Alg. Bank Ned.	6½	121.50	119.50
AMRO bank '69	5½	—	961
Berghuiz. Pap.	4½	95.90	95.60
Bergoss Tapijt	6¾	90.70	90.90
Berkels Pat.	5	89.50	88.50
Bols Lucas	6¾	124	125
Borsumij.	3¼	87.80	—
Gelder Zn.	4¼	87.50	87.20
Gist Brocades '69	5¼	94	108.50
v.d. Grinten 1969	6½	135.50	135.80
Homburg	6½	97	97
Hoogovens	5¼	91	91
K.L.M.	5¾	84	82
K. Zout-Org.	4¼	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		86	86b
Nederhorst	5	81b	81.60
v. Ommeren	5¾	104	108.80
Philips	4¼	108	108
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¼	—	—
Thomas-Drijv.		141.50	143
Ver. Glas	7	—	109.70
Ver. Machine	6½	81.50	82
Vettewinkel	6½	101	106
Vihamy	6	81.50	81.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	159.90	164
AMFAS-groep c.	118	118.50
Ass. C. ST. R'dam c.	—	88.40
Bank & Ass. Ass.	82	83.50
Bank Onroer. Zaken	315	312
Cultuurbank	62.3	65
Delta Verz. Gr. c.	93.60	93
Eerste Ned.-Nillmij c.	145	145.50
Kas Assoc.	—	—
Ned. Credietbank b.	—	87.1
Ned. Lloyd	192	192.5
Ned. Middenst. Bank	106	108.20
Slavenburg's Bank	216	217.5
N'west & Pac. Hyp.	—	66
Ngombezi Cult. Mij.	67	66.2

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	229	227
Albert Heyn	166.50	170
Alg. Hand. Onr. Goed	132.5	131
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	158gb	158b
A'dam Droogdok Mij.	68.5	68.5
A'dam Rijtuig Mij.	122	121
A.N.I.E.M. nat. bez.	56.5	55.5
Arnhemsche Schb.	94	94
Asselbergs IJzer	73.5gb	73.5
Autom. Screw Works	701	70
Auto-Industr. R'dam	189.5	190
Ballast-Nedam Gr.	94	95.40
Bammens	—	—
Bataaf Aannem. Mij.	490	494
Batava Margarine	981	981
Batenburg	184b	185b
Beek A.L.V.	839b	84.5
Beers' Zonen	254	254.5
Befo B.	137	138
Begemann Mach.	112	113
Bensdorp Intern.	168	169
Bergh & Jurgens	176.5	176
idem 5½ c. pr.	—	67
Bergoss Tapijt	395	396
Berkels' Patent	181	188
Berne' & Co. B	125	125.5
Blijdenst-Willink	50.5	501
Boer Drukk. Uitgev.	43.5	437
Bols Lucas	219gl	219.50
Borsumij-Wehry 400	157.5	157.5
Braat Bouwstoff.	2321	2301
Brakke Grond	21	21.5
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	198	199
idem Ver. Bedr. nrc	500	496
Bredero V. Bedr. nrc	500	496
Bührmann-Tetterode	81	81
Buttinger	67	66.80
Bijenkorf Beh.nrc	508	494
Bijenkorf Beh. 6% p.	77.3	—
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	690	700
idem 6% c.pr.wd.nrc.	116	115.5
Centr. Suikermij	403	405
Chamotte Unie	106	103.5
Cindu-Key & Kram.	90.20	920
Crane Nederland	—	79
Curaçaose Hand nrc	143.2	145.9
Dagra	159	159
Desseaux Tapijt	107	108.50
Dikkers & Co.	71	71.8
Dorp & Co.	123	124.8
Drentsch-Overijs. H.	123	1211
Dröge Wol	97b	97
D.R.U.	388	387b
Duiker Apparaten B	79	78
Elseviers Uitg. Mij.	7651	786
EMBA	136	135
Enkes	182	183
E.N.O.T.	197	197
Erdal Wasverwerk.	—	860b
Etna-Daalderop H	53gb	52.50
Europe Hotel	269	269b
Figee Haarlem Mach.	139.5	140
Fokker	73	—
Ford	—	—
Furness f 20	83	83.50
Gazelle Rijwiel.	121	122
Gelder Papier	148	151.20
v. Geld. Papier pref.	150	—
Gelderl-Tielens	82.6	83
Gelderman & Zn.	—	—
Gero Nat. Bez. c.	86	86
Geveke-Groenpol 20	74	76.80
Giessen De Noord	73.5	74
Gist-Brocades	117	116.50
Goudsmit Ed.	—	—
Grasso's Machines	174.5	174
Grinten Venlo	339.50	332
Grofsmederij K Ned.	74gb	76
Gruyter Zn 6% c.pr.	72	71.2
Hagemeijer & Co.	132.50	131.80
Halberg Machines	—	46.5
Hattum & Blankev.	92.50	92
Hellingma	2221	2201
Hero Conserven	203	2051
Hoek's Machines	535	536
Holec	115.5	116.5gb
Holl. Beton Groep	86.50	86
Holl. Melksuiker	177	180
Homburg B	275	285
Hoogenbosch Schoen.	185	184
Hoogenstraat Cons.	56gb	56
Hooimeyer Zn.	86	86
I.H.C.-Holland	158	157
Industriële Mij.	—	2401
IBB-Kondor gr.	218	228gb
Interlas	412.50gb	423.5
Internatio	—	—
Int. Coating Mat.	270gb	279gb
Int. Gewap. Beton-B.	302	306
Inventum	138	138
Jean Heybroek	103.5	103.5
Jongeneel Hout	263.5gb	264
Kemo Corset	199.5	200
Kempen & Begeer	75gb	751
Key Hout	230b	230b
Klene Suikerwerk	183gb	184
Kloos & Zn.	150	149
Kluwer Uitgev. Mij.	280b	286gb
K.F. vh Alex Adam	68.5	68
K.N. Papier Maastr.	161.5	165
K.N. Textiel Unie c	37	36.5
Korenschoof	—	104
Koudijs Voeder nrc	97	100
Krasnapolsky	49.50	47
K.V.T. Tapijt	131	133
Kwatta Chocolade	100.5	101.5
Landré/Glunderman	125	124
Leidsche Wolspinn.	149	146
Lindeteves	134.5	134.5
Lips & Gispen c.	125	126
Lijempf	57.20	56.50
Lijm-Gelatine Delft	101	98
Macintosh Stein	—	480
Matubel	120b	120b
Meel Ned. Bakkerij	153	161gb
Mees' Bouwmater. B	71gl	71.5
Metaverpa B	350	352
Meteoor Beton	218.5	219
Molukse Handel	—	16.9
MOSA Maastricht	309gl	307
Mulders Fabr.	101	991
Muller & Co N.B.	—	—
idem 5% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	358	360
Naarden Ch. en N. G	898	898
Naeff Gebr.	267b	269b
Nedap Apparaten	146	145.5
Nederhorst Ver.Bedr.	65	63.20
Ned. Bontweverij	190	192
Ned. dagbl. Unie nrc	220b	226b
Ned. Exportpapier	105	105
Ned. Kabel	315	316
Ned. Springstoff. c.	142	145b
Nelle Wed. v.	355gl	348
Netam B	109.5	107.5gb
Nieaf	83	85
Nierstrasz	83.8	83.5
Nrd. Europ. Houth.	141	141
Norit	92	95
Nutricia N.R.C.	339	344
Nyma	16.7	17.2
Nijverdal-t. Cate	81	80.2
Orenst & Koppel	213	215
Overzeese Gas	89.80	89.50
Oving	173	—
Pakhoed Hold. nrc	78.10	—
Palembang Cult.	57	57
Palthe	49	49.5
Parkhotel	3451	3401
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	91.5	92
Pont Hout	172.5	175.5
Poorter	103.5	100.5
Porceleyne Fles	121	122.5
Proost & Brandt	334	335
Rademakers I. etaal	118gl	120
Reesink & Co	132.5	129.5
Reeuwijk	239	235
Reineveld Mach.	90b	90b
Rhein Kohlsaeure	460b	475b
Riva	191	194.5
Rohte Jiskoot	99	100
Rommenhoeller	623	623
Rubaak	140	—
Rijn-Schelde Mach.	103	106
Sanders Behang	158gb	156
Scheveningen EMS	18.30	18.20
Schokbeton B	168	170
Scholten Carton	166	170
Scholten Honig	48.80	149.80
Schuitema Gebr.	123	124
Schuppen Sajet	128.5	128b
Schuttersv.-v. Heek	85	88
Simon de Wit B	224	220
Simons' Emballage	76b	78
Soerabaya Droogdok	10b	10.2
Stokvis	72gb	73
St. Spinn. Twenthe	67	66.5
Synres Chemie nrc	144	145
Tabak Philips	42	42
Tech. Bur. Martijnen	128	129
Technische Unie	318	318
Texoprint	244.7	244
idem 5% pr. owd.	102	101
Thom.-Drijv.-Verbl.	143	144.50
Tilburg Water	—	190
Tricotbest	93.6	93.1
Twentsche Kabel	319	325
Ubbink Davo	65.50	66.5
Udenhout	86	86.5
Unikap Rijwiel	105	103.50
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.3gb	76.3
idem 4% c. pr.	55	54.5
Utermohlen	244	245
Veneco	133	133
Veneta Tapijt	145	147
Ver. Glas NB	136.5	133
V. Hand Scheven.	39	39
V.N. Uitg. Bedr.	72.50gb	72.10
V.N. Uitg. Bedr. p.	240.20	242
Verenig. Mach. Fabr.	17.30	17.50
Ver. Touwfabrieken	120.2	121
Vezelverwerk. Noord	67.5	70b
Vihamij.	128.5	129
Vorstenlandsche	—	—
Vredestein Rubber	160	155
VRG-Papier G.B.	545	549
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	53	53
Waveren Graan	58gb	58
Wegener Courant. C	109.20	109.70
Wereldhaven	503gb	514
Werninks Beton	111gb	113
Wessanen KF	69.50	70
Wessem & Co Hout	115gb	116
Wvers'	105.5	111
Wijk & Heringa	56.8	57
Zaalberg	—	68

Beleggingsmaatschappijen

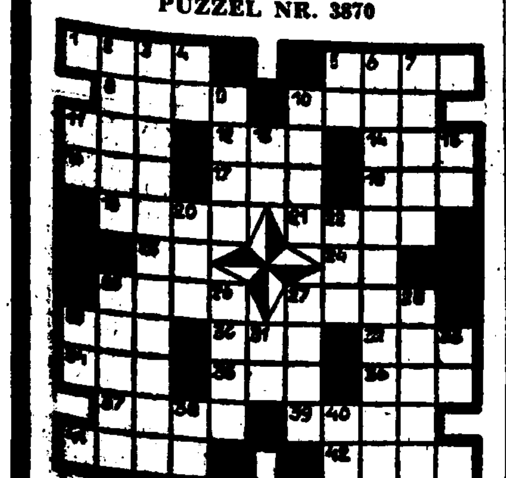
Alg. Fondsenbezit 1/1	1055	1060
Converto 1/1 pb	810	805
Goldmines 1-5 part.	103	103.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	830	830
Holland Fund p.l.	600	599
Intergas 5 part.	340	340
Binnl. Vast Goed	107.50	1071
Breevast 1967	—	89.55
A'dam Bel. Mij. f. 50	146	146
Dutch Int. Fund	153	154
Ned. Fonds Mij Nefo	71	71
Protector	140	139
Unitas f. 50	99.90	99.80
Utilico	120.50	120.40
Europafonds 10 pb	512	512
Unifonds 20 pb	586	586
Eurunion 10 pb	1300	1293
Valeurop 10 pb	722	716
Boston C. St. F. c.	8	8.10
Chemical Fund c.	18.40	18.50
Massachusetts I. Tr.	15.80b	15.85
Technology Fund	7.10	7.25
Solvay & Cie	193	193
Union Miniere 1 aand	1360	1360
Imp. Chem. Ind. c.	257	254
Pioneer Electric	41.30	43.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8	8.60
Canadian Pac.	67.20	67.45
Imperial Oil	21gl	20.50
Inland Nat. Gas	9.10	9.10
Int. Nickel Canada	49	48.50
Shell Canada	28.30gb	28.35
ACF Industr.	48.25	48.75
Allied Chemical	25.30	25.90
Americ. ENKA	30.35	30.25
Americ. Motors	9.95	955
Americ. Standard	29	29.30
Americ Tel.+Tel.	52.90	30.75
Anaconda	29.70	31
Atchison Topeka	24.30	25.30
Bethlehem Steel	27.50	28.10
Boeing Comp.	26	26
Burroughs Corp.	159	159.50
Chrysler	29.70	30.75
Cities Serv.	40.65	40.25
Colgate Palmolive	45.60	45.60
Columbia Gas	30	30.60
Curtiss Wright	18	18
Dow Chemical	73.90	74.20
Du Pont de Nemours	106.50	107.50
Eastman Kodak	82.501	83b
Fluor Corp.	34	34
Ford Motor	43.25	43.75
Gen. Electric	74.10	75.75
Gen. Motors	70.10	70.70
Gen. Tel-Electr.	35	35.50
Greyhound	16.60	16.90
Int. Bus. Mach. IBM	351	354
Kennecott Copper	50.35	52.20
Litton Industr.	29.70	30.75
Montgommery Ward	55.60	59.10
National Can.	74	—
Nat. Dist+Chemical	16.65	16.30
National Steel	41.75	42
North Am. Philips	47.30	47.30
Olin Mathies. Chem.	19.80	19.60
Pennsylv. Centr.	29	27
Pepsico	55.20	55.90
Phillips Petrol	23.25	22.65
Procter & Gamble	112.50	111
Radio Corp. America	32.25	32.25
Republic Steel	36.75	36.25
Rexall Drug+Chem.	49.50	50
Shell Oil	43.60	43.10
Southern Cy.	26.70	27.25
Southern Pacific	35	35.50
Stand. Oil N. Jersey	56	56.75
Studebaker-Worth.	41.50	28
Texaco	29.20	29.30
Union Pac. Rail	44.20	43.30
U.S. Steel	37.75	38.65
Westingh. Electr.	63.80	65.90
Woolworth	34	34.70
PROLONGATIE	7½	7½

Puzzel mee

PUZZEL NR. 3870



Horizontaal: 1. hetzelfde, 5. godheid van de oorlog, 8. godin der tweedracht, 10. liefdegod, 11. Latijns voorzetsel, 12. houding, 14. bijbelse figuur, 16. wisselgebruik, 17. zoogdier, 18. telwoord, 19. rivier in Spanje, 21. paradijs, 23. bijwoord, 24. voorzetsel, 25. proef, 27. god der liefde, 29. model, 30. zeezoogdier, 32. kopersnede, 34. mythologische figuur, 35. [illegible] 36. dwaas, 37. klank, 39. stuurorgaan, 41. insekt, 42. gezwind.

Verticaal: 2. bewoonster van Ierland, 3. diep bedroefd, 4. onzes inziens (afk.), 5. symbool voor americium, 6. rommelen, 7. bij legaat verkrijgen, 9. bijbelse figuur, 10. behoeftig persoon, 11. per uur (afk.), 13. dieregeluid, 15. [illegible] 20. [illegible] 22. schraal, 25. familielid, 26. ophaal, 27. [illegible] 28. [illegible] 31. [illegible] 33. maning tot stilte, 38. voorzetsel, 40. zoogdier.

OPLOSSING NR. 3869



TE KOOP AANGEB.

Te k. Efel KOLENHAARD (conv.) O.N.-straat 41, Hrln. x

TE KOOP GEVR.

OUD GOUD, platina, zilver en juwelen, hoogste waarde. Huisman-Verheugen, Geleenstraat 15, Heerlen, tel. 15929. Expert der Nederl. Spoorwegen en Edelsteendeskundige. Eigen ateliers voor speciale opdrachten. x

Te k. gevr. STOELEN, tafels enz. voor inrichting kantine (b.v. café-inventaris). Telef. 04446—1594. x

ROOD KOPER f 4.75 p. kg. Geel koper f 2,50 p. kg. en verder andere metalen. H. Hermanslaan 320, Geleen, tel. 7540. x

Te k. gevr. mod. MEUBELS, radio, babycommode, bedje, karpet, boeken, alle kleingoed. Ook rest. winkelopr. Br. m. prijsopg. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Sittard, Rijksweg Zuid 55, HERENHUIS, 4 slpk., achtertuin en toegang. Terst. te aanv. Vraagprijs f 34.000.- Bevr. Maastrichterlaan 36, Beek tel. 1337. x

MIDDENST.WON te k. met c.v. Blijvend vrij uitzicht. Dek. Quodbachlaan 63, Kerkrade. Na 8 uur.

3 slpk. WONING met gar. en bergruimte. Te bevr. Leeuwerikstraat 33, Geleen.

WONING te k. o.a. 4 slpk., gr. doorl. kamer en tuin. Te bevr. Kerkhofs, Spekstraat 42, Borgharen. x

Te k. en vrij te aanv. per 1 april in Sittard WOONHUIS met tuin. Ind. woonk., eetk., keuken, douche, w.c., berging, 3 slpk., zolder, kelder gel. Rijksweg Nrd. 157. Te bez. na tel. afspr. 04490-2117. x

ROODKOPER tegen de hoogste pr., tev. alle metalen. — Janssen, Lintjensweg no. 2, Munstergeleen bij Markt. x

TE HUUR AANGEB.

Dames-, herenbruidskleding VERHUUR, verkoop. Sporken, Marktstr. 77, tel. 2023 Kerkrade. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook N.V., sedert 1884, Heerlen, 's avonds). Suyver & Roosen tel. 04440—17882. x

WINKELPAND te h. 104 m2 m. c.v., ruim dagverbl., gesch. v. vele doeleind. Oirsbeek, tel. 04492-466. x

Te h. 1 of 2 KAMERS m. c.v. en vaste wastaf., gunst. ligg. Gez. bij voork. lerares of verpleegster. Br. ond. nr. P 8016 L.D. Spek'heide. x

Alleenst. weduwe, 64 jaar, in bez. van eigen won. met centrale verwarming, omg. Sittard, wil aan vrl. levensgez. KAMERS verhuren. Br. ond. no. 1907 bur. dez. x

Te huur aangeb. gestoffeerd HUIS te Hoensbroek, unieke ligging, 3 slaapkam., luxe badkam., tuin, enz., geheel c.v. Br. ond. no. Q—789 b.d. x

Te h. v. meisje, verpleegster of studente gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v. Br. ond. nr. N 6016 L.D. N'hagen.

Gem. KAMER te huur, kook- en stookgel. Sittarderweg 62, Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. HUISJE met grote tuin of weide. Br. o. nr. E 789 b.d. x

Te k. of te huur gevraagd in Heerlen vrijst. of halfvrijst. HERENHUIS. Br. onder no. K—787 bur. dez. x

Jong echtp. zoekt gemeubil. KAMERS met c.v., omgev. Heerlen, Hoensbroek, Telef. no. 2547 Kerkrade.

Te huur gevr. HUIS, liefst vrijst., in of omgev. Heerlen. Br. ond. no. G—789 b.d. x

Jongeman zoekt rustige KAMER in Kerkrade. Br. onder no. K 4071 L.D. Kerkrade. x

Heer zoekt net KOSTHUIS, liefst in Brunssum. Br. ond. no. B 1050 L.D. Brunssum. x

Te h. gevr. GARAGE omg. Vrieheide. Br. Schumanstr. 38, Vrieheide.

RUILEN

Te ruil EENGEZINSWON., nieuwbouw, 4 sl.k., huur f 68 per mnd. Rukker Heerlerbaan Sinaistraat 20, teg. won. Schaesbergerveld of Agaathstraat Hrln.

WONINGRUIL. Etagewon., 3 slaapkam., te Kerkrade te ruil teg. woning te Eindhoven. Br. ond. no. K 4061 L.D. Kerkrade. x

Ruilen 3 op 1 WONING te Chevremont teg. eengezinswon. te Heerlerbaan of Molenberg. Te bevr. v. Gronsveldstr. 98, Chevremont-K'rade, na 7 uur n.m. x

Te ruil EENGEZINSWON. 3 slp.k. te Heksenberg teg. eengezinswon. te Schaesbergerveld of flat in de Limburgialaan maar geen galerij. Br. o. n.r T 789 b.d.

Goedk. EENGEZINSWONING te Chevremont te r. teg. eengezinswon. of 2 op 1 won. te Kerkrade of omg. Ahornstr. 45, Chevremont.

HUIZEN

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Sittard - Stein - Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. — Vrijbl. inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Prijzen variëren van Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Bent U geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult U zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 04440-12255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, telef. 04400—19177. x

Te k. boeren-WOONHUIS m. stal en bouwgrond, groot 3000 m2, gelegen te Oensel, Langstel 76, Schimmert. Te bevr. Keelkampstraat 3, Nuth, tel. 1364.

Maastricht Heugem te k. WOONHUIS met gr. magazijn en opslagruimte z. geschikt voor auto verk. en derg. pr. f 31.000, dir. te aanv. bel of schrijf J. Bronckers, mak o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Bunde te k. modern WOONHUIS in aanb. gr. woonk., 4 slaapk. en garage, pr. f 55.000. Bel of schrijf J. Bronckers, mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht, tel. 31999.

Maastricht. HERENHUIS te koop gelegen villapark Maastricht. Te bevr. Kruisstr. 72, Heerlen, tel. 13174.

Te koop gevr. BOUWTERREIN voor vrijliggende of halfvrijliggende woning in Heerlen of dir. omgeving. Br. on. nr. M 787 b.d.

Te k. te Heerlen Grasbroekerweg ruim deg. geb. WOONHUIS, behoorl. onderh. m. flinke tuin f 32.500.- Dir. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel. 14315 b.g.g. 19430.

Te k. Boerhavestr. Heerlen ruim WOONHUIS m. tuin, 3 slaapk., tuinkam., woonk., eetkam., prov. kelder, wask. f 42.500.- Geen achterb. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 14315 b.g.g. 19430.

Te k. Voerendaal WOONHUIS met gar. badk. serre en c.v. op goede stand. Vraagprijs f 56.000.- Makelaardij Hendriks. Tel. 14315 b.g.g. tel. 19430.

Te k. centrum Heerlen WINKELPAND met atelier en gr. bovenwoning. — Vraagprijs f 175.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen Tel. 14315.

LANDHUIS te k. te Epen gel. op goede stand. Ruime woonk., keuken hal m. garder. 4 slpk. badk. kantoor prov.kelder, garage, gasverw. c.v. Sp. te aanv. f 79.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430.

Te k. te Spaubeek ZAKENPAND, geschikt voor vele doeleinden, o.a. winkel, kantoor, atelier of dergel. Te bevr. Markt 115, Geleen, tel. 04494—2881.

Te k. WONING te H'broek, Amstenraderweg 76, voor-, achter- en zijtuin, schuur, woonkamer, keuken, hal, 3 slaapkamers, douche, zolder, kelder. Mooi gelegen. Prijs f 30.000,—. x

Limbricht. Halfvrijstaande WONING met garage. Bwj. 1964. Direct te aanv. Vraagprijs f 37.500,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 te Heerlen, tel. 04440—12255.

Geleen. Vrijst. WOONHUIS met c.v. en garage. Bwj. 1953. Juni a.s. te aanv. Vraagprijs f 55.000,—. Inl. Stienstra NV. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Mechelen. Vrijst. WOONHUIS met garage, geschikt voor pension. Bwj. 1965. In overleg te aanv. Vraagprijs f 65.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Amstenrade. 4 nieuwb. DAGWINKELS met magazijn, kantoor en toilet. Direct te aanv. Huurprijs v.a. f 275,— p.m. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Hoensbroek. — WINKEL-WOONHUIS met berging. Direct te aanv. Vraagprijs f 23.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

Heerlen. TUSSENWONING met c.v. en garage. September a.s. te aanv. Vraagprijs f 48.000,—. Inl. Stienstra N.V. Tempsplein 26, Heerlen, tel. 04440—12255.

BUNGALOW te k. met opslagruimte. Te bevr. Dr. Nolensstraat 17, Bocholtz.

Halfvrijst. HUIS te k. te Hoensbroek m. oprit en garage, Emmastraat 47, H'broek. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Belt u ons even. Wij zullen u gaarne adviseren. Bemiddeling-, Taxatie-adviezen. Makelaar Hendriks Heerlen, tel. 14315 b.g.g. 19430. Beëd. Taxateur Lid Beurs ver. Limb. Makelaars. x

Te k. te Epen vrijst. LANDHUIS m. gar., c.v. en tuin. Hal, gard., gr. woonk., 4 slaapk., badk., kant., kelder, gar., c.v. gas. Makelaardij Hendriks Heerlen, tel 14315 b.g.g. 19430. x

Te k. gevr. Heerlen of omg. WOONHUIS m. gar. en tuin. 50.000 tot f 80.000. Br. ond. nr. 1912 bur. dez. x

Te k. te Nuth nieuw te bouwen alleenst. BUNGALOW m. gar. en c.v. Pr. f 60.000.- m. aftr. v. rijkspremie. Br. ond. nr. 1911 bur dez x

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschoolcombinatie ‚De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, telef. 2013; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

Erkende AVOND-MULO A-B. Leiding leraar M.O. A en B. Inlichtingen en aanmeldingen Inst. Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65b; Maastricht Battalaan 34. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10, tel. 14910, Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15. tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage.

GEVONDEN-VERL.

Verl. een paar bruine SCHOENEN, m. 47, suede lichtbr. m. hoge wreef, 1 Amer. kepi. t.b.v f 25.- t.t.b. tel. 04494-5881 Lindenlaan 45, Geleen. x

H.H. AANNEMERS
van grondwerken,
en
STRATENMAKERS.

TE KOOP AANGEBODEN BEDRIJFSINVENTARIS

voor grondwerkzaamheden, zoals graafmachines, sleuvengraver, directieketet, vrachtwagen, busjes, haspels, compressor, trilmachine enz. enz. Inlichtingen

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK N.V. SITTARD

† Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Frans Dreesen

echtgenoot van

SEBILLA MEVISSEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Familie Dreesen
Familie Mevissen
Familie Heijnen

Ubach over Worms, 3 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag [illegible] maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach.
Bijeenkomst aan het rouwhuis: Maastrichterlaan 137, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 19.30 uur eucharistieviering voor de dierbare overledene in bovengenoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Peter Beckers

betuigen wij U onze oprechte dank.

Geleen: Mevr. M. Beckers-Schmidts,
kinderen en kleinkinderen

Geleen, februari 1970
Dr. Nolenslaan 46

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 7 maart a.s. om 19.00 uur in de Paterskerk, Rijksweg Nrd. te Geleen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

Johan Peter Haan

betuigen wij aan allen, zonder uitzondering, onze hartelijke dank.

M. Haan-Schuncken en zoon

Nieuwenhagen, maart 1970
Voerstraat 30

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 9.30 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Voor uw zeer zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede en zorgzame man, vader, schoonvader en opa

Mathieu Offermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw J. Offermans-Niemarkt
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1970
[illegible]laan 221

De [illegible] zeswekendienst zal gehouden worden in de [illegible]kerk „St. Jozef" te Heerlerbaan op zondag [illegible] maart 's avonds om 6 uur.

[illegible] zoveel medeleven tijdens zijn ziekte en na zijn overlijden en de overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn dierbare man en vader

Hubert Schröder

zeggen wij allen onze welgemeende dank.

Mevr. M. J. J. Schröder-Beyersbergen
en kinderen

Brunssum, 5 maart 1970

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 8 maart a.s. om [illegible] uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Voor uw innige blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Laurens Johan Hubert van Betteray

echtgenoot van

GERTRUIDA ROSALIA HOGERHEIJDE

betuigen wij onze oprechte dank.

G. R. van Betteray-Hogerheijde
en kinderen

Hoensbroek, maart 1970
Montfortstraat 37

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag [illegible] maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek, Nieuw-Lotbroek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Hubertina Thissen-Kurvers

betuigen wij U onze oprecht hartelijke dank.

J. M. Thissen,
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag [illegible] maart a.s. om 9.00 uur in de kapel van Mariahof te Overhoven-Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Gerhard ter Beke

zal plaatshebben op zondag 8 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk H. Jozef en Norbertus, Rolduckerveld-[illegible]

Mevr. M. ter Beke-v.d. Voort,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, maart 1970

De plechtige eerste jaardienst van

Johannes Franciscus Evers

zal plaatshebben op zondag 8 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Vincentius te Rumpen-Brunssum.

P. A. Evers-van Heegen,
kinderen en kleinkind

Brunssum, maart 1970
Pr. Bernhardstraat 18

---

imburgs agblad

PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE

Donderdag 5 maart 1970

Heerlen 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

In Brunssumse technische school

INDRINGERS VERNIELDEN VOOR *f* 6000,-

BRUNSSUM, 5 maart — Voor minstens zesduizend gulden schade hebben inbrekers in de nacht van dinsdag op woensdag aangericht in het gebouw van de Brunssumse LTS op de hoek Prins Hendriklaan - Vijverlaan. Uit pure vernielzucht draaiden de — vermoedelijk jeugdige — bezoekers op de begane grond de brandkranen open en zetten daardoor gangen en het souterrain — waarin onder meer de smederij ligt — blank. Bovendien gooiden ze 26 ruiten stuk.

Toen de concierge gistermorgen om kwart voor acht de vernielingen ontdekte, stroomde het water nog vrijelijk over de houten blokjesvloer, die al onder water stond. De indringers was het kennelijk niet om geld te doen, want in de conciergekamer, waar ze de magazijnadministratie uit kasten en bureaus haalden en over de vloer smeten, lieten ze een met geld gevulde beurs, die een leerling enkele dagen geleden verloren had, ongemoeid. De portemonnee werd op de grond geslingerd en daar later door de concierge teruggevonden.

Muurklok

De vandalen sloegen tijdens hun illegaal bezoek ook de muurklok stuk. Het uurwerk bleef daardoor stilstaan. De wijzers stonden toen op tien minuten over één: een voor de politie interessant gegeven. De 26 ruiten, die aan diggelen werden geslagen, liggen binnen het gebouw. Het is aan de voor de indringers gunstige ligging van de LTS toe te schrijven — meer dan vijftig meter van de weg — dat niemand van de omwonenden het gerinkel van vensterglas heeft gehoord. De baldadige bezoekers kwamen ook via het verbreken van een ruit het schoolgebouw binnen. Dat er vreemde vogels in de LTS aan het werk zijn geweest blijkt ook uit het opschrift dat op een der binnenmuren werd geklad. Met olie, afkomstig uit monsterflesjes die voor het onderwijs worden gebruikt, schreven ze op deze muur: „Hel angel". De negentig vierkante meter vloer moeten als verloren worden beschouwd omdat het hout — doordat het langdurig onder water heeft gestaan — is gaan kwellen. Het is al eerder voorgekomen dat inbrekers een bezoek aan de Brunssumse LTS brachten. Toen echter waren „echte" inbrekers aan het werk; indringers die naar buit zochten en er niet op uit waren alleen maar vernielingen aan te richten.

Zowel LTS-directeur J. J. Daemen als de Brunssumse gemeentepolitie trekken een vergelijking tussen de vernielingen in de LTS van dinsdagnacht en het gebeurde in het Romboutscollege op de grens van Heerlen en Brunssum drie weken geleden. Ook daar hielden toen vandalen flink huis. In een wasserij op het voormalige Hendrikterrein werd ook al eens door indringers de zaak kort en klein geslagen.

Nieuwe actie over gronden Oosterbroek

EIJSDEN, 5 mrt. — Ofschoon de Eijsdense gemeenschap Oost tijdens de maandag gehouden „voorlichtingsavond" instemde met het plan om een vergadering over de verdeling van de 87.000 gulden bedrijfsschadevergoeding voor de gronden in het Oosterbroek door de 21 direct-belanghebbenden te laten beleggen, heeft men nauwelijks twee dagen later opnieuw de kop op gestoken. Twee inwoners van Oost, de heren Bos en Lebens, zijn opnieuw met een lijst rondgegaan met het doel hiervoor voldoende handtekeningen bij elkaar te krijgen.

De initiatiefnemers verwachten niet dat de „21" de bedrijfsschade aan alle 129 hoofdbewoners van Oost zullen uitkeren. Zij eisen een nieuw bestuur dat opnieuw met het gemeentebestuur onderhandelingen zou moeten gaan voeren. „Wij moeten niet tevreden zijn", aldus het actiecomité, dat reeds tijdens de vergadering van afgelopen maandag een, direct in de kiem gesmoorde, poging deed het tegenwoordige bestuur van de commissie omver te werpen.

De 21 die eventueel voor bedrijfsschade in aanmerking komen hebben ondertussen nog geen vergadering belegd. De gemoederen in Oost blijken in het geheel niet gekalmeerd te zijn. Men vraagt zich af waarom nu weer opnieuw een handtekeningenactie begonnen werd. Angst voor onderlinge ruzies die tot in de talrijke verenigingen zou kunnen doorspelen en ook de vrees „in het geheel niets te krijgen" doet zich duidelijk voelen.

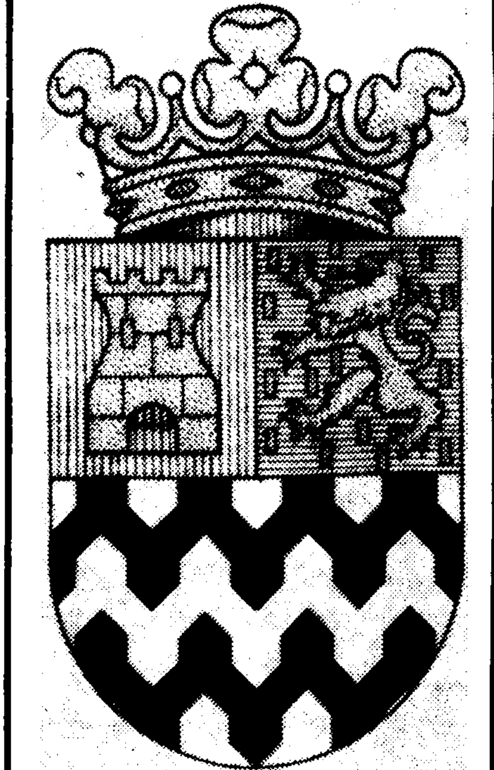
Tweeduizend maal verkeerd aangesloten

BELFELD, 5 maart — De meest geplaagde mensen van de laatste weken zijn de leden van het gezin Kruegers uit Belfeld. Zij hebben namelijk het oude telefoonnummer van de schutsluis in Belfeld 04705-237. En vanaf de eerste dag dat de Maas begon te stijgen zijn ze al enkele honderden malen opgebeld door mensen die willen weten hoe hoog het water van de Maas staat. Vezekeringsinspecteur Kreuger, die in oktober 1968 vanuit Heerlen naar Belfeld verhuisde, is sindsdien naar schatting tweeduizend maal opgebeld om scheepvaartinformaties. Op aswoensdag van dit jaar alleen al belden hem 's avonds een kleine vijftig mensen, waardoor van zijn eigen administratiewerkzaamheden die avond weinig terecht kwam.

Diverse malen heeft de heer Kreugers al aan verscheidene instellingen gevraagd om van die telefoontjes verlost te worden, maar er schijnt weinig aan te doen te zijn. De heer Kreugers vreest voor een hausse in deze telefoontjes, wanneer de stremming van de scheepvaart — en dat is wellicht vrijdag — weer zal worden opgeheven. Voor wie dit leest: het nieuwe telefoonnummer van de sluis in Belfeld is 04707-474.

Veer in Berg weer in de vaart

BERG AAN DE MAAS, 5 maart — Het Maaswater is nu dusdanig gezakt, dat vanaf vandaag het veer te Berg aan de Maas, dat de verbinding onderhoudt met het Belgische Stokkem, weer in de vaart kan zijn.



Waterschap heeft zelf een wapen

ROERMOND, 5 maart — Het 91 jaar oude waterschap „De Vlootbeek" — gevestigd in Montfort — heeft bij koninklijk besluit machtiging gekregen een eigen wapen te voeren. Het waterschap omvat het 9000 ha grote stroomgebied van de Vlootbeek. Die stroom ontspringt in Duitsland, komt bij Posterholt Limburg binnen en stroomt bij Linne in de Maas. De ingelanden van het waterschap wonen merendeels in Montfort, Posterholt, Linne, Maasbracht, Sint-Odiliënberg, Echt en Susteren.

De gouden burcht met vier kantelen op het rode veld in het eerste kwartier herinnert aan het vroegere kasteel bij Montfort waar de Gelderse vorsten vaak verbleven en dat een grote rol heeft gespeeld in de geschiedenis van de streek. De leeuw met blokjes in het tweede kwartier is het wapen van Otto II van Gelre die in 1263 aan Montfort stadsrechten verleende. Het gegolfde „vair" in zilver en zwart in de onderste helft van het schild is symbool voor het moerasland. Het schild draagt louter als versiering een kroon met drie bladeren en twee paarlen. Het wapen is ontworpen door oud-burgemeester mr. G. A. Bontekoe van het Groningse Ooststellingwerf.



MET SPANDOEKEN EN PETITIE

Jeugd demonstreert voor eigen gymzaal

BERG AAN DE MAAS, 5 maart — Tientallen kinderen van de hogere klassen van de lagere school in Berg aan de Maas hebben woensdagmiddag via een protestdemonstratie hun ongenoegen tot uiting gebracht over het feit, dat er in dit Maasdorp geen gymnastiekzaal is. Er werd met spandoeken gesjouwd en burgemeester H. Coenders kreeg in het gemeentehuis een petitie aangeboden. Er werden onderweg ook briefjes uitgedeeld of onder de ruitenwissers van geparkeerde auto's geschoven. Daar stond op: „Wat heeft Berg aan de Maas? Niets. Wat heeft Urmond? Een hele boel. Daarom wil Berg aan de Maas ook wel eens een gymnastiekzaal hebben. De lagere schoolkinderen moeten maar altijd naar Urmond gaan en dat is een heel eind. Wij willen dus ook wel een gymzaal.

Om commentaar gevraagd verklaarde burgemeester Coenders ons, dat het hier primair om bijzonder onderwijs gaat en dat er dus een taak ligt voor dat onderwijs zelf. Indertijd gevoerde besprekingen met de gemeente zijn op niets uitgelopen. De burgemeester is persoonlijk van oordeel dat de communicatie in het dorp Berg niet al te best verloopt.

Centrale zaal

Overigens is onder meer van gemeentewege in het voorbije najaar gestart met besprekingen met diverse inspecteurs om te komen tot een centrale sportzaal voor de hele gemeente Urmond, waartoe ook Berg behoort.

„Ik geloof dat zoiets beter is dan een voorziening voor een enkele kern.

Wanneer zo'n centrale zaal gerealiseerd kan worden weet ik ook nog niet. Er zijn tonnen mee gemoeid", aldus de heer Coenders.

In tegenstelling tot in het dorp Urmond zijn in Berg aan de Maas kerk en school nog in één bestuur verenigd.

Wandeling

In Urmond is een gemeenschapszaal, waarin overdag aan de schooljeugd ook gymnastiekonderricht wordt gegeven. De school in Berg gaat daar echter niet naar toe en ook wordt geen gebruik gemaakt van het in Berg gelegen sportveld.

Schoolhoofd Houben van Berg aan de Maas spreekt over verschillende problemen waarmee hij te kampen heeft.

„We gaan al naar het overdekte zwembad in Geleen en als we dan ook nog eens een wandeling van bijna een kwartier naar een gymnastiekruimte in Urmond moeten maken, is dat toch wel een beetje veel". De heer Houben is niet zo enthousiast voor het plan om een centrale zaalvoorziening voor de gehele gemeente te maken. Dat gaat veel geld kosten. Hij heeft liever een eenvoudige zaal bij zijn school.

Waarom Berg nog steeds geen zaal heeft? Houben: „Ik heb er al tien jaar om gevraagd, maar er was nooit geld". Het schoolhoofd vindt dat schoolbesturen in het algemeen niet bijzonder aktief zijn. Hij heeft alle waardering voor de gisteren gehouden protestdemonstratie, die door de jeugd zelf is opgezet. „De kinderen hebben dat spontaan gedaan. Ik vind dat ze goede ideeën hebben".

Commissie in DDR bekijkt of Oostduitse naar Stein mag

GELEEN-OOST-BERLIJN, 5 maart — Een door het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken en ministerie van bijzondere zaken ingestelde commissie zal bekijken of de thans in Rathenow (DDR) verblijvende Brigitte Eggert (33) samen met haar 5-jarige zoon Andreas naar haar moeder in Stein zal mogen verhuizen. De heer Schulze van het gemeentebestuur van het Oostduitse Rathenow heeft dit gisteren desgevraagd in een telefoongesprek met het Limburgs Dagblad meegedeeld.

Gemeentebestuurder Schultze: „We hebben vandaag een telegram van de PSP-Limburg binnengekregen waarin werd verzocht mevrouw Eggert naar Stein te laten vertrekken. Haar moeder Frieda van der Vegt woont daar. We hebben begrepen dat de gezondheidstoestand van deze vrouw te wensen overlaat".

Namens het gemeentebestuur van Rathenow wenste de heer Schultze nog geen uitspraak te doen over een al dan niet te verlenen — zoals bekend zeer moeilijk te verkrijgen — toestemming. Schultze: „Het is ons bekend dat de PSP vorig jaar december ook een telegram tot staatshoofd Walter Ulbricht heeft gericht. Temeer omdat in de Deutsche Demokratische Republik een commissie, ingesteld door twee ministeries, hierover zal moeten beslissen".

Nadrukkelijk wenste de heer Schultze verder te stellen: „We staan niet afwijzend tegenover het verzoek. Daarom zullen we, wanneer ons dat wordt gevraagd, gunstig adviseren. Dit is overigens geen enkele garantie voor het verlenen van toestemming. Het is goed om deze zaak even scherp te stellen omdat anders bij de familieleden in Stein valse hoop wordt gewekt. Achteraf zou men dan bedrogen uitkomen."

Namens de persdienst van het ministerie van buitenlandse zaken van de DDR in Oost-Berlijn deelde de heer Ratlof het Limburgs Dagblad desgevraagd mee: „Ulbricht heeft nog niet beslist. Het ziet er ook niet naar uit dat hij alléén die beslissing zal nemen. Alhoewel zijn stem wel veel gewicht in de schaal legt. De DDR zal in elk geval voor deze zomer antwoorden op de telegrammen. Eerst moet nog een onderzoek volgen. Personalia en dergelijke moeten worden nagetrokken."

Gladheid eiste slachtoffers

NIEUWENHAGEN, 5 maart — Rond half twee in de nacht van dinsdag op woensdag slipte J.C. uit Nieuwenhagen op de hoek Hereweg-Kerkstraat met zijn wagen en belandde tegen een lichtmast. Mevrouw J. was het volgende slachtoffer. Zij viel en brak een been. Het trio ongelukken werd volgemaakt door een tweede automobilist die eveneens slipte en tegen een buspaaltje tot stilstand kwam.

Op de E-9 onder de gemeente Born is dinsdagavond om elf uur een personenauto, bestuurd door J.M. uit Wittem, geslipt en tegen de vangrail opgevlogen. De verloofde van de bestuurder werd uit de wagen geslingerd en bleef met verwondingen op het wegdek liggen. Zij werd naar het ziekenhuis te Sittard overgebracht. Op het moment dat de gewonde op het wegdek lag, naderde een vrachtwagen waarvan de bestuurder nog tijdig naar de vluchtstrook kon uitwijken. Even later reed een auto, bestuurd door J.K. uit Elsloo, die eveneens ging slippen tegen de geparkeerde vrachtwagen op. J.K. en zijn echtgenote hadden slechts lichte verwondingen. De twee personenauto's waren vrijwel total loss.

Eerste kasbonen f 10,- per kilo

VENLO, 5 maart — Uit de zwaarverwarmde kassen van de proeftuin Noord-Limburg zijn gisteren op de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) te Grubbenvorst de eerste kasbonen van dit jaar aangevoerd. De 14 kg veense snijbonen brachten 140 gulden op.

Nog geen antwoord op bezwaarschrift

Korting op salaris douanier ongedaan

ROERMOND, 5 maart — Staatssecretaris dr. F. H. M. Grapperhaus van financiën betreurt het dat de raad van toezicht van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds nog steeds niets heeft laten horen op het door hem bij die raad ingediende bezwaarschrift tegen de gezondverklaring van douanier R. Kiers (43) in Roermond.

Zoals gemeld (in L.D. van 12 febr.) werd die Roermondenaar al lang geleden door de rijksgeneeskundige dienst volledig ongeschikt verklaard voor zijn werk bij de douanedienst. Een team van vier geneesheren concludeerde evenwel na een door het ABP opgedragen medisch onderzoek dat de douanier helemaal niet uit hoofde van gebreken of ziekten voor zijn taak ongeschikt zou zijn. Tegen die keuringsuitslag tekende de staatssecretaris op 4 augustus van het vorig jaar bezwaar aan. De heer Kiers zelf vindt ook — evenals trouwens zijn huisarts — dat hij kerngezond is. Hij zou niets liever doen dan zijn werk hervatten.

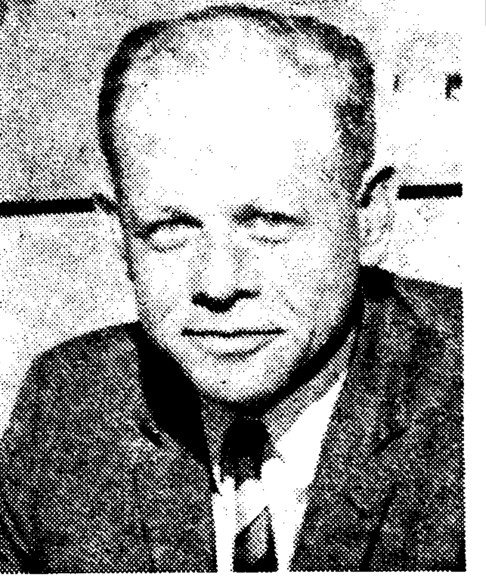
De twist om de gezondheid van de douanier duurde eind vorig jaar al zolang dat de staatssecretaris op 11 december 1969 besloot het salaris van de heer Kiers met 20 procent te kortwieken. Hij heeft gisteren echter aan de heer Kiers in een brief laten weten dat het lange uitblijven van een bericht van de raad van toezicht van het ABP voor hem aanleiding is geweest die beschikking van 11 december in te trekken.

DR. F. GRAPPERHAUS
...bericht blijft uit...

MATH. WEIJERS BEPLEIT:

Keuze industrie afstemmen op arbeidskrachten

KERKRADE, 5 maart. — Bij het aantrekken van nieuwe industrieën moet op een andere manier te werk gegaan worden. Er dient een selectie plaats te vinden aan de hand van de beschikbare arbeidskrachten. Dat is de mening van Math. Weijers, vice-voorzitter van de NKMB. In de eerste jaren van de herstructurering was het industrialisatiebeleid er op gericht zoveel mogelijk bedrijven naar de mijnstreek te halen. Het beleid van de mijnen, vakbonden en overheid was meer gericht op de kwantiteit dan op de kwaliteit van de bedrijven. Er moest voor voldoende vervangende werkgelegenheid gezorgd worden bij het sluiten van de mijnen. De bedreigde groepen kwamen bij dit beleid in de knel. De eerste fase van de economische herstructurering is nu afgesloten.



MATH. WEIJERS
.....kwaliteit.....

Math. Weijers meent dat nu meer gelet moet worden op de functionele kwaliteit van de bedrijven. Er zal streng selectief te werk gegaan moeten worden. Er moeten bedrijven aangetrokken worden die voorzien in een bepaalde behoefte aan arbeidskrachten. Er zal daarom eerst een inventarisatie opgemaakt moeten worden van het aantal en de soort beschikbare arbeidskrachten. Aan de hand van die inventarisatielijst kunnen dan bedrijven naar Limburg gehaald worden. Zou er een overschot zijn aan elektriciëns, dan zou de komst van een elektrotechnisch bedrijf de voorkeur verdienen boven een textielbedrijf.

Meer tijd

Deze aanpak van de herindustrialisatie zal meer tijd vergen dan het aantrekken van industrieën op basis van kwantiteit. „Ik geef echter de voorkeur aan een vestigingsbeleid waarbij gelet wordt op de functionele kwaliteit, al zouden we de mijnen twee jaar langer open moeten houden", zegt de vice-voorzitter van de NKMB.

De heer Weijers gelooft overigens wel dat de herstructurering tot nu toe voor tachtig procent bevredigend is verlopen, ook wat betreft het onderbrengen van de moeilijk plaatsbaren.

„Bij de sluiting van de Maurits zijn we maar met vijf man in onze maag blijven zitten", onthult Math. Weijers. Bij de Domaniale is het aantal moeilijk plaatsbaren heel wat groter.

Grootste zorg

De heer Weijers noemt het een voordeel wanneer een mijnonderneming zelf nieuwe industrieën aantrekt, zoals de Willem Sophia en de Laura en Vereeniging. In die industrieën kunnen ook de moeilijk plaatsbaren terecht. Daar houdt de mijnonderneming rekening mee. Wanneer de mijnwerkers extern geplaatst moeten worden liggen de zaken moeilijker. Vooral de groep van mensen die juist niet aan de overbrugging komen tot 1975 zitten in een moeilijke positie. „Deze groep heeft onze grootste zorg", zegt Math. Weijers.

Medewerkers Maastrichts internaat verzocht te vertrekken

MAASTRICHT, 5 maart — Twee jonge medewerkers, een jeugdleidster en een jeugdleider, beiden 21 jaar, van het Maastrichtse jeugdinternaat „In den Nieuwenhof" is door de directie van dit tehuis verzocht vóór 1 juli naar een andere werkkring uit te zien. Het tweetal, dat volgens de directie nog in proeftijd werkzaam was, heeft niet de vereiste kwaliteiten voor de veeleisende taak in dit tehuis. Directeur Ch. Narinx bevestigde dit gisteravond, maar benadrukte dat deze afvloeiing niet als ontslag mag worden beschouwd.

Dit besluit vormde gisteren onderdeel van een bespreking met het voltallige personeel, waarbij werd ingegaan op de gedwongen onvoldoende mogelijkheden van dit tehuis en de daarin al 15 jaar lang verwachte verbeteringen, waarvan binnenkort een gedeelte kan worden gerealiseerd.

De beide jongelui, de leidster J. M. en de leider J. S., waren betrokken bij de moeilijkheden, die begin vorige maand in het internaat ontstonden.

Te laat

De jonge leidster was met een groep van de oudste jongelui naar de voetbalmatch M.V.V.-Ajax gegaan. In gezelschap van de leidster kwamen zij veel te laat terug, omdat zij met toestemming hadden getracht in het stadionrestaurant handtekeningen van de spelers te bemachtigen, maar daarbij veel te lang waren blijven hangen en bier hadden gedronken.

Toen het groepje terugkeerde in de Nieuwenhof was het avondeten al lang voorbij. De jonge leider J. S. stuurde allen zonder eten naar bed, met de veelbetekenende aanzegging, dat dat een paar uitgaanszondagen zou kunnen kosten. Omdat de jongelui daardoor de voor de deur staande carnavalsfeesten in het gedrang zagen komen en bovendien vonden al eerder wat rigoreus door deze leider behandeld te zijn, schopten zij die nacht een rel.

Alarmerend

Hoewel daarbij niemand enig letsel opliep, achtte men het toch raadzaam de politie te hulp te roepen om de nogal te keer gaande jongelui te bedaren. Dit politie-ingrijpen heeft volgens de directeur naar buiten een alarmerende indruk gewekt. Hij verklaarde dat de totale veroorzaakte schade nauwelijks 250 gulden zou belopen. Twaalf jongelui werden voor proces-verbaal meegenomen naar het politiebureau.

Directeur Narinx gaf gisteravond toe, dat door verkeerd optreden van de nog jonge leiders een situatie was ontstaan, zoals die in groepsverbanden eerder kan optreden dan in andere omstandigheden. Een ietwat onpedagogisch ingrijpen daarna bleek olie op het vuur van jonge en uiteraard door hun groepsverband wat overmoedig geworden jongelui. „Een storm in een glas water", hield directeur Narinx ook gisteren nadrukkelijk vol.

Nadeel

„Ik weigerde commentaar, niet omdat er iets te verzwijgen zou zijn, maar omdat men mij commentaar vroeg op een moment toen al onwaarheden waren gepubliceerd. Daar kwam nog bij dat ik van mening blijf, dat elke publicatie — ten goede of ten kwade — over dit soort jongelui altijd in hun nadeel is", aldus de heer Narinx.

Sittardse groep wil per huifkar naar Soestdijk

SITTARD, 5 maart — Het krombroodcomité Sittard wil dit jaar tijdens het defilé voor paleis Soestdijk koningin Juliana een mand krombroodjes aan gaan bieden. Th. Schmeits van het comité heeft het particulier secretariaat van de koningin op de hoogte gesteld van dit voornemen. Het ligt in de bedoeling om per huifkar naar Baarn te gaan.

Dit moet gebeuren in gezelschap van het muziekgezelschap „'t Hermenieke" en de can-cangroep. „We zullen zorgen voor een kleurrijke groep. Dit ook al omdat het defilé in kleur via de tv wordt uitgezonden", aldus de heer Schmeits.

Krombroodjes voor grote „dolle Mina's"

SITTARD, 5 mrt. — Vier grote „dolle mina's" in de politiek: mevr. Martin Luther King, premier mevr. Golda Meir, van Israël, premier mevr. Ghandi van India en onze eigen CRM-minister dr. Marga Klompé krijgen nog deze week een geschenkzending Sittardse krombroodjes. Nestor van het Sittardse krombroodcomité Giel Stemkens (76) zal de geschenkzendingen persoonlijk aan tante Pos toevertrouwen.

Comitélid Theo Schmeits jr.: „Juist in deze tijd van dolle mina's willen wij de aandacht erop vestigen dat met name in de politiek niet alleen de man groot kan zijn. Deze vier meisjes, die van ons krombroodjes krijgen, zijn zeker heel groten". Het pakketje voor de premier van Israël, mevr. Golda Meir, zal uit veiligheidsoverwegingen onder toezicht worden ingepakt. „Misschien komt er ook nog wel iemand van de veiligheidsdienst bij het bakken kijken. In elk geval zal de verzending de nodige hoofdbrekens kosten", meent Theo Schmeits, die zo'n vijftien jaar geleden het idee lanceerde om bij het jaarlijkse (dit jaar voor de 39ste keer in moderne versie) werpen van krombroodjes op de Kolleberg op zondag halfvasten, een aantal bekende persoonlijkheden met krombroodjes te eren.

Voor duizenden Sittardse kinderen betekent het krombroodrapen een festijn. De comitéleden Stemkens, Schmeits, W. Salden en H. Siessen moeten in enkele dagen zo'n 6000 verse krombroodjes bijeen garen.

Zondag om acht uur wordt in hotel de Kroon begonnen met de voorlezing van het evangelie van de wonderbaarlijke broodvermenigvuldiging waarna de comitéleden de kinderen en de bejaarden van de Kolleberg gaan voorzien van broodjes. Per koets wordt dan een tocht langs de (nog) vier warme bakkers van Sittard gemaakt om de zendingen in ontvangst te nemen. Om half drie vertrekt van de markt de grote proviandwagen voorafgegaan door het „Hermenieke" naar de Kolleberg, waar burgemeester H. Dassen de eerste serie krombroodjes zal uitgooien.

†

Op 6 februari 1970 verloor ik mijn innniggeliefde man

John Henry Vickers

nadat zijn schip zonk in de Noordzee nabij Middlesbrough, Engeland.

Bristol (Engeland), maart 1970.

Maria Vickers-Cox

De uitvaartdienst zal voor hem gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. in de Dionysiuskerk te Schinnen om 11.00 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Familieberichten

GEBOREN :

Angelique, dochter van J. Dijk-Ruyters, Maastricht, 3 maart
Monique, dochter van H. van den Broek-van Bogaert, Maastricht, Wardenhof 1.

OVERLEDEN :

Joseph Jacobs, oud 50 jaar, echtgenoot van Louise Boren, Maastricht, Prof. Moserstraat 42 b. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 6 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie (Wijkerveld) te Maastricht.

Jan Schröder, oud 74 jaar, Maastricht, St. Gerlachusweg no. 15 c. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 7 maart om 11 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

Maria Josephina Aldegonda Frederix, oud 79 jaar, Maastricht, Huize Aldenhof B 26, St. Servaasbolwerk 39. Corr.-adres: Koningsplein 60 c. De uitvaartdienst vindt plaats op heden donderdag 5 maart om 10 uur in de Basiliek van O.L. Vrouwe te Maastricht.

---

† Met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij, dat God heden tot Zich genomen heeft, geheel onverwachts, voorzien van de H.H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote en onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Reintje Buijink

echtgenote van

JAN HUBERT PIETERS

De diepbedroefde familie:

Voerendaal: **J. H. Pieters**
L. Thijssen-Pieters
P. Thijssen
Hulsberg: **M. Gijzen-Pieters**
M. Gijzen en kinderen
Heerlen: **W. Pieters**
K. Pieters-Braakman en kinderen
Voerendaal: **R. Crutsen-Pieters**
L. Crutsen en kind
Heerlen: **T. Bessems-Pieters**
P. Bessems
Familie Buijink
Familie Pieters

Voerendaal, 3 maart 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Laurentiusplein 92, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan onze droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 50 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Johanna Francisca Schmeits

echtgenote van

LOUIS MARIE JAEGER

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **L. M. Jaeger**
Rotterdam: **Truus Overmans-Jaeger**
Wim Overmans
Esther
Sittard: **Henny Wetzels-Jaeger**
Wim Wetzels
Sittard: **Hans Jaeger**
Familie Schmeits
Familie Jaeger

Sittard, 3 maart 1970
Jans Kamperweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 7 maart a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard. Bijeenkomst Jans Kamperweg 28 om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 8.45 uur.

Vrijdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Diepbedroefd, maar dankbaar dat zij zo lang in ons midden mocht zijn, delen wij u het overlijden mee van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Anna Maria Langohr

weduwe van

MATHIAS JOZEF GABRIëL WIERTZ

Geboren te Vijlen-Vaals 6 juni 1887 en overleden te Heerlen in het De Weverziekenhuis op 3 maart 1970.

Vijlen: **J. Géron-Wiertz**
J. Géron en kind
Vijlen: **M. Wiertz**
Vaals: **M. Gelissen-Wiertz**
J. Gelissen en kinderen
Vijlen: **J. Wiertz**
L. Wiertz-Cox
Vijlen: **G. Heinen-Wiertz**
J. Heinen en kinderen
Vijlen: **B. Wiertz**
Vijlen: **A. Janssen**
Familie Langohr
Familie Wiertz

Vijlen, 3 maart 1970

De plechtige uitvaart en eucharistieviering zal plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen op zaterdag 7 maart a.s. om 10.30 uur. Daarna zullen wij onze dierbare overledene begeleiden naar haar laatste rustplaats in het familiegraf te Vijlen.

Op vrijdagavond a.s. om 19.00 uur zal ook voor haar zielerust een eucharistieviering plaatsvinden.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur, Groeneweg no. 1, Vijlen.

Degenen, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor het grote medeleven betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde man, vader, schoonvader en opa

J. H. Leo Gorissen

betuigen wij U onze oprechte dank, vooral aan al zijn vrienden, de buurt en verenigingen.

Weduwe M. Gorissen-de Zeeuw
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Voor uw gebeden, H.H. Missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze vader

Johannes Lambertus van Dijck

betuigen wij onze oprechte dank.

M. C. van Dijck-De Bruin
en kinderen

Buchten, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben in de St. Catharinakerk te Buchten, op zondag 8 maart a.s. om 10 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 60 jaar, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Lemmens

echtgenote van

HUBERTUS JOANNES THEUNISSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:

Sittard: **H. J. Theunissen**
Maastricht: **Jo Theunissen**
Els Theunissen-Beusen
Roger
Maasbracht: **Hub Theunissen**
Gerda Theunissen-Sumet
Sittard: **Nic Theunissen**
Marion Theunissen-van Hout
Robby
Wijnandsrade: **Els Verheesen-Theunissen**
Piet Verheesen
Annet-Janine
Sittard: **Theo**
„ **Jos**
„ **Thea**
„ **Jan**
Familie Lemmens
Familie Theunissen

Sittard, 3 maart 1970
Veestraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben vrijdag 6 maart a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard.

Condoleance-adres: 'Open Haard' Veestraat 6 Sittard, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Heden om 7 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen dagelijks van 17.00-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man en vader

Dick de Vries

betuig ik aan allen, ook namens mijn kinderen en wederzijdse familie mijn hartelijke dank.

Mevr. V. H. de Vries-Moest'l

Eygelshoven, maart 1970.
Kennedylaan 107.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 mei 1970 om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Voor de vele blijken van medeleven, bij de ziekte en het overlijden van mijn man, vader, grootvader, broer, oom en neef, de heer

Frans Antoon Hesse

betuigen wij U onze oprechte dank.

Wed. A. Hesse-Caris
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, Harmoniestraat 94

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden aanstaande zaterdag 7 maart om 19 uur in de dekenale kerk van Sint Jan Evangelist te Hoensbroek.

Voor de vele blijken van medeleven en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Klaas Meijerhof

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. B. Meijerhof-Simons,
kinderen en kleinkinderen

Waubach, maart 1970
Hovenstraat 48

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 7 uur in de kerk van de Heilige Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

De plechtige eerste jaardienst voor

George Kil

zal plaatshebben op zondag 8 maart om 11 uur in de Pauluskerk Limbrichterveld Sittard.

Familie Kil

Sittard, maart 1970

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en onze lieve opa

Peter Gerardus van Helden

zal plaatsvinden op zondag 8 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. v. Helden-Puts,
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, maart 1970

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Johannes Arnoldus Smeets

zeggen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie Smeets-Gransier,
kinderen en kleinkinderen

Grevenbicht, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 8 maart om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht.

Voor de innige blijken van deelneming en medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze onvergetelijke vader

Eugène J. H. Kerckhoffs

zeggen wij allen hartelijk dank.

Mevrouw D. G. Kerckhoffs-Liébin
en kinderen

Heerlen, maart 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart a.s. om 9.30 uur in de H. Moeder Annakerk Bekkerveld Heerlen.

GS willen drie verordeningen laten schrappen

MAASTRICHT, 5 maart. — Wanneer provinciale staten zich met een desbetreffend voorstel van G.S. kunnen verenigen, zullen zeer binnenkort drie provinciale verordeningen in de archieven worden bijgezet. In de eerste plaats betreft het het Reglement op het houden van stieren in de provincie Limburg. In juli 1956 werd dit reglement vastgesteld ter bescherming en handhaving van de Limburgse rundveestapel.

De omstandigheden zijn de laatste jaren echter ingrijpend gewijzigd. Nu vrijwel overal meststieren worden gefokt en op steeds grotere schaal kunstmatige inseminatie wordt toegepast, is de bestaansgrond van het provinciale reglement bijna geheel weggenomen. Teneinde er helemaal zeker van te zijn dat het reglement uit 1956 gevoeglijk zou kunnen worden ingetrokken, heeft het provinciaal bestuur het oordeel gevraagd van de provinciale commissie voor de rundveefokkerij de gewestelijke raad voor Limburg van het Landbouwschap en de commissie voor de agrarische belangen in deze provincie. Alle drie hebben zij de opvatting van G.S. onderschreven en voor zoveel overtuigingskracht zullen ook provinciale staten wel moeten zwichten.

Uit juli 1947 dateert de provinciale verordening op het houden van bokken. Ook deze verordening blijkt zijn betekenis te hebben verloren. De geitenfokkerij en -houderij heeft in Limburg weinig of geen betekenis meer en sinds vele jaren reeds wordt geregistreerde geitenfokkerij in stamboekverband achterwege gelaten. „Weg ermee", luidt de opvatting van G.S. en zij weten zich daarbij geruggesteund door de rijksveeteeltconsulent voor Limburg.

De derde verordening die voor likwidatie wordt voorgedragen, is die op het in openbaar dekken van merries, op 19 januari 1921 in het leven geroepen. Zij verbiedt op de openbare weg of op een van de openbare weg zichtbare plaats merries te laten dekken en hoopt daarmee de openbare zedelijkheid te dienen. G.S. anno 1970 zijn van mening, dat dit zedelijkheidsbelang niet (meer) van een zodanige importantie is, dat behartiging daarvan een taak van de provincie behoort te zijn. Voor een dergelijke verbodsbepaling is volgens G.S. misschien wel nog plaats in een gemeentelijke strafverordening.

Mathäus-Passion in parochiekerk te Welten

HEERLEN, 5 maart — Op dinsdag 10 maart wordt in de parochiekerk te Welten de Matheus-Passion van J. S. Bach in verkorte vorm uitgevoerd. De medewerkenden zijn de Heerlensen Oratoriumvereniging, het Clara-collegekoor, de bas Ger Withaag, Theofile Franssen, orgel, Lyda Jonker, clavecimbel, Kees Willems, recitant en kapelaan Cl. Crolla. Dirigent is Jef Somers. De Heerlense Oratoriumvereniging zingt uit de passie de koralen, het begin-, midden- en slotkoor en enkele tussenkoren. De reprenisten worden gevormd door het Clara-collegekoor, dat meezingt in het beginkoor en het middenkoor, dat het eerste deel afsluit. Ger Withaag zingt de Christuspartij met daarbij enkele recitatieven en aria's. De rest van de tekst wordt door Kees Willems gereciteerd. Kapelaan Crolla houdt een lijdensmeditatie. De uitvoering begint om 20 uur.

Député J. Heiligers: *Moet program van KVP tussentijds worden aangepast?*

DéPUTé J. HEILIGERS
... Alles is nog lang niet in orde ....

VOERENDAAL, 5 maart. — „Is een programma, zoals de KVP dat voor de verkiezing van de leden van provinciale staten heeft opgesteld, uitputtend genoeg of moet men een programma in deze dynamische tijd halverwege de rit herzien en aanpassen". Deze vraag stelde député J. Heiligers tijdens een presentatieprogramma van de KVP in Voerendaal.

Hij gaf er zelf geen antwoord op. Wel constateerde hij, dat een programma een stuk papier blijft als er geen mensen achter staan, die het levend maken. Sprekend over de zittingsperiode, die thans haar einde nadert zei de heer Heiligers, dat het provinciaal bestuur veel heeft gepresteerd maar dat nog lang niet alles in orde is.

Ter adstructie noemde hij enkele cijfers, zoals de 70 miljoen, die de provincie uit Den Haag wist te halen voor het creëren van nieuwe arbeidsplaatsen en de 132½ miljoen, die het wist los te krijgen voor het uitvoeren van werken door de gemeenten. In 1966 werd aan de aanleg van nieuwe wegen 6 miljoen uitgegeven. Verleden jaar was dat 23 miljoen.

Mr. J. Smeets, statenkringvoorzitter, zei van het programma, dat het moet stoelen op de realiteit en uitvoerbaar dient te zijn. Ten aanzien van de kandidaten merkte hij op, dat deskundigheid niet op de eerste plaats belangrijk is. Wel belangrijk is, dat kandidaten karakter hebben, sociaal verantwoordelijkheidsgevoel en dat ze zich volledig willen inzetten.

De heer N. van Rooyen noemde het samenspel, dat gaande is tussen de KVP, de CHU en de ARP, een experiment, waarin hij veel vertrouwen had. Vooralsnog blijven de partijen naast elkaar bestaan al hoopte hij, dat het nog eens zou komen tot een christelijke volkspartij.

Tijdens de discussie werd van jongerenzijde opgemerkt, dat een dergelijke samengesmolten partij veel te lang op zich heeft laten wachten. De Limburgse ARP-voorzitter van Ree reageerde hierop met de mededeling, dat een eenheidspartij een afzwakking betekent van de culturele identiteiten der onderscheiden partijen, culturele identiteiten, die grote waarde hebben. Samenwerkend met elkaar kunnen zij betere resultaten hebben dan in een CDU.

Uitspraak GS-lid aangevallen

MAASTRICHT, 5 maart — Ir. R. Haverschmidt, lid van de VVD-fractie in Provinciale Staten, heeft het college van GS schriftelijk gevraagd of het GS-lid Van der Woude met zijn tijdens een verkiezingsbijeenkomst gedane mededeling, dat „het niet onmogelijk is dat Jörgen Höyer niet eens de centen heeft om in Ubach over Worms van de grond te komen", niet het vertrouwen heeft geschonden van die instanties die hem ambtshalve deze zaken ter kennis hebben gebracht. De heer Haverschmidt is van mening dat een GS-lid op verkiezingspad niet de vrijheid heeft om op alle vragen ronduit te antwoorden. Hij vreest dat op deze wijze wantrouwen wordt gezaaid tussen de instanties die zich met de herindustrialisatie bezig houden en bedrijven die zich in Limburg willen vestigen, wanneer vroegtijdig financiële aspecten openbaar worden gemaakt voordat de onderhandelingen geheel zijn afgerond.

Jeugd Heerlen-noord nog sterk traditiegebonden

HEERLEN, 5 maart. — Tussen ouder en jeugd in Heerlen-noord is nauwelijks of geen sprake van een zogenaamd generatieconflict. Tot deze conclusie, althans in zijn algemeenheid gesteld, komt de gemeentelijke onderzoekingsdienst in een enquête, die hij op verzoek van de stichting Centrum voor Jeugdservice te Heerlen onder de jongeren van Heerlen-noord heeft gehouden. De samenstellers van het over de enquête uitgebracht rapport, drs. M. J. Geurts en de heer V. J. H. Grim zijn van mening, dat de jeugd te Heerlen-noord in haar gedragspatroon weinig afwijkt van de Heerlense jeugd. Deze mening is gebaseerd op eerder gedane onderzoekingen naar de vrije-tijdsbesteding van de Heerlense jeugd. De enquête wees uit, dat de jeugd van Heerlen-noord in vele opzichten in denk- en leefpatroon nog sterk traditiegebonden is.

Deze gebondenheid openbaart zich bij de meisjes sterker dan bij de jongens. Het schijnt voorts, dat naarmate de jeugd ouder wordt het maatschappijgebonden-zijn meer en meer toeneemt. Aan de vele taboes, die nog op menig levensterrein heersen, wordt ook door de jeugd veelal de hand gehouden.

Interesse

Voor velen is het gezin de plaats waar de gezinsleden onderling de problemen bespreken waarmee men wordt geconfronteerd. Zo ontmoeten ruim 70 percent van de 249 ondervraagde jongeren in de leeftijd van 15 tot en met 21 jaar elkaar regelmatig thuis. Naast het thuismilieu wordt als belangrijkste ontmoetingsplaatsen opgegeven de jeugdsociëteit, de club of de vereniging. De dansgelegenheden, cafés en in nog mindere mate de straat schijnen de minst belangrijke ontmoetingsplaatsen te zijn. Uit het betrokken zijn bij het maatschappelijk gebeuren blijkt dat de belangstelling van de jeugd sterk is gericht op hetgeen henzelf aangaat, met name het jeugd- en jongerenwerk en de problemen op dit gebied. De problemen van grotere omvang gaan veelal aan de interessesfeer van de jeugd voorbij. Het schijnt, aldus het rapport, dat de huidige wereld- en rassenproblemen voor de ondervraagden nauwelijks bestaan. Nog niet 1 pct der ondervraagden voelt zich door een van deze problemen aangesproken. Wanneer men de ondervraagden, naar leeftijd bezien, nader onderverdeeld dan blijken de oudere leeftijdsgroepen (de 20- en 21-jarigen), overwegend minder maatschappij-critisch te zijn ingesteld dan de 17-, 18- en 19-jarigen. De jeugd beneden de 17 jaar schijnt eveneens gemakkelijker genegen te zijn zich zonder meer aan het bestaand maatschappelijk bestel te conformeren.

De wensen van de jeugd ten aanzien van de vrije-tijdsbesteding gaan meer en meer in de richting van minder sterk gereglementeerde vormen van vrije-tijdsbesteding. Veel bestaande verenigingen zullen als zij de greep op de jeugd willen behouden hun structuur meer in overeenstemming moeten brengen met de wens van de jeugd: zoveel mogelijk vrijheid en zo min mogelijk gebonden. Aldus concludeert het rapport. Interessant zijn de cijfers over het televisiekijken in de vrije tijd. 4,4 pct der ondervraagde jongeren kijkt in het geheel niet, 4,4 pct kijkt regelmatig zonder speciale voorkeur, 6,4 pct kijkt zoveel mogelijk en 84,8 pct kijkt naar geselecteerde programma's. Bij de jongens is de speelfilm favoriet met op de tweede plaats de sport. De voorkeur van de meisjes gaat eveneens naar de speelfilm uit. Zij luisteren bovendien frequenter naar beat- en tienerprogramma's.

Ten aanzien van het lezen achterhaalt het rapport, dat de groep niet-lezers toeneemt zodra de school wordt verlaten. De animo tot lezen is bij de meisjes hoger dan bij de jongens. 29,3 pct der ondervraagde jongeren leest helemaal niet, 19,7 pct leest minder dan één boek per week, 26,9 pct leest regelmatig hetgeen neerkomt op ongeveer een boek per week, 17,7 pct leest veel en 6,4 pct leest zeer veel. Veel is twee en zeer veel drie of meer boeken per week.

Het aantal ondervraagden, dat niet aan sport doet is vrij hoog, te weten 41.8 pct. Bij de meisjes ligt dit percentage zelfs hoger. Bij de jongens domineren voetbal en zwemmen, bij de meisjes zwemmen en athletiek. Wandelen oefent op de ondervraagden weinig aantrekkingskracht uit.

Een meerderheid der ondervraagden sprak zich uit voor een centraal gelegen accommodatie te Heerlen-Noord, met name in Heerlerheide. Een niet te verwaarlozen aantal is echter voorstander van meerdere kleinere accommodatie-eenheden. Over het algemeen genomen is de jeugd echter zonder meer voorstander van een accommodatieruimte, die niet uitsluitend dient ter realisering van een enkele behoefte: alleen maar dansen, alleen maar sporten, of alleen maar plaatjes draaien. De jeugd wenst ruimte waar meerdere behoeften tezamen met andere leeftijdsgenoten tegelijkertijd kunnen worden gereealiseerd.

Zakgeld

Aangezien weinig vrije-tijdsbesteding gratis is werd door de onderzoekers ook nagegaan hoe het staat met het zakgeld. Hieruit bleek, dat van degenen, die reeds loon verdienen, 18,9 pct minder dan 10 gulden per week mag houden. Het zakgeld van 27 pct ligt tussen de 10 en 15 gulden, dat van 18.9 pct tussen 15 en 20 gulden, dat van 13.5 pct tussen 20 en 30 gulden, dat van 10.8 pct tussen 30 en 50 gulden, dat van 6.8 pct tussen 50 en 75 gulden, dat van 2.7 pct tussen 75 en 100 gulden en dat van 1.4 pct op 100 gulden en meer. Degenen, die niet in loondienst zijn, studerenden dus, moeten met heel wat minder toe. 2.3 pct krijgt geen zakgeld, 10.50 minder dan een rijksdaalder, 24.4 pct van ƒ 2.50 tot ƒ 5,—, 25.6 pct van ƒ 5.— tot ƒ 7,50, 7 pct van ƒ 7,50 tot ƒ 10,— 19,7 pct van ƒ 10,— tot ƒ 12,50. 3.5 pct van ƒ 12,50 tot ƒ 15,—, 5.8 pct van ƒ 15, —tot ƒ 20.— en 1,2 pct meer dan ƒ 20.—.

Investeringen van Kerkrade kariger dan andere jaren

KERKRADE, 5 maart — Het investeringsprogramma 1970 van de gemeente Kerkrade is kariger dan in voorgaande jaren. In tegenstelling tot de „miljoenennota's" van voorgaande jaren vermeldt het programma 1970 slechts een totaalbedrag van driekwart miljoen gulden. Wel moeten verschillende projecten uit vorige investeringsprogramma's nog worden uitgevoerd.

De grootste geldverslinder is dit jaar blijkens de zojuist verschenen nota het gemeentelijk electriciteitsbedrijf dat ƒ 357.000 nodig heeft voor het maken van aansluitingen, het aankopen van meters en een draaistroomtrafo. Ook de Rodahal wordt in de nota niet vergeten. Burgemeester en wethouders stellen voor de zitaccommodatie uit te breiden door vijf inschuifbare tribunes te kopen voor vijftienduizend gulden. Ook is het nodig een televisiecamera met monitor aan te schaffen om de technicus in de regiekamer een overzicht te geven van de toneelaccommodatie. De installatie kan ook gebruikt worden voor controle van de ingang van de biljart- en tafeltenniszaal.

Het gemeentebestuur van Kerkrade stelt de raad voor drie voorbereidingsbesluiten te nemen voor bestemmingsplannen. Op de tekentafel groeit het bestemmingsplan Vink. In verband met de aanleg van de noord-zuidverbinding, het gereedkomen van de Lückerheidekliniek en de bouw van een viaduct over de Pieterstraat moeten voor het omliggende gebied nieuwe stedebouwkundige maatregelen worden getroffen. Datzelfde is het geval voor het gebied de Maar in Terwinselen, waar het nieuwe bejaardentehuis in aanbouw is.

Tenslotte zorgt de aanleg van de structuurweg Gracht en de afbraak van de Eijkerkolonie voor een verandering van de wijk Gracht. Ook voor deze wijk moet een nieuw bestemmingsplan worden gemaakt.

Burgemeester en wethouders stellen de raad, die op 11 maart vergadert, voor een bijdrage van ƒ 634.077 beschikbaar te stellen voor het doortrekken van de Keulsebaan naar het klaverblad Bocholtz. De totale kosten worden geraamd op tien miljoen. Heerlen en Kerkrade moeten samen ƒ 1.286.154 bijdragen in de kosten.

Op rooftocht met gestolen auto

VENLO, 5 maart — De Kharmann Ghia, waarmee de 25-jarige Karl K. uit het Duitse Dorsten in de nacht van zondag op maandag in Venlo op rooftocht was, blijkt hij op 25 februari in Bremen te hebben gestolen. De man, die aan de Leutherweg een sigarettenautomaat had gekraakt, zal vandaag aan de Duitse politie worden overgeleverd.

De buizen van het kilometerslange stamriolenstelsel liggen gereed voor de uitvoering van het Zuiveringschap De Worm.

Zuiveringschap Worm wacht op startsein

KERKRADE, 5 maart — Staatssecretaris drs Louis van Son zal 17 maart het officiele startsein geven voor de technische uitvoering van het Zuiveringschap de Worm. Drs. Van Son zal op de Kaffeberg in Kerkrade, waar een kapitale zuiveringsinstallatie wordt gebouwd, de eerste buis van het stamriolenstelsel in de grond plaatsen.

De technische werken van het zuiveringschap omvatten de bouw van twee zuiveringsinstallaties, het leggen van kilometerslange stamriolen, de bouw van pompgemalen en bijkomende voorzieningen, zoals de aanleg van een stuwmeer langs de Noord-Zuidverbinding. Het hele project gaat ongeveer veertig miloen gulden kosten: veertien miloen meer dan de oorspronkelijke raming in 1963. De stijging is te wijten aan de loonkosten, die vijftig procent meer zijn dan zeven jaar geleden en aan een uitbreiding van het project. De kosten worden voor vijfenzestig procent gesubsidieerd door Economische Zaken, Rijkswaterstaat en de Provincie Limburg.

PIJPLEIDING

De waterzuiveringinstallaties in Rimburg en Kerkrade worden gebouwd door de fa Foeckert uit Heerlen. De technische bouwkosten zijn geraamd op vijf miljoen gulden. De installatie bij de Kaffeberg in Kerkrade is de eerste in zijn soort in Zuid-Nederland. Het achtergebleven slib zal via een pijpleiding worden getransporteerd naar een nog te bouwen centrale vuilverbrandingsinstallatie op de Brunssummerheide. Het Wormproject betekent enerzijds dat de industrieterreinen Spekholzerheide, Gracht, Dentgenbach, Strijthagen en Abdissenbosch op een centraal stamrioolstelsel worden aangesloten anderzijds zal er een einde komen aan de wateroverlast in het Wormdal. Haanrade, Eygelshoven en Ubach over Worms met een gedeelte van Nieuwenhagen zijn verschillende jaren onder water en modder gezet, omdat de bestaande riolering en de Worm het overtollige water niet konden opvangen. Tijdens de hevige dooiperiode van een week geleden bleef het Wormgebied gespaard van wateroverlast, dank zij de rioleringen, die al zijn gelegd. Uitvoering van het Wormproject betekent tevens de aanzet van het Kerkraads recreatieplan „de groene long", omdat in de buurt van de waterzuiveringsinstallatie Kaffeberg een groot watermeer wordt aangelegd, dat dient om in periode van overmatige regenval het overtollige water op te vangen. Het meer krijgt een recreatieve bestemming. De hoeve Jaminon die de aanleg van het meer in de weg stond, is inmiddels afgebroken. De werkwegen naar het gebied zijn al aangelegd.

In het waterzuiveringschap de Worm werken vijf gemeenten samen, Kerkrade, Nieuwenhagen, Schaesberg, Eygelshoven en Ubach over Worms. De kosten worden naar rato door de gemeenten gedragen. Voorzitter van het schap is wethouder Wiel Bremen van Kerkrade, secretaris burgemeester mr. Vrouenraets van Nieuwenhagen.

Directeur E. Aerts: „Ik ben niet onvindbaar"

'Benelux' heeft al 20 mille schuld

GELEEN, 5 mrt. — In het kantoor van procureur mr. H. van Oppen in Heerlen stromen nog steeds niet betaalde rekeningen binnen van de op 5 februari in staat van faillissement verklaarde krediet- en adviesinstelling „Benelux" uit Geleen. De totale schuld bedraagt momenteel bijna 20.000 gulden. De directeur, de 25-jarige Eugene Aerts, woont momenteel bij zijn schoonouders in Heerlen. Zijn adres wil hij echter niet bekend maken.

De heer Aerts verklaarde gisteren: „Ik ben helemaal niet zo onvindbaar. Als de heer Van Oppen mij absoluut had willen bereiken, zou hem dat zeker gelukt zijn. Op dezelfde dag dat in het L.D. een artikel stond dat ik zoek zou zijn (18 februari), ben ik naar hem toe gegaan. De procureur heeft mij toen verteld dat hij een of meer brieven naar mijn oude adres in de Bokstraat in Heerlen heeft gestuurd. Dat is best mogelijk, maar dat wist ik niet, want daar kom ik nog maar zelden. In verband met interne moeilijkheden ben ik bij mijn schoonouders gaan wonen".Over de niet betaalde schulden van zijn voormalige kredietinstelling aan de Geleense Kummenaedestraat kon of wilde de moderne economie studerende heer Aerts gisteren niets vertellen. „Ik kan niets met zekerheid zeggen. Zelfs bij benadering kan ik geen bedrag noemen", verklaarde hij. „De rekeningen hebben voornamelijk betrekking op geplaatste advertenties. Vorderingen heb ik niet meer. Over al die geldzaken moet ik eerst praten met onder andere de heer Van Oppen en met mijn boekhouder".

Te goeder trouw

Mr. H. van Oppen: „De heer Aerts is inderdaad bij mij geweest op de dag dat een artikel over zijn instelling werd gepubliceerd. Hij heeft mij toen verteld dat hij als directeur van de instelling volkomen te goeder trouw heeft gehandeld. Het tegendeel kan ik niet bewijzen. De rekeningen beginnen echter knap op te lopen. De totale schuld nadert de 20.000 en aangezien „Benelux" geen vorderingen meer heeft, zal wel niet veel aan de krediteuren uitbetaald kunnen worden. Ik ontvang ook nog veel aan de heer Aerts gerichte verzoeken voor een krediet of voor advies. De 25 gulden die vaak bij die brieven zijn ingesloten stuur ik maar steeds vlug terug". Ex-directeur van de kredietinstelling die ongeveer anderhalf jaar heeft bestaan verklaarde verder: „Die 25 gulden die ik voor mijn bemiddeling vroeg bleken vaak te weinig voor het werk dat ik moest doen. Soms bezocht ik mijn cliënten en ook het kantoor en mijn secretaresse kostten geld. Soms moest ik bovendien een adviesbureau inschakelen om na te gaan of de cliënten, van wie ik zelden klachten heb gehoord, kredietwaardig waren. De telefoon die ik in het kantoor tot mijn beschikking had, had ik geleend van een vriend. Ik heb hem later weer teruggegeven.

Man in gebrekkige vrachtauto vlucht na stopteken

VENLO, 5 maart — Vanwege een aantal technische gebreken heeft de gemeentepolitie van Venlo de vrachtwagen van de koopman G. D. van de weg genomen. Deze had diens 18-jarige zoon H. D. in de steek gelaten, toen hij door een hoofdagent was betrapt bij het rijden over een weg, waarover geen wagens mogen rijden die breder dan twee meter zijn. Dat was de vrachtwagen van de Venlose koopman wél. H. D. was gevlucht omdat hij zonder rijbewijs reed. Daarvoor en voor het negeren van een verbodsbepaling is tegen hem proces verbaal opgemaakt.

BOUW „BRUSSELSE POORT" GESTART

MAASTRICHT, 5 maart — In Maastricht is een begin gemaakt met de bouw van Nederlands grootste overdekte winkelcentrum „Shopping Center Brusselse Poort". Dit project, gelegen aan de Via Regia, zal voorzien in 10.000 m2 winkel- en andere bedrijfsruimte, ongeveer 2.000 m2 ruimte voor sociale en culturele doeleinden, ongeveer 7.000 m2 kantoorruimte, 800 parkeerplaatsen en bijna 200 woningen.

Het plan is door Wilma Projectontwikkeling in samenwerking met architect Th. Boosten uit Maastricht opgezet en uitgewerkt. Wilma Aannemingsmaatschappij verzorgt de bouw. Bij de opzet van het Shopping Center Brusselse Poort is men uitgegaan van de idee, dat het winkelend publiek niet alleen naar een winkelcentrum toegaat om de noodzakelijke inkopen te doen, maar ook dat het voor de gezelligheid gaat winkelen en om in de behoefte aan sociaal contact te voorzien. Om ook aan die andere behoeften tegemoet te komen, wordt het winkelcentrum geheel overdekt en verwarmd, zodat het er onder alle weersomstandigheden aangenaam zal zijn. Ongeveer 2.000 m2 van het project krijgt bovendien een duidelijk sociale en culturele bestemming. Gedacht wordt hierbij aan ruimten voor een kindercrêche, bibliotheek, zalenaccommodatie als tentoonstellings- en discussieruimte, hobbyruimten enz. Over de bestemming van deze ruimten wordt nog onderhandeld met het gemeentebestuur van Maastricht.

LAGEN

Het hele centrum wordt gerealiseerd in twee lagen, waarbij elke laag op de begane grond is gelegen. Dit is mogelijk, doordat het terrein waarop het centrum is geprojecteerd, hellend loopt. Wanneer men het centrum aan de hooggelegen kant binnenkomt, vindt men alle dagwinkels en de verdieping van een warenhuis; bij binnenkomst aan de laagstgelegen kant betreedt men de begane grond van het warenhuis en het grootste deel van de sociale en culturele ruimten.

Het warenhuis Albert Heyn neemt van het totale winkeloppervlak ongeveer de helft voor zijn rekening. Het zal geheel worden opgezet volgens het zelfsbedieningssysteem. Van de 5.000 m2 bedrijfs en winkelruimte die dan nog overblijft wordt 1.500 m2 door De Gruyter gehuurd, zodat voor de vestiging van winkels en overige bedrijven nog ongeveer 3.500 m2 overblijft. De belangstelling hiervoor is bijzonder groot. Alle winkels liggen met het front naar binnen gericht, zodat zij samen een carré vormen. In het midden wordt een winkeleiland gemaakt. De huurprijzen variëren van 75 tot 125 gulden per m2 per jaar.

ANGST

Met een direct achterland van bijna 60.000 inwoners en 30.000 consumenten uit België binnen een straal van 10 kilometer, is dit shopping center volgens de initiatiefnemers commercieel zeer aantrekkelijk. Het aantal bewoners rondom het centrum kan worden vergeleken met dat van de steden als Alkmaar, Roosendaal, Bergen op Zoom, Kerkrade en Almelo. Gezien tegen de achtergrond van de uitstekende verbinding met het oude stadscentrum — om de 4 minuten stopt of vertrekt een autobus — en de toenemende mobiliteit van de consument, zal dit shopping center met zijn uitgebreide parkeermogelijkheid een sterke zuigkracht uitoefenen op de consument, zo verwacht men. Het is juist hierom dat er aanvankelijk uit kringen van de middenstand en ook uit de gemeenteraad nogal geageerd is tegen de bouw van dit winkelcentrum. Hun grote angst is dat dit centrum de ondergang zal betekenen voor veel zaken in de binnenstad en in de diverse buitenwijken. Daar komt bij dat het winkelcentrum ook rekent op de klandizie van een groot deel van de 30.000 Belgen, die bij hun traditionele inkooptocht naar Maastricht het centrum moeten passeren. De overzichtelijkheid van de moderne winekls en een goede brancheverdeling staan er borg voor, dat de kopers alles kunnen vinden wat ze nodig hebben zonder dat zij zich moe hoeven te maken met het afleggen van grote afstanden of het zoeken naar een parkeerplaats. Allemaal pluspunten boven de oude binnenstad, alhoewel na de realisering van enkele parkeergarages de parkeernood ook hier tot het verleden zal behoren. Enige verschil blijft dan, dat parkeren bij het winkelcentrum gratis is en dat er in de binnenstad goed voor betaald zal moeten worden.

De maquette van het Shopping Center „Brusselse Poort".

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Foto

Ik wil protest aantekenen tegen het bericht in het Limburgs Dagblad van vrijdag 27 februari: Vermiste silicoselijder in visvijver gevonden, met daarbij een onsmakelijke sensatiefoto van 22 bij 16 centimeter. Ik vind het jammer dat men na zo'n leed dat er heerst in deze familie, nog geconfronteerd wordt met zo'n foto, die voor nabestaanden nog groter leed teweeg brengt.

Had men deze foto niet beter weg kunnen laten, of kunnen de persfotografen zich niet indenken wat er in deze mensen omgaat. Of is men maar louter op sensatie belust?

KERKRADE — **J. M. A. Puts**

Woningbeleid

De enorme kostenstijgingen van het laatste jaar, te weten de rentevoet, BTW, sociale lasten, hogere lonen, hogere grondprijzen etc. hebben een grote rem uitgeoefend op de woningproductie. Dit zou door een ander kabinet ook niet opgevangen zijn.

Door bovengenoemde kostenverhogende factoren is van de verbeterde premieregeling niets meer overgebleven, zelfs is deze minder geworden, terwijl door de hoge grondkosten van een redelijke premie geen sprake is, terwijl de grondprijzen in hoofdzaak door de gemeentelijke overheden bepaald worden.

Ik meen, dat het uitgavencijfer van dit kabinet reeds aanzienlijk meer bedraagt dan dat van vorige kabinetten; vooral door de hogere sociale voorzieningen van welks uitgavencijfer naar verhouding te weinig geprofiteerd wordt door de woningbouw. Is het ook niet zo, dat reeds een groot deel van de premiebouw opgesoupeerd wordt door instellingen en semie-overheidsinstellingen, wat in werkelijkheid overeenkomt met een zekere vorm van woningwetbouw.

Zou het te preferen zijn deze fantasieloze woningwetbouw, waar de kwaliteit op de tweede plaats komt, en iedere vorm van architectuur zoek is, in Nederland een allesoverheersende plaats te laten een allesoverheersende plaats te laten innemen?

Waarom steken de mensen, die zo de belangen willen behartigen van de toekomstige kiezers, de hand niet in eigen boezem en nemen ook genoegen met dezelfde inkomens als waar vele kleine zelfstandigen mee worstelen?

Waarom van de kleine en middelgrote ondernemers offers vragen, welke het karakter aannemen van een koude sanering?

Is tijdens het vorige kabinet niet bewezen dat de prijzen van grote woningprojecten hoger lagen dan die van vele kleine en middelbare ondernemingen.

Waarom wordt de bouw van kleine projecten onderworpen aan allerhande commissies, vergunningen en bedillerige instanties, terwijl de massaprojecten uit de grond gestampt worden.

Is het dan te begrijpen dat de massale eenheidsprojecten overal inpassen? Overal komt men dezelfde ontwerpen tegen.

Nu het erop begint te lijken dat er eindelijk eens een huurbeleid begint te komen dat gebaseerd is op een redelijke kostenbasis, komt het gekrakeel, een verhuurder is toch geen sociale instelling.

Het is alleen maar te hopen dat onze tegenwoordige minister van ruimtelijke ordening zijn standpunt blijft verdedigen en zich niet aan de dijk laat zetten zoals indertijd met minister van Aartsen is gebeurd, wat nu wel overduidelijk is.

KERKRADE. — **Jos van Wersch aannemer.**

Bulderbaan

Naar aanleiding van enige uitlatingen in de krant door de heer Schoonbrood, voorzitter van de VVV te Valkenburg, het volgende: Vooreerst wil ik deze voorzitter mededelen dat ondergetekende geen lid is van het anti-bulderbaancomité. Ik heb ook geen bezwaar tegen het bestaande vliegveld, wel tegen de voorgenomen uitbreiding, met als gevolg, toename van de geluidshinder zowel overdag als 's nachts. Ook bezwaar tegen de onelegante manier waarop ze bij de voorgenomen uitbreiding te werk gaan. De misleidende slogans, die U als argument gebruikt zoals werkgelegenheid, industrialisatie, vrije tijdsbesteding en leefbaarheid klinken belanghebbenden, zoals U, welluidend in de oren. Jammer, dat de toekomstige geluidshinder der straalvliegtuigen deze personen niet in erge mate hun trommelvliezen doen trillen daar ze te ver van het vliegveld af wonen. Uit diverse publicaties in de pers blijkt dat het antibulderbaancomité niets anders wil dan een afweging van de voordelen van eventuele werkgelegenheid, verbetering infrastructuur en industrialisatie tegen de nadelen van de geluidshinder. Een onpartijdig onderzoek in deze geest zou plaats moeten vinden voordat de uitbreiding gerealiseerd wordt. De vrije tijdsbesteding meneer Schoonbrood, bedoelt U hiermee de sport en zweefvliegerij voor enkele beter gesitueerden? Persoonlijk heb ik hier niets op tegen. Gaat de leefbaarheid door de voorgenomen uitbreiding juist niet verloren voor de omliggende gemeenten.

MEERSSEN — **T. Nijsten**

Vakbondstientje (3)

In uw blad van woensdag 4 maart '70, neemt de heer Geurden het op voor de vakbond. Ik geef de vorige schrijvers dhr.: Scheuven Schaesberg, en dhr. Gerards Ubach over Worms, groot gelijk dat ze daar tegen zijn. Ondergetekende weet dat allen die lid waren voor de oorlog, bij pensionering voor elk jaar een zekere uitkering krijgen, (van de vakbond). Ik ben zeker 40 jaar lid geweest en kreeg precies ƒ 8,- waarvan ik nog ƒ 7.50 moest afstaan voor 3 maanden contributie. Waar was en is dat andere geld? Dit is met heel veel mensen gebeurd. U ziet het dat men goed is voor ons is. Waarom nu aansluiting met St. Willibrord en andere vakbonden? Is dat voor het behoud van de rechten van de leden? of bestuur? In mijn vorige stukje „Spelletje spelen" vroeg ik enkele dingen aan hen. Waarom niet hierop gereageerd? Ik durf wel, waarom u niet? Waarom is maar 40% wel en 60% niet georganiseerd? Dit heeft toch zijn reden. Of denken ze in Heerlen dat men de mensen zoals vroeger kan dwingen? Nu is hij vrij in alles. U mijnheer Geurden veel plezier met uw 40%, en goede wil.

TREEBEEK — **C. de Wit**

TE KOOP AANGEB.

Ook voor de heren de nieuwste snitten en kleuren v.a. f 22,75. Seegers SCHOENHANDEL Treebeek b.d. kerk. x

Elegante DAMESSCHOENEN in alle modekleuren. Ze zijn er, komt eens kijken bij Seegers schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

Voor jongens en meisjes nieuwe lijn en kleur in de VOORJAARSSCHOENEN. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

Ook voor moeilijke voeten is er bij ons keus in de nieuwe VOORJAARSMODE. Voordelige prijzen. Seegers schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

CENTR. VERWARMING voor „doe-het-zelvers". Wacht niet langer maar vraag kosteloos en vrijblijvend offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel op of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstr. 43, Heerlen, tel. 04440—14707. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

Alle soorten PANTIES v.a. f 1,69. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te koop antieke KASTEN, huiskamers, ladenkastjes enz. Smeijsters, Tunnelstraat 18, Geleen, tel. 5713. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465.—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228. Sittard. x

Brei uw eigen kleding op de wereldberoemde Passap BREIMACHINE. De machine met 1001 mogelijkheden. — Prijzen v.a. f 395. Vraag demonstratie. — D. Veldman, Heerlen: Emmastr. 22, telef. 04440—16100; Hoensbroek: Kouvenderstr. 68, tel. 04448—3538; Geleen: Raadhuisstr. 14, tel. 04494—6480. x

Te k. prachtig BANKSTEL salont. f 350,— eetkamer Amerik. stijl wit f 450,— ijsk. f 35,— excl. vaas f 150,— tv boekk. f 60.— Aga forn. f 150,— Tel. 04448-1386. x

Te k. gerev. KOLENHAARDEN met gar. i.z.g.st. spotprijs De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum tel. 52956 Veestraat 42 tel. 2014 Sanderbout Sittard. x

Te k. 3 zits skai BANKSTEL zit grijs konijnenvel en kl. salonkast samen f 550.- Zonstraat 22, Chèvremont tussen 5 en 7 uur. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 wk. a.n. bekleed. Vloerbedekking alle soorten. Gratis gelegd en 10 % korting. Fa. Kloprogge. Akerstraat 70, Spek.heide tel. 04445-3735. x

EETHOEK te k. Te bevr. Dunantstraat 17, Geleen. x

Te koop zeer excl. BRUIDSJURK compl, met handschoenen, tasje en sluier; maat 38. Te bevr. na 18.30 uur: Apolloniastr. 20, Geleen. x

Aluminium JALOEZIEëN te koop, rechtstr. van bekende fabriek leverb. Prijs bijv.: 200x200 cm f 97.-. Inl. Winricusstraat 16, Kerkrade-West. Tel. 04445 - 6509. x

Te k. tweeling KINDERW. en 2 witte smeedijz. wiegen met toebeh. Heesbergstr. 38 Heerlen. x

Prachtige ACHTERWANDEN voor uw aquarium. Guus Wagner, Willemstr. 111 Heeren. x

Koopjes v. pr. MEUBELS, kleingoed enz. naar Hubert Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Spotkoopjes SALONTAFELS, tv-taf., bankst., kasten, taf., stoelen, radio, partij boeken, karpetjes, poufs div. kl. meubels en koperwerk. Spotpr. Bloemenmarkt 8. L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38-40. Ovidiusstr. 175, Hrln. tel. 17972. x

Te k. gitaar VERSTERKER - luidspr. comb. f 250.- Ovidiusstr. 175, Heerlen. x

HOUT te k. v. afbr., vloerplanken, baddings, balken, deuren m. koz., stenen. Fa. B. en S. Aldenhofstr. 62, H'broek. na 5 uur.

Te k. 4 Biedermeier STOELEN, 2 eik. kasten en 4 Mechelse stoelen. Tiendstr. 70, Elsloo.

Te k. aangeb. 5 KAPTOILETTEN compl. met voetsteun z.g.a.n. f 250.- 5 stoelen f 100.- Dameskapsalon Goossens, Roebroekweg 88, Heerlen.

Te k. zeer voordelig 1 haakse SLIJPER, 4 ramen 110x50 met glas, partij gram.platen. Van Wachtendonckplein 1 te Wijlre. x

Te k. 1 leren JAS. Rolduckerstraat 80, Kerkrade. x

Te k. 150 GRAMMOFOONPLATEN 78 t., f 45,—. Telef. 070—65.24.05. x

Etna MINIGASKACHEL 3500 z.g.a.n. Na 5 uur Koestr. 30. Hoensbroek.

Van partic. te koop mooi antiek Frans. AMEUBLEMENT best. uit 6 stoelen, tafel, 2 fauteuils. Gerendalsweg 21. Scheulder, Margraten. x

AU CIEL "CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg

HAZELNOOT PASTA emmer van 2.29 voor **1.79**

PINDAKAAS grote pot. inhoud ± 1 kilo. van 1.98 voor **1.59**

eyssen dessert kaasjes doos à 6 porties geen 1.09 maar **79**

COMBINATIE AANBIEDING
1 pot augurken
1 pot uitjes
1 pot rode bieten
geen 2.09 maar **1.59**

ontbijtworst groot blik van 1800 gram van 5.50 voor **4.69**

doperwtjes en hele worteltjes (fijn) literblik van 1.28 voor **98**

reine victoria pruimen grote pot geen 1.20 maar **89**

rode of witte 2 flessen
vruchtenwijn van bekend wijnhuis. van 3.50 voor **2.50**

groot pak
luiers inhoud 15 stuks. van 1.45 voor **98**

grote ton. inhoud 5 kilo
skip waspoeder **14.65**
(lege ton te gebruiken als b.v. prullemand)

bloemen
toiletzeep 10 stukken van 3.50 voor **2.45**

bros repen 5 stuks geen 1.15 maar **95**

kaiserbrunnen vruchtenperl of citroenperl 2 flessen van 1.20 voor **89**

kaiserbrunnen mineraalwater 2 flessen van 90 voor **69**

amstel pils hele krat à 20 euro-flessen van 13.- voor **11.50**

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

doperwtjes 1/2 kilo van 1.30 voor **79**

900 gram geen 3.25 maar
friki braadhaantje **2.79**

schorseneren 1 kilo **19**

sla 2 kroppen **29**

jaffa
sinaasappels 10 stuks **2.25**

---

remington haardroogkap
met speciale rand voor betere luchtcirculatie
Compleet met vloerstatief en handschakelaar voor temperatuurregeling
Gewone prijs 83.75
Uw prijs **49.50**

bauknecht diepvrieskist type eski 250
250 liter inhoud. Voorvriesvak en snelvriesschakeling
Thermostaatschakelaar voor regeling van de temperatuur.
Gewone prijs 738.-
Uw prijs **558.-**

radio grammofoon combinatie peter twiggy
Compleet stereo, met decoder. Uitgang 2x5 Watt, platenwisselaar voor 10 platen. Bandrecorder-aansluiting. De radio heeft 5 golfbereiken: LW, MW, KI, KII en FM band. De kast is uitgevoerd in naturel noten.
Gewone prijs 676.-
Uw prijs **398.-**

grundig hifi platenwisselaar type PS 5
met PE 2010 wisselaar. MD-element. Gewone prijs 308.-
Uw prijs **229.-**

electrische met olie gevulde radiatoren
Compleet met zwenkwielen, netsnoer en schakelaar. Zonder thermostaat.
1500 Watt **119.-**
2000 Watt **139.-**
2500 Watt **159.-**

progress electrische vruchtenpers
Compleet met 2 perskegels.
Uw prijs **29.50**

aristona bandrecorder type 4307
4 sporen, 9,5 cm snelheid, volledig transistor.
Geheel compleet met accesoires.
Gewone prijs 449.-
Uw prijs **288.-**

stofzuiger
met 700 Watt motor en bovendraaiende slang. Compleet met borstels.
Gewone prijs 209.-
Uw prijs **149.-**

basf banden
in diverse spoelmaten.

O.a. 13-270 **9.90**	15-360 **11.90**	18-540 **15.90**
13-360 **11.90**	15-540 **15.60**	18-730 **19.90**

Vraag naar ons unieke 100% garantie-systeem.

Gespreide betaling is mogelijk voor onze radio's, TV's, wasmachines, koelkasten etc.

Eventuele prijswijzigingen voorbehouden

Kostuums vanaf **69.-**
Colberts vanaf **39.50**
Pantalons extra voordelig vanaf **16.-**
Regenjassen met uitritsbare borgvoering Extra voordeelprijs **34.75**

Overhemden Pracht kwaliteit in alle maten **5.95**

Wollen heren pullovers 1e kwaliteit **12.90**
Heren vesten in moderne kleuren **19.75**
Heren sportjacks gevoerd **29.75**
(zo lang de voorraad strekt)

Mantels VAN **49.-** TOT **109.-**
Mantel-kostuums VAN **49.-** TOT **109.-**
Japonnen vanaf **29.-**
Rokken vanaf **9.75**

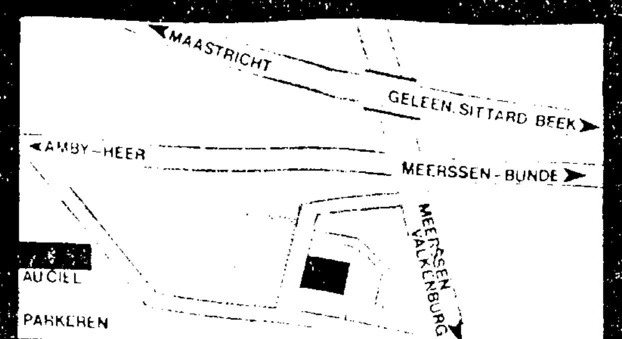
grote sortering japonnen, deux-pièces, rokken, damespantalons, coltruien etc.

AU CIEL "CASH & CARRY"

uw paradijs v/d lage prijs

KUILENSTR. 71 ROTHEM

(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR



Johan van der Woude fulmineert tegen PPR-splinter

FABEL VAN DE LEEUW EN DE MUIS



JOHAN VAN DER WOUDE
...Puur practische afkeer van splinters...

door Servé Overhof

JAMMER VOOR HET lieftallige dienstertje in „Coq d'Or", dat haar baas er niet getuige van is geweest. Op staande voet zou hij haar een week extra-loon hebben gegeven.

Hoe ging het toe die avond in dit Heerlense etablissement waarop de Partij van de Arbeid een verkiezingsavond hield? Drie man hadden het woord gevoerd. De een heette Johan van der Woude. Hij sprak nogal driftig en geëmotioneerd. De tweede heette Jo van de Veen, die een meesterlijke creatie ten beste gaf van de rust zelve. De derde heette Nic Tummers. Ofschoon minder bezadigd dan Van de Veen deed ook hij het kalmpjes aan, zijn stem slechts anderhalve oktaaf verheffend toen het dienstertje plots, maar goed bedoeld, de ventilator in werking stelde.

Het blondje was intussen aan de sfeer en aan de gezichten gewend — „Koffie mevrouw? Biertje voor meneer of had U een cola besteld?" — toen ze opnieuw met een gevuld dienblad binnenkwam.

De mijnheer die aan het begin van de avond het eerst had gesproken, was opnieuw aan het woord. De serveerster had reeds ervaren, dat deze spreker zich niet aan een vaste standplaats gebonden achtte. Daarom nam zij wijselijk een erg ruime bocht om hem te passeren. Juist op dat moment gebeurde het. Spreker Van der Woude deed een meesterstap naar rechts en kwam terecht pal naast een massief-eiken dressoir dat een vorige generatie van „Coq d'Or" had nagelaten.

„**U HEBT DAAR AAN** meegedaan! Erken dat toch!", schreeuwde hij, nadat hij zijn gebalde vuist pijnlijk had laten neerdreunen op het dressoirblad. Het dienstertje wankelde even en mét haar het volle dienblad. In een minifraktie van een seconde had zij zich weer hersteld en daarmee een glasravage voorkomen. Nog wat bleekjes rond de neus ging zij weer weldoende rond. Zij had inmiddels begrepen, dat mijnheer niet tegen háár had gesproken. Wel tegen een andere dame, die prompt haar mantel nam en het zaaltje verliet. Mevrouw Tine Jager-Van Lonkhuyzen, lid van Provinciale Staten voor de politieke partij Radicalen.

Wat was aan deze explosie vooraf gegaan? Antwoord: 1) een pittige analyse door lijstaanvoerder Van der Woude (op dat moment GS-lid buiten dienst) van de politieke groeperingen die op dit moment naar de gunst van de kiezer dingen; 1 a) het verwijt aan D'66 dat zij kuit noch vis is en 2) een overholen afkeer van een in politiek Nederland alsmaar sterker wordende versnippering en versplintering. Van der Woude zei het allemaal met de van hem bekende openhartigheid en onbevangenheid, alleen veelvoudig luider en geëmotioneerder dan men in de Statenzaal van hem gewend is.

MEVROUW JAGER vroeg aan voorzitster mevrouw Paulen het woord en kreeg dat. Zij nám het met haar beminnelijkste glimlach. „Heeft mijnheer Van der Woude ooit de fabeltjes van La Fontaine gelezen? Zo ja, dan kent hij wellicht het verhaal van die grote leeuw die zo vervaarlijk kon brullen, maar toch beste maatjes was met dat heel kleine muisje. Misschien wil de heer Van der Woude daar eens aan denken wanneer hij weer de kleine partijen op de korrel neemt".

Mevrouw Jager ging zitten; de heer Van der Woude stond op. „Ja, dat wil ik! Maar moet het weer gaan als in 1937 toen in dit kleine landje 52 politieke partijen aan de verkiezingen meededen, terwijl tienduizenden leden onder de ellende van de toenmalige crisis? Vijftig van die partijen waren afschuwelijke splinters. Het stembiljet was zo groot als een laken; je kon er onder slapen!" — Schamper gelach aan een van de voorste tafeltjes.

„Man, lach niet! Ik ben emotioneel bij deze zaak betrokken. Als je het soms niet geloven wil: ik heb nog zo'n stembiljet thuis liggen". Johan van der Woude nam de draad van zijn betoog weer op: „In die tijd heb ik geleerd, dat de confessionele partijen een ondeugdelijk instituut waren om met kracht tot daden over te gaan." Een daverende klap op het dressoirblad omlijstte deze uitspraak en deed het stil worden in de zaal. Dan wendde spreker zich rechtstreeks tot mevrouw Jager: „U hebt daar aan meegedaan! Erken dat toch! U hebt het kort geleden ingezien, maar nu bent U weer een splinter!!" Mevrouw Jager had de zaal reeds verlaten, toen Johan van der Woude de vraag kreeg voorgelegd wat de heengegane dame nu precies met die leeuw-muisvergelijking zou hebben bedoeld.... „Ik geloof wel dat ik haar heb begrepen", luidde op rustige toon het antwoord. „Mijn afkeer van splinterpartijen is overigens puur praktisch. Over het optreden van de Politieke Partij Radicalen waarvan mevrouw Jager lid is, ben ik in zoverre verheugd, dat deze groepering landelijk is gekomen tot een samenwerking met de PvdA en de VVD heeft afgewezen."

HET EERSTE DEEL van de avond was verlopen in een sfeer, die ieder van de ongeveer vijftig aanwezigen wel had verwacht. De heer Van de Veen, fraktievoorzitter van de PvdA in Provinciale Staten, had een pleidooi gehouden voor openbaarmaking van de commissie- en afdelingsvergadering in de Staten en voor inrichting van een gelegenheid in elke gemeente waar de burger kan kennisnemen van plannen die ook hem en zijn eigen leefmilieu raken. Nic Tummers, voorzitter van de afdeling Heerlen, nam de „Cultuur met de kleine k van kabouter" onder de loep en presenteerde daarbij enkele „originaliteiten", waarvan hier een enkele reproduktie.

Volgens hem dienen er stadsateliers te komen waar vrijetijdsbesteders samen met professionele kunstenaars kunnen werken aan collectieve projekten. Een volledig uitgewerkt revisieplan bleek Tummers op zak te hebben voor de Culturele Raad Limburg. „Maak er een arbeidsraad voor de cultuur van, waarin burgemeesters zijn weggecorrigeerd en de kunstenaars zelf gelegenheid krijgen hun eigen zaken te behartigen. Niet die grote figuren, die omhangen zijn met stadsmedailles, maar zelf niet in culturele aktiviteiten werkzaam zijn. Wat hun om advies wordt voorgelegd, verwerken zij op de manier die de hunne is. Als taptemelk geven zij het dan door aan Gedeputeerde Staten, die er misschien fluitjesmelk van maken alvorens het voor uitvoering vrij te geven."

HET DIENSTERTJE van „Coq d'Or" heeft het gehoord, maar verkeerd begrepen. Ze keek verbaasd op. Wááááát? Vroeg die mijnheer taptemelk? Nadat hij was uitgesproken, bracht zij hem toch maar een glas bier, zoals besteld. Alweer een M-brigadier minder . . .



MEVROUW JAGER
...Beste maatjes met brullende leeuw..

Drs. H. Veringa: „Ze houden de rest wakker"

'Kleine partijen zijn waardevol'

DRS. Herman Veringa, voorzitter van de KVP-Limburg, zegt blij te zijn met de bereidheid die zowel de Partij van de Arbeid als de VVD hebben getoond om met de drie christelijke partijen in dit gewest in overleg te treden. Hij hoopt, dat uit dit overleg meer duidelijkheid zal ontstaan bij de gezamenlijke kiezers. Dat D'66 zich afzijdig wenst te houden, komt naar het oordeel van de heer Veringa overeen met de algemene gedragslijn van deze partij.

„Het meest kenmerkend van D'66 in Limburg is tot nog toe de absolute afwezigheid geweest", vult hij aan. Nietemin hadden de drie christelijke partijen ook D'66 uitgenodigd aan het overleg deel te nemen.

Waarom overigens uitsluitend met Pv.d.A., VVD en D'66 contact gezocht? Bedachtzaam formuleert Veringa zijn antwoord: „Wij hebben ons bewust beperkt tot de partijen waarvan wij verwachten, dat zij bij de provinciale verkiezingen redelijke en werkbare aantallen stemmen zullen verwerven. De kleinere groeperingen zijn overigens niet zonder betekenis. Zij vervullen vooral een waardevolle funktie in het kritische vlak: zij houden de rest wakker. Het is echter iets anders of je nu ook met hen de grote problemen van dit gewest moet gaan oplossen".

Geen rancune

Hij zegt van de PPR: „Rancune ken ik niet en wanneer straks ook zou blijken, dat zij na echt gekozen te zijn in de race meekunnen, zullen wij beslist onze houding herzien. Op dit moment stelt deze groep zich evenwel te sterk op als landelijke partij. Zij hebben veel kritiek op anderen, maar hun eigen positieve inbreng is aan **de magere kant**".

KVP-voorzitter Veringa rondt zijn algemene beschouwingen af met het een kwestie van doelmatigheid te noemen, dat men bij het vooroverleg over programma en kandidaten niet met de splinterpartijtjes aan tafel gaat zitten

Voorspelling

Of hij de uitslag van de komende Statenverkiezingen durft „voorspellen"? Met een prompt „Jazeker!" neemt drs. Veringa een vel papier voor zich en begint te cijferen. Na optelling wordt links en rechts iets doorgestreept en begint de cijfering van voorafaan. „Laten we zeggen, dat de Partij van de Arbeid terugvalt op 4 tot 5 zetels, dat de VVD erin slaagt zijn twee zetels te houden of zelfs een derde in de wacht weet te slepen en dat de PPR één of twee plaatsen zal innemen. D'66 zou het wel eens kunnen lukken twee à drie mensen in de Staten te krijgen, CPN en PSP ieder een of sámen een en de Boeren idem: ook een of twee. Neem nog eens twee zetels voor diversen en dan zijn **weer**".

De minima-prognose van Herman Veringa levert voor in totaal acht partijen elf zetels op; de maxima-prognose zeventien, met de twee „diversen" respektievelijk dertien en negentien. „Dat kan kloppen", oordeelt het politieke rekenbrein van de KVP-voorzitter. „Ik vertrouw er op, dat onze christelijke groepering van de 59 Statenzetels er 43 tot 48 krijgt toebedeeld". Onzerzijds daarbij de aantekening, dat de KVP momenteel — na het uittreden van de vijf radicalen — over 40 zetels in Provinciale Staten beschikt en de beide overige christelijke partijen samen over één. ARP en CHU hebben binnen het samenwerkingsverband met de KVP thans ieder een verkiesbare plaats toegewezen gekregen.

Haagse propaganda

Drs. Veringa is in zijn wiek geschoten door kritiek op de met veel politieke tam-tam geannonceerde verkiezingsavond in Roermond waarop minister-president P. de Jong het woord heeft gevoerd.

De drie christelijke partijen in Limburg **hebben in totaal 45 verkiezingsavonden gepland. Op vijf daarvan staat de microfoon open voor Haagse politici: in totaal 6 ministers en staatssecretarissen en 3 fraktievoorzitters uit de Tweede Kamer.** Volgens drs. Veringa is het goed, dat deze bestuurders en parlementariërs eens komen luisteren naar wat er zoal onder het volk leeft. Op dergelijke avonden, zegt hij, steken zij vaak meer op dan in de Tweede Kamer. Of dit (overgedoseerd) luistervinkje-spelen op zijn plaats is binnen een provinciale verkiezingsstrijd? Veringa meent een bevestigend antwoord te moeten geven. „Weet je, in de sfeer van naderende verkiezingen komen de mensen makkelijker los..." Dat het „ook" iets met propaganda heeft uit te staan, wil hij evenmin ontkennen...



DRS. H. VERINGA
...Rancune ken ik niet...

Boekenbal in Maastricht gaat door

MAASTRICHT, 5 maart. — In den lande bestaat onzekerheid omtrent de geplande feestelijkheden bij gelegenheid van de Boekenweek die van 3 tot en met 11 april gehouden wordt. De propaganda-commissie voor het boek te Maastricht heeft zich hierover beraden en heeft in een communiqué bekend gemaakt, dat wat haar betreft in Maastricht het geplande Boekenbal op zaterdag 4 april in elk geval doorgang zal vinden.

De propaganda-commissie te Maastricht, gevormd door afgevaardigden van de Boekhandel, de Bibliotheken en het Cultureel Centrum, stelt zich op het standpunt dat ze zich niet kan mengen in een conflict tussen de Koninklijke Nederlandse uitgeversbond en de schrijvers, verenigd in de Vereniging van Letterkundigen.

Het programma voor de avond van het Boekenbal, dat in Maastricht de laatste jaren een door het publiek zeer geapprecieerde feestelijke gebeurtenis is geworden, vermeldt het optreden van het Cabaret Pepijn" van Paul van Vliet, die dan met zijn nieuwe cabaret „Opus 4" zal optreden en een feestelijk bal na, waarvoor de muziek zal worden verzorgd door „Les Copains" onder leiding van L. Desmares en de disk-jockey René Brouwers.

Discussiedag KVP-jongeren

ROERMOND, 5 maart — De jongerengroeperingen van de KVP, AR en CHU zullen zaterdag van 10.00 tot 17.45 uur in 't Katoenen Dorp, Molenweg 21A in Roermond discussiëren over 't welzijnsprogramma van hun partijen. Er zullen door Leo Steuns, Jan Niesten, Jan Hoen en Huub Parren lezingen over werken en welzijn worden gehouden, waarover dan gediscussieerd kan worden. De organisatoren nodigen iedere belangstellende uit deze discussiedag mee te komen maken.

Maar mist welgeteld 19 verlangens

VVD tevreden over christelijk program

MAASTRICHT, 5 maart — Als enige van de drie aangeschreven groeperingen heeft de VVD-Limburg een beoordeling uitgesproken van het provincieprogramma van de drie in Limburg samenwerkende christelijke partijen. Zij zegt in dit gezamenlijk programma vele positieve punten te hebben aangetroffen, doch evenzeer een aantal zeer urgente verlangens te hebben gemist. Het blijken er welgeteld negentien te zijn.

Daartoe behoren: de instelling van een onafhankelijke instantie (ombudsman), die eigen initiatieven kan ontwkkelen; en volledige verantwoordingsplicht van Gedeputeerde Staten tegenover Provinciale Staten en een krachtige verdediging — „in overleg met gemeente- en rijkspolitie" — van de democratische rechten en vrijheden van iedere burger. Volgens de VVD ontbreken in het door haar gerecenseerd programma ook het streven om industrieën met hoogwaardige arbeid aan te trekken en het ijveren om vervroegd gepensioneerden te laten bijverdienen tot tenminste hun vroegere inkomen.

OMSCHOLING

In verband met de snelle wisseling in aard en kwaliteit der arbeidsplaatsen, bestaat volgens de VVD-Limburg behoefte aan een adequaat om- en bijscholingsapparaat, niet alleen voor ex-mijnwerkers maar ook voor anderen. Zij acht het voorts gewenst, dat plaatselijke VVV's ter voorkoming van onnodige kosten overgaan tot fusering en dat er naast speciale tehuizen voor de bejaarden ook aangepaste woningen worden gebouwd, gecombineerd met een dienstencentrum.

Meer in het algemeen toont de VVD zich er tevreden over, dat het programma van KVP-ARP-CHU vele punten van overeenstemming met haar eigen **programma vertoont.**

Benoemingen bij Afcent

BRUNSSUM, 5 maart — Generaal-majoor J. P. Kuijpers, commandant van het commando taktische luchtstrijdkrachten zal met ingang van 1 oktober bij Afcent in Brunssum worden geplaatst als plaatsvervangend chef staf van de afdeling logistiek en administratie. Kolonel W. de Wolff, nu werkzaam bij Afcent, wordt op 1 oktober chef staf van het commando luchtverdediging van de koninklijke luchtmacht. Kolonel J. van Arkel, militair attaché bij de Nederlandse ambassade in Oslo, wordt met ingang van 3 september chef van de afdeling operatiën van Afcent.

The Equals naar Aken

AKEN, 5 maart — In de hallen van de Technische Hogeschool in Aken (Audi-Max) aan de Wüllnerstrasse geeft vanavond de Engelse beatband The Equals om acht uur een beatconcert. De groep werd nog onlangs onderscheiden met de Bronzen Leeuw van radio Luxemburg 1970.

Constructiefout in stuw Belfeld?

DEN HAAG, 5 maart — Het kamerlid Van der Peijl van de CHU heeft minister Bakker van verkeer en waterstaat schriftelijk gevraagd of de stuw in Belfeld niet meer gestreken kan worden, en zo neen, of dit dan te wijten is aan een constructiefout.

Voor prov. staten niet genoeg agendapunten

MAASTRICHT, 5 maart. — De commissaris der koningin, mr. dr. Ch. van Rooy, heeft de leden van Provinciale Staten laten weten, dat de voor donderdag 19 maart (daags na de provinciale verkiezingen) vastgestelde openbare vergadering geen doorgang zal vinden. Opnieuw blijkt het aantal agendapunten ontoereikend, aldus de motivering.

Wijzigingen in voorstellingen Nationaal Ballet

HEERLEN, 5 maart — In de voorstellingen die het Nationaal Ballet vandaag in Maastricht en morgen in Heerlen zou geven zijn enkele wijzigingen gekomen. Aangezien de groep met twintig ziektegevallen zit, valt de voorstelling vanavond in de Maastrichtse Stadsschouwburg uit. De middagvoorstelling zal in aangepaste vorm wel doorgang vinden. Ook de uitvoering van morgenavond in de Stadsschouwburg van Heerlen gaat door, zij het met de nodige invallers en doublures.

kunst

Concert van Ben Webster

MAASTRICHT, 5 maart — In de Berchmans Sociëteit in Maastricht wordt vrijdagavond om 10 uur een jazzconcert gegeven, waaraan de beroemde saxofonist Ben Webster zal meewerken. Hij wordt begeleid door het trio Frans Wieringa, piano, bas en slagwerk.

Werken van Jos Caelen in Galerie Felix

In Galerie Felix, Maastrichter Brugstraat 16 in Wyck heeft de schilder Jos Caelen uit Eijsden een expositie van zijn recent werk ondergebracht. Men komt er vier series werk tegen. In zwart-wit 'n reeks Variaties op een thema, biedt een constructivistisch spel met subtiele verschuivingen op een verhouding tussen vlakken zwart en wit. Lijnen en rechthoeken scheppen verschillende verhoudingen die het gevoel voor een uiteindelijke evenwichtstoestand scherpen. Caelen beheerst dit spel van subtiele verschuivingen en maakt er zoiets intrigerends van dat men de variaties wel liefst bij elkaar zou willen zien blijven.

In een tweetal tekeningen „Hommage aan de Hollandse maagd" ontwaart men een lichtelijk ironische aanpak. De „maagd" in een bepaald niet gereserveerde houding, is er zwevend in de vaderlandse kleuren. Tot een echt spitse afronding komen die prenten evenwel niet. Het zijn gewoon vlotte tekeningen. De reeks Multiples bestaat uit vierkante borden van ongeveer 1 bij 1 meter, waarin weer kleine vierkantjes zijn uitgesneden. Die laten kunststof in verschillende kleuren doorkomen. Het zijn nylon matjes maar zo als ze door Jos Caelen zijn verwerkt is de oorspronkelijke bedoeling ervan nauwelijks te zien. Het is weer een spel van kleuren en verhoudingen. Men zou de panelen ook wel onder researchwerk kunnen bijzetten; welke effecten krijgt men als men een vierkant opdeelt in kleine vierkantjes en hoe spelen de verschillende kleuren daarbij op elkaar in. Bij Caelen is er echter meer aan de hand dan het onderzoeken. Hij weet uit die schijnbaar simpele oplossingen toch fijne dingen te maken. Daarbij blijkt wel dat het paneel, dat in twee kleuren is opgedeeld iets onrustig wordt: daar komt het aftasten van de kleureffecten teveel om de hoek.

Signalen

De belangrijkste reeks heet Signalen. Hier zijn grote doeken, ongeveer 1,50 meter in het vierkant, in moderne kleuren afgewerkt, doorschoten van scherppuntige bewegingen. Als van bliksemschichten op het eerste gezicht. Het is een soort op-art technisch gaaf afgewerkt, met een dwingende beweging waarvan men de zin zelf zal moeten bepalen. In een der Signalen komt men als een perspectief 'n nieuw vierkant in het klein tegen, dat ook de signaalbeweging heeft. Een andere zin dan de beschouwer uit te nodigen tot het ondergaan van de fijne kleurverhouding [illegible] zou bij deze Signalen nog kunnen zijn dat iedere beweging iets met zich mee trekt, dat er snel 'n samenspel is waarmee men op zeker moment beslist wordt geconfronteerd. De tentoonstelling blijft tot 14 maart.

PAUL HAIMON

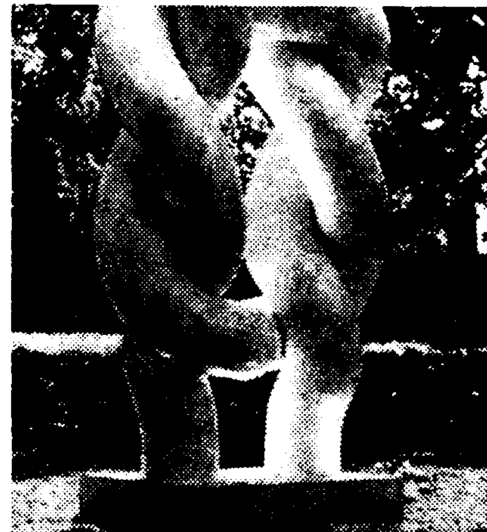
ZNO met Mozarts Cosi Fan Tutte

HEERLEN, 5 maart — Dinsdag 17 maart gaat bij de Zuid Nederlandse Opera in de Heerlense Stadsschouwburg Mozarts opera „Cosi Fan Tutte" in première. Er is (en wordt nog) veel negatieve kritiek geuit over het libretto van Da Ponte. Niet geheel terecht, want deze schiep binnen de strenge beperking die de opdrachtgever — het Weens hof — had gesteld een werkstuk dat Mozart voldoende inspireerde om er een van zijn fijnzinnigste opera's op te komponeren. En dat is voor een libretto de belangrijkste eigenschap.

Hoewel een Italiaanse buffa, mist de Cosi de vele ongemotiveerde tussenhandelingen van de Italianen, die de intrige nog ingewikkelder en onvolgbaarder maken. Da Ponte, de zichzelf identificeert met Don Alfonso, bouwt zeer economisch, op het gestileerde maskerspel berekend, symetrisch de „conflictstof": twee minnende paartjes waaromheen Alfonso, geholpen door Despina, zijn intriges weeft en waarmee hij zijn spel speelt. Hij, als cynische realist, wil bewijzen dat liefdestrouw bij de vrouwen niet bestaat. In een weddenschap, die zich geheel naar 18de eeuwse traditie op het terras van een café afspeelt, wordt besloten het bewijs te leveren. De paren **worden kruiselings verwisseld**, de beide mannen, vermomd, nemen elkaars plaats in en... Alfonso, die met zijn overredingskracht links en rechts de nodige duwtjes geeft, krijgt gelijk. Zo doen zij allen Cosi Fan Tutte. Natuurlijk loopt alles goed af, maar de les is gegeven.

Stralende muziek kenmerkt deze opera die doorweven is met de tederste melodieën en waarin Mozart volmaakte ensemblekunst tantoonspreidt. Daarnaast zijn er de typische buffa-karakteristieken zoals Desoina's grandiose aria „Una donna a quindici anni". De zusters Fiordeligi en Dorabella worden dinsdag vertolkt door Marilyn Tyler, sopraan, en Sophia van Sante, mezzo. De verloofden Guglielmo worden vertolkt door Lionel Fawcett, bariton, terwijl Karl Heinz Lilie en Jean van Ree beurtelings Ferrando zingen. Rest Don Alfonso van de bas Otto Olbert en Despina, het kamermeisje van de gezusters, van Maja Schermerhorn. Uit dit alles blijkt wel, hoe gecomprimeerd het aantal dramatische personages is. Waar de doorgewinterde vakman Heinz Martin Lonquich van de Keulse Opera de muzikale leiding heeft en Peter Maszmann het geheel in scene zette, mag men rekenen op een **kostelijke** en muzikaal verantwoorde uitvoering. Het is een moeilijk maar dankbaar **werk, deze Mozart-buffa.**

Shinkichi Tajiri in raadhuis te Heerlen



HEERLEN, 5 maart — Op vrijdag 13 maart wordt in het raadhuis te Heerlen een retrospectieve tentoonstelling geopend van werken van de thans in Baarlo wonende Amerikaans-Japanse beeldhouwer Shinkichi Tajiri. De expositie omvat een honderdtal beelden en objecten. Zestig ervan zijn afkomstig uit het bezit van de kunstenaar zelf. De overige werden in bruikleen afgestaan door particulieren en musea in Nederland, waaronder het stedelijk museum te Amsterdam en de gemeentemusea te Den Haag en Arnhem.

De collectie werd speciaal voor het raadhuis in Heerlen samengesteld. De inrichting van de tentoonstelling gebeurt met medewerking van Ad Petersen, conservator van het stedelijk museum te Amsterdam. De expositie duurt tot 20 april. Ter gelegenheid van de opening wordt een catalogus uitgegeven naar een ontwerp van Tajiri zelf. Het is een vouwblad, dat tot een objekt kan worden uitgevouwen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Door de Sittardse politie werd in de nacht van dinsdag op woensdag aangehouden zekere D. uit Sittard, die te diep in het glaasje had gekeken om zijn auto te besturen. D. werd ter ontnuchtering ingesloten.

— In de parochie H. H. Engelbewaarders in Lindenheuvel werd een stichtingsbestuur gevormd in verband met de geplande bouw van een wijkcentrum. In het bestuur hebben onder meer zitting: de heer J. Schepers (voorzitter), rector v. Aarssen, de heer W. Fonteyn (secretaris) en de heer Van Aubel. In verband met de verdere bestudering van de plannen en de realisering hiervan zal het bestuur iedere maand vergaderen.

Nieuwstadt

— In „Het Nestje" vergaderden de leden van de woningbouwvereniging „St.-Jan" onder voorzitterschap van de heer P. Keysers. Secretaris H. Wielders deelde mee, dat weer enige woningen verkocht werden en dat men momenteel 43 woningen in beheer heeft. In het voorbije jaar kwamen acht woningen klaar. Medio maart zal men met enig feestelijk vertoon de eerste spade in de grond steken voor een tiental woningen, dat in het plan Christinaweg wordt gebouwd door aannemer van de Berg. Ofschoon men nog geen definitieve toewijzing heeft voor de nabije toekomst is het verkrijgen van een nieuw contingent woningen niet uitgesloten. Dit jaar bestaat de vereniging 50 jaar, ofschoon men met de effectieve bouw eigenlijk pas in 1946 gestart is: de eerste woningen kwamen toen klaar op de Haverterweg. Enige zaken van huishoudelijke aard kwamen nog ter sprake. Zo zal de inning van de huren aangepast worden aan het computersysteem en men zal enige huurders er nog eens op attenderen dat aan- en bijbouwen niet geoorloofd is zonder officiële vergunning van de vereniging en van gemeente. Men hoopt dat het goede voorbeeld van een aantal huurders spoedig algemeen zal worden gevolgd en men de huur automatisch zal laten afschrijven van gezinsrekening of giro.

— Op vrijdag 20 maart zal het NKV de jaarvergadering houden in combinatie met de Ned. Kath. Mijnwerkersbond. De bijeenkomst vindt plaats om half acht in zaal Schrouff. Een of meer sprekers zal men uitnodigen om aktuele problemen te bespreken.

— De dienst van het Groene Kruis wordt dit weekeinde waargenomen door zr. van Kerko, tel. 350.

— Op woensdag 11 maart houdt een ambtenaar van maatschappelijk werk zitting in het gebouw van het Groene Kruis van 11-12 uur.

Susteren

— Het aktiecomité 50-jarig bestaan harmonie St.-Caecilia Susteren is met succes bezig met een intekenaktie onder de bevolking. Het comité houdt zondagavond in zaal Claessen een „pettenbal", waarop een jury zal uitmaken wie de mooiste pet draagt. De oprengst van het bal alsmede van de intekenaktie is bedoeld om aanschaf van nieuwe uniformen voor de harmonie mogelijk te maken.

— Op 6 maart houdt de buurtvereniging oud-Susteren in het gebouw van instuif Tsjé de jaarlijkse bonte avond. De aanvang is om 8 uur.

— De uitslag van de tekenwedstrijd in het kader van de gehouden bevrijdingstentoonstelling luidt als volgt: groep kinderen tot en met 10 jaar: 1. Lucie Ramakers, 2. Adrie Krijntjes; 3. Thea de Groot, 4. Leon Kik; groep vanaf 11 jaar: 1. J. Opgenoord. 2. Jacq. Michiels; 3. Frits Leurs; 4. W. Martens. De prijzen kunnen worden afgehaald op zondag 8 maart om 18 uur in het gebouw Tsjé aan de Salvatorstraat.

— Het gaat niet best met de financiën van de parochie Susteren. Het kerkbestuur heeft geconstateerd dat er op de gewone middelen een tekort is van ruim f 20.000. Als gevolg van dat tekort heeft men niet kunnen voldoen aan de verplichtingen t.a.v. het bisdom. De gezinsbijdragen zijn met ongeveer 25 procent teruggelopen. Gebleken is dat een bepaald percentage parochianen niet regelmatig meedoet aan de aktie gezinsbijdrage, maar ook dat een percentage helemaal niet meedoet. Ook de kerkfinanciën in Mariaveld baren zorg. Hier is een tekort van f 2214,— op de gewone middelen. Van de 929 gezinnen en alleenstaanden doen er 270 niet mee aan de gezinsbijdrage.

Noorbeek

—In verband met de verkeersdrukte aan de kerk, is het kermisterrein voor de aanstaande paaskermis verplaatst naar het toekomstige parkeerterrein gelegen aan de Schoolstraat.

— Vanavond wordt in het patronaat een gezellige bijeenkomst gehouden voor de bejaarden. Aanvang 18.30 uur.

— De sociale gezinszorg in Gulpen heeft vorig jaar ruim 200 dagen hulp verleend in Noorbeek. Daarmee is voor de gemeente een bedrag van 4000 gulden gemoeid.

— Het terrein van Noorbeekse Boys heeft een nieuwe verlichting gekregen. In de kosten heeft de gemeente bijgedragen.

— Men wil de verwarming van de gymnastiekzaal ook doortrekken naar de belendende brandweergarage en berging van de dienst gemeentewerken. Met dit werk is een bedrag van 952 gulden gemoeid.

— Aan de gemeente Noorbeek zijn voor dit jaar geen woningwetwoningen toegewezen. Het gemeentebestuur wil trachten toch nog voor de periode tot 1972 acht van dergelijke woningen toegewezen te krijgen. Wel zullen er 15 bejaardenwoningen gebouwd worden. Dan probeert de gemeente Noorbeek nog om 15 premiewoningen gebouwd te krijgen.

— Dit jaar zullen diverse wegen herbehandeld worden. Het zijn de Sint Maartensstraat, Visweg, Booyweg, de weg van Bergenhuizen naar Terlinden en van Terlinden naar Banholt, de Lijkweg en de weg van Vroelen naar Ulvent. In totaal 19.000 vierkante meter weg zal opnieuw geasfalteerd worden. Het Wegenbouwbedrijf Limburg zal dit werk uitvoeren voor een bedrag van f 12.320.

Oirsbeek

— Pastoor drs. H. Sanders van de St. Lambertusparochie spreekt dinsdag om 20 uur in hotel Boymans voor de plaatselijke culturele vereniging over duivels, dogma's, drogma's.

— Het Oranjecomité vergadert vrijdag om 19.30 uur in het gemeentehuis.

— De buurtvereniging Nieuwbuurt bespreekt onder meer het komende programma tijdens de jaarvergadering zondag om 11 uur in zaal Apollo.

Guttecoven

— De eerste aanloop om de jeugd van Guttecoven te leren zwemmen als „ratten" is met succes bekroond. In het zwembad „De Hateboer" in Sittard werd aan 12 jeugdige Guttecovenaren plus aan onderwijzer N. Jessen het diploma A uitgereikt. Een leerling Josje Kusters, is reeds verder en kreeg het diploma B. Deze jeugd wordt op geregelde tijden per bus naar Sittard vervoerd om vervolgens uit de bus in het bad te duiken.

— Voor de dansavond, die het instrumentenfonds op zaterdag 7 maart in zaal Boerjan organiseert, is het orkest „De Caballeros" geëngageerd. De avond begint om half acht. De baten zijn bestemd voor het nieuwe instrumentarium van fanfare St. Cecilia.

— Op vrijdag 13 maart om half acht houdt de afdeling Guttecoven van de NKMB een vergadering in zaal Boerjan. Tijdens deze belangrijke bijeenkomst zal het bondsbestuurslid L. Debets spreken over: „Sociale activiteiten".

Geleen

— Als afsluiting van het winterseizoen houdt de bejaardenvereniging „Geleen-Noord" dinsdagmiddag „kienwedstrijden". Gekiend wordt vanaf 14 uur. De wekelijkse bijeenkomst is in verband hiermee verplaatst naar donderdag; aanvang om 13.30 uur.

— Vrijdag wordt in de Kruiskerk aan de Parklaan een vrouwengebedsdag gehouden. Aan deze bijeenkomst zullen alle plaatselijke Christelijke vrouwenorganisaties deelnemen. De bijeenkomst begint om 20 uur.

— Op het kruispunt Julianatunnel-Mijnweg liep de bromfietser M. P. maandagmiddag een beenbreuk op bij een botsing met een personenauto, bestuurd door J. D. Het ongeluk gebeurde doordat D. geen voorrang verleende.

— In de Coöperatie aan de Jos. Kleinenlaan werd D. v. L. op heterdaad betrapt bij het stelen van levensmiddelen. De diefstal omvatte slechts een geringe hoeveelheid ter waarde van enkele guldens. Tegen v. L. werd procesverbaal opgemaakt.

— In de zaal van de Kruiskerk zal mevrouw L. Zuidema-Dufour volgende week donderdag een lezing houden over gebrandschilderde ramen. Het initiatief hiertoe is uitgegaan van de Ned. Ver. van Huisvrouwenafdeling Geleen-Sittard en omstreken. De bijeenkomst begint om 14 uur.

Schinnen

— Tijdens de jaarvergadering van de fanfare St. Caecilia (in zaal Beurskens) werd het programma van 1970 bekend gemaakt. Uitnodigingen om concerten te geven werden ontvangen uit onder meer Melick, Brugge en Meer (B). Het muziekkorps zal ook deelnemen aan culturele uitwisselingsfeesten in Venray en Leuth (B). Tijdens de vergadering werd aan de bestuursleden W. Otten en J. Hautvast — op eigen verzoek — eervol ontslag verleend. Hun plaatsen zullen worden ingenomen door Jan Boers (Europalaan) en Jacq. Coumans (Stationstraat). De heren A. Tummers, J. Zweiphennig, L. Maes en J. Spronk — allen leden van de Commissie van Bijstand — werden eveneens in het bestuur opgenomen.

— Zaterdag treedt in het „Uniek Jongerencentrum Terborg" de groep „Oscar Benton" op. Het popfestijn begint om 19.30 uur.

Berg a.d. Maas

— Vandaag, donderdag, houdt de KWJ in de jongerensoos The High Chaparral een avond met medewerking van Henk Steijvers. Deze zal Nederlandse cabaretliedjes en diverse nummers van Bob Dillan ten gehore brengen. De aanvang is om 20 uur. De toegang is voor iedereen vrij.

— De harmonie St.-Jozef van Berg aan de Maas geeft zaterdagavond — aanvang 8 uur — in de harmoniezaal het jaarlijkse winterconcert, dat aan het dorp wordt aangeboden als dank voor de vele steun die men heeft mogen ondervinden. Er zal op deze muzikale avond een nieuw programma worden gepresenteerd. Na het concert gaat men in Beierse sfeer door en dan zal de muziek worden verzorgd door het Limburgs Blaasensemble, dat onder leiding staat van Dolf Dokter.

Grevenbicht

— Wethouder Hoedemakers van openbare werken heeft een brief naar de landbouwers van Grevenbicht en Papenhoven gestuurd, waarin wordt meegedeeld dat het verboden is het op de weilanden van de koeweide en Elba aangespoelde kaphout op de stortplaats te deponeren. Dit hout kan wel gebracht worden naar het eerste visgat, gezien vanaf de Maasstraat. De gemeente zal dan voor verbranding zorgdragen.

Maastricht

— In de wijk Pottenberg in Maastricht wordt vrijdagavond 6 maart om half negen het nieuwe trefcentrum Apollo officieel geopend. De gezellig ingerichte plaats van rendez-vous voor de Pottenbergers is gecreëerd in de voormalige noodkerk aan de Roemerstraat achter de Mammoetflat. De opening wordt verricht door de voorzitter van de Pottenbergse wijkraad, de heer P. van Schaick.

—Op 20 maart zal dr. E. M. Kruytzer, oud-voorzitter van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg, de dag herdenken waarop hij 50 jaar geleden priester werd gewijd. In 1946 werd de gouden priesterjubilaris benoemd tot lid van het bestuur, een jaar later volgde zijn aanstelling tot directeur van het Natuurhistorisch Museum, waarvan hij in 1961 afscheid nam wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd en werd hij benoemd tot lid van verdienste. Zijn belangstelling ging voornamelijk uit naar biografische en historische onderwerpen. In 1965 verscheen in het maandblad een zeer gedegen werk over Mendel, waarin de wetenschappelijke speurzin van de auteur volledig tot zijn recht komt. Op 2 november 1967 trad dr. Kruytzer af als bestuurslid en als voorzitter. Onlangs verscheen nog van zijn hand een uitgebreide monografie over het genus Crania van het Boven-Krijt en het Post-Maastrichtien. Thans werkt dr. Kruytzer nog onvermoeid aan een repertorium over de lange reeks van jaargangen van het Natuurhistorisch Maandblad.

— Vandaag is de achtste voordrachtsavond in de concertzaal van het Conservatorium. Het programma omvat werken voor fagot, piano ,klarinet, accordeon, viool, hobo's en trio voor blokfluit, clavecymbel en cello. Op 10 maart volgt in het Conservatorium een wereldreis per volkslied, gekruid met toelichtingen en instrumenten uit Arabische, Slavische, Afrikaanse en Zuidamerikaanse landen door Marie-Cecile en Carlos Moerdijk. Op 17 maart is er een informatieavond door leerlingen voor de hoofdvakken schoolmuziek en algemene muzikale vorming. Uitgevoerd worden canons, volksliederen, beweging en schoolcantate. Op 19 maart is de negende voordrachtsavond met werken voor viool, harp, piano, fluit, blokfluit en accordeon .De uitvoeringen beginnen om 20 uur.

Berg en Terblijt

—Zaterdag houdt de onlangs opgerichte kaboutergroep weer bijeenkomst in het verkennersgebouw en wel van 9.45 tot 11.45.

— Zondag houdt de v.v. Berg in zaal Geurten haar jaarlijkse kienavond. Begonnen wordt om 7 uur.

— Zoals bekend zal er te zijner tijd in de kern van Berg een winkelcentrum komen te liggen, dit in het kader van het bestemmingsplan Kern Berg. De onderhandelingen met diverse gegadigden voor een exlpoitatieruimte binnen dit winkelcentrum zijn druk bezig. Welke zaken er gevestigd zullen worden, kan nog niet met zekerheid gezegd worden, maar de aard van deze zaken zal dusdanig zijn, dat op alle mogelijke gebied in de behoeften van de plaatselijke bevolking kan worden voorzien. Zeker is dat in één van de beschikbare ruimten een filiaal van De Spar gevestigd zal worden.

— Zondag wordt de eerste ronde van de Vastenaktie gehouden. De daarvoor bestemde zakjes , die voor dit doel huis aan huis verspreid zijn, zullen op deze dag worden opgehaald.

Margraten

— Bij de opheffing van Heer en Amby vervallen een aantal intergemeentelijke regelingen waarbij Margraten is aangesloten. Met name de regeling Bouw- en Woningtoezicht. Waarschijnlijk zullen de plateaugemeenten gezamenlijk een nieuwe regeling sluiten in dit opzicht.

— Het bedrag per leerling dat door de gemeente aan het lager onderwijs wordt uitgekeerd is voor dit jaar gebracht op 135 gulden. Vorig jaar was dat 110 gulden.

— In totaal is de gemeente Margraten dit jaar ruim 46 duizend gulden aan het onderwijs kwijt. Voor de jongensschool wordt een uitgave van 29.970 gulden geraamd, voor de meisjesschool 28.710 gulden plus nog eens bij 8500 gulden voor vakonderwijs en voor de kleuterschool 8937 gulden.

— Het gemeentebestuur van Margraten heeft in de algemene politieverordening opgenomen dat het verboden is op of aan de weg middelen ter voorkoming van zwangerschap openlijk en ongevraagd te verkopen.

— Van de schutterij St. Sebastianus werd de heer H. Meertens gekozen tot bestuurslid van de Zuidlimburgse Schuttersbond.

— Het eerste officiële optreden van de schutterij dit jaar zal op 5 april zijn ter gelegenheid van de eerste steenlegging van de kapel in 't Rooth.

— Zondag 8 maart organiseren de jongens van de 6e klas van de lagere school een grote veiling waarvan de opbrengst ten goede komt voor pater Last. Aanvang half 3.

— De jongensschool telde verleden jaar 222 leerlingen, de meisjesschool 212 en de kleuterschool 131.

Eckelrade

— Vandaag heeft de vogelvereniging 't Sijske in zaal Diligentia een ledenvergadering. Deze bijeenkomst begint om 8 uur.

— Het ligt in de bedoeling om de straatverlichting te Eckelrade met enkele lichtpunten uit te breiden. Tot deze punten behoren de weg naar de kerk en de trappen van dit gebouw.

— Het beheer van café en zaal Diligentia is overgedragen aan de heer P. Deliège. Tot nu toe had de harmonie de zaal in eigen beheer.

— De LVB hield in de gemeenschapszaal een geslaagde feestavond. Koffietafel, muziek en dans vormden de hoogtepunten.

Slenaken

— In het gemeenschapshuis werd een filmavond van het Rode Kruis gehouden waarvoor zeer grote belangstelling bestond. In een voorfilm werd een overzicht gegeven van het Rodekruis-werk. Ook de voorstelling die voor de jeugd van Slenaken werd gegeven trok grote belangstelling.

— Zaterdag houdt de VVV Slenaken een vergadering in zaal Van de Gaar. Aanvang 8 uur. De heer drs. Fehrenschild, directeur van het Recreatieschap, houdt tijdens deze bijeenkomst een spreekbeurt over de taak van het Schap.

— Het raadsbesluit tot verhoging van de hondenbelasting werd door G.S. goedgekeurd. De tarieven worden nu 15 en 20 gulden. Voorheen was dit respectievelijk f 7,50 en f 12,50.

Mechelen

— De handbalvereniging RKMVC zet zondag na de hoogmis het sjoelbaktoernooi voort in lokaal J. Rouschop-Hensgens.

— Het Mechels Vocaal Ensemble gaf een uitstekend concert in Bocholtz op uitnodiging van de Koninklijke Philharmonie. Het gebodene viel bij de aanwezigen zeer in de smaak. Dirigent H. Vanhautem viel een bloemenhulde ten deel.

— De studentenclub „déclos" houdt zaterdag om 20.30 uur een korte vergadering met na afloop een gezellige avond in lokaal P. Meessen-Budie. Op deze avond zijn ook introducées welkom.

— Deze maand zal het mannenkoor Lauwerkrans huis aan huis donateurskaarten aanbieden. Op 5 april zal het koor in samenwerking met de harmonie St. Caecilia een kerkconcert verzorgen.

Gronsveld

— Aan de coöperatieve veiling werden de Golden Delicious in I betaald met 40 cent. De II en III deden 20 tot 30 cent. Rode Goudrenet kwam tot rond 55 cent en de beste van de gewone Goudrenet kostten 20 tot 38 cent. Cox Orange varieerde afhankelijk van kwaliteit en maat tussen 20 en 65 cent.

— Degenen die per bus de Europese Tanzmariechenkampioenschappen in Borgloon willen bezoeken kunnen zich bij kapsalon Hofman opgeven. De prijs, inclusief entree, bedraagt f 7,—.

— Deelnemers aan de Stille Omgang in Amsterdam, waar ook dames aan kunnen meedoen en die in de nacht van 14 op 15 maart gehouden wordt, kunnen zich opgeven bij de heer E. van de Boorn, Rijksweg 106.

— De Gronsveldse verkennersgroep Sint Maarten viert zondag het zilveren bestaansfeest. Om half drie wordt in de parochiekerk een h. mis tot dankzegging opgedragen. In de Blokhut is daarna een koffietafel. Van 6 tot 7 uur bestaat gelegenheid de verkenners te feliciteren en om 8 uur begint een reünie voor alle leden en oud-leden boven 16 jaar. De jubilerende groep heeft in de 25 jaren van bestaan tal van activiteiten ontplooid en is thans een bloeiende vereniging met enkele tientallen welpen, die straks de verkennerij in Gronsveld zullen voortrekken. Er is steeds een goede samenwerking geweest met de Gidsenbeweging.

— De heer J. van de Weerdt volgt de heer V. Jaspars op als voorzitter van de EHBO-afdeling. Tijdens de jaarvergadering werden ook de nieuwe statuten goedgekeurd. De EHBO-afdeling mag zich met 40 leden een bloeiende vereniging noemen. Ook aan activiteiten ontbreekt het niet. Er worden vijf nieuwe verbandposten ingericht. Een is er reeds gerealiseerd. Ook Rijckholt en Eckelrade zullen zo'n post krijgen.

Eijsden

— Vanmiddag om 3 uur wordt er in het gemeenschapshuis aan de Breusterstraat een bijeenkomst voor de bejaarden georganiseerd.

— Zaterdag organiseert de TVC De Waardhof Boys het kampioensbal in het verenigingslokaal Koevoets. Aanvang half acht.

— Uit het jaaroverzicht van de Boerenleenbank te Eijsden, blijkt, dat de sterke groei van de bank zich in 1969 heeft voortgezet. In het afgelopen jaar steeg het totaal van de toevertrouwde gelden van f 10.785.000 tot ruim 12½ miljoen. De tegoeden van de 4700 spaarders waren in totaal 10,4 miljoen gulden, terwijl een bedrag van 465 duizend gulden aan rente werd bijgeschreven. De geldleningen bereikten een totaal bedrag van 8.043.000 gulden. Van dit bedrag was 6 miljoen gulden bestemd voor de financiering van het eigen woningbezit. Ook van het aantal privé-rekeningen viel een sterke groei te constateren. De Boerenleenbank startte ook met de verkoop van volledig verzorgde vakantiereizen. Als hoogtepunt in het verslagjaar, staat vermeld, de opening en ingebruikname van het nieuwe bankgebouw aan de Breusterstraat.

— Zondag zal in de kerk van Breust om kwart voor negen een mis worden opgedragen tot intentie van de Kon. Oude Harmonie.

— De stand van de verenigingsactie voor het zwembad bedraagt 2.362,50 gulden.

— Vanaf maandag is het aanvangsuur van de avondmissen in Mesch verschoven naar half acht.

— Vrijdag organiseert de studentenvereniging Pius X in de Manège een popavond. Voor de muziek zorgt de nieuwe Eijsdense formatie The Haughty Spoon. De opbrengst is bestemd voor de actie zwembad. Aanvang half acht.

— Op zaterdag 7 maart zal de Oude Harmonie weer oud papier ophalen. De bewoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

— Zaterdag zal de BV VIOS voor haar leden en donateurs een oriëntatie-dropping organiseren. Het is de bedoeling, dat de deelnemers aan de hand van een routebeschrijving de juiste weg zien te vinden, en daarbij bepaalde opdrachten goed uitvoeren. Voor de winnende groepen zijn een aantal prijzen beschikbaar. De deelnemers dienen een zaklamp, pen en papier mee te brengen. Het vertrek is vanaf het voormalig Philipsgebouw aan de Julianastraat om 8 uur 's avonds per auto. Nadere gegevens zullen bij het vertrek worden verstrekt.

— Met pasen zullen de kinderen van de 6e klas weer hun doopbelofte hernieuwen. Met het oog op deze plechtigheid bereiden zij zich in de kerk en op school voor op deze plechtige communie.

— Zondag (halfvasten) zal nog even een carnavalssfeer in Eijsden heersen, tijdens het traditionele halfvastenbal in de harmoniezaal aan de Kerkstraat. Voor de muziek zal zorgen het orkest The Blue Five. Aanvang 8 uur. In de carnavalesk versierde zaal staat de deelnemers aan de carnavalsoptocht tevens een leuke verrassing te wachten.

Oost-Maarland

— Op zondag 8 maart zal de CV De Krubbebieters in lokaal Cerfontaine het jaarlijkse halfvastenbal organiseren. Voor de muziek zal zorgen de eigen hofkapel De Greun. Aanvang 8 uur.

— Vrijdag zal de heer J. Ch. L. G. Warnier te Oost-Maarland de dag herdenken, dat hij 40 jaar geleden benoemd werd tot onderwijzer aan de lagere school. Bij deze gelegenheid zal om 11 uur in de parochiekerk van Oost een h. mis tot dankzegging worden opgedragen. Daarnaast biedt het schoolbestuur, de Stichting Katholiek Onderwijs Eijsden, de jubilaris een receptie aan, die gehouden zal worden van 6 tot half acht in de hal van de St. Jozefschool. Bijna zijn gehele loopbaan is de jubilaris binnen de gemeente Eijsden als onderwijzer werkzaam geweest. Na een korte aanlooptijd als tijdelijke kracht in Merkelbeek, trad meester Warnier op 1 september 1931 in dienst van de jongensschool te Eijsden. Op 6 december werd hij benoemd tot hoofd van de school te Mesch, terwijl op 15 november 1961 zijn benoeming tot hoofd van de St. Jozefschool te Oost-Maarland volgde. Gedurende 40 jaren heeft de heer Warnier zich met groot enthousiasme gegeven. Hij heeft ook steeds gestreefd naar vernieuwingen in de onderwijsmethodes. Vanaf de oprichting in 1953 van een onderwijzersbondafdeling is hij daarvan voorzitter.

Spekholzerheide

— Zondag om 11.30 uur installeert het mannenkoor David in lokaal Stohr de heer Fr. Buck als nieuwe erevoorzitter. De heer Buck volgt hiermee de heer J. Wetseler op, die verleden jaar overleed.

Sint Geertruid

— Het ziet er naar uit dat ook in Sint Geertruid de oude school verbouwd kan worden tot gymnastiekzaal. Blijkens een schrijven van Gedeputeerde Staten is er een krediet van 125.000 voor dit doel beschikbaar gesteld.

— De raad die vanavond om half acht vergadert dient te besluiten over subsidie aan de parochiële jeugdraad en over een verhoging van het subsidie aan de EHBO-afdeling. Ook moeten de bijdragen aan het onderwijs vastgesteld worden.

— Bij een der oefenterreinen van het gemeentelijk sportveld wil de gemeente enkele speeltuigen plaatsen.

— De bewoner van de woningwetwoning Libekerstraat heeft de gemeente verzocht de woning te mogen kopen.

Ubachsberg

— De heer Scheepers uit Eys-Wittem, die bijna 9 jaar voor de klas van de basisschool Sint Jozef staat, is in gelijke functie benoemd aan de meisjesschool te Heerlerbaan.

— Donderdagavond komen de leden van de meisjesclub om 8 uur in hun verenigingslokaal samen om handenarbeid te beoefenen.

— Zondag brengt het fanfarekorps Sint Caecilia onder leiding van dirigent W. Jacobs een tegenbezoek aan haar zustervereniging. fanfare Eendracht op de Huls. De Ubachsbergse fanfare voert — voor het eerst op het nieuwe instrumentarium — tijdens het te geven concert uit de gekozen en verplichte cocourswerken in de superieure afdeling fanfares.

Hulsberg

— Op initiatief van enkele middenstanders werd in zaal Hamers de oprichting besproken van een middenstandsvereniging. Het voorlopige bestuur bestaat uit de heren H. Bemelmans, W. Ehlen en J. Ruiter. Woensdag zal tijdens een vergadering het definitieve bestuur worden gekozen. Men zal dan tevens overgaan tot het vaststellen van statuten en contributie. Door de oprichting van deze middenstandsvereniging telt de gemeente momenteel 59 verenigingen.

Plan voor sportcomplex in de gemeente Obbicht

OBBICHT, 5 maart — De gemeenteraad van Obbicht, die vrijdagavond om 8 uur vergadert, krijgt ondermeer een voorstel te behandelen om geld beschikbaar te stellen voor het laten maken van een plan inzake een aan te leggen sportpark. Men wil een en ander realiseren op een terrein ter grote van circa vijf hectaren nabij het voormalige kasteel. Behalve velden voor diverse takken van sport moet er ook een openluchtbad komen. Als alles meezit wordt verwacht dat al deze voorzieningen over ongeveer vijf jaar gereed zullen zijn. Vrijdagavond a.s. gaat het er aleen om, om een plan te laten maken. Daarvoor is plm. f 13.500,- nodig. Zoals bekend is Obbicht eind vorig jaar uit det echnische dienst kring Born getreden. Gedeputeerde Staten zijn met dat besluit niet akkoord gegaan. Vrijdagavond is daarover andermaal het woord aan de vroedschap.

Andere voorstellen, die aan de orde komen: verkoop van een stuk grond aan Limagas voor realisering van een injectiepunt; intrekking raadsbesluit verkoop grond aan C. Pijnen te Papenhoven (Gedeputeerde Staten gaan niet met de prijs akkoord); wijziging politieverordeing; verbeteringsplan kruispunt Bergerstraat - Grachtstraat te Nattenhoven; het aanbrengen van een hekwerk bij het gemeentehuis; verbetering oefenveld sportveld aan de Burg. Venckenstraat en wijziging van het reglement van orde.

„Groot verbond" in raad Sittard

SITTARD, 5 maart — Met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen in juni aanstaande is binnen de Sittardse raad een „groot verbond" gesloten. Zeker 15 van de 23 zittende raadsleden hebben zich verenigd in een groep die straks met een „groot Sittarise" lijst aan de verkiezingen zal gaan deelnemen. De groep bestaat uit bijna de gehele KVP-fractie inclusief de wethouders, de vier man tellende lijst twee-fractie en enkele eenlingen. In de afgelopen dagen zijn reeds diverse bijeenkomsten achter gesloten deuren gehouden om te komen tot een verdeling van de verkiesbare plaatsen. Lijstaanvoerders zullen waarschijnlijk worden de huidige KVP-fractievoorzitter drs. P. van de Ven en wethouder J. G. Schrijen. Over de andere plaatsen wordt aan de hand van de stemcijfers 1966 nog druk onderhandeld. De groep, die als de lijst Schrijen of van de Ven zonder enige partij-politieke binding de verkiezingen ingaat, zal zich met name gaan richten tot de „oprechte Sittardenaar". Het „grote verbond" is vooral gesloten als tegenwicht voor andere opkomende lijsten en partijen, t.w. de lijst Schellen-L'Ortye-Simons als uitvloeisel van de strijd rond het al of niet deelnemen van een echte KVP-lijst, en de nieuwkomers PSP, D'66 e.d.

De grote Sittardse lijst zal enkele zgn. „stemmentrekkers" herbergen. Met enkelen van hen wordt nog druk overleg gepleegd.

Drs. Lebens opent in Munstergeleen kleuterschool

MUNSTERGELEEN, 5 maart — Gedeputeerde drs. J. Lebens zal op zaterdag 21 maart in Munstergeleen de nieuwe kleuterschool aan de Margrietlaan officieel openen. Op diezelfde dag zal burgemeester A. L. E. Wagemans de eerste steen leggen voor de achtklassige lagere school, die gerealiseerd wordt aan de Watersleyerweg.

Krappe huisvesting nijverheidsonderwijs meisjes Sittard

SITTARD, 5 maart — In het jaarverslag 1969 van de r.k. vereniging nijverheidsonderwijs aan meisjes voor Sittard en omstreken wordt opgemerkt dat het nijverheidsonderwijs in Sittard in de laatste jaren zo'n vlucht heeft genomen dat de beide schoolgebouwen aan de Mgr. Claessenstraat en Broeksittarderweg klein zijn en er opnieuw met doorgeschoven lesroosters gewerkt moet worden. Onderwijskundig is dit voor leerlingen, docenten en directie een zware belasting. Het gebouw van „St. Catharina" (Mgr. Claessenstraat) werkt bovendien nog met zes noodlokalen op afstand van het hoofdgebouw, zulks met alle nadelen die hieraan verbonden zijn. Voor de „Catharina"-school is nog geen goedkeuring ontvangen voor de verborwing van de praktijklokalen en een handearbeidlokaal. Deze ruimten bevinden zich in slechte staat. De vaste inventaris zou vernieuwd moeten worden, maar dit is niet mogelijk omdat eerst de bouw veranderd moet worden. Ook de centrale verwarming moet noodzakelijk omgebouwd worden, maar ook deze plannen zijn nog niet goedgekeurd. Het winkelpraktijklokaal werd uitgebreid met de volledige apparatuur voor de kapstersopleiding.

Politieke avond in de Schakel

SITTARD, 5 maart — In het gemeenschapshuis De Schakel, Broeksittarderweg 1 in Sittard wordt woensdag 11 maart om 20.00 uur een politieke avond gehouden. Het motto van deze forumavond is „mag je stemmen en op wie moet je stemmen?" Het forum is speciaal bedoeld ter oriëntatie van de jonge kiezers.

In het panel, dat geleid wordt door de heer C. Bemelmans, hebben zitting de heren E. Mastenbroek (KVP-AR-CH), J. Kappel (VVD), E. van Litsenburg (D'66), C. den Hartog (Boerenpartij), H. Dommeck (PvdA), mevr. J. de Jager-Lonkhuijzen (PPR), en de heren E. Moolhuizen (PSP) en F. Dragstra (CPN). De forumavond is voor iedereen toegankelijk.

Bioscoop-agenda

SITTARD

Forum Theater: tot en met dinsdag 8.30, zaterdag ook 11 uur Catherine, het hunkerende hart; zondag 6 uur Johnny Guitar.

GELEEN

Roxy Theater: 8.30, zaterdag ook 11. zondag ook 6 uur Help, ik ben nog maagd; zondag 3 uur Sjors, Sjimmie en de gorilla.

Studio Anders 132: tot en met dinsdag 8.45. zondag ook 6 uur Dat zit wel snor.

Funky Butt Jazz Band weer actief

SITTARD, 5 maart — De Funky Butt Jazz Band, vroeger het huisorkest van de Sittardse Instuif, verschijnt na een paar jaar van afwezigheid (ondermeer vanwege studieredenen) weer ten tonele. Het eerste optreden vindt komende zaterdagavond plaats in de kelder van „Sanctus Petrus" aan de Rijksweg Noord te Sittard, waar een concert zal worden gewijd aan de autentieke dixieland. Het gezelschap bestaat uit: leider Loek Lemmens, trompet; Fons de Rouw op clarinet; trombone door Noël Poyck; banjo Rinus van Loon; stringbas Bert Poyck; tuba Jan Beukelman; slagwerk Nico Roeters. Iedere geïnteresseerde is zaterdagavond van harte welkom. Herinneringen aan succesavonden in het verleden zijn voor de Funky Butt Jazz Band: het samenspelen met de Dutch Swing College Band in maart 1967 in de Sittardse schouwburg en het Nederlands kampioenschap in 1966 te Uitgeest.

G. Leufkens te Geleen gehuldigd

GELEEN, 5 maart —In verband met zijn 25-jarig jubileum in overheidsdienst is gisteren in Geleen de heer G. H. N. Leufkens op feestelijke wijze gehuldigd. De heer Leufkens, hoofd van de afdeling volkshuisvesting en stadsontwikkeling te Geleen, werd in de ochtenduren in de wethouderskamer van het raadhuis ontvangen door B. en W. Burgemeester dr. mr. J. van Banning prees de jubilaris voor het vele werk dat hij in de afgelopen jaren voor de gemeenschap heeft verricht. Namens het personeel bood de heer G. Evers twee Delfts blauwe vazen aan. Voordat hij bij de gemeente Geleen in dienst trad was de heer Leufkens successievelijk werkzaam bij de gemeenten Heerlen en Voerendaal.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING ONTEIGENING

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Valkenburg-Houthem brengt ter openbare kennis, dat vanaf 6 maart 1970 gedurende 21 dagen op de Gemeentesecretarie, Afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage is nedergelegd het besluit van de Raad van 20 februari 1970 tot onteigening op grond van artikel 77, eerste lid, 4e, van de Onteigeningswet, ten name van deze gemeente, van de percelen en perceelsgedeelten, begrepen in het bij besluit van 21 juni 1968 vastgestelde bestemmingsplan Scholencomplex.

Mede liggen ter inzage de in artikel 83, eerste lid van meergenoemde wet vermelde bescheiden, welke op deze onteigening betrekking hebben.

Deze onteigening geschiedt om uitvoering te kunnen geven aan genoemd bestemmingsplan.

Valkenburg-Houthem, 26 februari 1970.

Het Hoofd van het Gemeentebestuur,
A. M. M. Kerckhoffs.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat vanaf 6 maart 1970 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het door de raad bij besluit van 19 februari 1970 vastgestelde bestemmingsplan „Waubach-Groenstraat-Oost", met de daarbij behorende toelichtende beschrijving en gebruiksvoorschriften, met dien verstande, dat in afwijking van het ontwerp gelijk het ter inzage heeft gelegen, hierin niet is opgenomen het aan het kruispunt van de Kerkstraat en de Maastrichterweg gelegen perceel, sectie B no. 3051, groot 436 m2.

Gedurende genoemde termijn van één maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de wijziging, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp is aangebracht.

Ubach over Worms, 5 maart 1970.

De burgemeester voornoemd,
J. Nievelstein, l.b.

TE KOOP AANGEB.

NATUURZEMEN 4 x 1 slechts f 2.98 maat 50x50 wederverkopers en grootverbruikers belangrijke korting. Karel v.d. Oeverstraat 9 Hrln. Molenberg Tel: 04440-19479. x

Te k. AARDAPPELEN bintjes, spartaan, eiselster v.a. 22 ct. per kg. Appels 35 ct. Timmermans Julianastr. 15 Merkelbeek Tel. 04492-430. x

Koopjes in SALONKASTEN, eethoeken, slaapkamers, bergmeubels, oudholl. kamers, boekenkasten en kleerkasten. Inruil en gemakk. betaling. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel - Geleen tel. 3412. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstraat 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

STEIGERS, mortelmolens m. huisinrichting, aanhanger en zaagtafel m. cirkelzaag doorsnee 60 cm. en andere bouw- en hulpmaterialen voor aannemers en eigenbouwers. H. W. Muyres, Musschenbroek 34, Hrln., tel. 15510.

Vers VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers, Koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Tot f 6000 beschikbaar voor aankoop MEUBELS en woninginr. Rechtstreekse fabrieksleveringen en enorme keuze wacht u. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen. Molenberg. tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

MEUBELS vanaf f 50,— per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164 Heerlen. Molenberg, telefoon 04440-11598. x

Dames: grote keuze in MANTELKOSTUUMS, deux-pièces en japonnen. Betaling in overleg tot 10 maanden, zonder rente of bijkomende kosten. Br. ond. nr. 1879 b.d. x

Dames: prachtige collectie voorjaars- en ZOMERMANTELS. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. ond. nr. 1880 b.d. x

DAMES opgelet! Ongelooflijk maar waar. I.v.m. aanvulling van onze geheel nieuwe voorjaarskollektie verkopen wij b.h.'s, step-ins, gaines en corsetten voor weggeefprijzen v.a. 95 cent. Haast u en profiteer nu eens echt bij Corsetterie Bakermans, Raadhuisstraat no. 40, Heerlen. x

GRINTTEGELS voor uw oprit of tuinpad, afm. 60x40, 50x50, 40x40, 30x40, 50x25, 60x30, 60x20, zeskant of rond. Uit voorr. leverb. teg. concurr. pr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw.-Lotbroek, bij station, tel. 04448-3877. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Te k. betonnen SCHUURTJE, 250 trottoirstenen, wasautomaat Rondo, scheidingsmuurtje (beton), ijskast 200 l. en twee kokosmatten. Karel Doormanstraat 67, Waubach. x

Wit laqué SLAAPKAMER 4 drs. 695.-, slaapkam. 3 drs. 375.-, kinderslaapk. 295.-, pallis. slaapk. 4 drs. 695.-, teak slaapk. 4 drs. 595.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

4 eiken STOELEN m. tafel 365.-, eiken broodkast 595.-, eiken zilverkast 495.-, Windsor bankstel losse kuss. 695.-, zwaar eiken bankstel 985.-, eiken bergmeubel 240 cm 895.-, eiken eetkam.tafels rond of langwerpig v.a. 95.-, eiken jachtkast 795.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

Spec. aanbied. leren BANKSTEL 1095.-, bankstel kunstleer losse kuss. op draaivoet 595.-, bankstel kunstleer losse kuss. houten poot 495.-, hoekbankstel met dralon losse kuss. 1195.-, bankstel kunstleer losse kuss. extra hoge rug 595.-, 4 zits bankstel 385.-, slaapbankstel v.a. 235.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

SLAAPKAMER 195.-, noten keukenkast 200 cm 225.-, slaapbankstel 185.-, bankstel kunstleer losse kuss. 195.-, bergmeubel, tafel, 4 stoelen 295.-, boekenkast 75.-, 4 clubs 65.-, dressoir 75.-, pracht Goth. huiskam. 345.-, 4 stoelen bekl. m. kunstl. en tafel 165.-, klerenkast 95.-, losse bank Goth. 95.-, kinderslaapk. 295.-, bankstel v.a. 85.-, Bosch ijskast tafelmod. 125.- Mech. kast, Lodew. XVI bankstel, paliss. huisk. met bergmeubel 595.- Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

Paliss. KAST 200 cm, tafel, 4 stoelen 795,-, paliss. bergmeubel v.a. 450.-, teak bergmeubel v.a. 245.-, teak bergmeubel, tafel, 4 stoelen 495.-, 4 stoelen en tafel bekl. naar keuze 195.-, kamerstoelen v.a. 39.-, tafels rond of langwerpig v.a. 75.- Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. x

DOM.v.d.BERGH IS GOEDKOPER

Deze allernieuwste 61 cm Philips T.V. voor de ontvangst van 2 Nederlandse en 4 buitenlandse programma's koopt u bij Dom. v.d. Bergh met vele, belangrijke voordelen. De prijs ervan is slechts 645.-

maar... door te profiteren van de Dom. v.d. Bergh extra's bent u altijd nog beter uit.

want...

- u kunt bij Dom. v.d. Bergh het toestel eerst op proef krijgen
- u kunt in 4 keer contant betalen of gebruik maken van Dom. v.d. Bergh's soepele credietsysteem
- als u hem bij Dom. v.d. Bergh koopt, kunt u hem **dezelfde** avond nog thuis krijgen
- u hebt volledige Dom. v.d. Bergh zekerheid: Philips staat erop, Dom. v.d. Bergh staat er achter. Twee klinkende namen die u kwaliteit en 100% blijvende service garanderen.
- u krijgt bij Dom. v.d. Bergh een aanzienlijk bedrag als inruilpremie voor uw oude T.V.



Opzienbarende Philips creatie

Vanaf het eerste ogenblik dat u kijkt naar het beeld van deze nieuwste Philips t.v. met „direct-vision" beeldbuis, zult u ervaren dat Philips de laatste jaren niet heeft stilgezeten: dat is een beeld, zoals u het nog nóóit zag! Moeizaam afstemmen is er niet meer bij. U drukt op een knopje ... en daar heeft u al een andere zender. Automatisch, zonder inspanning. Wij verzekeren u dat u óók onder de indruk zult raken van het magnifieke geluid uit de frontluidspreker. Doet u gewoon denken aan een kostbare geluidsinstallatie! En de kast is een sieraad voor uw kamer, want hij is uitgevoerd in chic notehoutmotief. Kom kijken en overtuig u.

Officieel

645.-

BETAAL IN VIER KEER, DAT KOST NIET MEER

DOM.v.d.BERGH

SITTARD, voorstad 25 / HEERLEN, dautzenbergstraat 48 / VENLO, vleesstraat 43 / MAASTRICHT, nieuwstraat 11

Dom. v.d. Bergh SITTARD - 5000 m2
EXCLUSIEVE MEUBELEN
uit voorraad **direct** leverbaar

AUTO'S & MOTOREN

Felgekleurd aardewerk - rood, geel of oranje - in hoogglansglazuur:
Kop en schotel 1.95
Soepkop 1.95

Charmant, ook in de keuken!
Nylon dusters in S, M, L.

3/4 lang met smalle biesjes in contrasterende kleur. Vier effen kleuren, o.a. cerise en wit. 6.50

Royale lengte, 3/4 mouw. Hals, zakkleppen en manchetten in contrastkleur. Vier kleuren, o.a. rood en turkoise. 9.75

Niet afgebeeld is de duster met dubbelkleurige contrastgarnering. In bleu, marine of rood. 10.75

Voor keuken, koelkast of camping: voorraaddoos van kleurig plastic met hermetisch sluitende deksel. 2 liter inhoud. 1.10

Stijlvolle, met kunstleer beklede garderobehangers. Verkoperde patenthaak. In rood, bruin of beige. 1.75

APPLAUS AANBIEDING
t/m woensdag 11 maart.

Deze jongenspyjama is alleen al een gang naar AH-Huis & Kleding waard. Stevig, warm, keperflanel, vrolijk streepdessin. Keuze uit korenblauw, groen, bordeaux of marine. 104-176.
Normale prijs 5.50 - 8.50 | Deze week 4.75 - 7.25

Dubbel nylon maxi-nachthemd met verhoogde taille, ruches en kant. Bleu, rose, groen of maisgeel. S, M, L. 14.75

albert heijn huis & kleding
Brunssum, Schiffelerstraat, **Geleen**, Rijksweg, **Kerkrade**, Hertogenlaan en **Heerlen**, Winkelcentrum 't Loon.

ZentRa
2 A 480 01
Chromgehäuse, Edelstahlboden, 17 Steine, stoßges., 100% wasserdicht. DM 46,–

DIOLEN STORES
met brede boord en ingeweven loodband, 150 cm hoog, per meter
DM. 3,95

E. KÜPPERS
Juwelier
GANGELT

H. GROPPE
Textielhuis
GANGELT

Wy bieden U altyd wat byzonders

Met Maggi goud-Vleesbouillon komt u voordelig aan dat charmante Provençaalse aardewerk



Smakelijk eten is ook smaakvol eten, vindt Maggi. Vandaar dat gebaar van die gezellige soepkommen en soepterrine van origineel Provençaals aardewerk.

Hoe voordelig aan dat Provençaalse aardewerk te komen? Simpel! Tegen inlevering van 1 voorzijde van het 6-literpak of twee voorzijden van het 3-literpak plus bijbetaling van ƒ 6.75 (voor de terrine) of ƒ 6.25 (voor 3 kommen) tafelt u al op zijn Frans! Kwestie van even nevenstaande bon invullen of een bestelformulier bij uw winkelier vragen.

Om u een handje te helpen is Maggi goud-Vleesbouillon bovendien tijdelijk in prijs verlaagd! Zo geeft Maggi goud-Vleesbouillon u èn iets om in uw soep te doen èn iets om uw soep in te doen.

Tijdelijk:
6-literpak goud-Vleesbouillon van 2.05 voor 1.88.
3-literpak goud-Vleesbouillon van 1.05 voor 98 ct.



Maggi goud-Vleesbouillon met de meest pure vleeskracht

MAGGI

Bestelbon
Hierbij stuur ik u:
aantal .... voorzijden 3-literpak
.... voorzijden 6-literpak
Wilt u mij toezenden:
... Provençaalse terrines à ƒ 6.75 per stuk ƒ ....
... sets à 3 stuks Provençaalse soepkommen à ƒ 6.25 per set ƒ ....
totaal ƒ ....
Het bovengenoemde bedrag werd op datum: .... overgeschreven/gestort op postkantoor door:
(s.v.p. in blokletters)
NAAM ....
ADRES ....
WOONPLAATS ....
PROVINCIE ....
Stuur de voorzijden van de verpakkingen met de bestelbon geheel ingevuld in een gesloten envelop aan:
„BETER KOKEN"
ANTWOORDNUMMER 553
HAARLEM
U hoeft geen postzegels te plakken indien u op deze wijze adresseert. Gireer gelijk op postgiro 181326, t.n.v. „Beter Koken", Haarlem, het op het bestelformulier berekende bedrag.

N.V. CONFECTIE ATELIERS „THE NATIONAL"

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar hoofdkantoor te Maastricht:

1) RECEPTIONISTE/ TELEFONISTE

2) ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

3) PONSTYPISTE

Naast prettige werksfeer, zijn aan deze functies een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden verbonden.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding zenden aan:

N.V. „THE NATIONAL"
BASSIN 21a, MAASTRICHT

---

brillenspeciaalzaak
em. Perce
Akerstraat 18A
Heerlen.

ZIEKENFONDS-LEDEN
20% MONTUUR-KORTING
Uw bril klaar terwijl U wacht
Ook 's maandags de gehele dag geopend.

Hotel de la Station
ROERMOND
vraagt voor spoedige indiensttreding
café-restaurant-kelner
leerling-kelner
en
leerling-kok
Sollicitaties aan de direktie, na telefonische afspraak, 04750—6548. x

---

eksterogen
SNEL WEG MET WONDEROLIE
Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt direct een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verschrompelen met wortel en al. NOXACORN antiseptisch likdoornmiddel.
Snel, pijnloos, afdoend. 1.85.

N.V. L.E.M. v/h GULPERS SCHAESBERG
Voor het bouwen van bungalows en landhuizen vragen wij
METSELAARS
Hoofdstraat 197
tel. 04443-3535

Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op vrijdag 6 maart 1970 te 11.00 uur, ten laste van **E. L. Goddery**, wonende te Heerlen, Wannerstr. 1-3, van enige **ROERENDE GOEDEREN**, bestaande uit: meubilaire goederen, keukengereedschappen en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder van 's Rijks belastingen belast met de executie,
DIJKMANS

DAMES

met administratieve ervaring, beschikt u over vrije tijd? Bent u uw type-ervaring nog niet kwijt? Maak dan een afspraak met onze sociëteit „Raad en Daad N.V.", Kerkrade, Marktstr. 18, tel. 04445 no. 5676. Alleen telef. afspraak (uitzendbur. voor admin. krachten). Goede verdiensten, afwiss. werk, geen thuiswerk. x

---

Zo'n prachtig Perzisch Tapijt knoopt u zelf heel gemakkelijk met Leithen Smyrna Coupé.
Leithen
Frans van den Berg
ook voor
Perzische Tapijten
Klompstraat 39-53
Heerlen, tel. 13276

DRANKENCENTRUM
DE TROS

COGNAC *** BISQUIT S.M. — 13.95 — per fles van 16.95	COGNAC *** BERNADOTTE — 12.95 — per fles van 15.95
GITANA KERSENWIJN — 1.78 — Hele liter van 3.95	ROBYN BESSEN-JENEVER — 5.95 — Hele liter van 7.85
ADVOCAAT van kakelverse eieren — 3.89 — per fles van 4.55	GULPENER SUPÉRIEURE WIJN met FR. COGNAC — 3.95 — per fles van 4.95
WODKA BARVOK — 8.95 — Hele fles van 10.95	De beroemde LONDON-GIN TONW HALL — 8.95 — Hele fles nu ......

Brunssum, Dorpstraat 76
Heerlen, Schaesbergerweg 132
Hoensbroek, Akerstraat 128
Kerkrade, Hoofdstraat 52
Vaals, Maastrichterlaan 76
'S MAANDAGS GESLOTEN
Aanbiedingen mits afgehaald van 26-2 t.m. 4-3



DIEREN

HONDENKAPSALON Arti A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Hrln. tel. 04448-2826. Alle kleuren dwergpoedeltjes te k. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap. Willemstr. 67 te Heerlen, tel. 11068. •

Jonge HONDJES, 30 tot 60 voorradig, vele rassen, poedelhondjes f 45,-, kamerhondjes f 30,- met entbew. Jansen-Lehaen, Burg. v. Oppenstraat 73 Maastricht, tel. 26812. 's Woensdags gesloten, 's zondags open. x

Te k. KANARIES mannen v.a. f 10.-, popjes v.a. f 8.- Austr. parkieten, zebravinkjes, Chin. kwartels, Jap. kwartels en diamant duifjes. Elfmorgenstr. 52, Heerlen.

Mooie zw. middelsl. POEDEL te k. 9 mnd. oud, teef. Mgr. Nolensstr. 80, H'broek.

Jonge BOUVIER te k. 6 mnd. oud, parkieten en kanaries m. kooi. Tel. 04449-53965.

Voor hondensportartikelen alle soorten klompen, touw en kokosmatten, specialiteit trapleuningtouw 42 mm met haken naar PAARDENSPORTHUIS Funs Robbertz, Hoofdstr. 82 Schaesberg. Tel. 3312. x

Te k. 2 RIJPAARDEN. Anjelierstr. 49, Heerlen.

Te k. dubbele PINCHER 10 mnd. Varenbeukerweg 37, Heerlerheide.

Te k. ras DWERGPINCHER 4 mnd. oud f 100. Regentesestraat 4, Hrln.

Te k. pracht Mech. HERDER. 10 mnd. met of zonder reu. Houtstraat 10 Merkelbeek Douvengenhout. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D.-herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45.- alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031. x

Te k. gr. HONDENREN, ijzer. Koekoekstr. 7, Brunssum.

BOXER te k. m. stamb., lief v. kind. Te bevr. Pierik, Dorpstr. 48, Bingelrade.

Te k. BROEDKOOI. De Lingestr. 1, Kerkrade-W. x

Te k. D. HERDERS. Maarstr. 18, Terwinselen. x

BROMFIETSEN

SPARTA. De degelijke brommers, goede wijn behoeft geen krans. Komt u zich zelf overtuigen op de tweewielershow op 7 en 8 maart a.s. bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. x

YAMAHA motoren de razend snelle tweetact tweecilinder 100cc - 180cc - 250cc-350cc. Ze zijn ook op de tweewielershow van Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. Za. en zondag 7 en 8 maart a.s. x

PUCH brommers met één-twee of drie versnellingen met en zonder buddyseat in div. moderne kleurcomb. U treft ze alemaal aan op de tweewielershow a.s. za. en zondag 7 en 8 maart bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. x

HONDA brommers. De brommers die op schone benzine lopen, dus geen geklungel met mengsmering. Honda motor, de nieuwste vier cyl. 'n technisch wonder. Diverse typen staan te pronken op de tweewielershow bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby op 7 en 8 maart. (Za en zondag a.s.). x

De nieuwe BMW staat ook op de show van Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27. Zaterdag en zondag 7 en 8 maart a.s. BMW. Het pronkstuk van techniek. x

ZüNDAPP brommers zijn nu eenmaal beter. Koop geen risico, koop bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby. Uw Zündapp dealer met een lange Zündapp wedstrijdervaring in internationale wedstrijden. De hele Zündapp keurcollectie vindt u op de show op 7 en 8 maart. x

VESPA Ciao: de rustige maar toch krachtige brommer. In vele kleuren leverbaar. U kunt ze vanzelf aantreffen op de „show" bij Willy van Ommeren, Hoofdstr. 27 Amby op 7 en 8 maart. x

Nog enige overjarige lichte BROMFIETSEN te koop teg. zeer aantrekkelijke prijzen. Haast u, de voorraad is beperkt. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel. 1413. x

Je koopt toch zeker een BROMFIETS of fiets waar je te allen tijde goed en vakkundig geholpen wordt. Alle merken bromfietsen voorradig. Prijzen voor iedere beurs. Motor- en rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal, tel 1413. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 17268. •

Een nieuwe BROMMER? Kies dan Bindels en profiteer van onze voordeelverkoop. Alles is mogelijk. Inruil, goedkope financ., prima service en garantie. Levering direct door geheel Limburg. Ook voor u Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 1001. x

Wat een koopjes in onze afdeling gebruikte BROMMERS. Alle merken, gebruikt en z.g.a.n. aan knalprijzen. Ook brommers teruggenomen door bank aan neem-mee-prijzen. Nergens goedkoper als in Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61, tel. 1001. x

Moet uw BROMMER weg voor goede prijs? Contant geld. Ga er mee naar Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61 of bel 04448-1001. x

De nieuwste RAI FLORETTS m. speciale grote cylinders. De rots onder de kiezelstenen. Ga hem zien in Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

Kijk uit. Onze dames mini BROMFIETS collectie vindt nergens zijn weerga. En wat 'n prijzen. Zeer makkelijke betaling, 4 keer kost niets meer. Profiteer in Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

f 3.75 BUITENBAND 26x1⅜. Nergens goedkoper. Ook voor u Bindels Hoensbroek. x

I.g.st. verk. BROMFIETS te k. merk Puch. Servatiusstr. 29. K'rade. x

Weg. omst. t.e.a.b. te k. BROMMER. Westrand 52, Amby. tel. 20361. x

Te k. BATAVUS bromfiets z.g.a.n., moet weg. weg. omst. Burg. Gijsenstr. 17, N'hagen. x

Te k. bromfiets merk HONDA C 310 S. Te bevr. Broeksittarderweg 171, Sittard. Na 18 uur.

FLORETT 570. Zündapp 525. Magneet 225, idem 155, Sparta 380. Mobylette v.a. 190, 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Zoekt u 'n goedkope SPORTBROMMER met 3 versn. voor uw zoon. Diverse modellen vindt u bij Bindels Hoensbroek. Kouvenderstr. 59-61, tel. 1001. x

Gas- en kopp.-KABELS f 0,35. Bindels Hoensbroek. x

De volledige BROMFIETS RAI-collectie vindt u in Bindels Bromfiets Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61. x

GELD EN GOED

Tot f 6000 beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 uur 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen. Molenberg, tel. 04440-11598. x

Wie als enige kan bewijzen reeds méér dan 4000 langlopende LENINGEN verstrekt te hebben aan bezitters van een eigen huis? Fa. Dekker! f 3000.- contant kost f 47 terugbetaling per maand; f 5000,- kost f 78,- per maand en f 10.000,- kost f 154,-. Extra aflossing toegestaan. Voor vrijblijvende inlichtingen en snelle verstrekking van ieder gewenst kapitaal: Fa Dekker, Passage 10, Heerlen, te. 04440-10698 en 04448-2393. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa F. van Lanschot - bijkant. N V Voorschotbank. Poststraat 36 Kerkrade telef 04445—6543. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapt. bijv. f 3000 is p.m. f 47 enz. Tevens financ. verz. en pers. len. t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard Kant.-uren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5, tel. 04490-7598 tot 21.00 u. (2 lijnen). x

Rijksambtenaren tot 10.000 gld beschikbaar tegen zeer lage RENTE en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform.kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen, Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Tel. 04440-15247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Persoonlijke LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor u op prettige, deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor NV, Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz), tel. 04445-6068. Neemt u gerust eens kontakt op. Het verplicht u tot niets. x

Langl. LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis. Bijv.: f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 5000.- mnd. afl. f 74.-; f 10.000.- mnd. afl f 149.- Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 04448-1668. x

LANDBOUW

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen Hulsberg, tel. 04405-368. x

Bernard bet. topprijs voor STIERKALVEREN en zeugen. Bel. 04457-315. x

STIERKALVEREN en weidevee te k. gevr. Bet. hoge pr. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Stierkalveren te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth. Tel. 04447-1753. x

Bet. v. nucht. KALVEREN f 300,- v. RB f 225,- v. ZB, extra kwal. bov.not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-207.

Te k. HOOI, stro en brandhout. F. Eickhorst p.a. Gozewijnstraat 6, Valkenburg.

TRACTOREN. Renault en Porsche. Tel. 04499—488. x

Partij HOOI te k. Tel. 04497-384.

Gel. v.h. INSCHAREN v. runderen. Tel. 04497-384. x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te h. gevr. W.E. GROND v. v. stacarav. Ned. Limb. Belg. (geen camp. evtl. bij boerderij) m. aansl. water en electr. Fisser, Dom. Nieuwenhuisstraat 8 II, A'dam.

LIMB. CARAVAN CENTRALE. Weltbummler, 3,10 m. naadloze, stootvaste polyester buitenhuid. Wintervast. Chroom keuken, grote ramen, waterpomp, geremd, compleet met zonneluifel f 3995. Spreeuwenstr. 12, Geleen, tel. 3564. x

Nw. 4 pers. CARAVAN te huur f 100 p. week. De Vries, Ligtenbergstraat 61, H'broek. x

Te huur v.a. pasen 5 á 6 pers. STACARAVAN, voorz. v. verwarming en electr. verl. Staanpl. Heimbach Eifel. Te bevr. tel. 04443-3167. x

Doorlopende show van nieuwe of gebruikte sta- of TOURCARAVANS. Keuze uit 40 stuks. Prijzen v.a. f 1250. A. Feijts, Houtstraat 16. Merkelbeek, tel. 04492-213. x

Te k. ZOMERHUISJE compl. omg. m. dennen gel. in Lanaeken (Belg.) Te bevr. 04454-1977 of 1433. x

Weduwnaar 60 jr. goed gepens. z. langs deze weg kennism. met WEDUWE tussen de 50 en 60 j. z. kind. woning aanw. Br. met voll. adres worden door mij op erewoord beantwoord. Geheimhouding verz. Br o. no. MA 5039 L.D. Maastricht. x

DIVERSEN

Bij storingen of ontbrekingen aan uw ELECTR INSTALLATIE direct te ontbieden Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 15484, Heerlen; telef 2179 Hoensbroek. x

Secretaresse en lerares, 22 jr. zoeken derde MEDEBEWOONSTER v. flat te Heerlen. Br. ond. nr. E 788 bur. dez. x

TV-ANTENNE compl. gepl v.a. f 125.- Fa. Cuvos Sittard, tel. 04490-6484. x

TV-REPARATIES binn 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard. tel. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie Uw meubels weer als nieuw Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen Fa Savelsberg. Marktstr. 47, Kerkrade, tel. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097 x

Antennebouw Bruls en Zn. Laat nu uw ANTENNE reviseren of zonodig vernieuwen. Geen hoge masten meer. Goede ontvangst met 2 mtr. aan schoorsteen universele ant. v.a. f 145, centra. ant.syst. voor 2 tot en met 6 aansluitingen. Eventueel te betalen in termijnen. Jupiterstraat 50, Geleen, tel. 2249 x

PERMANENT v.a. f 8,50, modern kapsel v.a. f 3,70 zonder afspraak. Dameskapsalon Maison Pierre Willemstraat 14, Heerlen, tel. 15095. x

Vlot echtp. met vrije opv., zoekt kennism. m. ECHTP. voor gezellige omgang. Br. ond. no. B 789 bur. dez. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48. Waubach, tel. 04443—2756. x

Ook u kunt met pasen OLA IJS verkopen. Hoge winstmarge. Goede service. Uitgebreid assortiment. Diepvrieskasten op unieke voorwaarden. Televisiereklame. Bel nog heden Iglo N.V. 030-935641 (toestel 147), of schrijf naar Iglo N.V., Nijenoord 1a in Utrecht. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 15484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

Jef Diederen zoekt nieuwe stijl voor het Limburgse lied

door Harrie Cremers

JO Erens, Frits Rademacher, Harry Bordon. Klinkende bekende namen van troubadours, die het Limburgse lied gestalte gaven en het tot ver over de provinciegrenzen brachten. Nummers als „Limburg allein", „Loeënde klokke" en „Wie sjoen os Limburg is" waren in de vijftiger jaren en nog ver daarna de meest gevraagde muziekjes in „AVRO's Arbeidsvitaminen". De afgelopen vijf jaar is het echter bijzonder stil geworden rond het Limburgse lied, dat niet alleen in eigen gewest, maar ook daarbuiten veel populariteit genoot. De vraag werpt zich nu op of het met de glorietijd van de Limburgse troubadours en hun liedjes voorgoed is afgelopen?

Jef Diederen (37), St. Josephstraat 37 in Hoensbroek, gehuwd en vader van twee kinderen — voert sedert kort, ook al vanwege het nabijgelegen Duitsland, de artiestennaam Jef Dieter — behoort tot een van de weinige troubadours die men nog regelmatig op de Limburgse podia aantreft. Op tijd van vijftien jaar componeerde hij zo'n kleine zestig liedjes. Omdat hij recentelijk zijn grammofoonplatendebuut beleefde en op het label Polydor twee van zijn liedjes werden geperst („Nachtegaal" en „Moeder hoe gaat het"), zal Dieter over enkele weken te zien zijn in 't t.v.-programma „Voor de vuist weg" van Willem Duys. De troubadour hoopt met zijn optreden — ook al zingt hij in het Nederlands en niet in het dialect — een ommezwaai ten gunste van het Limburgse lied te bewerkstelligen.

Dát lied, onverbrekelijk verbonden met en verhalend over de streek en zijn bewoners, gaat de aan een levensschool in Heerlen verbonden groepsleider zeer ter harte. Jef Dieter: „Wat de markt van de lichte muze betreft, is er een ware rage op fel, ritmische, vaak elektronisch vervormde muziek ontstaan. Ook in Limburg heeft dat duidelijk z'n invloed gehad. Bestond er vroeger nog een scheiding — als je het zo noemen wilt — tussen Noord- en Zuid-Nederland wat betreft de appreciatie van Amerikaanse muziek, sedert de laatste twee jaar kun je daar nauwelijks meer van spreken. Op zichzelf een gelukkig verschijnsel. Een vlot Amerikaans nummertje gaat er in Limburg niet zo goed in als in de randstad". Volgens Dieter zijn er echter nog andere factoren waarom het de laatste zes tot acht jaar bergafwaarts is gegaan met dit Limburgse lied. „Vergeet de invloed van de televisie niet. Verder is het een feit dat uit commercieel oogpunt bezien een grammofoonplaten-producent liever een liedje in de Nederlandse, Engelse of Duitse taal heeft dan in het dialect".

Toen de belangstelling voor het Limburgse lied daalde, paste Diederen zich aan. Dat was zes jaar geleden. Dieter: „Iemand die uitgaat, wil lol hebben, lachen. Met serieuze liedjes sla je soms de plank mis. Ik hou er als troubadour van 'n gevarieerd programma te brengen. Maar ook van het betere lied. Daarbij denk ik dan aan het Russische „Kalinka" en successen als „Spanish eyes" en „Somewhere my love". Als het om het zuivere Limburgse lied gaat dan geloof ik dat je daar tegenwoordig alleen nog maar mee terecht kunt op culturele avonden en op bijeenkomsten van ouden van dagen en zieken. Die waarderen dit genre nog. Overigens is er nog een andere categorie, die het Limburgse lied zal blijven waarderen. De oude generatie, de mensen die in Limburg het veldkruis nog hebben meegemaakt, die de boer met de ploeg en dorsvlegel aan het werk zagen. Denk verder eens aan onze Limburgse omaatjes die met hun oude tas bij tijd en wijle hun kinderen opzochten. Vergeet ook niet de tijd waarin Limburg sterker dan ooit tevoren zich één voelde met kerk en religie".

Origineel

Jef Dieter is voldoende realist om in te zien dat mét de nieuwe generatie en mét de integratie van niet autochtone Limburgers van elders, het Limburge lied „oude stijl" vervaagt.

„Dit hoeft echter niet te impliceren dat we in Limburg moeten kappen met streekliedjes. Het moet op een modernere leest worden geschoeid. En wat verder bijzonder belangrijk is: het moet origineler".

Wat dat laatste betreft heeft Dieter een idee. Hij heeft plannen om spirituals en gospel-songs, die hij altijd tot zijn „lievelings"-muziek rekende, te gaan zingen. Vertaald of onvertaald. Dat weet hij nog niet. Ook het commerciële aspect ziet de troubadour niet over het hoofd. Zijn eerste plaatje was in het Nederlands. Zijn wensdroom, een tweede single en daarna een langspeelplaat, moet eveneens van Nederlandse of Duitse liedjes zijn voorzien. „Is dat een succes, dan kan op het „limburgs" worden overgeschakeld", aldus Jef Dieter.

Impliceert dit dan dat de in Valkenburg geboren liedjes-zanger „breekt" met Limburg? Dieter: „Geenszins. Alleen gooi ik het op een andere toer, waarbij ik hoop dat de media, zoals de „regionale" en de pers, de come-back van het Limburgse lied „nieuwe stijl" willen lanceren en introduceren.

JEF DIETER
. . . op de nieuwe toer . . .

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS, IN ONZE SUPERMARKT

MAGERE VARKENS-FRICANDEAU
van de ham
500 gram
van 549 voor
455

HERO DOPERWTEN zeer fijn 1/1 blik **119**

HERO GOULASHSOEP 1/1 blik **175**

SARDINES in pikante saus per blik **79**

EMMENTHALER nu per 100 gram **89**

WITLOF
kwaliteits klasse I
500 gram
59

SOEPVLEES zonder been 500 gram van 395 voor **315**

BAMI EN NASIVLEES 500 gram van 389 voor **285**

FRICANDELLEN 5 stuks **139**

Gouda's Gloria Suncos gezondheid-margarine. 50-55% Meervoudig onverzadigde vetzuren. Per kuipje à 250 gram 68, nu 3 voor de prijs van 2.
1.20

10-gulden-aanbieding
V&D
Uijttewaal augurken zoetzuur.
1/3-Flakon van 85 voor **59**

Diepvries kabeljauw. Pak à 400 gram van 1.39 voor **1.09**

Knorr groentesoep. 2 Pakjes nu **89**

Kleine aardappeltjes. Kant en klaar voor direkt gebruik. Literblik van 89 voor **79**

Halve perziken in siroop. Literblik van 1.39 voor **1.19**

Struik satésaus. Kant en klaar. 1/2-Literblik van 1.25 voor **98**

± 250 Gram van 1.85 voor **1.69**

Vendexan tandpasta. Familietube per stuk 75, nu 3 voor **1.50**

Badstof werkdoekjes 35 x 35 cm. Per 6 stuks van 3.95 voor **3.25**

Vroom & Dreesmann houdt de pannekoek in ere

Deze oudhollandse lekkernij biedt de mogelijkheid tot vele variaties. Maakt u er eens iets speciaals van. Koopmans eierpannekoekmeel, kant en klaar voor gebruik, maakt het nu extra gemakkelijk. Pak à 200 gram van 69 voor **59**



Dunne pannekoeken oprollen en vullen met:
★ Petit Suisse vermengd met gesuikerde room.
amandelsnippers.
★ Dikke chocoladesaus.

Pannekoeken bakken met:
★ Uitgestoken plakken appel en suiker.
★ Bacon en versgemalen peper.
★ Reepjes ham en plakjes tomaat.

Pannekoeken afdekken met:
vermengd met bonen.
★ Gesuikerde, stijfgeklopte eiwitten.
★ Gebakken schijf ananas.

(Tips samengesteld door Henriëtte Holthausen.)

TIPS van onze TRAITEUR:
LOEMPIA'S per 2 stuks **85**
KIPRISOLS per 2 stuks **95**
HUZARENSALADE bekers á 500 gram **125**
BAMI-GORENG bakje ± 400 gram **120**

In onze SMICKELS
te Heerlen, Brunssum en Kerkrade serveren wij deze week:
SHASLICK
2 SHASLICKS in Hongaarse saus met pommes frites
voor **295**
Prijs incl. bed.geld en B.T.W.

Uit onze chocolaterie
Chocolade-eitjes, melk en puur. Per 200 gram van 1.45 voor **1.25**
Paasfondant assorti. Per 250 gram van 1.20 voor **1.-**
Prinsesjes. Een ovenvers banketbakkerskoekje. Per 250 gram van 82 voor **69**

Geldig van 5 maart t/m 11 maart 1970
VERS VLEES en GROENTE geldig op 5 - 6 - 7 maart 1970

PREI per kg **85**

MANDARIJNEN 9 stuks **100**

JONATHANS een fijne handappel 2 kg. **95**

ARTLAND DICKE FLEISCHWURST stukworstje circa 300 gram **159**

ZWAN CERVELAATWORST extra 100 gram **79**

ARDEENSE WORST 100 gram **49**

HONIG SPAGHETTI pak á 500 gram **89**

„THEO" PUDDINGSAUS aardbeien, kersen, abrikozen, mokka, karamel per fles **64**

VERSE SOEPKIP op schaal per 500 gram **175**

PEYNENBURG KANTKOEK
circa 650 gram
per stuk
89

Weekendaanbieding uit onze Banketbakkerij:
GROTE LINZETAART met abrikozenvulling nu **275**

DROPMINTS zakje 400 gram **100**

VERSE SNIJBLOEMEN EN KAMERPLANTEN
VOORJAARSBOEKET per bos **185**
AMARYLLIS per pot **375**
ALLEEN VRIJDAG EN ZATERDAG

VENDA KOFFIEMELK
blikje á 170 gram
nu 3 blikjes
89

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE